3 1761 05498056 0

PJ
5129
D45F38
1887
c.1
ROBA

LIBRARY
AUG 2 9 2000
UNIVERSITY OF TORONTO

דוא וָואלְסְט דורְךְ אֵיינֶע אִיבֶּער נַאטִירְלִיכֶע שְׁפִּיר קְרַאפְט וָואס שְׁלֶעכְטֶעס אונ פַארְדָארְבֶּענֶעס עֶרְשְׁמֶעקִין אִין אִים.

אנגנעס, לִיבֶּע גְרוֹיס מוּטֶער אִיר דַארְפְט נִיט אַזוֹי וַוייט גֵיין, דֶען עֶס אִיז גַאנְץ נַאטִירְלִיךְ. וַוייל אִיךְ הָאבּ אוֹיף אִים גִיקוּקְט פון אֵיינֶער אַנְדֶערִין גֶעזִיכְטְס פּוּנְקְט אַלְס אִיר, אִיר הָאט אִין אִים גִיזוּכְט נוּר אַיין גִיזֶעלִינְשַׁאפְטֶער אֵיינֶעם צַייט פַארְטְרַייבֶּער, אונ אִיר הָאט עֶס אִין אִים וִוירְקְלִיךְ דֶערְווִיסְט דֶען דָאס אִיז עֶר אִין דֶער טְהַאט, אַיין אוֹיס גִימַאכְטֶער דַאמֶען בֶּעגְלֵייטֶער אִיךְ אָבֶּער הָאבּ אִין אִים גִיזוּכְט אֵיינֶעם טְרַייֶען לֶעבִּינְס גֶעפֶּעהְרְטֶען (סָאפּוּטְנִיק) דָאס הֵייסְט אֵיינֶעם טְרַייֶען מַאן וָואס זָאל מִיךְ בַּאגְלֵייטֶען אוֹיף אַלֶע קְרוּמֶע אונ אוּמְזִיכֶערֶע וֶועגִין פון אוּנְזֶערִין עֶרְלִיכֶען (פַארְפָאלְגֶעדִיקְטֶען) לֶעבִּין אונ הָאבּ עֶס נִיט גִיפוּנֶען אִין אִים. עֶר אִיז אַיין לַייכְטְזִינִיגֶער אונ אַיין שְׁווִינְדְלֶער נוּר אונ וַוייטֶער נִיט.

נארבוניע, (צוּא דֶעם שאלאמאן) אַייךְ מַיין פְרַיינְד הָאבּ אִיךְ פִילֶעס צוּא דַאנְקֶען, דֶען נוּר אִיר הָאט מִיךְ אַרוֹיף גִיפִירְט אוֹיף דֶעם גְרַאדֶען וֶועג. אונ דַאפִיר זָאלְט אִיר מָארְגֶען בֶּעצִיהֶען דִיא שְׁטֶעלֶע פון דֶעם טריפלער דָארְטִין אִין אַלְטֶער בִּירָא, אונ מִיט אֵיינֶעם פִיל גְרֶעסֶערֶען גִיהַאלְט, אונ אִיךְ בֶּעט אַייךְ דֶער צוּא נָאךְ אוּם פַאר צַייהוּנְג וָואס אִיךְ הָאבּ אַייךְ גֶעהַאלְטֶען פַאר אֵיינֶעם לָאזֶנֶעם דַאנָאסְצִיק.

שאלאמאן, (צוּא דֶעם יאזעף) נוּא וָואס זָאגְט אִיר אִיצוּנְד מַיין לִיבֶּער יאזעף, ווִיא גִיפֶעלְט אַייךְ דִיא סְטוּקֶע וָואס אִיךְ הָאבּ אִים גִישְׁפִּילְט (דֶעם טריפלער) אַזוֹ וַוייט גִיבְּרַאכְט דָאס אִיךְ הָאבּ אִים גִימַאכְט מִיט מַיינֶעם פַאלְשִׁין בְּרִיף צוּא אִים, פְרִיעֶר פַאר אַיין קוּפְלֶער, אונ דֶער נָאךְ דָאס עֶר הָאט זִיךְ נִיט נוּר מוֹדֶה גִיוֶוען דָאס נִיט עֶר אִיז דֶער פֶערְפַאסֶער פון דֶעם מֶעמָאאַר, נֵיין עֶר הָאט זִיךְ נָאךְ גִישְׁפָּארְט צוּא בַּאווַייזִין דָאס עֶר הָאט עֶס נִיט גִישְׁרִיבִּין, נוּן גָאט זַייא דַאנְק אוֹיס גִיפִירְט אַלֶעס וָואס אִיךְ הָאבּ מִיךְ אוּנְטֶער גִינוּמֶען אוֹיס צוּא פִירִין, דֶער פָאטֶער אִיז גִיוָוארִין פְרַאוֶולַאיוּסְצֶע, אִיר וֶוערְט אַיין אֵיידִים בַּייא דֶעם נארבוניע, אונ דָאס גְלַייכִין אִיךְ בֶּעקוּם אוֹיךְ אַיין שְׁטֶעלֶע, אָ פְרֵיידֶען אִיבֶּער פְרֵיידֶען.

יאזעף, מַיינֶע דַאנְקְבַּארְקַייט וֶועט זַיין אַייעֶר מִיהֶע, אַדְיוּ. —

ענדע

װעלכע איר האט אייך געצילט און דאס גלייבן מיינע קאפיטאלין, קורץ געזאגט איך האלט אייך נור פאר איינעם עבטין קופלער דאס הייסט (פריידין פאקעטער);

שאלאמאן, איר האט באליידיגט דעם הערין, און צו גלייך דיא דאמע וואס ער שיצט איר, זיא איז איינע אלטע קראנקליבע פרויא, איינע וויטווע פון זיינעם אגוטין פריינד, אלזא האט איר אום געמאכט איינע גרויסע טוגענד, אויף דיא זינד פון איינער יוגענד.

נארבוניע, (צוא דעם שאלאמאן) ניכט מער דער פון (צוא דעם זימאן) איך ביטע אייך ציהען זייא אין פרידין, איר זייט שוין דא ביא אונז גאנץ איבעריג, (זימאן איז אוועק אום שוין ניט ווידער צוא קומען גאר אן אפ שייד צוא נעמען פון דער מאדאם בלומע און דער אגנעס).

שאלאמאן, (צוא זיך אליין) ביא אלעם דעם דוערט מיר דיזער מאן איך האב אים צו ווייט אין דער איינגע געטריבין, איך האב אויך ניט אזו פיל זיך געוואונשען.

נארבוניע, (צו דעם יאזעף) דיזער סעלמא האט אייך שוין פלאץ געמאכט (אזוי גלויבע איך אם וויניגסטען) אין מיינע טאכטערס הערצען, (ווענדעט צוא דער אגנעס) הערסטו מיינע טאכטער — .

אגנעס, (ווארפט זיך אין דעם פאטערס ארעמס) א ליבער פאטער, עס וואר קיין געדאנקען פון דעם טריפלער אין מיינעם הערצין, איך האב שוין דיזען פאגעל פון פריער געקענט. דאס ער איז נור איין ווינדלינג, אויס געפוצט מיט פרעמדע פעדערין, און האב אים אימער ניט געליטין אין מיינער נעהע (נאהענטקייט), און האב באלד פאר שטאנען דאס דיא פערזין דיינען ניט זיין ארבייט נור יאזעפ'ס, ביא דיזעם נאמען האט זיא געטאן איינעם צערטליכען בליק אויף אים, און זיא וואר רויטליך דער ביא.

נארבוניע. וואס האט עס באמערקט האט זיך דאן אפ גירופין צו דעם יאזעף) ביא מיינעם וויסען דאס איר זייט דאס זעלבע וואס אייער פאטער איז, און דאס מיינע טאכטער אייך געניינגט איז, און דאס זעלבע זייט איר עס אויך נעהמע איך אייך מיט פריידען פאר איינעם זאהן (איידים) דען קיין בעסערעם ברויך איך ניט פאר מיינע טאכטער אלס איר זייט און גילויבט א"ז גאט דער ליינקער (דער קערעווער) דער עהען זווגים.

בלומע, (צוא דער אגנעס) א איך גידיינק דאס דוא פלעגסט דיך אימער גיפינען העכסט בעלעסטיגט פון דעם טריפלער בעזוכע, אלס וויא

אלס איין מענטש פון געוויסען זיך באקענען דאס איך האב עס פערפאסט דאמיט קיין אנדערע זאל פאר מיר ליידען, אונ וועל מיר נאר אן אלעם וועלכעס איבער געבען אין דער געריכט.

יאזעף, א איינע לערע דאס מען זאל פאר איינעם צווייטען קיינע איינציגע צייליע פערפאסען, מיין פאטער וועט ליידען פאר דעם וואס ער האט פערפאסט דער מעמאאר פאר דיזעס טריפלער, אונ איך וועל ניט ווייניגער ליידען פאר דעם וואס איך האב פערפאסט פאר אים דיא פערזען (שירים) צוא דעם אבענד, מיין פאטער קען פאר לידען דורך דעם דיא פרייהאט זיינע, אונ איך וועל פאר לידען דורך דעם דיא שיינע אגנעס א דאס איז מיר איין פארדארבענער מענטש, ער האט עס ארויס בעקומען פון מיר מיט דעם בעדינג עס איבער צוא געבען אייך אין מיינעם נאמען, נון האט ער אייך בעטראגען אונ מיך, דען ער האט עס אפ געגעבען נור אין זיינעם נאמען.

נארבוניע, נון גאט זייא דאנק דאס איך בין אויף דיא ווארהייט געקומען, דאס הייסט דאס איך וויים שוין אויף קלאר, דאס איר מיכאל זייט דער פערפאסער פון בערימטען מעמאאר אונ דאס גלייכען אייער זון איזט דער פערפאסער פון דיא פערזין, אונ מעהר וויא דאס בין איך ניט אויסען געוועזען דא מיט דער גאנצע מאבערייא דא איבער דעם מעמאריום, דאס ער איז אונפארזיכטיג געשריבען זייט רוהיג מיין ליבער מיכאל, עס איז דעריבער קיין שלעכטעס ווארט גערעט געווארין דארטין אין סענאטוריום גראדע פארקערט, עס וואר העכסט גערימט אונ געלויבט, אלזא זייט וויסין מיין ליבער מיכאל. דאס איך פאר שטייא אייך זייער גוט, אין איינציגע טעג ארום וועט איר בעציהען בייא מיר דיא שטעלע פון דעם נייעם באנק אלס פראוולאיוסצע אונ דאס גלייכין בלייבט מיר ליב אונ טייער אייער זון, דען ער איז אקינד פון גוטע ערציהונג אונ מיט גרויסע טאלאנטין, בעזוכען זייא אונז אפטער, מיינע טאכטער שעצט אייך גערין.

בלומע, וואס איז עס?

זימאן, (העכסט צוא מישט) וואס האב איך געטאן דאס זייא בערויבין מיר דיא שיין ליינגסט פארשפראכענע נייע שטעלע?

נארבוניע, ווייל איך האב מיר שוין איצונד איבער צייגט אויף קלאר דאס איר זייט איין מענטש אן כאראקטער, אן טוגענד (מעשים טובים) אן טאלאנט, איר זייט העכסט אום וויסענד, אונ האט מיר ביז אהער נור בעטרוגען, גאט זייא דאנק דאס איך האב מיך נאך גאנץ באצייטין איבער צייגט, נאך בעפאר איך האב אייך אן געטרויט מיינע טאכטער אויף

וועלכע

דיזען מעמאאר אן געשריבן, נור ער איך האב אים געבעטין אונ ער האט עס מיר געמאכט איך האב עס געטאן אום נור צוא ערפילען דעם וואונש פון אייער פאטער וואס ער האט עס פון מיר געפאדערט, אלזוי האט מיר דיזער מיכאל בעטראגען, ער האט געשריבן נור נאך זיינעם בעליבען, אום נור אומגליקליך צוא מאכען מיר אונ דער צוא נאך אום אויס צוא לאכען מיר, א איך האב שוין פון לאנג אן געהאט אויף אים איין פארדאכט. דאס ער איז מיר ניט גוט, נור אייער פאטער האט מיר איין גערעט דאס ער איז מיר איין עכטער גוטער פריינד, אונ אזו בלייבט מען ביא דעם אלטען שפריך ווארט «כל אדם כוזב» דאס הייסט איז געמאנדען צוא טרויען.

מיכאל, (וואס וואר נאך ניט בעוואוסט אין דיזע שטוקע דען דער שאלאמאן האט דאך קיין צייט געהאט מיט צוא טהיילען עס אים, ווארין אן פאנג העכסט בעשטירצט דאריבער אונ עס האט געדויערט איינגע מינוטען ביז ער האט דיא שפראכע געפונען) העטע איך עס געשריבען וואלט איך פאר געווים קיינע שעדליכעס געשריבין.

זימאן, אזוי זייא לייקענען עס זיך, אלזוי וועל איך שוין עס אויף קלאר בעווייזען. דאס איר נור זייט דער פערפאסער דער פון, ערשטינס פאר שטייא איך ניט איין ווארט ליטיין, אונ צווייטענס האב איך אייער צארנע פון דיזע פראסעניע, נוא זאל מען פאר גלייבען דיא קאפיע מיט איר וועט מען זעהען צוא איז עס ניט ווארט אין ווארט, דען איך האב ניט איין האר צוא געלייגט אונ ניט אראפ גענומען אונ וועל איר צייגען אין סענאט, אום צוא בעווייזען דארט דאס איר זייט דער רעכטער שולדנער, דאס הייסט דאס נור איר זייט דער רעכטער פערפאסער, אונ איך וואר נאר איין אומשולדיגער איבער שרייבער.

מיכאל, (האט זייא ביידען פאר גליבען) ער האט רעכט, עס איז אין דער קאפיע דאס זעלבע וואס איז אין מיינער צארנע, איך בין זיך מודה דאס איך בין דער פערפאסער פון דער פראסעניע, אונ בין פערטיג צוא ליידין פאר איך;

בלומע, אזוי וואס איך הער, זייא זיינען עס דער פערפאסער פון דיזען אזוי הויך בערימטען מעמאאר (פראסעניע)?

מיכאל, איך בין עס איך האב עס ביז איצונד פארשוויגין, ווייל עס האט זיך ביז העער געהאנדילט נור אום דיא פוסטע עהרע צוא מעלדין זיך אלס פערפאסער דער פון, איצונד אבער דאס עס האנדילט זיך נאר אום איינער איין שפארונג, אונ אום איינע פארשיקונג, מוז איך שוין

שאלאמאן, (לַאבֶענד צוא דֶעם נארבוניע) וֶועל אִיךְ אַרַיין רוּפֶען אַהֶער דֶעם מיכאל טראנזע מִיט זַיינֶעם זָאהְן וָואס אִיז יֶעצְט אויךְ אִין קַאנְטָאר, דִיא בֵּיידֶע זַיינֶען גוּטֶע לִיטַיינֶער אונ זַייא וֶועלִין אַייךְ שׁוֹין אַלֶע דִיכְטִינֶע עֶרְקְלֶערֶען.

נארבוניע, זַייא הָאבִּין רֶעכְט, טוּעֶן זַייא עֶס מִיר, אָבֶער שׁוֹין, דֶען דִיא גֶעפַאהְר אִיז דְרִינְגֶענְד.

לֶעצְטֶער אויף טְרִיט.

„נארבוניע, זימאן, שאלאמאן, מיכאל טראנזע, יאזעף טראנזע, בלומע, אונ אגנעס“.

בלומע. (גַאנְץ אוּמְרוּהִיג צוא דֶעם נארבוניע) זָאל עֶס וַואר זַיין וָואס אִיךְ הָאבּ עֶבֶּען גִיהֶערְט, דָאס אוּנְזֶער זימאן דְרַאהֶעט (אוּמְגְרַאזִייעֶט) אֵיינֶע אַיינְשְׁפַּארוּנְג (זַאקְלוּצֶענֶע) אִין פֶעסְטוּנְג אויף גַאנְצֶע זֶעקְס מָאנַאטֶען? וָוארוּם? וָואס הָאט אַזוֹי אֵיינֶער גִיקָאנְט טָאן; דָאס עֶר זָאל הַארְט בֶּעשְׁטְרָאפְט וֶוערִין אַזוֹי.

נארבוניע. אָ לִיבֶּע מוּטֶער, וָואלְט עֶר נוּר דֶער מִיט אָפּ קוּמֶען וָואלְט אִיךְ שׁוֹין הַאלְבּ צוּא פְרִידִין גִיוֶועֶן, נֵיין עֶס שְׁמֶעקְט אִים אַזוֹ נָאר מִיט אֵיינֶעם דְרַייא יָארִינֶען פַּאר שִׁיקוּנְג נָאךְ קַאיֶענֶע, אונ אִיךְ זֶעלְבְּסְט בִּין נָאךְ אויךְ נִיט אִין דֶער הַיים, דֶען דִיזֶער מֶענְשׁ הָאט בֶּעגַאנְגֶען אֵיינֶע דוּמְהַייט, אַיין פַּאר בְּרֶעכֶען אַזוֹ נָאר, אִין וֶועלְכֶע עֶר הָאט מִיר אויךְ פַּאר וִויקֶעלְט, עֶר הָאט גִישְׁרִיבִּין אַיין פְּרָאסֶעסִיֶע אִין סֶענַאט אויף מַיינֶע פִירְמָא אִין וֶועלְכֶע עֶר הָאט בֶּעלֵיידִינְט דִיא רֶעגִירוּנְג, אונ דִי מַאיֶעסְטֶעט זֶעלְבְּסְט, אונ בִּין אַלְזוֹי זַייעֶר שְׁטַארְק בֶּעזָארְגְט וֶועגֶען מַיינֶער בִּירְא דָאס זִיא זָאל נִיט צוּא גֶעשְׁלָאסֶען וֶוערֶען, אַם וֶוינִינְסְטֶען אויף אֵיינִיגֶע מָאנַאטֶען.

אגנעס, (צוא דֶעם זימאן טריפלער) וִויא קוּמֶען זַייא דֶער צוּא? אונ וָואס הָאבִּין זַייא נָאךְ צוּא מַיינֶעם פָּאטֶער דָאס זַייא הָאבִּין עֶס אָן גִיגֶעבִּין אויף זַיינֶע פִּירְמָא?

זימאן, (הֶעכְבְּט צוּא מִישְׁט) וִויא דִיא וַוארְהַייט צוּא זָאגֶען בִּין אִיךְ גַאנְץ אוּם שׁוּלְדִיג אִין דֶעם, אִיךְ בִּין נִיט דוּם, נִיט פַאלְשׁ, אונ בִּין אַלְזוֹי נִיט אוּיסֶען גִיוֶועֶן צוּא פַּאר וִויקְלֶען אַייעֶר פָּאטֶער אִין אֵיינֶעם גִיפֶערְלִיכֶען פְּרָאצֶעס אִיךְ וַואר נוּר לַייכְט גְלוֹיבִּיג, אָדֶער לַייכְט זִינִיג, אָן צוּא טְרוֹיעֶן זִיךְ דֶער מִיט אֵיינֶעם פַאלְשֶׁען פְרַיינְד. אִיךְ מֵיין עֶס דֶעם מיכאל טראנזע, דֶען אִיךְ קֶען אַייךְ שְׁוֶוערֶען בַּייא אַלֶער הֵיילִינְקַייט דָאס נִיט אִיךְ הָאבּ

פאר אלעמען , ער האט מיר גיזאגט דאס איבער הויפט האט איר אייך פערזינדיגט דארט אין דעם שרייבין אין דיא ליטיינישע ווערטער , איר זייט דארטין זייער גראב פאר גיקומען געגין דיא רעגירונג , אונ לייدער וויא דיא ווארהייט צוא זאגין בין איך קיין גרויסער קענער אין דער ליטיינישער שפראכע וואלט איך דאס פאר שטאנען גרינדליך וואלט איך אייך שוין גימאכט אויף מערקזאם אויף אלע דיזעם בייא מיינעם דורך לעזען עס , אונ איר וואלט עס אויס גיבעסערט , אונ וויא עס שיינט וועל איך אויך איין גרויסען נאז האבין פון דער רעגירונג דער פאר דען עס וואר דאך גישריבין אויף מיין פירמא , אונ בין אלזוי בעזארגט וועגין אונז ביידען דען עס איז ניט צוא שפילין מיט דער היינטיגע רעגירונג , איך האב מורא דאס מען זאל מיר דעם קאנטאר ניט צוא שליסען , אלזוי פריער פאר אלץ וויל איך אם ווייניגסטען וויסען וואס איז אין דיא בראקען אונ אין דיא איינינע פראזען ליטיין , פילייכט וועט מען נאך קענען וואס איינווענדין אונ פאר ענטפערען זיך געגין דעם , דא איז דיא קאפיע דער פון נון ערקלערין זייא מיר אין גאנצען , אונ איבער הויפט דיא בראקען (שטיקעלאך) ליטיין , דען פאר גיווים מוז דארטין וואס ליגין בעליידיגענדעס אונ בייסענדעס , אונ צוא וואס האבין זייא גאר גיברויכט דאס ליטיינישע דער צוא ? אונ ווארום האבין זייא עס ניט פערפאסט אין איינע ריינע פראנצויזישע שפראכע נעמט ניט פאר אום גוט וויא איך מיין האט איר עס גיטאן אויס הוילער בערימעריי אום צוא ווייזען מיר אונ דעם מיניסטער דאס איר פאר שטייט ליטיין אויך , נון האט איר אייך דורך דעם פארשאפט מעהר שאנדע אלס עהרע וויא אלע אנדערע בערימער , איך האב אייך נאך ביז אהער ניט גיהאלטין פאר אזו איינעם אייטעלען מענשען .

זימאן , אין איינע גרויסע פערלעגענהייט קראצט זיך דיא פאטילניצע פאר צייען זייא מיך מיין הער , איך בין יעצט גאנץ פון זינען איך בין אזוי געשטירצט בייא זיך , דאס איך בין ניט אים שטאנדע איין ווארט אזו גאר צו בעגרייפען עס גרויעט מיר מיינע הארע פון דיזער איוב'ס פאצט *) (בייזע נאכריכט) צוא ווערען איינגעשפארט זעקס מאנאטען אונ נאך הער ווערין פאר שיקט נאך קאיענע , דאס איז מעהר אלס איין טוידעס אורטהייל (שמערטעלגע דעקרעט) דען דאס הייסט צוא ווערין בעגראבען לעבעדיגערהייט .

שאלאמאן

*) אלע בשורות רעות ווערט אן גירופין איובס פאצט , ווייל דער איוב האט באקומען אזעלכע בשורות איינע נאך דיא אנדערע .

פְרַייט מִיךְ הֶעכְּסְט דָאס דִיזֶע שְׁצֶענֶע זָאל גִישֶׁעהֶען אִין מַיינֶער גֶעגִינְוַוארְט דֶען עֶס אִיז אַיין פֶערְגֶענִיגֶען צוּא זֶעהֶען וִויא דִיא פַאלְשְׁהַייט וֶוערְט עֶנְטְלָארְפְט (דִיא פְרוּמֶע מַאסְקֶע אַרוּנְטֶער גִירִיסִין) אוּנ זִיא צַייגְט זִיךְ אִין אִיר ווירְקְלִיכֶען שְׁמוּצִיגִין גֶעשְׁטַאלְט.

פִינְפְטֶער אוֹיף טְרִיט.

"דִיא פָארִיגֶע אוּנ דֶער זימאן".

נארבוניע, (צוּא דֶעם זימאן) גוּטִין טָאג הֶער טריפלער, אִיר זַייט מִיר יֶעצְט אַזוֹי ווִילְקָאמֶען וִויא גִירוּפִין דֶען אִיךְ בְּרוֹיךְ אַייךְ הֶעכְּסְט נֵייטִיג אוּנ הָאבּ עֶבֶּען גִיוָואלְט שִׁיקִין נָאךְ אַייךְ.

זימאן, נוּן פְרֵייט מִיךְ דָאס אִיךְ בִּין גִיקוּמֶען צוּ אַייךְ צוּ גֶעווינְצְטֶער צַייט, דֶען זֶעלְטִין דָאס מֶען קוּמְט צוּא דֶעם צְוֵוייטִין צוּא דֶער רֶעכְטֶע צַייט, אַלְזָא אִיךְ הָאבּ אַזוֹי נָאר נֵייטִיגֶעם צוּא אַייךְ, וָואס אָן בֶּעלַאנְגְט צוּא אוּנְזֶער פָארִיגִין גִישְׁפְּרֶעךְ, בַּייא אַלֶעם דֶעם ווִיל אִיךְ פְרִיעֶר אוֹיס הֶערִין וָואס אִיר הָאט מִיר אַזוֹ נֵייטִיג אִיצוּנְד, אוּנ עֶרְשְׁט נָאךְ הֶער ווִיל אִיךְ אַייךְ זָאגִין וָואס אִיךְ הָאבּ וַוייטֶער צוּא רֵיידִין וֶוענִין יֶענֶע פֶערְזָאהְן וָואס מִיר הָאבִּין דָא נִיט לַאנְג פוּן אִיר גִישְׁפְּרָאכֶען.

נארבוניע, לִיבֶּער הֶער זימאן מַאכְט אַייךְ פֶערְטִיג צוּא אֵיינֶעם אַרֶעסְט פוּן זֶעקְס מָאנַאטֶען אוּנ נַאכְהֶער אוֹיף אֵיינֶער פַאר שִׁיקוּנְג אוֹיף דֶעם אִינְזֶעל קַאיֶענֶע אוֹיף גַאנְצֶע דְרַייא יָאהְר אוֹיף פְרַייֶען פוּס (דָאס הֵייסְט פְרַייעֶ פָּאסֶעלֶענִיעֶ).

זימאן, (הֶעכְּסְט צוּא שְׁרָאקִין) וָוארוּם?

נארבוניע, וַוייל אִיר הָאט אַייךְ צוּא פְרַייא אוֹיס גִידְרִיקְט גֶעגִין דֶעם פְּרִימְיוּ מִינִיסְטֶער, אוּנ אַזוֹי גֶעגִין דִיא גַאנְצֶע רֶעגִירוּנְג, דָארְטִין אִין אַייעֶר פְּרָאסֶענִיעֶ אוּנ אַזוֹ אוֹיךְ בֶּעלֵיידִיגְט דִיא מַאיֶעסְטֶעט (ווֶעלִיצֶעסְטְוָוא) זֶעלְבְּסְט, אוּנ בַּייא אַזֶעלְכֶע שְׁלֶעכְטֶע צַייטֶען וָואס עֶס וֶוערְט אִין אוּנְזֶער לַאנְד וָוארְט אוּנ אוֹיךְ זֶעלְבְּסְט גֶעדַאנְקֶען גֶעווָאוֶיגֶען הָאט אִיר גִידַארְפְט זַיין מִיט אַייעֶר שְׁרַייבֶּען פִיל מֶער אַסְטְרָאזְנֶע אַלְס אִיר זַייט פוּן אִימֶער, אִיךְ זֶעלְבְּסְט הָאבּ אַייךְ פִיל מֶער שׁוֹין אַלְס אַיין מָאל גִיוָוארִינְט דַארִיבֶּער.

זימאן. גַאנְץ פֶערְווִירְט (אִיזְמוּשְׁצֶעט) וִויא אַזוֹ אִיר זֶעלְבְּסְט הָאט עֶס מֶער אַלְס אַיין מָאל אִיבֶּער גִילֶעזִין. אוּנ הָאט עֶס גִילוֹיבְּט אוּנ עֶרְוַוארְטֶעט אוֹיף אֵיינֶע גוּטֶע רֶעזוּלוּצְיֶע אוּנ פוּן וואו וֵוייסְט אִיר עֶס?

נארבוניע, אִיךְ וֵויים עֶס פוּן מַיינֶעם בֶּעסְטֶען פְרַיינְד בערטראנד קְלוֹידוּס וואס אִיז גְלַאווְנֶער צֶענְזוּר אִין סֶענַאט, אוּנ וַויים דָארְטִין מֶער

גִימַאכְט. אַם לֶעצְטְן פַאל לָאמִיר אֵיינֶע פְּרָאבֶּע מַאכִין מִיט אִים.

נארבוניע, יַא מֶען דַארְף עֶס טָאן, דָאךְ מוּז עֶס צוּא גֵיין גַאנְץ פַיין מִיט שׁוֹינוּנג דֶען צוּא גְרָאבּ דַארְפִין מִיר אוּנְז נִיט בֶּעגֵיין מִיט אִים, דִיזֶעס מוּז גַאנְץ הִיטְרֶע אוֹיס גִיפִּירְט וֶוערִין, אוּנ צוּא גְלַייךְ נָאךְ צוּ דֵיינְקֶען (עֶר בְּלַייבְּט שְׁטֵיין אֵיינֶע הִיפְּשֶׁע וַוייְלֶע גַאנְץ פַאר טִיפְט אִין גִידַאנְקֶען וִויא אַיין נַאכְזִינֶענְדֶער נָאךְ דֶעם שְׁטֵיין דֶער וַוייזֶען *) אוּנ הָאט זִיךְ בַּאלְד דַארוֹיף אָפּ גִירוּפִין מִיט גְרוֹיס פְרֵיידִין) נוּא אִיךְ בִּין גִיפַאלִין אוֹיף אֵיינֶעם גְלַייכֶען פְּלַאן וִויא צוּא דֶער גֵיין, דָאס הֵייסְט צוּא בְּרֵיינְגֶען אִים אַזוֹי וַוייט דָאס עֶר זֶעלְבְּסְט זָאל זִיךְ מוֹדֶה זַיין דָאס נִיט עֶר אִיז דֶער שְׁרַייבֶּער.

שאלאמאן, אוּנ אִיךְ מֵיין דָאס מֶען דַארְף דֶער צוּא קֵיינֶע גְרוֹיסֶע הַמְצָאוֹת, דֶען וִויא וַוייט אִיךְ וֵויים אוּנ קֶען אִים אִיז עֶר אַזוֹי וַוייט אוּמְווִיסֶענְד, דָאס עֶר וַואר נִיט אוּם שְׁטַאנְדֶע עֶס צוּא שְׁרַייבִּין, גֵיין וִויא מִיר דַאכְט אִיז עֶר אַזוֹי גָאר נִיט אִין שְׁטַאנְד דָאס אִיבֶּער צוּא לֶעזִין אוּנ צוּא פַאר שְׁטֵיין, דֶען דָאס וֵויים אִיךְ אוֹיף קְלָאר דָאס עֶר פֶערְשְׁטֵייט קֵיין בְּרֶעקִיל לִיטַיין, אוּנ אִין דִיזֶען מֶעמָאאַר גִיפִינְגֶען זִיךְ דָאךְ פִיל לִיטַיינִישֶׁע אוֹיס דְרִיקֶע, אוּנ מַאנְכֶע קוּרְצֶע פְרַאזֶען, אַלְזָא אִיז עֶס גִיוִויס נִיט זַיין אַרְבַּייט, אַלְזָא מַאכְט מִיט אִים קֵיינֶע הַמְצָאוֹת בֶּעט אִים נוּר דָאס עֶר זָאל אַייךְ בְּרֵיינְגֶען דִיא קָאפְּיֶע פוּן אִיר אוּנ עֶס אִיבֶּער לֶעזִין פַאר אַייךְ אוּנ עֶרְקְלֶערִין אוּנ וַוייטֶער נִיט.

נארבוניע, יַא מַיין בֶּעסְטֶער אִיךְ בִּין אוֹיךְ דִיא זֶעלְבֶּע מֵיינוּנְג דָאס עֶר זָאל מִיר דִיא קָאפְּיֶע עֶרְקְלֶערִין דָאךְ אוֹיךְ דִיזֶעס קֶען אוֹיךְ נִיט אוֹיף דֶעם גְרָאדֶען וֶועג גִישֶׁעהֶען דֶען עֶר וֶועט זִיךְ גִיפִינְגֶען דוּרְךְ דֶעם הֶעכְסְט בֶּעלֵיידִיגְט, דֶען עֶר וֶועט דָאךְ פֶערְשְׁטֵיין דָאס אִיךְ מֵיין אִים צוּ שְׁטֶעלִין צוּא פְּרָאבֶּע, וַוייל אִיךְ הָאבּ אוֹיף אִים אַיין חָשַׁד דָאס נִיט עֶר זֶעלְבְּסְט אִיז דֶער פֶערְפַאסֶער דֶער פוּן, אוּנ פִילְלַייכְט אִיז עֶר עֶס יוֹא, דַאן וָואס פַאר אַיין אוֹיס זֶעהֶען וֶועל אִיךְ בַּייא אִים הָאבִּין, גֵיין עֶס מוּז דִיזֶעס גַאנְץ הִיטְרֶע צוּא גֵיין אוּם דָאס עֶר זָאל מַיין אָפּ זִיכְט נִיט מֶערְקִין, אוּנ דִיזֶעס הָאבּ אִיךְ שׁוֹין אִיצוּנְד אוֹיס גִיטְרַאכְט אוּנ וֶועל עֶס שׁוֹין גֶעגִין אָבִינְד.

שאלאמאן, סַא (שְׁטִיל) נִיט גִירֶעט מֶער צוּא וָואס נָאךְ גֶעגִין אָבִינְד אוּנ וָוארוּם נִיט שׁוֹין דֶען עֶר גֵייט שׁוֹין אַהֶער אוּנ וֶועט בַּאלְד אַרַיין קוּמֶען אַלְזָא וִוינְצֶע אִיךְ אַייךְ גְלִיק צוּא אַייֶער אוּנְטֶער גֶעמֶען גֶעגִין אִים אוּנ עֶס

פרייט

*) אָבֶן הַחֲכָמִים, דָאס הַייסְט דֶער יְסוֹד פוּן אַלֶע חָכְמוֹת, אוּנ בְּרִיאוֹת הָעוֹלָם אוּנ פוּן אַלֶע סוֹדוֹת.

פערטער אויף טריט.

נארבוניע אונ שאלאמאן.

שאלאמאן, נוא זייט איר שוין מיין הער אליין, נון קען איך שוין פרעגין וואס דיזער מענטש האט אלזא מיט אייך גישפראכין, אונ וויא זעט ער יעצט אוים ביי אייך, וויא איך האב אים באמערקט פון ווייטין ארוים גייענדיג פון אייך האט ער אוים גיזען וויא איין אוים גיפייפטער אקטאר.

נארבוניע, א ליבער שאלאמאן! פערצייהען זייא מיך, איך האב אייך אומרעכט גיטאן, דאס איך האב אייך גיהאלטין פאר איינעם פאלשין מענטשין אונ אים גראדע פאר דעם פיינעם, א איך האב מיך אין אייך ביידין געאירט, א עס איז אייך גילונגען איר האט דיזעם באטריגער דיא מאשקע ארונטער גירסין, אונ ארוים גיוויזין אים אין זיינעם וואהרען גישטאלט, נון טוט מיר לייד אום זיינע גרויסע השלמה, ער האט דא ניט לאנג אוים גיארבייט איין מעמאאר (שטאטייקע) אין סענאט אריין. וואר עס אזוי וואול דאס עס האט זיך גיקענט באריםען דער מיט דער גרעסטער שטאטס סעקרעטאר, איין מייסטער ווערק זאג איך אייך. א אזוי פיל פערשטאנד אזוי פיל גייסט, אונ גיזונטע בעגריפע אין אזוי איינעם פערדארבענעם מענטשין, איצט האב איך דער האלטין איינעם בריף פון מיינעם איין בעפריינדעטין סענאטארסקין סעקרעטאר וואס צוא בייסט זיך לויבינדיק אים.

שאלאמאן, איך וייס איך האב אים גילעזין ער זעלבסט (דער זימאן) האט עס מיר גיוויזין אלס עס האר נאך ביי אים אין צארנע אונ איך האב עס באוואונדערט אונ קען זעלבסט ניט קלוג ווערין, וויא קומט אזוי איין שרייבין צוא אים, דען איך גידיינק דאס ער וואר איין ווייסטער יונג, פלעגט זיך נאך צוא יאגין נאך דיא מיידכען אין דיא גאסין אונ לערנען האט ער גאר ניט גיוואלט.

נארבוניע, וואס העלפט עס קלער אהין קלער אהער, עס איז דיא וועלט אוים.

שאלאמאן, אונ ביי מיר קומט אוים דאס מען זאל זיך גאר ניט וואונדערין איך קען וועטין מיט אייך דאס דיזעם איז ניט זיין ארבייט, דען ער איז דורך פאלש, אונ פערמאסקירט.

נארבוניע, גלאט זאגין איז דאך קיין רייד, נון ווער זאל עס אים גימאכט האבין?

שאלאמאן, אונ איך גיב מיין האלז ווען ער זעלבסט האט עס

איין פראצעס, אונ דאהער מיין עפטער קומען צוא איר, אלזא האט איר דיזע זאכע גאנץ שלעכט פארשטאנען אונ ווייטער מיין בעסטער בין איך קיין ראמאנען ריטער (דאס הייסט אזוי איינער וואס ליגט אלין אין ראמאנען).

זימאן, (גאנץ צוא מישט) ווען אזוי מיין ליבער הער איז דאך מיר איין וואונדער דאס זייא מאכין איין גיהיימניסע דער פון, וואס דורך דעם האט איר איינע אומזיכטע רייד ארויף גיצויגין אויף זיך.

נארבוניע, וויל איך מיין פריינד טוא גוטעס נור אום גוטעס צוא טאן, אבער ניט אום צוא גלענצין דער מיט אין דער וועלט. אונ אזוי טוא איך מאנכע זאכין וואס נאך נימאנד ווייס, אונ צווייטינס האב איך גאר קיין גיהיימניס גימאכט דער פון, דען שעמען זיך מיט גוטעס טאן דארף מען אויך ניט. גינוג איך האב עס ניט אויס גיטרומייטערט אלס אנדערע טוען עס, אונ אזוי באגייא איך מיר אימער מיט אלע מיינע גוטעס, איך מאך דער פון קיין וועזין אונ דאס גלייכין קיין גיהיימניס, אונ גיוואוינליך איז מען זעלבסט ביי דעם בעסטין וואנדיל מער אויס גיזעצט צוא דעם בערייידונג אלס צום לויב, דיא מענטשין זיינען שוין אזוי. איין מאל באשאפין וויא דער פסוק זאגט „כי יצר לב האדם רע מנעוריו" דאס הערץ פון דעם מענטשין איז פאר דארבין פון זיינעם יוגענד אן, (ביי דיזעם לעצטין ווארט פון דעם נארבוניע וואר דער זימאן אפ גירופין גיווארין אין בירא, אונ דער נארבוניע איז גיבליבין אליין אונ האט נאך פאספייעט צו רידין איין קליינע ווילע מיט זיך זעלבסט), אך מיין גאט וויא ווייט איך האב מיר געאירט אין דיזעם מענטשין, מיט איינער שטונדע פריער האט ער מיר גישיינט נאך איין גוטער איינגעל צוא זיין, איין העכסט אונשולדיגער, איין תם וויא אונזער פאטער יעקב, אונ איצונד זעט ער מיר אויס וויא איין טייוויל פון דער העלע, ער איז פערטיג צוא טאן אלעם בייזעס, אונ צוא באריידין נאך דעם אנדערין דער צוא, איין עבטער פאדלער פאקטער, ער איז ברייט צוא טאן אלעם בייז, אלזא פארגיווים האט ער נאך ביי דיזע פאקטארסטווא זיינע אפ גיצילט אויף נאך איינעם פיל שלימערין שעלמען שטרייך, א עס איז קיינע ליכטיקייט צוא דער קענען איין מענטשין ריכטיג, נוא גאט זייא דאנק, דאס איך האב אים שוין באצייטין דער קענט, בעפאר איך האב אים אן גיטרויט מיין קינד אונ מיין גישעפט, אלזא האט דאך דער שאלאמאן ריכטיג גישפראכין פון איהם.

וֶוען זַייא נור גוּט מֵיינֶען מִיט זַייעֶרֶע עֶהְרֶע, מִיט זַייעֶר גִיזוּנְדְהַייט, דֶער צוּא נָאךְ אוֹיךְ מִיט אִיהְרֶעם גֶעלְד, זָאלִין זַייא זִיךְ וָואס צוּם גִיבְּרָטִין לוֹיז מַאכִין פוּן אִיר אוּנ שְׁטָאט אִיר שְׁטֵייא אִיךְ צוּא דִינֶען מִיט אֵיינֶע אַנְדֶערֶע וַוייבְּס פֶּערְזָאן מִיט אֵיינֶער גִיוִויסֶע מַאמְזֶעל הארטענזע, דֶער בַּייא אֵיינֶע שֵׁיינְהַייט וָואס הָאט נִיט אִיר גְלַייכִין, וִויא נור אִין אִיר שְׁפִּיגִיל, זִיא אִיז קַיים (צְנוּעָה) וִויא אֵיינֶע פְרוּמֶע נָאנֶע (מִינִיסֶקְע) אִיךְ קֶען אַייךְ שְׁוֶוערִין דָאס אִיר וֶועט זַיין דֶער עֶרְשְׁטֶער מַאנְס פֶּערְזָאן וָואס וֶועט קוּמֶען אִין אֵיינֶער בַּארִירוּנְג מִיט אִיר זִיא אִיז פוּן אֵיינֶע גְרוֹיסֶע פַאמִילְיֶע אֵיינֶע גְרֶעפִין פוּן גִיבּוּרְט, אוּנ אִיז פוּן הֶעכְסְט אֵיידֶעלִין כַּארַאקְטֶער, אוּנ זִיא וֶועט וִויסִין וִויא צוּ הַאלְטִין אַייעֶרֶע גִיהַיימֶע לִיבֶּע צוּא אִיר אִין גִיהַיימֶען, אוּם אִיהְרֶע אֵייגֶענֶע עֶהְרֶע וִוילִין, דֶען זִיא אִיז דָאךְ אַיין עֶהְרֶען מֵיידְכֶען. זִיא אִיז אִיצוּנְד אִין הֶעכְסְט שְׁלֶעכְטֶע אוּמְשְׁטֶענְדֶע, בְּלוּט אָרֶעם אוּנ וֶועט זִיךְ גַאנְץ בִּילִיג פַאר הַאנְדְלֶען צוּ אַייךְ, אַזוֹי רַאטְהֶע אִיךְ אַייךְ וִויא אַיין עֶכְטֶער גוּטֶער פְרַיינְד.

נארבוניע, (בַּייסֶענְד דֶער וַוייֶלֶע דִיא נֶעגִיל פוּן דִיא פִינְגֶער) גוּט, נור זָאגְט מִיר מַיין בֶּעסְטֶער פוּן וואו וַוייסְט אִיר אַלֶעס אַזוֹי גִינוֹי זָאלְט אִיר עֶס פוּן אַיינֶעם גִיהֶערְט הָאבִּין אַלְזָא זָאגְט מִיר וֶוער אִיז יֶענֶער, דֶען לוֹיט נָאךְ מַיין בַּארֶעכֶענוּנְג הָאט קֵיינֶער גִידַארְפְט דֶער פוּן וִויסִין אוּנ רֵיידִין.

זימאן, וִויא אוּנְטֶער אוּנְז גִיזָאגְט, אִיךְ בִּין דָאךְ אַיין לֵיידִיגֶער מַאנְס פֶּערְזָאן אָן אַיין פְרוֹיא דַארְף עֶס אַייךְ קַיין וואוּנְדֶער זַיין דָאס אִיךְ בִּין אַיין גִיהַיילִיגְט אִין אַלֶע גִיהַיימְסְטֶע רָאמַאנֶען הַאנְדִיל, אוּנ וַוייס אַלְזָא פוּן אַלֶע מֵיידְכֶען אוּנ פְרוֹיעֶן אוֹיף וֶועלְכֶע מֶען קֶען אַיין גֶיעֶנ מַאכִין. אוּנ הֶעטֶען זַייא זִיךְ פוּן פְרִיעֶר נור מִיר אָן גִיטְרוֹיט, וָואלְט אִיךְ זַייא שׁוֹין פוּן אָן הֵייב גִיקֶענְט דִינֶען מִיט אֵיינֶע פִיל בֶּעסֶערֶע וַוייבְּס פֶּערְזָאן אַלְס דִיא פולוויע וָואס אִיר הָאט אַייךְ אוֹיס גִיקְלִיבִּין, דֶען אִין דִיא לִיבֶּע גִישֶׁעפְטִין מוּז מֶען אוֹיךְ אֵיינֶע גִיוִויסֶע עֶרְפַארוּנְג הָאבִּין.

נארבוניע, אִיךְ דַאנְק אַייךְ פַאר אַייעֶר גוּטִין וִוילִין צוּ דִינֶען מִיר אִין אַלֶע פֶעלֶע, אוּנ בַּייא אַלֶעם דֶעם קֶען אִיךְ פוּן אַייעֶר אִיצְטִיגִין פָארְשְׁלָאג קַיין גִיבְּרוֹיךְ מַאכִין. דֶען פַארְצַייעֶן זַייא מִיר אִיר הָאט אַייךְ גַאנְץ גֶעאִירְט אִין מַיינֶער זַאכֶע מִיט דֶער פולוויע, דָאס אִיז קֵיינֶע לִיבְּשַׁאפְט אִים וֶועגֶע, גְרַאדֶע אוּמְגִיקֶערְט אֵיינֶע טוּגֶענְד, זִיא אִיז אֵיינֶע פַארְאָרֶעמְטֶע אַלְמָנָה פוּן מַיינֶעם אַיין גוּטִין פְרַיינְד, פוּן גוּטִין כַּארַאקְטֶער הוֹיךְ גִיבִּילְדֶעט. זִיא אִיז שׁוֹין נִיט יוּנְג, קְרֶענְקְלִיךְ, בֶּעפַאלִין מִיט דְרַייא קִינְדֶער. אִיךְ שְׁטִיץ אִיר וִויא וַוייט מִיגְלִיךְ אִיז, אוּנ בֶּעזוּךְ אִיר אָפְטֶער, אוּנ פִיר אִירִין

וימאן, זייא האבין ערראטהען מיין הער, איך בין ווירקליך גאנץ צוא טראגין. דען איך האב צו שפרעכין מיט אייך איבער אזויא איינעם געגינשטאנד וואס איז איבער דיא עטיקעטע (העפליכקייט) אונ איך וואלט עס אין קיינעם פאל בערירט ווען עס וואלט ניט געוועזן פאר בונדין מיט דיזעם געגין שטאנד אייער וואויל אונ וויהע (טובה אונ רעה) אונ וואו דיזע איז נוגע פאלט שוין בייא מיר אלעם אוועק. דיא העפליכקייט זעלבסט איינגענליבע (אהבת עצמו) דאס הייסט מיינע פריינדשאפט צוא אייך צווינגט מיר צוא ריידין מיט אייך דעריבער, זעלבסט בייא מיינעם פירכטין דאס איר וועט אייך געפינען דורך דעם העכסט באליידיגט, אונ דאס איך זאל נאך פילייכט דורך דעם פאר לירין אם ענדע מיינע גאלדענע האפנונגען אויף דער נייע שטעלע אונ צוא הייראטהען אייער טאכטער, גינוג מיין הער אייער פערזאן איז מיר פיל טייערער אונ ליבער אלס אלע מיינע גאלדענע אוים זיכטין, אונ בייא מיינעם וויסען דאס אייערע געזונדהייט אונ אייערע עהרע קען בייא מיינעם שווייגין פיל ליידין זעצע איך מיר שוין אוים אלע דיזע גיפאהרין אום נור צוא ווארענען אונ צוא ראטהען אייך וויא איין גוטער איינגעל.

נארבוניע, זייא באליידיגין מיך מיין פריינד מיט דיזער פאר רעדע אייערע, ניין איך בין איינער פון דיא בעסטע הערין וואס ווייסין צוא שעצין דיא וואהרע טרייהייט פון אירע דינער, אלזא ווען איר מיינט מיין טובה דער מיט מעגט איר גאנץ פרייא ריידין מיט מיר אונ גאר ניט פירכטין, נאך פאר קערט איך וועל וויסין וויא אייך צוא לוינען, אלזא ליבער זימאן טריפלער הערוים מיט דער שפראכע.

זימאן, זייא זאלין וויסין מיין הער דאס דיא דאמע פולווע אגריפאנע מיט וועלכע זייא שטייען אין איינע געהיימע פאר בינדונג, איז אייך העכסט אונטרייא אונ בייא מיינעם וויסין דאס דיא פערזאנען מיט וועלכע זיא שטייט אין איינעם געהיימען פערקער זיינען העכסט וועניגעריש האב איך שוין רעכט צו בארעכענען דאס זיא איז אויך וועניגעריש אונ וועט עס אייך מיט טהיילין דען וואס נאך אין דער וועלט איז אזוי אנשטעקענד וויא דיזע געפערליכע קראנקהייט, וואס פערצערט גאנץ אום געריכטערהייט גייסט אונ קערפער וויא איין צערעדעם פייער, איך וועל שוין ניט ריידין פון דעם וואס זיא האט אייך צו שאנדין געמאכט אין מאנכע איידעלע געזעלשאפטין וואס זיא האט ענדעקט אונטער זייא אלס בארימערקע אייער געהיימען אום גאנג מיט איר, דאהער איז מיין ראטה ליבער הער

אינראפאנגע וָואס אִיר צָאלְט פַאר אִיר אַרְענְדֶע, אונ הַאלְט אִיר אוֹים מִיט גְרוֹיסֶע קָאסְטִין אונ דֶער זימאן וָואס אִיז אַיין גִיהֵיילִיגְט אִין אַלֶע אַייֶערֶע גִיהֵיימְנִיסֶע פוּן אַייֶערֶע גִיהֵיימֶע לִיבְּשַׁאפְטִין, אונ וָואס אִיז דִיזֶער מַאדַאמָא נִיט גוּט, וְויל עֶר אִיר פַאר דְרֵייְנְגֶען פוּן אַייךְ, אונ אַריין שְׁפִּילִין אַייךְ אִין הַאנְד אָן שְׁטָאט אִיר דִיא הארטענזע דֶער בַּייא אונ לֵיידֶער וַוייס אִיךְ דִיזֶע מַאמְזֶעל פוּן דֶער שְׁלֶעכְטֶעסְטֶען זַייטֶע, אונ הָאבּ אַלְזָא מִיט דִיזֶעם צוּא טְרִיט צוּא אַייךְ אֵיינֶע דָאפֶּעלְטֶע אוֹים זִיכְט, עֶרְסְטִינְס אִים אַרוּנְטֶער צוּ רַייסִין בַּייא אַייךְ דֶעם זימאן טריפלער וָואס אִיז אַיין בְּלוּט פַיינְד מַיינֶער, אונ צְוַויטִינְס אום צוּ וָוארְענֶען אַייךְ פַאר דִיא הארטענזע וָואס זִיא אִיז אַיין וְורֶעד אֵיינֶע שֶׁעדְלִיכֶע זַאכֶע. אונ אִיךְ הָאבּ נָאךְ מֶעהְר וָואס צוּא זָאגִין אִיבֶּער אִים, נוּר עֶס אִיז יֶעצְט קֵיינֶע צַייט דֶער צוּא דֶען עֶר זֶעלְבְּסְט קוּמְט גְלַייךְ אַהֶער, אונ אוּם אִיר זָאלְט דִיזִין שְׁמוּצִיגִין פְּרָאיֶעקְט פוּן זַיינֶעם אֵיינֶענֶעם מוֹיל הֶערִין מוּז אִיךְ שׁוֹין אָפּ טְרֶעטִין פוּן הִיר. דֶען פַאר גִיווִיס קוּמְט עֶר נוּר וֶוענִין דִיזֶעם, (אַב).

נארבוניע, גְרוֹיסֶער שֶׁעפֶּער וָואס אִיז דָאס פַאר אֵיינֶער! וְויא וַוייט עֶס קֶען דִיא רַאבֶע אֵיינֶעם מֶענְטְשִׁין פַאר פִידְרִין וְויא אִיז עֶס מִיגְלִיךְ דָאס דֶער טריפלער זָאל אַזוֹי נִידֶערִיג זַיין — גֵיין, אונ גֵיין, עֶס אִיז נִיט מִיגְלִיךְ דָאס עֶר זָאל אֵיינֶע טוּגֶענְד (אַחֶסֶד שֶׁל אֶמֶת) שְׁלֶעכְט רַייטִין, אונ וְויא קוּמְט עֶר נָאר צוּא וִויסִין דֶער פוּן, גֵיין עֶס אִיז נוּר אֵיינֶע בֵּייזֶע אִינְטְרִיגֶע (הֶעצֶע) אונ וַוייטֶער נִיט.

דְרִיטֶער אוֹיף טְרִיט.

«נארבוניע אונ זימאן טריפלער».

זימאן, (מִיט זִיךְ אַלֵיין גוּט עֶר אִיז אִיצוּנְד גַאנְץ אַלֵיין, אֵיינֶע גִילֶעגֶענֶע צַייט פָאר צוּא לֵייגִין אִים מַיין פְּרָאיֶעקְט פִיר אִיךְ עֶס אוֹים הָאבּ אִיךְ אִים שׁוֹין אִין מַיינֶע לַאפֶּעס, אונ פִיר אוֹים מִיט אִים וָואס אִיךְ וִויל).

נארבוניע, גוּטֶען טָאג הֶער טריפלער, עֶבֶּען דֵיינְקֶע אִיךְ פוּן אַייךְ פוּן אַייעֶר מֶעמָאאַר וָואס אִיר הָאט גִישְׁרִיבִּין, אִיךְ גְלוֹיבֶּע דָאס עֶס וֶועט גְרוֹיס אוֹיף זֶעהֶען מַאכִין אִין דֶער בִּירָא פוּן סֶענַאט, דֶען עֶר אִיז אַיין מַייסְטֶער וֶוערְק.

זימאן, גַאנְץ גִינוּג פַאר מִיר מַיין הֶער וֶוען עֶר נוּר אַייךְ גִיפֶעלְט:

נארבוניע, זַייא זַיינֶען מִיר עֶפֶּעס וְויא צוּא טְרָאגִין אִין פוּלֶער גִידַאנְקֶען, וָואס אִיז עֶס מִיט אַייךְ?

ווייט געגליקט וועט עס מיר ווייטער גליקן דאס הייסט צוא באווייזן דאס ער קען גאר ניט, אונ דאס ער פוצט זיך נור מיט פרעמדע פעדערן.

צווייטער אויף טריט.

«שאלאמאן אונ נארבוניע».

נארבוניע, (צוא דעם שאלאמאן וואס האט אים גילאזט ארויס רופין אין פאדער שטוב) נוא וואס ווייטער?

שאלאמאן, פערציהען זייא מיר מיין הער, איך האב אייך גיוויס גישטערט אין אייערע גישעפטין. דיזעס אבער איז שוין דאס לעצטע מאל פון מיינעם בעלעסטיגין אייך מיט מיינע מסירות אויף דעם זימאן טריפלער. דען ווען איך וועל שוין איצונד ניט אויס ווירקין אים ארונטער צו רייסין בייא אייך, דאן וועל איך מיר שוין ניט מעהר וואגין צו פרובירין מיך ווייטער דער מיט, נור איך גלויבע דאס איך וועל אים שוין גאנץ אונ גאר דמאסקירין פאר אייך (דיא מאסקע ארונטער רייסין) אונ שטעלין אים אין זיינעם וואהרען גישטאלט פאר אייך (דאס הייסט וויא ער איז באמת).

נארבוניע, דיא גישיכטע גייט צו ווייט, אונ איך האב קיין גידולד דאס אוים צו הערין.

שאלאמאן, איין איינציגעס ווארט נור, מיין ליבער הער איך בין גיקומען נור אום אייך צוא ווארענען, דאס איר זאלט זיך ניט לאזין אריין פאקטערין דיא מאמזעל הארטענזע דער בייא, דען זיא איז איין העכסט פאר דארבענעם בעשעפענעם וואס האט אין אירעם לעבין שוין מער אלס צעהען ליב האבער פאר פירט. אונ אום גליקליך גימאכט, אונ צום שאנדין גיבראכט.

נארבוניע, העכסט פערדדליסליך איך פאר שטייא ניט וואס איז דאס פאר ווערטער, ערשטענס וויא קומט איר צוא דיינקען אזוי שלעכט פון מיר דאס איך גיב מיר אפ מיט אזעלכע אום ציכטיגע אינטערעסין. דאס איר זייט גיקומען מיר צו ווארנען פון איינער פריידען מעדכען הארטענזע אונ צווייטינס האבין זייא דאך גיזאגט דאס זייא זיינען גיקומען נור אום איין צוא שווארצין בייא מיר דעם זימאן טריפלער וואס פאר איין שייכות האט דאס דער מיט?

שאלאמאן, ווייל עס האט מיר איין גיוויסער מענטש וואס האט איינעם פאר טרויטין אום גאנג מיט דעם שמעון טריפלער פאר טרויט אין זיינעם נאמען דאס איר האט איינע מייטרעסע (פלגש) וואס הייסט פולווע

אִין גַאנְצִין נִיט וָואס עֶר מֵיינְט, אונ וָואס עֶר וִויל דֶען וִויא דִיא וָוארְהַייט צוּא זָאגִין וִויא אוֹיךְ אִיךְ וַואר אִים בִּיז אַהֶער גוּט, אונ הָאבּ אִים אַזוֹיא גָאר צוּא דַאנְקֶען פַאר דֶעם וָואס עֶר הָאט מַיינֶעם אַקְרוֹב אַשְׁטֶעלֶע גֶעגֶעבִּין, בַּייא אַלֶעם דֶעם וָואלְט פִיל גְלַייכֶער גִיוֶועזִין פַאר מִיר דָאס אִיךְ וָואלְט מִיר גָאר נִיט אַרַיין לָאזִין מִיט אִים אִין אֵיינֶער בֶּעפְרַיינְדוּנְג, דֶען וִויא צוּ וִויסִין אוּנְז גִיזָאגְט, אִיז עֶר קַיין גְלַאטֶער מֶענְטְשׁ, אונ מֵיינְט אוֹיס צוּא פִירִין דוּרְךְ מִיר בַּייא דֶעם הֶערִין אַלֶעם פַאר בָּאטֶעגֶעס, עֶר אָבֶּער הָאט זִיךְ גַאנְץ גֶעאִירְט אִין מִיר, גַיין מַיין הֶער אִיךְ בִּין אַיין עֶרְלִיכֶער מַאן, אונ אֵיין גָאט אִין הִימֶעל וֵויים וִויא וַוייט עֶס בְּלוּטֶעט מִיר מַיין הֶערְץ בַּייא מַיינֶעם דֶער מָאגֶען מִיךְ דָאס אִיךְ וַואר דוּרְךְ אִים דִיא אוּרְזַאךְ פוּן אַייעֶר עֶנְטְלַאסוּנְג, אִיךְ הָאבּ עֶס נִיט גִימֵיינְט, נוּר גִינוּג, לָאמִיר אוּנְז אוּם קֶערִין צוּא אוּנְזֶער אִינְטֶערֶעס אִיךְ זָאג אַייךְ גַאנְץ גִיוִויס דָאס עֶר וֶועט זַיין הַיינְט בַּייא דֶעם הֶערִין וֶועגִין דֶער פּוּלווע, וָואס זַיין אוֹיסְקוּק אִיז דֶער בַּייא וֵויים אִיךְ נִיט, נוּר לַיידִין דֶער פוּן וֶועל אִיךְ נוּר, דֶען דֶער הֶער וֶועט גִיוִויס מֵיינֶען דָאס אִיךְ הָאבּ דֶעם טְרִיפֶעלֶער עֶנְדֶעקְט דֶען עֶר וֵויים דָאס אִיךְ בִּין אִים גוּט בִּיז אַהֶער גִיוֶועזִין, אונ דַאן אַדְיוּ מִיט מַיינֶעם בְּרוֹיט אונ דִיזֶעם וֶועל אִיךְ הָאבִּין אַייךְ צוּא דַאנְקֶען, דֶען קַיין אַנְדֶערֶער הָאט עֶס דֶעם טְרִיפֶעלֶער עֶנְדֶעקְט נוּר אִיךְ, זָאנְסְט וָואלְט עֶס גִיבְּלִיבִּין אַיין גִיהֵיימְנִיס פוּן אִים אוֹיף וַוייטֶער וִויא בִּיז אַהֶער.

שאלאמאן, נוּא הֵייבּ אִיךְ מַיינֶע הֶענְד צוּם הִימֶעל, אונ שְׁוֶוערֶע אַייךְ בַּייא אַלֶער הֵיילִיגְקַייט, דָאס אִיךְ הָאבּ נָאךְ פוּן אַייעֶר אָן טְרוֹיֶען מִיר אַייעֶר גִיהֵיימְנִיסֶע בִּיז אִיצוּנְד דֶעם טְרִיפֶעלֶער נִיט גִיזֶעהֶען אונ נִיט גִירֶעט מִיט אִים, אונ אִיר הָאט אַלְזָא צוּא מִיר גָאר נִיט אונ דָאס גְלַייכִין דַארְפְט אִיר פַאר קַיין זַאךְ פִירְכְטִין דֶען עֶס וֶועט אַלֶעס גוּט וֶוערִין. בְּלַייבְּט רוּהִיג מַיין פְרַיינְד, עֶס אִיז הֶערְלִיךְ צוּא זַיין עֶרְלִיךְ.

איזראעל, וֶוען אַזוֹי מַיין הֶער פַאר צַייהֶעט מִיר פַאר דִיזֶען לַיידִיגֶען (פַאר דַאכְט) אונ לֶעבְּט וואוֹל, (אַבּ).

שאלאמאן, (מִיט זִיךְ אַלֵיין) אַלְזָא גוּט גִילוּנְגֶען מַיין שְׁרַייבִּין צוּא אִים דוּרְךְ דֶעם שְׁטָאט פָּאצְטֶער הָאט אִים אָן גִילָאקְט (צוּא גִיבַּאוֶועט) צוּא דֶער פַאלֶע (פַאסְטְקֶע) וָואס אִיךְ הָאבּ פַאר אִים גִישְׁטֶעלְט וִויא דִיא פְרִימַאנְקֶע (לַאק שְׁפַּייזֶע אָדֶער קֶעדֶער) לַאקְט אָן (בַּאוֶועט צוּא) דֶעם הֶעכְט צוּא דֶער אַנְגֶעל רוּט (וֶוענְדֶע) אַלְזָא מוּז אִיךְ אִים הַיינְט אוֹיף דֶער הֵייסֶע שָׁעָה נָאךְ אַמָאל אַיין שְׁוַוארְצִין (אַיין רִיכְטִין) בַּייא זַיינֶעם הֶערִין, נוּא הָאט מִיר אַזוֹי

פַאר אוֹיךְ מִיט אַיין טוֹבָה נִיט וִויסִינְדִיק (דָאס הֵייסְט עֶר זָאל נִיט וִויסִין דָאס אִיךְ הָאבּ עֶס אִים גִיטָאן) אָ דָאס אִיז אַיין בְּרַאוֶוער קֶערִיל אַיין מַאן פוּן גוּטִין כַּארַאקְטֶער אַלֶע מַיינֶע גוּטֶע פְרַיינְד זָאלִין זַיין בַּאלְד מִיט דִיא לַייבּ דִינֶער פוּן זַייעֶרֶע פְּרִינְצֶעפַּאלֶען, אַלְזָא הַיינְט פוּן אָבִינְד מוּז אִיךְ מַאכִין אֵיינֶע וִויזִיט דֶעם נארבוניע׳ן אוּם צוּא בֶּעשְׁפְּרֶעכִין זִיךְ מִיט אִים, אִיבֶּער דִיזֶעם גֶעגֶענְשְׁטַא׳נְד (פְּרֶעדְמֶעט).

פִינְפְטֶער אוֹיף צוּג.

עֶרְשְׁטֶער אוֹיף טְרִיט.

«שאלאמאן אוּנ דֶער קַאמֶער דִינֶער איזראעל».

איזראעל, (אִיז אַרַיין גַאנְץ הַאסְטִיג צוּא דֶעם שאלאמאן אִין שְׁטוּבּ מִיט אֵיינֶער הֶעכְסְט אוּם צוּא פְּרִידֶענֶע מִינֶע) פַאר צַייֶען זַייא מַיין הֶער אִיךְ הָאבּ חֲרָטָה זַייעֶר שְׁטַארְק דָאס אִיךְ וַואר אוּם פָארְזִיכְטִיג אָן צוּא טְרוֹיעֶן אַזוֹי אֵיינֶע וִויכְטִיגֶע גִיהֵיימְנִים, וָואס לוֹיט רֶעכְט הָאט זִיא גִיזָאלְט שְׁטַארְבִּין מִיט מִיר צוּ זַאמֶען (נִיט אוֹיס זָאגִין בִּיז דֶעם טוֹיט) דֶען אִיר הָאט אִיר עֶנְדֶעקְט, אוּנ דִיזֶעם וֶועט מִיר שׁוֹין גִיוִוים אוּם מַיינֶעם בְּרוֹיט בְּרַיינְגֶען אַלְזָא הָאט אִיר מִיר מִיט שְׁלֶעכְטֶעם פַאר גוּטֶעם בֶּעלוֹינְט, דֶען מַיינֶע אַבְּזִיכְט דֶער מִיט וַואר דָאךְ אֵיינֶע גוּטֶע דָאס אִיר זָאלְט אֵיינֶע שְׁטֶעלֶע בַּאקוּמֶען.

שאלאמאן, אִיךְ פֶערְרַאטְהֶען (אוֹיס גִיזָאגְט) בַּאהִיט גָאט אִיךְ הָאבּ קַיין וָוארְט מִיט נִימַאנְדֶען דֶערִיבֶּער גִישְׁפְּרָאכִין גֵיין מַיין לִיבֶּער איזראעל, אִיךְ בִּין קַיין פֶערְרֶעטְהֶער, אוּנ קֶען אֵיינֶע גִיהֵיימְנִיסֶע הִיטִין וִויא אַיין מַאן פוּן גִיוִויסִין כַּארַאקְטֶער, אַלְזָא אִיז מִיר אַיין וואוּנְדֶער דָאס זַייא הָאבִּין אַזוֹי אֵיינֶעם בְּלוּטִיגִין חֲשַׁד אוֹיף מִיר, פִילְלַייכְט הָאבִּין זַייא עֶס אֵיינֶעם אַנְדֶערִין אוֹיס גִיפְּלוֹידֶערְט?

איזראעל, זָאנְסְט וָואלְט דֶער זימאן טריפלער קַיין גִישְׁפְּרֶעךְ דַארִיבֶּער גִימַאכְט מִיט מִיר, דֶען עֶר וַואר הַיינְט בַּייא מִיר אוּנ הָאט מִיט מִיר דַארִיבֶּער גִירֶעט לַאנְג אוּנ בְּרֵייט, אוּנ אַלְץ נִיט פוּן וֶועג, וִויא פוּן סְדוּר דָאס אִיךְ הָאבּ מִיר נִיט גִיקֶענְט אָפּ וואוּנְדֶערִין פוּן וואוּ עֶר וֵוייס דָאס, אוּנ וִויא אִיךְ הָאבּ פוּן זַיינֶע רֵייד פַאר שְׁטַאנֶען אִיז עֶר דִיא פּוֹלווע גַאנְץ נִיט גוּט אוּנ אִיז גִיגַאנְגֶען אַזוֹי גָאר אוֹיס צוּא וִוירְקֶען הַיינְט בַּייא דֶעם הֶערִין דָאס עֶר זָאל אִיר פוּן זִיךְ עֶנְטְלַאסִין, אוּנ נָאךְ דָאס גְלַייכִין וָואס אִיךְ וִויל עֶס אַייךְ נִיט אִיבֶּער דֶער צֵיילִין אִין גְרוּנְד פַאר שְׁטֵייא אִיךְ אִים

מעהר אלם גיוויס וואס דער אלטער שפריך ווארט זאגט . עס איז אין דער וועלט פיל מער דא אלם אונזערע פהילאזאפין מיינען דען איך זעה עס זעלבסט איצונד מיט מיינע אויגין , דאס גראדע אין דער זעלבינע מינוט וואס איך האב אן גיהויבין צוא קלערין אונ נאך צוא דיינקין איבער דיא אורזאכע פון דער גוטין ווענדונג וואס עס האט גינומען מיט דעם מיכאל טראנזע ביא דעם נארבוניע האב איך באקומען איינעם בריף פון איינעם אגוטין פריינד וויא ארויס גירופין עפעס פון דער השגחה זעלבסט וואס האט מיר דיזען רעטעניס גאנץ דייטליך ערקלערט נוא גאט זייא דאנק דאס איך בין שוין מיט אזוי איינע גיהיימניסע רייכער גיווארין , וואס האט ווירקליך מיינע אויגין גיעפינט . אלזא איז מיין פרינציפאל דער נארבוניע אויך איינע גיפארבטע זאכע , אונ איז ניט וויא ער שיינט פאר דער וועלט אלם איין העכסט זאלידער מענטש צוא זיין , אונ גינימט אויך דיא פאר באטעגע פרוכט וויא איינער פון אונזערע לייט , אלזוי ווייס איך שוין אויף קלאר דעם מאן מיט וועלכין איך האב צוא טאן , איך ווייס שוין זיינע שוואכהייטין , אלזוי קען איך דאך שוין אויף איינעם פרייערין פוס אויך אויף טרעטין מיט אים , אוי ! אוי ! ווען אזוי לאך איך מיר שוין אויס פון אלע זייערע קעפ , דען ווער איז נאך אזוי איין העלד וויא איך בין אויף דעם פלאץ פון ליבשאפטין א ניט איינער פון אלע מיינע פיינדע קען זיך גלייכין צוא מיר אין יעדין ליבער האנדיל , גינוג איך האב שוין גינוג מאטעריאל מיט וואס צו צווינגען דיזעם נארבוניע , וואס ער וואר מיר ביז אהער גאנץ אום באצווינגליך , נוא וועל איך אים בעענדיגין אונ לייגקען שוין גאנץ נאך מיינעם ווילין , דען איך האב גינוג סחורה פאר אים , איך מיין שיינע מיידכען אונ פרויען וואס איך וועל זייא צו פירין אים אונ וועלין אים לאזין טאנצין נאך מיין פייפעלע .

נוא ווייטער בלייבט מיר איבעריג נור צוא פאלין אויף דעם שרייבער פון דיזעם בריף (ער בלייבט שטיין איינע היבשע ווייליע גאנץ פאר טראכט) נאך מיינעם גוט אכטען איז עס קיין אנדערער אלם דער קאמער דינער איזראעל דען קיין אנדערער קען ניט זיין אזוי ווייט איינגיהיילינגט אין דעם נארבוניע גיהיימניסע וויא ער , דען דער נארבוניע איז איין העכסט פאר שלאסענער מענטש , ער האט קיין צוא טרויען צוא קיינעם וויא נור צוא דעם איזראעל וואס איז זיין וויערניק פון לאנגע דאטע גיוויס ער אונ קיין אנדערער , דען איך מערק עס פון דעם שרייבין זעלבסט , ביא אלעם דעם וועל איך מיך מאכין ניט וויסענדיק אונ וועל אים אפ דינען דער

אלזוי מיט דער צייט אדער גאר אין קורצין ווען איר וועט עס נור פאר נאכלאסיגען גאנץ פאר דריינגען פון דעם נארבוניע'ס הערצין, דאס ניט נור איר וועט באקומען דיא נייע שטעלע. אונ דיא אגנעס צוא פרויא, גיין איר וועט נאך דיא איצטיגע שטעלע אויך ניט האבין, אונ איר וועט אלזוי איין ברויט לייזער מענטש ווערין אלזא זעט אייך באצייטין ארום.

נאך מיינעם גוט אכטען (לפי דעתי) וואלט אם גלייכסטין גיוועזן פאר אייך, דאס איר זאלט זעהען מיט אלע מיגליכקייט צוא פאר דריינגען איר (דיזע פולוועז) פון זיינעם (נארבוניע'ס) הערץ אונ אוים פילען איהר שטעלע (דארטין אין זיינעם הערצין) מיט איינער אנדערע דאמע וואס זאל אייך גוט זיין אם בעסטין וואלט גיוועזן פאר אייך דאס איר זאלט אים ארייִן פאקטערין דיא מאמזעל הארטענזע דער בייא וואס זיא איז אייך ווירקליך גוט, אונ דער נארבוניע האט אויגין נור פאר איר (דאס הייסט ער קען זיך גאר ניט אפ קוקין פון איר) אונ וויא איך ווייס וואלט ער איר שוין לאנג אוים גיבעטין אויף דער פולווע נור עס פעלט איין פאר מיטלער דער צוא. דען נארבוניע אליין וויא אויך ליידענשאפטליך (בעל תאוה) ער איז, שפילט ער דאך דיא ראליע פון איינעם העכסט באראקטערנעם מאן, אונ קען זיך ניט ערנידערינגען אוים צוא פירין זעלבסט אליין איין ליבעס האנדיל, אונ צווייטינס מיינט ער דאס דיא הארטענזע איז גאר ניט צוא באקומען פאר קיין געלט. ערסטינס ווייל זיא איז רייך אונ צווייטינס איז זיא פון שטאנד, אונ הויך געבילדעט, מיר ווייסין אבער גאנץ אנדערש פון איר. דאס זיא האט אויך אויגין פאר דעם נארבוניע. נוא נעמט איר אייך דער צוא אונ פירט עס אוים צו אימערעם איינגענעם הייל (גליק).

איך מעלדע אייך אלס דיזעס שריפטליך אונ ניט מונדליך ווייל מיין קומען צוא אייך וועט שאדין מיר אונ אייך, אונ אויך צוא דיזער אינטריגע דען אייערע פיינדע זיינען צוא גלייך מיינע פיינדע, אונ מיר ביידע האבין אלזא אויף פאסער אויף יעדער טריט. אונ דיזעס איז אויך דיא אורזאך וואס איך האב מיין נאמען ניט אונטער שריבין, אונ וואס איך האב דיזעס שרייבין צוא גישיקט צוא אייך ניט אויף דעם גיוואוינליכין וועג (דאס הייסט דורך דעם בריף קאסטין) נור איינגענהענדיג דעם פאצטער איבער גיגעבין, בייא מיינעם וויסין דאס מען פאסט אויף יעדין בריף וואס קומט אויף אייער אדרעססא אונ דיזער געגינשטאנד וואס ווערט אין דיזען שרייבין באהאנדילט. מוז איין גיהיימניס בלייבין אויף אימער אונ אייביג. (זיכאן מיט זיך אליין) מען קען אנדערש ניט זאגין עס איז נאך פיל

בֶּעגֶעגְנֶעט זִיךְ נוּר מִיט אִיר בֶּעוואוּסְט זַיין (ווִיסֶען) דָאס זִיא הָאט אִים וָואס גוּטֶעס גִיטָאן. אוּנ דַאהֶער שִׁיק אִיךְ אַייךְ דִיזֶעס שְׁרַייבֶּען וָואס הַאנְדֶעלְט נוּר אִיבֶּער אַייעֶר וואוֹיל אוּנ וֵוייהֶע (דָאס הֵייסְט וָואס אִיז נוֹגֵעַ צוּא זַיינֶער טוֹבָה אוּנ רָעָה) גַאנְץ אַנָאנִים (אָן אֵיינֶע אוּנְטֶער שְׁרִיפְט פוּן דֶעם שְׁרַייבֶּערְס נָאמֶען) דֶען דֶעם דַאנְק דֶער פַאר בְּרוֹיךְ אִיךְ נִיט, אוּנ זַיינֶען אַלְזוֹי נִיט נֵייטִיג צוּא ווִיסֶען דֶעם נָאמֶען פוּן דֶעם מֶענְטְשֶׁען וָואס שְׁרַייבְּט אַייךְ דִיזֶעס בְּרִיף גִינוּג אַייךְ צוּא ווִיסֶען דָאס עֶס שְׁרַייבְּט אַייךְ אַיין גוּטֶער פְרַיינְד וָואס הָאט אַייךְ אוֹיךְ פִילֶעס צוּ דַאנְקֶען פַאר דִי גוּטֶע דִינְסְט וָואס אִיר הָאט אִים גִיצַייגְט דָא, אוּנ הָאט אַייךְ נָאךְ אוֹיךְ גַאנְץ וֵוייניג בַּאדַאנְקְט.

הֶער טריפלער, אִיר זָאלְט ווִיסֶען דָאס אִיר הָאט אִין דֶעם מיכאל טראנזע אוּנ אִין זַיינֶעם זוּן גֶעשְׁוָוארֶענֶע פַיינְדֶע, אַיין דְרִיטֶער אִיז דֶער שאלאמאן. נוּר דִיזֶער אִיז אַייךְ שׁוֹין בַּאוואוּסְט אוּנ אִיר קֶענְט אַייךְ שׁוֹין אַיין הִיטֶען פוּן אִים, יֶענֶע צְוֵוייא זַיינֶען אָבֶער שְׁטִילֶע וַואסֶער, וָואס גְרָאבְּט זֵייעֶר טִיף אוּנ זַיינֶען אַייךְ אַלְזוֹי פִיל מֶער גִיפֶערְלִיכֶער אַלְס יֶענֶער. אוּנ וֶוערִין צוּא אַייעֶר אוּם גְלִיק פוּן טָאג צוּא טָאג גֶעאַכְטֶער אוּנ גֶעהֵייבֶּענֶער בַּייא דֶעם נארבוניע דָאס זַייא וֶועלִין שׁוֹין גָאר אִין קוּרְצִין זַיין אִין שְׁטַאנְד צוּא פַאר דְרֵיינְגֶען אַייךְ פוּן דֶער אגנעס. דֶען דֶער פָאטֶער צִילְט נָאךְ דֶער נַייעֶ שְׁטֶעלֶע אוּנ דֶער זוּן נָאךְ דִיא טָאכְטֶער אוּנ אִיר וֶועט בְּלַייבִּין צוּא שַׁאנְדֶען.

דִיזֶע נַייעֶ קְרֶעפְטֶע זֵייעֶרֶע שֶׁעפִּין זֵייא פוּן אֵיינֶע הֶעכְסְט אוּנְרֵיינֶע קְוֶועלֶע פוּן אֵיינֶער גִיווִיסֶע דַאמֶע פוּלווע אגריפאגע וָואס זִיא אִיז אֵיינֶע הֶעכְסְט גִיהֵיימֶע מַייטְרֶעס (פִּלֶגֶשׁ) פוּן דַיינֶעם הֶערִין נארבוניע זִיא קָאסְט אִים גָאר דִיא גֶעלְט, עֶר צָאלְט פַאר אִיר דִירָה גֶעלְט, אוּנ הַאלְט אִיר אוֹיס מִיט אַלֶעם גוּטִין ווִיא אֵיינֶע גְרֶעפִין, עֶר לִיבְּט אִיר ווִיא זַיינֶעם לֶעבִּין דָאס זִיא פַאר מֶעגְט בַּייא אִים אַלֶעס (דָאס הֵייסְט אוֹיס צוּא פִירִין בַּייא אִים וָואס זִיא ווִיל).

נוּא הֶער טריפלער צוּא אַייעֶר אוּם גְלִיק הָאט דֶער יוּנְגֶער טראנזע דֶער יאזעף אֵיינֶעם גְרוֹיסִין אַיין גַאנְג צוּא דִיזֶער דַאמֶע, אוּנ ווִיא אִיךְ וֵוייס אוֹיף קְלָאר פַאר נֶעמְט דִיזֶער אָרֶעמֶער אַפִיצִירִיל מֶער פְּלַאץ אִין אִיהְרֶעם הֶערְצִין אַלְס דַיין פְּרִינְצֶעפַּאל נארבוניע מִיט זַיינֶעם שְׁטֵיין רַייכִין פֶערְמֶעגִין זִיא הָאט אִים פָאר גִישְׁטֶעלְט דָאס עֶר אִיז נוּר אַיין בְּלוֹיזֶער (קָרוֹב) אִיהְרֶער אוּנ שִׁיצְטֶע אִים מִיט זַיינֶעם פָאטֶער מִיט אַלֶער מֶעגְלִיכְקַייט, אוּנ וֶועלִין

צֶענְטֶער אוֹיף טְרִיט .

"זימאן . אונ דֶער שְׁטָאט פָּאצְטֶער" .

זימאן , (בַּייא זִיךְ אִין שְׁטוּבּ) עֶס אִיז נִיט קְלוּג צוּא וֶוערִין מִיט דֶעם נארבוּניע , עֶס אִיז אוּם מֶעגְלִיךְ צוּא עֶרְגֶרִינְדֶען אִים , בַּאלְד אִיז עֶר גוּט מִיר , בַּאלְד דֶעם מיכאל אונ זַיינֶעם זוּן זֶעלְבְּסְט בַּייא זַיינֶעם וִויסֶען דָאס זַייא זַיינֶען מִיר הֶעכְּסְט נִיט גוּט , אוּנ מֶער נָאךְ פַאר אַלְץ פַאר שְׁטַייא אִיךְ נִיט וָוארוּם הָאט זִיךְ דָאס בְּלַאט אַזוֹי גִישְׁווִינְד אוּם גִיוֶוענְדֶעט (דָאס הַייסְט דִיא זַאכֶע גִיעֶנְדֶערְט) דָא נִיט לַאנְג דַאכְט זִיךְ וַואר דֶער מיכאל טראנזע וִויא גַאנְץ נִיט זְנַאצְנֶע אִין דֶעם נארבונעס אוֹיגֶען . אוּנ אַזוֹ הָאט עֶר בַּייא אַלֶעם אִין דֶעם קָאנְטָאר אוֹיס גִיזֶעהֶען וִויא אַיין לַאסְט טְרֶעגֶער . אוּנ יֶעצְט שְׁטֵייט עֶר שׁוֹין בַּייא אִים אִין אֵיינֶער גְרוֹיסֶען אַכְטוּנְג , אַזוֹי וַוייט דָאס עֶר הָאט גִיהַיימֶע גִישְׁפְּרֶעכֶע מִיט אִים אוּנ רֶעט שׁוֹין גוּטֶעס פוּן אִים רִימְט אִים אִימֶער אוּנ הָאט אִים נָאךְ בֶּעעֶהְרְט אַיין צוּא לַאדִין אִים מִיט זַיינֶעם זוּן צוּם אַבֶּענְד אִים וָואס הָאט זִיךְ בִּיז הֶער נִיט גִיוַואגְט אֵיינֶע פוּס אוֹיף זַיין שְׁוֶועל אַרוֹיף צוּא שְׁטֶעלִין , גִיוִויס מוּז דָא לִיגִין אֵיינֶע אוּרְזַאכֶע וָואס אִיז אַיין גֶעהַיים פוּן מִיר , אָ אִיךְ בִּין אַטֶעקִירְט פוּן פַיינְדֶע וָואס צִילֶען אוֹיף מַיין גְלִיק אוּנ צוּא פִיל אִיז מִיר שׁוֹין דֶער שאלאמאן מַיין עֶפֶענְטְלִיכֶע פַיינְד וָואס אִיךְ קֶען מִיךְ אַם וֶוינִיגְסְטֶען הִיטֶען פוּן אִים וָואס טוּא אִיךְ אָבֶּער מִיט דִיא צְוֵוייֶען טְרַאנְזֶעס , אִיךְ מֵיין דֶעם פָּאטֶער מיכאל אונ זַיינֶעם זוּן יאזעף .

דֶער פָּאצְטֶער , (פַאר נֵייגְט זִיךְ) גוּטִין טָאג הֶער טריפלער אִיךְ הָאבּ אַיין בְּרִיף צוּא אַייךְ פוּן דֶעם שְׁטָאט פָּאצְט , עֶר אִיז מִיר אָבֶּער נִיט אוֹיף דֶעם גִיוואוֹינְלִיכִין וֶועג אַרַיין גִיקוּמֶען אִין מַיינֶער הַאנְד (דָאס הֵייסְט נִיט אַרוֹיס גִינוּמֶען פוּן דֶעם בְּרִיף קַאסְטִין) נֵיין עֶר וַואר מִיר אִיצוּנְד אֵיינֶען הֶענְדִיג (דֶער לַאנְגְט) דוּרְךְ אֵיינֶע אוּם בַּאקַאנְטֶע פֶּערְזָאן מִיט אֵיינֶעם וַוארֶעמֶען צוּא שְׁפְּרוּךְ דֶער בַּייא , דָאס אִיךְ זָאל שׁוֹין עֶס אָפּ גֶעבִּין אַייךְ אוֹיף דֶער שְׁטֶעלֶע , וַוייל דִיא זַאךְ וָואס עֶס וֶוערְט אִין אִים בַּאהַאנְדִילְט הָאט גְרוֹיסֶע אַיילֶע , אוּנ הָאט מִיר דַאפִיר גִיגֶעבִּין צְוֵוייא פְרַאנְקִין , אוּנ אִיךְ הָאבּ אַלְזָא פִּינְקְטְלִיךְ עֶר פִילְט זַיינֶעם וואוּנְשׁ . אַדְיוּ (אַבּ)

זימאן , (הָאט דֶעם בְּרִיף אוֹיף גִיבְּרָאכִין אוּנ גִילֶעזִין אִין דֶער הוֹיךְ)

"הֶער טריפלער !" וַואהְרֶע פְרַיינְדְשַׁאפְט בְּרוֹיכְט קֵיינֶעם דַאנְק צוּא בֶּעקוּמֶען פַאר דָאס גוּטֶעס וָואס זִיא טוּט מִיט אִיהְרֶעם פְרַיינְד , דֶען זִיא

צוא באטין זיך אים אלס קופלער אין זיינע ליבשאפטין ביא זיינעם וויסין אונ מיינען פון דעם נארבוניע וואס מיר ביידע האבין וויינינגסטען ביז העד פון אים גימיינט אונ גיהאלטין, דאס הייסט דאס ער איז איין העכסט זאלידער מאן, א דער טריפלער איז צו קלוג אום אזוי איינע דומהייט צוא באגיין, אונ צווייטינס וועט דאך דער ביא גיווים ליידין דער קאמער דינער, דען ער האט דאך דיא גישיכטע מיט דער דאמע אן גיטרויט אלס גיהיימניסע, אלזא קען אזוי איינער זיין ברויט פאר לירין צוא ליב אייך, דיזער ארעמער קאמער דינער וואס האט עס אייך אן גיטרויט נור אום דאס איר זאלט דורך דעם ווידער אייער ברויט בעקומען, אונ אזוי הייסט עס גיהאנדעלט אן איין גיוויסען.

שאלאמאן, גיין מיין בעכטער עס וועט דעם קאמער דינער אם מינדעסטען ניט שאדען דען זיין נאמען וועט ניט דער מאנט ווערין ביא דיזער אינטריגע, עס וועט נור ליידען דער ביא נור דער טריפלער אליין, אונ ווען אויך דורך איינעם בלוטיגין ליגין, איך מאכע מיך אבער קיין געוויסין דער פון, דען געגען אזו איינעם שעדליכען פיינד איז אלס ערלויבט;

יאזעף, נוא ווייטער וויא וועט עס אבער דער צוא קומען, דאס הייסט איך מיין צוא וואס זאל עס אבער דער טריפלער וועלין טאן, אן צו באטען זיך צוא דינגען אים אלס קופלער, איך מיין וואס פאר איינע אב־זיכט קען ער דער ביא האבען עס מוז דאך דאס פאר בונדען זיין מיט זיינעם נוצען דער ביא, אונ דיזע זעה איך נאך אלץ ניט ארויס, אלזא זיינען מיר נאך אלץ אויף דעם האלבען וועג.

שאלאמאן (טוט אבליק אויף דיא אוהר) מיין ליבער יאזעף עס איז גיווים אזוי, ער וועט עס גיווים טאן, אונ פון דיזער אוים זיכט נור, איך מיין אוים בלויזער איינען נוץ, דען אזו וועט שוין זיין גימאכט אונ איין געלייטעט (ראזפארעזייעט) דיא אינטריגע מיינע וואס איך וועל אים מאכין דאס ער זאל מיינען דאס נור דורך זיינע פאקטארסטווע אליין זאל ער זיך קענען בעמעכטיגין דיא נייע שטעלע, אונ צוא גלייך בעקומען דיא אגנעם, עס איז זייער גוט צוא געשפיצט, ער וועט זיך אן איר אן האקען, וויא איין העכט אן איינער ווענדע אונ וועט בלייבען מיין געפאנגענער, איך האב אבער איצונד קיינע צייט אוים צוא ראזבעראיען עס דיר, דען עס איז שוין אוהר צעהען, איך מוז וואס צום גיכשטען אין דעם קאנטאר זיין, בלייבין זייא רוהיג, עס איז גלייך וויא אוים גיפירט שוין זייא וועלען עס וויסען אלס איך וועל שוין צוא ענדע זיין דער מיט, דער ווייל אדיו:

דען דער נארבוניע איז דאך איינער ליידיגער פערזאן (אן איין ווייב).

יאזעף, ניין ליבער שאלאמאן, דיזער נארבוניע איז צוא פיין דער צוא, דען ער איז איין העכסט זאלידער מאן (דאס הייסט פון גרויסן כאראקטער) אונ גיט זיך ניט אפּ מיט אזעלכע זאכין, עס מוז פאר גיוויס וואס אנדערש שטעקין דערונטער. אונ צווייטינס וואס פאר אשייכות האט דיזע גישיכטע צוא אייער פלאן אום צוא שטירצען (ארונטער צוא רייסין) דעם זימאן טריפלער?

שאלאמאן. האט נור גידולד, איך בין נאך ניט צוא ענדע מיט מיינע רייד אונ וואס איך קען דעם זימאן מיט אלע זיינע זיטין אונ גיטען (דאס הייסט מיט אלע זיינע פעלערין) ווייס שוין אויך זייער גוט דאס דיזע נייע ענדעקונג וואס איך האב אקארט גימאכט קען ווערין איין גוטער קעדער (פרימאנקע) אין מיין האנד פאר אים אום צו פאנגען אים דער מיט איך מיין צוא פאר פירין אים דער מיט, אזוי ווייט דאס ער פון זעלבסט זאל זיך אן באטין דעם נארבוניע צוא דינגען אים מיט זיינע ליבשאפטין אלס איין עכטער קנעפלער, דען דיזעס וואר ער נאך אין זיין שטאט בעפאר ער איז אן גיקומען אין דיזעס קאנטאר אונ מאכט נאך איצונד אויך גיברויך דער פון, דען ער פאקטערט אלע זיינע יונגע באקאנטע פון דער פיינער וועלט נאך ביז היינט. שיינע מיידכען אונ פרויען פון דיא בעסטע פאמיליען וואס ער האט נור איין גאנג אין זייערע הייזער, אונ ווייס שוין פון אלע געהיימע אונ פאר באטענע ליבשאפטין, אונ ניט אזוי אום דעם ליבין גראסען וועגען וויא נור אוים בלויזער אוים גילאשענהייט דען דער אלטער שפּריך ווארט זאגט יונג גיוואונט אלט גיטאן.

יאזעף, נוא אונ דאן וואס וועט דער פון זיין?

שאלאמאן. דאן בלייבט ער ביי דעם נארבוניען וואס איזווירקליך איין פיינער מאן אדער וואס שפילט אם וויינגסטין דיא ראלע פון איינעם זאלידען מענשין אונ וואס שטייט זייער פיל אום זיינע עהרע בלייבט דער זימאן ביי אים העכסט בלאמירט אויף אימער אונ אייביג, אונ מער וויא דיזעס דארף איך שוין ניט, דען דאן וועט ער מיר שוין גלויבין אלעס וואס איך וועל ווייטער ריידין אויף אים, אונ וועט אים אדיילען פון זיך וויא דיא פעסט.

יאזעף, גוט זאל שוין זיין אזויא וויא איר זאגט, דאס דיזעס וועט אים העכסט בלאמירין ביי דעם נארבוניע, בלייבט דאך אבער דיא פראגע פון וואו ווייסט איר דאס דער זימאן זאל דיזע דומהייט בעגיין אן

מִיךְ בֶּעגֶעגְנֶעט דֶער איזראעל דֶער קַאמֶער דִינֶער פוּן דֶעם נארבוניע, הָאט עֶר מִיךְ פְרַיינְדְלִיךְ גִירִיסְט, עֶר הָאט מִיר דִיא הַאנְד גֶערֵייכְט, אוּנ הָאט מִיר גִיזָאגְט אַזוֹ, לִיבֶּער הֶער שאלאמאן וֶוען איךְ דֶער זֶעה אַייךְ פְלַאגְט מִיר מַיין גִיוִויסֶן דָאס נוּר דוּרְךְ מַיינֶעם אוֹיס וִוירְקֶען דוּרְךְ דֶעם זימאן טריפלער אֵיינֶע שְׁטֶעלֶע פַאר מַיינֶעם אַיין פַאר וַואנְדְטֶען זַייט אִיר גִיוָואָרִין עֶנְטְלַאסֶען, אוּנ זַייט אָן בְּרוֹיט גִיבְּלִיבִּין, נוּן וִויל אִיךְ אַייךְ דַאהֶער רַאטְהֶען דָאס אִיר זָאלְט זִיךְ זֶעהֶען מִיט אֵיינֶעם גִיוִויסֶען פֶערְזָאהְן וָואס אִיז הֶעכְסְט גִיאַכְטֶעט אוּנ הֶעכְסְט גִישֶׁעצְט בַּייא דֶעם הֶערֶען נארבוניע, זִיא הֵייסְט פולווע אגריפאנא, פוּן אִיהְרֶע פֶערְהֶעלְטְנִיסֶע (אַטְנָאסֶענִיֶע) מִיט דִיזֶעם הֶערֶען מַיינֶעם וֵייס אִיךְ אַזוֹי וֵוינִיג אַלְס אִיר וֵייסְט, אוּנ הֶעטֶע אִיךְ גֶעוואוּסְט וָואלְט אִיךְ אַייךְ אוֹיךְ נִיט גִיזָאגְט, אוּנ דָאס וִוינְצִיגֶע וָואס אִיךְ וֶועל אַייךְ דָא זָאגִין וֶועגִין אִיר זָאלְט אִיר דָאס וִויא אַייעֶר לֶעבִּין אִיז אַייךְ לִיבּ קֵיינֶעם נִיט דֶער צֵיילִין, דֶען וִויא אִיךְ מֶערְק אָן אִין מַיינֶעם הֶערִין, בַּאגֵייט עֶר זִיךְ אִין דֶעם וִויא מִיט אֵיינֶער גְרוֹיסֶע גִיהֵיימְנִיסֶע, עֶר קוּמְט צוּא אִיר גַאנְץ אִין גִיהֵיים, אוּנ גֵייט אַוֶועק פוּן אִיר גַאנְץ גִיהֵיים, עֶר צָאלְט פַאר אִיר דִירָה גֶעלְט, צְוֵוייא טוֹיזִינְד פְרַאנְק אַיָאהְר, אוּנ שִׁיקְט אִיר צוּא דוּרְךְ מַיין הַאנְד פִיר הוּנְדֶערְט פְרַאנְק מָאנַאטְלִיךְ דֶער וַויילֶע בִּיז אַהֶער וֵייס נִימַאנְד דֶער פוּן, וִויא עֶס שַׁיינְט בִּין אִיךְ נוּר דֶער אֵיינְצִיגֶער וָואס אִיז אַיין גִיטְרוֹיט אִין דִיזֶער זַאכֶע, אוּנ הָאבּ אַלְזָא שׁוֹין גִיהַאט גִינוּג גִילֶעגֶנְהַייט צוּא זֶעהֶען וִויא לִיבּ אוּנ טַייעֶר זִיא אִיז בַּייא אִים אוּנ וִוי דִי וָוארְהַייט צוּ זָאגִין, אִיז זִיא אֵיינֶע דַאמֶע פוּן גְרוֹיסֶע טוּגֶענְדֶען (מַעֲשִׂים טוֹבִים), מִיט אֵיינֶעם הֶעכְסְט אֵיידֶעלִין הֶערְצִין, אַלְזָא וֶוען אִיר וִוילְט וֶועל אִיךְ אַייךְ פָאר שְׁטֶעלִין פַאר אִיר זִיא וֶועט גִיוִויס גְרוֹיס מִיטְלַייד הָאבִּין מִיט אַייךְ אוּנ וֶועט אוֹיס וִוירְקִין בַּייא דֶעם הֶערִין אַלֶעס גוּטֶעס פַאר אַייךְ אוּנ זָאג אַייךְ נָאךְ אַמָאל עֶס דַארְף קֵיין יְלוּד אִישׁ וִויסִין דֶער פוּן זֶעלְבְּסְט דֶער זימאן טריפלער אוֹיךְ נִיט זָאגְסְט שַׁאדֶעט אִיר דִיא זַאכֶע אוּנ אוֹיךְ מִיר, לוֹיט רֶעכְט הָאבּ אִיךְ עֶס נִיט גִידַארְפְט טָאן אוֹיס זָאגִין דִיזֶע גִיהֵיימְנִיסֶע אִיךְ טוּא עֶס אָבֶּער אוֹיס מִיטְלַייד מִיט אַייךְ, אוּנ אוּם מַיין הֶערְץ צוּא בַּארוּהִיגִין. אִיךְ הָאבּ אִים צְוַואר גִידַאנְקְט דֶער פַאר דָאס הֵייסְט פַאר זַיין גוּט הֶערְץ, אָבֶּער עֶס אִיז נִיט אָן גִינוּמֶען וַוייל אִיךְ הַאלְט דָאס פַאר גַאנְץ נִידֶערִיג צוּא עֶרְמִיטֶעלִין זִיךְ אַיין שְׁטִיקִיל בְּרוֹיט דוּרְךְ אַזוֹי אֵיינֶעם שְׁמוּצִיגִין קַאנַאל דָאס הֵייסְט דוּרְךְ אֵיינֶע מַאטְרֶעסֶע (בְּלַאטֶע נְקֵבָה) דֶען וָואס קֶען אַזוֹ אֵיינֶע אַנְדֶערְס זַיין אַלְס אֵיינֶע לִיבָּאוְונִיצֶע

לֶעצְטֶע וֶועךְטֶער , אִיצוּנְד אָבֶּער דָא אִיךְ הָאבּ שׁוֹין גִיהֶערְט זַיין גִישְׁפְּרֶעךְ בִּין אִיךְ שׁוֹין פִּיל גֶעווִיסֶער מִיט דִיזֶען אַיין פַּאל אַלְס פְּרִיעֶר , עֶר אִיז שׁוֹין וִויא אוֹיס גִימַאכְט בַּייא מִיר , אוּנ דֶער זִימאן אִיז שׁוֹין בַּייא מִיר אַזוֹיא גוּט וִויא אוֹיס גִיהַאט , דָאס מִיר אַלֶע דְרַייא קֶענֶען שׁוֹין טְרִינְקֶען אַיין (כּוֹס תַּנְחוּמִים) . אוֹיף דִיזֶען בֶּעטְרִינְגֶער .

יאזעף , דָאךְ נִיט גִיהַאפְּט דִיא פִּיס פַאר דֶעם גֶעץ , לַאסֶען זַייא מִיךְ פְרִיהֶער אוֹיס הֶערִין אַייעֶר פְּלַאן , אָ אִיךְ קֶען אַייךְ צוּא גוּט , אִיר זַייט אַיין גְרוֹיסֶער הִיץ קָאפּ , אוּנ הַאלְט אִימֶער וָואס נוּר קוֹים מֶעגְלִיךְ צוּא דֵיינְקֶען פאר אוֹיס גִיפִירְט שׁוֹין , אוּנ צְוֵוייטִינְס זָאג אִיךְ אַייךְ נָאךְ אַמָאל דָאס מִיר זָאלֶען אָפְּטֶער דוּרְךְ דֶעם נִיט גְלִיקִין פוּן דִיזֶעם אַיין פַאל אַייעֶרִין נִיט קוּמֶען צוּא שַׁאנְדֶע חָלִילָה .

שׁאלאמאן , מִיר הָאבִּין גָאר נִיט וָואס צוּא פִּירְכְטִין דֶער בַּייא , אוּנְזֶערֶע עֶהְרֶע וֶועט דָא אוֹיף קַיין פַאל נִיט לַיידִין . עֶרְסְטִינְס וַוייל אִיךְ בִּין בַּייא זִיךְ מֶעהְר אַלְס גִיווִיס דָאס מַיין אַיינְפַאל וֶועט גְלִיקֶען , אוּנ אַם לֶעצְטִין פַאל דָאס הֵייסְט וֶוען עֶס וֶועט נִיט זַיין פוּן גִידַייהֶען (גֶערָאטֶען) וֶועלִין מִיר אוֹיךְ נִיט רוֹיט וֶוערִין . דֶען עֶס וֶועט אוּנְז נִיט שְׁלִימֶער עֶרְגִיין אַלְס מַאנְכִין פִּישֶׁער וָואס קַיין פִישׁ הָאט נִיט אָן גִיהַאקְט (אָנְגֶעבִּיסִין) אָן דֶעם קֶעדֶער (פְּרִימַאנְקֶע) *) וָואס וַואר אָן גִישְׁטָאכֶען אוֹיף זַייעֶר וֶוענְדֶע . עֶר קֶערְט זִיךְ אוּם אַהֵיים מִיט לֵידִיגֶען צְוַואר אָבֶּער אָן שַׁאנְדֶע . אִיךְ וִויל דִיזֶעם מַזִיק אוֹיךְ קֶעדֶערִין נוּר (דָאס הֵייסְט צוּבַּאוֶען מִיט וָואס צוּא דֶער וֶוענְדֶע) וֶועט עֶר אָן הַאקִין אִיז גוּט אוּנ וֶוען נַיין וֶועלִין מִיר דֶער בַּייא נִיט פִיל מֶער פַאר לִירִין אַלְס דֶער פִישֶׁער .

יאזעף , נוּא אִין וָואס וֶועט עֶס בַּאשְׁטֵיין אַייעֶר קֶעדֶער (פְּרִימַאנְקֶע) וָואס אִיר זָאגְט , דָאס אִיר ווִילְט אִים דֶער מִיט פַאנְגֶען ׃ דֶער וַויילֶע פַאר שְׁטֵייא אִיךְ אַייךְ נִיט ;

שׁאלאמאן , גִידוּלְדֶעט אַייךְ עֶטְוָואס אוּנ לָאזְט מִיר אוֹיס רֵיידִין , מַיין פְּלַאן בַּאשְׁטֵייט אִין דֶעם (נוּר דָאס מוּז גַאנְץ פַאר שְׁווִיגִין בְּלַייבִּין , זָאגְסְט לֹא דֵי וָואס עֶס וֶועט נִיט גֶעלוּנְגֶען , קֶענֶען מִיר אוּנְז נָאךְ צוּא צִיהֶען אֵיינֶעם גְרוֹיסֶען הַאס פוּן דֶעם נארבוניע זֶעלְבְּסְט) . מִיט אֵיינִיגֶע טֶעג צוּ רִיק הָאט

מִיךְ

*) קֶעדֶער , אָדֶער פְּרִימַאנְקֶע , אָדֶער פָּאנְעטְקִי , הֵייסְט עֶס דָער וֶוערֶעמִיל וָואס מֶען צֶעפֶּעט אָן דֶעם קְרוּצִק פוּן אֵיינֶער וֶוענְדֶע , אִים צוּא צוּבַּאוֶען דֶער מִיט דִיא פִישֶׁעלֶע , אוּנ אַזוֹי הֵייסְט יֶעדֶער זַאךְ וָואס נוּר וֶועטֶען צוּא בַּאוֶען , קֶעדֶער אָדֶער פְּרִימַאנְקֶע .

דורך איינעם קלוגין (שטוקע אדער שווינדיל) געשעהען , אם ווייניגסטען מוז איך מיך (העכסט נייטיג) מאכען ביי דעם נארבוניע , דאס עס זאל אים שוין זיין גאנץ אום מעגליך צוא דער ווייטערין מיר פון אים , אויך דיזעם אבער איז קיינע לייכטיגקייט , עס פאדערט שכל אונ צייט אונ פאר דער האנט פעלין מיר דיזע ביידע דען דער קאפף איז מיר וויסט . אונ דיא צייט איז קורץ , דאך אבער מען דארף קיין מוטה פארלירין אונ ניט בלייבין אויף דעם האלבין וועג שטיין .

שאלאמאן , (פאר זיך) א אונ דאס מיין איך , גוט ער וועט שוין פון זעלבסט אריין פאלין אין מיינע לאפעס . וויא דער פסוק זאגט ,בעון כפיו נוקש רשע' ד. ה. דער אום גירעכטער ווערט פאר אום גליקט דורך זיינע איינענע זינד , (אב אום גיזעהען פון דעם זימאן).

ניינטער אויף טריט .

«שאלאמאן אונ יאזעף» .

שאלאמאן , (צוא דעם יאזעף) נון זיינען מיר ווידער אליין , אונ קענען אלזוי אונזער פארינין געשפרעך ווייטער פארט זעצין , אונ מיט נאך פיל בעסערין ערפאלג (אוספעיעח אדער נוצין) דען איך האב גיהערט איצונד זיינעם איין געשפרעך (דאס הייסט וואס ער האט גישפראכין מיט זיך זעלבסט ניט אן מערקינדיג מיין זיין דארט) וואס האט מיר גאנץ קלאר גימאכט אין זיינעם שלעכטע לאגע פון זיינעם הערצין , וויא ער איז גאנץ באזארגט נאך וועגין זיך . דאס הייסט וועגין זיינער שטעלע אונ וועגין זיין פארטייא , אונ דאס ער פירכטעט זיך פאר אייך ביידין , דאס הייסט דאס דיין פאטער זאל אים ניט פאר דריינגען פון דער נייער שטעלע אונ דוא זאלסט ניט אוים חאפין דיא אגנעם . א דיזער געשפרעך איז מיר וויא גירופין צוא מיינעם פלאן וואס איז מיר איין גיפאלין מיט איינער מינוט פריער פאר דעם זימאנ'ס אריין קומען אונ וואס איך בין גיווארין דורך דעם גישטערט עס מיט צו טהיילין אייך נון זיינען מיר איצונד שוין ווידער נור ביידע אליין , קערע איך מיך שוין אום צו דעם זעלבינע שטעלע פון מיינעם געשפרעך מיט דיר וואו איך האב צוא ליב דיזען מאשעניק מפסיק גיוועזען .

יאזעף , איך בין העכסט נייגעריג עס צוא הערין .

שאלאמאן , א איך האב דאן גילאזין ביי דיא ווערטער עס פאלט מיר וואס איין יא דיזעס ווירד אן גיין , יא ריכטיג . דיזע ווארין דאן מיינע

אַדְיוּ מִיט דֶער נַייֶע שְׁטֶעלֶע, אוּנ מִיט דֶער מַאמְזֶעל אנגעס, דֶען וִויא אִיךְ וַויים אִיז דֶער גַאנְצֶער קְווַאפּוּנִיק פוּן דֶעם נארבוניע אוֹיף אִיהְם נוּר צוּא לִיבּ דֶעם מֶעסָאאַר, דֶען עֶר הָאט גִימֵיינְט אוּנ מֵיינְט נָאךְ יֶעצְט. דָאס נוּר עֶר אִיז דֶער פַאר פַאסֶעד דֶער פוּן, אַלְזוֹי אָפּ גִימַאכְט מֶען דַארְף דֶעם נארבונען עֶפֶּענֶען אַבִּיסִיל דִיא אוֹיגִין אִין דִיזֶער זַאכֶע, דִיזֶעס אָבֶּער קֶען נִיט גִישֶׁעהֶן אוֹיף דֶעם גְרַאדֶען וֶועג, גֵיין דָאס מוּז גִישֶׁעהֶען גַאנְץ אוּמְוואוּנְדֶען (קַאסְנֶעוֶוענֶעם אָבְּרַאזָאם) דָאס הֵייסְט אוֹיף דֶעם קְרוּמֶען וֶועג. הַאלְט, עֶס פַאלְט מִיר וָואס אַיין. יַא דִיזֶעס וֶועט אָךְ גֵיין, נוּר אִיצוּנְד פָּארְט—פָּארְט. אוּם דָאס מֶען זָאל אוּנְז נִיט צוּא זַאמֶען גֶעפִינֶען.

יאזעף, אָבֶּער קַיין דוּמֶען שְׁטְרַייךְ זָאל דֶער בַּייא גִישְׁפִּילְט וֶוערְדֶען, דֶען בֶּעדֵיינְקֶען זַייא זִיךְ וָואס מֶען קֶען דֶער בַּייא פַאר לִירִין, דִיא עֶהְרֶע, אוּנ דִיא הָאפֶענוּנְג.

שאלאמאן, אִיךְ וֵוייס דָאס גַאנְץ גוּט. דָאס דִיא עֶהְרֶע פוּן אוּנְז בֵּיידִין שְׁטֵייט אוֹיף דֶעם שְׁפִּיל. דָאס הֵייסְט (אִין שְׁטַאוְוקֶע), אוּנ בִּין אַלְזוֹ וֶוענִין אִיר בֶּעזָארְגְט פִיל מֶער אַלְס פַאר מַיין בְּרוֹיט, אוּנ דַאהֶער וֶוערְט דִיא עֶהְרֶע הֶעכְסְט גִישׁוֹינְט פוּן מִיר, אוּנ אִיךְ שְׁטֵייא אוּם אִיר אַזוֹ פִּיל וִויא פִּיל אִיהְר אוּם אַייֶערֶע לִיבֶּע צוּא דֶער אנגעס. אַלֶזָא הֶערִין זַייא פוּן מִיר וַוייטֶער, אָבֶּער שְׁטִיל! דֶער טריפלער גֵייט דָא אוֹיף דִיא טְרֶעפּ, אִיךְ דֶער קֶען זַיין גַאנְג פוּן זַיין גִישְׁווִינְטֶען טְרִיט, (יאזעף אַב) (אַוֶועק).

אַבְטֶער אוֹיף טְרִיט.

«שאלאמאן, אוּנ זימאן טריפלער».

זימאן, (נִיט בֶּעמֶערְקֶענְד דֶעם שאלאמאן) צְוַואר דֶער וַויילֶע גֵייט עֶס נָאךְ מַיינֶעם הֶערְצֶענְס וואוּנְשׁ, דָאךְ בִּין אִיךְ נָאךְ נִיט פְרַייא פוּן זָארְגִין, דֶען נָאךְ הָאבּ אִיךְ נָאךְ נִיט דִיא נַייֶע שְׁטֶעלֶע, אוּנ דָאךְ הָאבּ אִיךְ נִיט (דִיא כַּלָה) אַהֵיים גִיפִירְט, עֶס אִיז נָאךְ דֶער צוּא מֶער אַלְס אַיין טְרִיט צוּא טָאן, דֶען אִיךְ הָאבּ נָאךְ גֶענִין מִיר פָּאטֶער אוּנ זוּן בַּאנַאנְד (מיכאל אוּנ יאזעף) דֶער עֶרְשְׁטֶער (צַאטֶעוֶועט) אוֹיף דִיא פְּרַאוְולַאיוּסְקֶע שְׁטֶעלֶע, אוּנ דֶער צְווֵייטֶער אוֹיף דִיא שֵׁיינֶע אנגעס, אוּנ בֵּיידֶע זַיינֶען גַאנְץ גִיפֶערְלִיכֶע גֶעגְנֶער, אָ וִויא וֶוערְט מֶען לוֹיז פוּן זַייא בֵּיידִין, דִיזֶעס אָבֶּער קֶען אוֹיף דֶעם גְרַאדֶען וֶועג נִיט אוֹיס גִיפִירְט וֶוערִין, וַוייל זַייא בֵּיידֶע שְׁטֵייעֶן אִין גְרוֹיסֶע אַכְטוּנְג בַּייא דֶעם נארבוניע אַלְזוֹי מוּז עֶס נוּר

דורך

שְׁטֶעלֶע אוֹיךְ בַּאקוּמֶען, אוּנ דֶער צוּ נָאךְ בַּאקוּמְט עֶר דִיא שֵׁיינֶע אגנעס פַאר אַיין כַּלָה.

שאלאמאן, מִיר גְרוֹילְט עֶס צוּא הֶערִין, אוּנ זִיא הָאט עֶס אַיין גִיווִילִיגְט, אִיךְ ווַייס דָאךְ דָאס זִיא קֶען אִים גָאר נִיט לַיידִין, זִיא ווַאר אִים גוּט נוּר אוֹיס הוֹילִין הֶעפְלִיכְקַייט, אִין גְרוּנְד אָבֶער אִיז זִיא אִים הֶעכְסְט אָפּ גֶעגֵיינְט.

יאזעף, אָ זִיא ווֶעט נָאךְ גֶעבִּין, דֶען זִיא ווֶעט נִיט שְׁטְרַייטִין גֶעגִין דֶעם ווִילִין פוּן אִיר פָאטֶער. אוּנ פוּן דֶער גְרוֹיס מוּטֶער, אוּנ ווֶעט אַלְזָא נִיט זַיין דִיא עֶרְסְטֶע וָואס פַאר הֵייַראטְהֶעט זִיךְ ווִידֶערְווִילֶען אוּנ בְּלַייבִּין נַאכְהֶער דִיא עֶרְגֶעבֶּענְסְטֶע (אוּנְטֶער טֶענִיגְסְטֶע) פְרוֹיֶען, אָ דִיא פְרוֹיֶען לָאזִין זִיךְ צֶעמֶען (סְווֶאַייסְקֶע מַאכִין) ווִיא דִיא ווִילְדֶע קַאצִין.

שאלאמאן, אָ אִיךְ ווֶעל עֶס נִיט אוֹיס הַאלְטִין. עֶס אִיז אֵיינֶע הִימֶעל שְׁרַייֶענְדֶעס אוּם רֶעכְט, נַיין דִיזֶעס זָאל נִיט גִישֶׁעהֶען אוֹיף גָאטֶעס ווֶעלְט דָאס אַזוֹי אַיין אוֹיסְווְאוּרְף אַיין זוֹיא נִידֶערְטְרֶעכְטִיגֶער, אַזוֹי אַיין אוּם ווִיסֶענְדֶער זָאל אוֹיף דֶער ווֶעלְט אַזוֹ פִיל גֶעלוֹינְט ווֶערִין, אַיין לוֹין וָואס פַאר דִינְט אִיר קוֹים אַיין הֶעכְסְט גֶעבִּילְדֶעטֶער מַאן, נַיין אַזוֹיא ווַאר ווִיא אִיךְ לֶעבּ דַאס דָאס דַארְפִין מִיר נִיט צוּא לָאזִין, מִיר וָואס קֶענֶען אִים פוּן גְרוּנְד אוֹיס. דָאס עֶר אִיז אַיין גְרוֹיסֶער אִידְיָאט (הֶדְיוֹט) אוּנ דֶער צוּ נָאךְ אַיין הֶעכְסְט פַאר דָארְבֶּענֶער מֶענְטְשׁ, טוּעֶן מִיר עֶס נִיט, זַיינֶען מִיר נִיט בֶּעסֶער אַלְס עֶר, דֶען דָאס ווֶעט הֵייסִין דָאס מִיר זַיינֶען מִיט ווִיסֶענְד פוּן אַיינֶעם בֶּעטְרוּג (אַבְּמַאן) אוּנ פַאר שְׁווַיינִין עֶס.

יאזעף, אַיין בֶּעטְרוּג וָואס הָאט נִיט זַיין גְלַייכִין, זַייא הָאבִּין רֶעכְט מַיין פְרַיינְד, מִיר בֵּיידֶע מוּזִין טָאן וָואס נוּר מֶעגְלִיךְ גֶעגִין אִים, אִיךְ גֵייא גְלַייךְ צוּא דֶער מַאדַאם בלומע, אוּנ ווֶעל אִיר עֶפֶענֶען דִיא אוֹיגִין ווֶעגִין דִיא פֶערְזִין (שְׁטִיתֶעם) אוּנ דִיזֶעם ווֶעט פַאר גִיווִיס פוּן גְרוֹיסֶע ווִירְקוּנְגֶען זַיין.

שאלאמאן, דִיזֶעס מַיין פְרַיינְד לוֹינְט זִיךְ נִיט דִיא מִיהֶע ווַייל דִיזֶעס קֶען קוֹים פַאר גֶעמֶען אַיין אָרְט נוּר בַּייא דֶער בלומען, אוּנ דָאס אוֹיךְ קַיין גְרוֹיסִין אָרְט דֶען נִיט צוּא לִיבּ פֶערְזִין מַאכֶען בֶּעקוּמְט מֶען אַיין שְׁטֶעלֶע אָדֶער מֶען פַאר לִירְט אֵיינֶע שְׁטֶעלֶע, אוּנ פְּשִׁיטָא שׁוֹין קֶען עֶס נִיט שַׁאדֶען צוּא אֵיינֶעם שִׁידוּךְ. אַם בֶּעסְטִין אִיז דָאס מֶען זָאל דֶעם נארבוניע אוֹיף מֶערְק זַאם מַאכִין דָאס דֶער מֶעמָאאַר אִיז אֵיינֶע פְרֶעמְדֶע אַרְבַּייט, ווֶעט עֶר זִיךְ נוּר דֶער ווִיסִין דֶער פוּן אוֹיף קְלָאר דָא אִיז שׁוֹין

וויסען דאס עס גייט אלעס נאך אונזער ווואונש, וויא פאראוים בארעכענט ;

יאזעף, קען מען אנדערס זאגין, מיין פאטער איז שוין פאר זארגט מיט איינער פיל בעסערע שטעלע.

שאלאמאן, אונ איך האב אויך גוטע האפענונגען, אונ בעסערע אוים זיכטין.

יאזעף, ליידער אבער האט דער זימאן טריפלער פיל בעסערע אוים זיכטין אלס מיר אלע האבין, ער איז אין דעם גרעסטין זנאצנאסט ביא דעם נארבוניע, ביא זיינעם מוטער, אונ אויך ביא זיינער טאכטער דיא שיינע אונ ליבליכע אגנעס.

שאלאמאן, איך הערע עס, וואס זאגין זייא? ער אין אכטונג ? דיזער אייזעל קאפ.

יאזעף, א ער איז גאר קיין אייזעל קאפ, ער איז פיל חיטרער אלס מיר אלע. ער גילט דא ביא זייא אלעמען פאר דעם בעסטין קאפ, אונ פאר דעם בראוויסטין מאן אין דער וועלט.

שאלאמאן, וויא איז עס מעגליך? וויא קען מען זיך אין אזוי איינעם אום וויסענדין זיך אירין, אונ וויא האט זיך אזו איין אידיאט (הדיוט) אוים גיקערעוועט מיט דעם שטאטייקע וואס דער נארבוניע האט אים אויף גינעבין צוא מאכין עס וואר דאך איינע שווערע גרויסע שטיק ארבייט.

יאזעף, עס איז שוין לאנג גימאכט ;

שאלאמאן, שוין גימאכט אונ פארטיג זאגט איר. איר מוזט פון מיר אויף גיוויס לאכין אונ שפאטין.

יאזעף, שוין גימאכט זאג איך אייך אונ מייסטערליך גימאכט, דער שטיל (סלאג) איז וואונדערליך אונ נאך מעהר דער אינהאלט (סארערזאניע) דאס דער נארבוניע האט זיך צוא ריסין לויבינדיג עס.

שאלאמאן, אונ איך גלויבע עס ניט, עס איז גאנץ אום מעגליך, וויא קומט דיזער וויסטע קאפ צוא אזויא איינע ארבייט.

יאזעף. ניט נור גימאכט, אונ גילעזין, שוין אפ גישיקט אזוי גאר אן דעם מיניסטער פינאנס.

שאלאמאן. דא האט ער זיך גימוזט מיט איינעם טייוויל באדינגען דער ביא אונ ווען אזוי איז, מוז איך אייך שוין אויך פרעגין, וואס הערט זיך מיט דער אופראוולאיזסצע שטעלע.

יאזעף, א ער איז מיט איר אויך שוין פארטיג, ער האט דיזע

טָאכְטֶערְם מַאן, אַלְזָא קוּרְץ גִיזָאגְט מִיט מִיר זַייט אִיר שׁוֹין פַּארְטִיג, קוּמְט עֶס נוּר יֶעצְט אָן מַיינֶע טָאכְטֶער, מַאכְט אַייךְ נוּר אִיר גִיפֶּעלִיג אוּנ בַּאקוּמְט אַרוֹיס פוּן אִיר מוּנְד אִיר אַנְטְוָוארְט (דָאס יוֹא זָאגִין) אוּנ דַאן אִיז עֶס שׁוֹין וִויא אָפּ גִימַאכְט.

זִימאַן, (צוּא דֶער מַאדַאם בלוּמע) דִיא גִיזֶעלְשַׁאפְט עֶרְוַוארְטֶעט אוּנְז שׁוֹין אַיינֶע הִיפְּשֶׁע צַייט אִין זַאל.

בלוּמע, רֶעכְט גוּט פִירִין זִיא דִיא אגנעסין אַהִין אַרַיין, אוּנ אִיךְ שְׁפַּאצִירֶע אַרַיין בַּאלְד נָאךְ אַייךְ אַהִין מִיט דֶעם יאזעף טראנזע (אוּנ אַלְס דֶער זִימאַן אִיז גִינַאנְגֶען פַאר בַּייא אִיר גִיאַרֶעמְט מִיט דֶער אגנעס אוּם אַרַיין צוּא שְׁפַּאצִירִין אִין זַאל, וַואר זִיא פוּלֶער פְרֵיידֶע אוּנ הָאט זִיךְ אוֹיס גִידְרִיקְט דֶער בַּייא מִיט דִיזֶע וֶוערְטֶער) עֶס אִיז אַיינֶע אוֹיגִין לוּסְט דִיזֶען טריפלער אָן צוּא זֶעהְן אִין אַלֶע זַיינֶע פָּאזֶען (פָּאזִיצְיָאנֶען) עֶס אִיז אַיינֶע פְרֵיידֶע אָן צוּא זֶעהֶען אִים אַלְס עֶר זִיצְט אִין קַאנְטָאר בַּייא זַיינֶער אַרְבַּייט אוּנ נָאךְ מֶער אַלְס עֶר קוּמְט צוּא אוּנְז אַלְס בֶּעזוּכֶער אוּנ נָאךְ מֶער אַלְס עֶר צַיינְט זִיךְ אַלְס (דַאמֶען בַּאגְלֵייטֶער) דֶען אַלֶעס קְלֵיידֶעט אִים, אַיין הֶעכְסְט שַׁארְמַאנְטֶער (לִיבְּלִיכֶער) יוּנְגֶער מַאן.

זֶעקְסְטֶער אוֹיף טְרִיט.

„יאזעף בְּלַייבְּט אַלֵיין“.

יאזעף, (צוּא זִיךְ זֶעלְבְּסְט) אָ אִיךְ בִּין הֶעכְסְט גִיקְרֵיינְקְט וַוייט גִיקְרֵיינְקְט דָאס מֶען קֶען עֶס בַּאלְד אָן מֶערְקִין אָן מַיין גֶעזִיכְט אוּנ מוּז מִיךְ אַלְזָא גִינוּג קוּרַאז מַאכִין אוּם נָאךְ צוּא גֵיין זַייא מִיט דֶער מַאדַאם בלוּמע, אוּנ אִיךְ זֶעלְבְּסְט בַּאוְואוּנְדֶער מַיין גֶעדוּלְד בִּיז אַהֶער דֶען אִיךְ פַאר שְׁטֵייא זֵייעֶר גוּט דָאס דִיא אַלֶע קָאמְפְּלֶעמֶענְטֶע וָואס וַוארִין דָא מִיר גִימַאכְט וַוארִין נוּר צוּם שְׁפַּאס, דֶען עֶס אִיז פִיל מֶעהְר אַלְס גִיוִויס, דָאס זַייא הַאלְטִין נוּר אִים פַאר דֶעם עֶכְטִין פֶערְפַאסֶער אָבֶער נִיט מִיר, עֶר הָאט מִיךְ דָא נוּר צוּם נַארִין גִימַאכְט, אוּנ דִיא עֶהְרֶע פוּן מַיינֶער אַרְבַּייט הָאט עֶר נוּר, אָבֶער נִיט אִיךְ, עֶס אִיז הִימִיל שְׁרַייעֶנְד.

זִיבֶּעטֶער אוֹיף טְרִיט.

„יאזעף אוּנ שאלאמאן צעדער“.

שאלאמאן, וָואס אִיז מִיט אַייךְ דָאס אִיר זַייט גַאנְץ אַלֵיין? זַייט

נארבוניע, װען מען קען זיך צוא װאס בעסערס אונ גרעסערס זיך גיצליך מאכין, איז איינע זינדע צוא פאר בלייבין האקען אונ שטאקען אויף איינע קלענערע שטעלע, דען מען מוז מאכין פלאץ פאר אזויא איינעם װאס איז ניט פייהיג צוא באציהען אזוי איינע שטעלע װאס נור דער גרעסערער פאר איהם איז עס אום שטאנד צוא באציהען. אונ צװייטינס איך ברויך אייך גייטיג, אלזא דארפין זייא עס מיר צוא ליב טאהן.

זימאן, אייער װילין איז מיר איין קעניגליכער גיבאט, גוט איך געמע אן דיא שטעלע, דאך האלט איך איינעם פון אייך אויס בעטין דער בייא דאס זייא זאלין מיר געבין דעם מיכאל טראנזע פאר איין סעקרעטאר, ער איז איין געװיסענהאפטער מענטש.

מיכאל. איי װאס דיינקען זייא מיך פאר איינען סעקרעטאר.

זימאן, װייל איר זייט מיר העכסט נייטיג צו דיזער נייע שטעלע.

יאזעף, (לאבענד) דאס װיל איך גלויבין.

נארבוניע, דאס איז איינע שפעטערע זאך, נוא װיא איז דא צוא גינאנגען מיט דעם זינגען אונ שפילין?

זימאן, דיא אגנעס האט זיך העכסט אויס גיצייכינט, מיט איר זינגען אונ שפילין, אין דיזען אבינד.

פינפטער אויף טריט.

„דער קאמער דינער איזראעל צוא דעם פאריגען".

איזראעל, דיא איינגעלאדענע זיינען פאר זאממעלט אין דעם זאל.

נארבוניע, אלזא מוטער זיינען זייא אזוי גיטיג אויף צוא געמען אונזערע געסטע, דען איך בין איצונד באשעפטיגט נאך מיט דיזעם ביטשריפט אום אין איינע שטעלע אויס צוא בעסערין, אונ גלייך עס אפ שיקין צוא דעם מיניסטער, דען דיזעס איז איינע העכסט דרינגענדע אינטערעסע, װאס לאזט זיך ניט אפ לייגין אויף שפעטער, (שטילער הייט צוא דעם זימאן) נאך איין מאל אייער שטאטייקע איז אויס גיצייכנט בעארבייט, דאס איר האט אייך װערט גימאכט בייא מיר דער מיט דאס איך זאל אייך נאר ניט קוקינדיג אויף אייערעם קנאפין יחוס אונ אייער ארעמען שטאנד געמען פאר איינעם איידים, דען איך האב אין אייך דער װייסט שוין אלעס װאס איך װינצע צוא גיפינען אין מיין

זימאן, (צוא דער אגנעס, אין דעם ער אויף דעם יאזעף דייטעט) שוין גינוג עהרע פאר דעם פאר פאטער.

נארבוניע, (צוא זאמען לייגענד דעם מערארארנדים) אין וואהרע מייסטער ווערק, וויא איך לעבע.

זימאן, (זיך פאר בייגענד געגען דעם נארבוניע) צוא פיל עהרע מיין הער.

בלומע, (ווידערהאלענד איבער האזערענט) דיא לעצטע צייל פון דעם ליד.

הארך דער האן ערשאלט פון לידערען
אונ דיא קוועלע ריזעלט קלאר
רוים איז אין דער קלענסטען היטטע
פיר איין גליקליכעס פאאר

שיין, עס איז היטליש, ווער קען ווידער שטיין געגען אזויא איינעם דיכטער (פאעט) הער זימאן! מיר בלייבן ביא אונזערין אלטין פלאן, זייא הייראטהען פאר געווים מיינע אגנעס.

יאזעף, א הימעל, וויא אזוי? זאל עס ווירקליך זיין?

אגנעס, וואס הער איך!

נארבוניע, (שטייט אויף) שענער קאן מען שוין ניט שרייבין אזויא ארוים צוא געבין בין איך זעלבסט עס ניט אין שטאנדע (צוא דעם זימאן) איך שעמע מיך ניט צוא קענען אייך ביז אהער. אונ דיזעס איז אבער מעהר אייער שולד אלס מיינע א איר האט שוין גיקענט ביז אהער פיל ווייטער האלטין אלס איצונד, נוא פרייט מיך דאס איך האב אייך איצונד דער קענט. דא מיר נייטיג איז איין טיכטיגער מאן אום אן צוא טרויען אים מיינעם נייעס גישעפט אין טולאן, קורץ גיזאגט, איר זייט שוין בעשטימט מיין פראוולאיוסטע פון דעם נייעם באנק, אונ לאזט אייך גראטולירין פון אייער גוטין פריינד מיט דיזעם נייעם טיטול.

יאזעף. א מיין גאט איך האלטע עס ניט אויס, איך פער גייהע!

נארבוניע, עס איז שוין אפ גימאכט אונ מאכט אייך שוין צוא רייזע פארטיג.

זימאן, אבער ערלויבין זייא אלגימטיגער הער, עס איז נאך ניט אויס גימאכט בייא מיר דאס איך זאל גאר דיזע שטעלע ווערלין אן נעמען, דען איך בין צוא פרידין מיט מיינער איצטיגין שטעלונג.

אנגעס, עֶס מָאג עֶס גִימַאכְט הַאבֶּען וֶוער עֶס וִויל, פִּיל גְלַייךְ, נוּר דָאס מוּז מֶען יֶענֶעם אַן עֶרְקֶענֶען (מוֹדֶה זַיין) דָאס עֶר הָאט הֶערְץ אוּנ פַאר שְׁטֵייט צוּא לִיבֶּען.

זימאן, (פַארְגֵיינְט זִיךְ טִיף גֶעגֶען דִיא אנגעס) דִיזֶעס אִיז אַיין צוּ פִיל גִישְׁמֵייכִילְטֶער לוֹיבּ פַאר —.

יאזעף, וָואס? עֶר בֶּעדַאנְקְט זִיךְ —

זימאן, (אוּמְדְרֵייֶענְד זִיךְ צוּ דֶעם יאזעף) נִיכְט וַואר לִיבֶּער פְרַיינְד?

בלומע, אוּנ אִיךְ זָאג אַייךְ נָאךְ אַיין מָאל גַאנְץ אוֹיף רִיכְטִיג, דָאס אִיךְ בִּין גִיוָוארִין גַאנְץ בֶּעצוֹיבֶּערְט דֶער פוּן.

זימאן, (נֵייגְט זִיךְ גֶעגִין דִיא מַאדַאם בלומע) זַייא זַיינֶען מַאדַאם גָאר צוּא גִיטִיג.

יאזעף, אִיךְ פַאר שְׁטֵייא אַייךְ גָאר אוּנ גַאנְץ נִיכְט.

זימאן, (צוּ דֶעם יאזעף) וָואס אִיז דָא נִיט צוּ פַאר שְׁטֵיין, אִיךְ הָאבּ אַייךְ שׁוֹין מֶעהְר אַלְס אֵיין מָאל גִיזָאגְט דָאס אִיהְר הָאט דָא הֶעכְּסְט אוֹיס גִינוּמֶען, נוּן וָואס וִוילֶען זַייא וַוייטֶער?

יאזעף, (פַאר זִיךְ) דֶער מֶענְטְשׁ שְׁפִּילְט דָא עֶפֶּעס אֵיינֶע צְוֵוייא זַייטִינֶע רָאלְיֶע אוּנ הַאלְט מִיר נָאךְ דֶער צוּ גַאנְץ צוּ דוּם דָאס עֶר מֵיינְט דָאס אִיךְ פַאר שְׁטֵייא עֶס נִיט.

נארבוניע, (עֶנְדֶע עֶנְדֶע צוּ לֵייעֶנֶען דִיא בִּיטְשְׁרִיפְט) אוֹיס גִיצֵייכִינְט;

זימאן, (צוּ דֶעם מיכאל טראנזע) זֶעהֶען זַייא אִיךְ הָאבּ מִיךְ אִין דִיזֶעם שְׁטַאטֵייקֶע גִיהַאלְטִין פֶעסְט נָאךְ אַייֶער פָאר שְׁרִיפְט וָואס אִיהְר הָאט מִיר גִינֶעבִּין.

מיכאל, (לַאבֶענְד) עֶס אִיז וַואהְר אִיךְ הָאבּ עֶס אָן גִימֶערְקְט.

אנגעס, אִיךְ וֵוייס נִיט וֶועלְכֶעם פוּן דִיא בֵּיידֶע הֶערְרֶן צוּ דַאנְקֶען צוּ אַייךְ הֶערְר טריפלער, צוּ דֶעם יוּנְגֶען טראנזע, אוּנ אִיךְ וִויל דָאךְ קֵיינֶע שׁוּלְדְנֶערִין בְּלַייבִּין.

זימאן
______

עֶר בֶּעט אִיר דָאס זִיא זָאל פַאר לָאזִין אִיר גֶעהֵייבֶּענֶעם פַּאלַאץ אוּנ זָאל קוּמֶען צוּא אִים, אִין זַיין בּוֹיעֶרְשֶׁע הַייזֶעלֶע (חִיזִינְקֶע) זָאגֶענְד דָאס אִין דִיא קְלֶענְסְטֶע אוּנ אָרֶעמְסְטֶע וואוֹינוּנְג אִיז דָא שׁוֹין גִינוּג פְּלַאץ פַאר אַיין פָאר פָאלְק וָואס זֵייעֶר נוּר גְלִיקְלִיךְ אִין זֵייעֶר לִיבֶּע וִויא אִים פַאר קֶערְטִין פַאל, חָלִילָה ע״ז שׁוֹין דֶעם דֶער גְרֶעסְטֶער פַּאלַאץ צוּא אֵיינְג, אַלְזָא מַיינֶע לֶעזֶערִין קֶענְסְט דוּא שׁוֹין וֶוען דוּא ווילְסְט שׁוֹין גִיפִינֶען אַיין גֶעשְׁמַאק אִין דִיזֶען לִיד.

»אגנעס זינגט ווייטער«

וואס קאן מיר דיא פריידע פראממען 1)
דיא דער שאנע לענץ 2) מיר באט
איינע נור דיא איך זוכע
זיא איזט נאהע 3) אונ עוויג ווייט
זעהענד 4) ברייטע איך מיינע ארמע 5)
נאך דעם טייערן שאטין בילד 6)
אך! איך קאן עס ניט ערדרייכען 7)
אונ דאס הערץ בלייבט אונגעשטילט 8)
קאמם הערראב דוא שאנע האלדע 9)
אונ פערלאס דיין שטאלצעס שלאס
בלומען דיא דער לענץ 10) גיבארן
שטרייע 11) איך דיר אין דיינען שאאס 12)
האָרך, דער האאין 13) ערשאלט פון לידערען
אונד דיא קוועלע ריזעלט 14) קלאר
רוים 15) איז אין דער קליינשטען היטע 16)
פיר איין גליקליך ליבענד פאאר

בלומע, אזוי וויא רירעהנד דאס ענדע איז, דאס ליבע קינד (אגנעס) איזט העכסט גירירט דער פון, אונ עס איז עס ניט צו פאר דיינקען, דען זיא האט גרויסע גיפיהלע.

אגנעס

1) נוצען אדער פאסען. 2) דער פריהלינג אדער וויאסנע. 3) נאהענט, דאס הייסט זיא וואוינט דא ניט ווייט, אונ דאך איז זיא ווייט פון אים, דען זיא איז פון איינעם צוא גרויסין שטאנד פאר אים, דען ער איז נור הירטען קנאבע, אונ זיא איינע פירשטין טאכטער. 4) ביינקענד. 5) ארמע, ארעמס. 6) שאטען בילד, הייסט אזוי איין בילד וואס האט קיין ממשות, קיין האפט נור וויא איין שאטען, וואס מער מען יאגט זיך נאך אים נאך ערוייטערט ער זיך, אזוי וואר אים אויך זיינע געליבטע נאנץ אום מעגליך צוא ערגרייכין. 7) ערגרייכען. 8) אונגעשטיל, ניט בערוהיגט, דינעם אלעם מיינע לעזער אונד לעזערין מוזט איר עס לערנען מיט איינעם אריין טאן זיך אין דעם, אונ דאן וועסטו עפעס פאר שטיין ווען אויך דיין וויסען אין טייטש איז גאנץ קליין. 9) געפעליגע, ליבליכע. 10) דער פריהלינג. 11) איך שטרייע, איך שיטע. 12) שאאס, איז דער שוים. 13) האאין, איז איין קליין וועלדיל. 14) ריזעלט, רוישט. 15) רוים, איז פלאץ. 16) היטטע, איז ניצעלטיל, דאס הייסט ער לאדעט איין זיינע געליבטע צוא זיך

יאזעף, דָאךְ אָבֶּער וַואהְר.

נארבוניע, (זַייֶענְדִיג בֶּעשֶׁעפְטִיגְט מִיט דֶעם לֶעזֶען פוּן דֶעם אוֹיף זַאיְן (שְׁטַאטֵייֶקֶע) דִיא פָּאר רֶעדֶע (פְּרֶעד סְלָאוֶוע) אִיז אוֹיס גִיצֵייכִינְט אוּנ זֶוערְט צוּם לֶעזִין;

«אגנעס זִינְגְט וַוייטֶער».

פְּרַאגְט נִיט וַוארוּם אִיךְ טְרוֹיֶערֶע
  אִין דֶעם לֶעבֶּענְס בְּלִיטְהֶען צַייט 1)
אַלְלֶעס פְרֵייְדֶעט זִיךְ אוּנ הָאפֶּעט
  וֶוען דֶער פְרִיהִילִינְג 2) זִיךְ עֶר נֵייֶעט
אָבֶּער דִיזֶע טוֹיזִינְד שְׁטִימֶען
  דֶער עֶרְוַוארְכֶענְדֶען נַאטוּר 3)
וֶועקֶען אִין דֶעם טִיפֶען בוּזֶען 4)
  מִיר דֶען שְׁוֶוערֶען קוּמֶער נוּר

בלומע, עֶס אִיז דִיא וֶועלְט אוֹיס.

מיכאל, עֶס אִיז צְוַואר נִיט שְׁלֶעכְט, דָאךְ נִיט אַיי! אַיי!

זימאן, (צוּא דֶעם יאזעף) אִיר זֶעט וִויא אַלֶע בֶּעוואוּנְדֶערֶען אַייךְ.

נארבוניע, (לֶעזֶענְד) אוֹיס גִיצֵייכִינְט, קְרֶעפְטִיג אוּנ הֶעכְסְט אַיין לַייבְּטֶענְדֶע (קְלָאר) (צוּא דֶעם מיכאל) קוּמֶען זֵייא אַהֶער הֶער טראנזע אוּנְד לֶעזֶען זֵייא עֶס מִיט מִיר צוּא זַאמֶען, אִיךְ בִּין גַאנְץ אוֹיסֶער זִיךְ פוּן עֶנְטְצִיקֶען (הִתְפַּעֲלוּת), (מיכאל הָאט זִיךְ אוֹיף גִיהֵייבִּין פוּן זַיין שְׁטֶעלֶע אוּנ אִיז צוּא גִינַאנְגֶען צוּא אִים אוּנ הָאט זִיךְ גִישְׁטֶעלְט הִינְטֶער זַיין רוּקִין אוּנ הָאט גִילֶעזִין אִיבֶּער זַיינֶע שׁוּלְטֶערִין (אַקְסְלֶען).

בלומע, (אַיינְהֶערִינְדִיג זִיךְ פוּן וַוייטִין) גַאנְץ גֶעטְלִיךְ.

זימאן, (צוּא גֵייֶענְדִיג צוּא דֶעם נארבוניע) אִיךְ הָאבּ אָבֶּער פַאר גִיוִויס זֵייֶער פִיל צוּא דַאנְקֶען דֶער בֵּייא דֶעם הֶערֶען טראנזע, (בַּאלְד דַארוֹיף הָאט עֶר זִיךְ בֶּעגֶעבֶּען צוּ זַיינֶעם פָּארִיגֶען זִיץ צְוִוישֶען דֶעם יאזעף אוּנ דִיא מַאדַאם בלומע נִיט אַרָאפּ נֶעמֶענְדִיג דִיא אוֹיג פוּן יֶענֶע בֵּיידֶע דָאס הֵייסְט פוּן דֶעם נארבוניע אוּנ דֶעם טראנזע).

אגנעס

---

1) דָאס אִיז גִימֵיינְט דִיא יוּגֶענְד. 2) וְוִיאַסְנֶע. 3) דָאס אִיז גֶעמֵיינְט דִיא גִינְזאנְגֶע פוּן דִיא פֵייגְלַאךְ, דָאס שְׁרַייֶען פוּן דִיא זַאבֶּעס אוּנ דָאס גְלַייבִין. 4) דָאס אִיז דַאס הֶערְץ, בְּדֶרֶךְ כְּלַל אִיז גֶעמֵיינְט דָאס אַלֶעס עֶרְפְרֵייט זִיךְ מִיט דֶעם קוּמֶען פוּן דֶעם וְוִיאַסְנֶע, נוּר עֶר אַלֵיין בְּלַייבְּט פַאר קִימֶערְט.

(אנגעם זינגט)

*) אן דער קוועלע זאם 1) דער קנאבע 2)
בלומען וואנד 3) ער זיך צום קראנץ
אונד ער זאה זיא פארטגעריסען 4)
טרייבן אין דער וועלען טאנץ 5)
אונד זא פליהען מיינע טאגע
וויא דיא קוועלע ראסטלאזהען 6)
אונד זא שווינדעט מיינע יוגענד
וויא דיא קרענצע שנעל 7) פערבליהען

בלומע, (אן קוקענד דעם זימאן) שוין דער אנפאנג איז אוים גיצייכינט.

זימאן, (צייגענדיג אויף דעם יאזעף) דיזער קאמפלעמענט גיהערט נור דיזעם הערען.

בלומע, גוט! גוט! איך פאר שטייא.

מיכאל, עס איז ניט וואס בעזונדערס מעהר געמיין אלס ערהאבען.

---

*) אין דיזעם ליד וואס איז פאר פארמט פון דעם גרעסטין פאעט שיללער קומט פאר וויא איין יונגער הירט וואס האט זיך פאר ליבט אין איינע שיינע מיידכין וואס וואר דיא טאכטער פון איינעם גרויסין פירסט, זיצט בייא איינער קוועלע אונ פלעכט פאר איר איין קראנץ פון בלומען אונ זינגט זיך דער בייא איין ליבעם ליד, ער באדויערט אין דיזעם ליד זיינע אומגליקליכע ליבע, דאס הייסט דאס ער איז פאר ליבט אין אזוי איין פערזאן וואס עס איז זעלבסט בייא איר ליבין אים צוא ריק, גאנץ אום מעגליך צוא פאר איינינין זיך מיט איר. דיזעם ליד איז פול מיט אכצין אונ קרעכצין, אוים גענדריקט אין דער שענסטע אונ ריינסטע דייטשע שפראכע וואס עס איז מיר העכסט שווער איבער צו געבין עס דיר מיינע לעזערין אין אונזער אידישין זארגאן, בייא אלעם דעם וועל איך דיר דא פאר טייצין אלע אום באקאנטע ווערטער וואס קומען דא פאר, אונ דעם זין דער פון מוזטו זעלבסט אליין פאר שטיין.

---

1) זאם, גיזעסין. 2) קנאבע, בחור. 3) וואנד, פלעכטעט. 4) פארט־געריסין, אוועק גישוואומען. 5) וועלען טאנץ, דער טאנץ פון דיא אינדין. 6) ראסטלאז, אן מנוחה. 7) שנעל, געשווינד.

גְרֶעסְטֶער פִּינְקְטְלִיכְקַייט, קַיינֶע פְּרֵיידֶע, קַיינֶע פַאר גֶעגַנְגֶען אִיז נִיט אִין שְׁטַאנְד צוּ שְׁטֶערִין אִים אִין דִיא אָרְדֶענוּנְג פוּן זַיינֶע גֶשֶׁעפְטִין זֶעלְבְּסְט דֶער יְהוֹשֻׁעַ וָואס הָאט אָפּ גֶיהַאלְטִין דִיא זוּן אִין אִיהְרֶעם לוֹיף, וָואלְט אִים נִיט גֶיקֶענְט גֶעמִין אִין דֶעם גַאנְג פוּן זַיינֶעם גֶיוְואוֹינְלִיכֶען קְרָאסְפָּאדֶערְנִין (אַלֶע הָאבִּין זִיךְ צוּ זֶעצְט אַנגנעס אַם עֶנְדֶע, בלומע לֶעבִּין אִיר, זימאן צוּ וַויסֶען בלומען אוּנ יאזעף, אַם לֶעצְטִין מיכאל טראנזע).

אנגנעס, דִיא פֶּערְזִין זַיינֶען וִויא גֶישַׁאפִין פַאר דֶער מֶעלָאדִיא.

בלומע, אוּנ דֶער פַאר פַאסֶער אִיז נִיט וַוייט פוּן דִיר דוּא קֶענְסְט אִים גַאנְץ דֵייטְלִיךְ זֶעהֶען אָהְנֶע בְּרִילֶע אוּנ וֶועט אֵיינֶע גְרוֹיסֶע פְּרֵיידֶע הָאבִּין עֶם צוּא הֶערִין.

זימאן (צוּא דֶער בלומע שְׁטִילֶערְהֵייט), זַייט אַסְטַארָאזְנָא מַאדַאם גִיבִּין זֵייא מִיר נִיט אוֹיס, (צוּא דֶעם יאזעף) דָאס מֵיינְט מֶען אַייךְ מַיין לִיבֶּער.

אנגנעס, אִים! וִויא?

מיכאל, אִיז עֶס וַואר יאזעף דַאס דָאס אִיז דַיינֶע אַרְבַּייט?

זימאן, יַא עֶר אִיז דֶער פַאר פַאסֶער דֶער פוּן.

אנגנעס, (צוּא אִיהְרֶע גְרָאס מוּטֶער) וִויא? וִוירְקְלִיךְ הֶער יאזעף אִיז דֶער פַאר פַאסֶער!

בלומע, (הוֹיךְ) יַא (הֵיימְלִיךְ) לָאז מֶען עֶס אַזוֹי מֵיינֶען אוּנ רֵייד זִיךְ נִיט אוֹיס דֶעם וַוארִין פַאר פַאסֶער דֶער פוּן מֶען דַארְף עֶס נִיט.

אנגנעס, אוּנ וָוארוּם נִיט, זֵייא זַיינֶען דָאךְ זֵייעֶר הִיפְּשׁ.

בלומע, אוֹיס גֶיוִויסֶען אוּרְזַאכֶע (צוּא דֶעם זימאן) וֶועלִין זֵייא אָפְּטֶער נִיט וֶועלִין אַקָאמְפָּאנִירִין (בַּאגְלֵייטִין אָדֶער צוּא הַאלְטִין) דִיא אנגנעס.

זימאן, מִיט פַארְגֶעניגִין.

מיכאל, (גַאנְץ עֶרְנֶערְלִיךְ (אִין כַּעַס) צוּא זַיינֶעם זוּן) גֶעוִויס וִוידֶער אַמָאל פוּן דֶער הַאנְד גֶימַאכְט (גִיפְּיַאצֶעקְט) אֵיינֶע פֶּעדֶער שְׁמִירֶערַייא, דָאס מֶען זָאל לַאכִין פוּן דִיר, גֵיין מַיין קִינְד בַּייא דַיינֶעם וִויסִין דָאס מֶען וֶועט דַיינֶע פֶּערְזִין דָא אִין דֶעם הֶערִינְס נארבציע'ס הוֹיז אָפּ זִינְגֶען הָאסְטוּ גִידַארְפְט זִיךְ רֶעכְנֶען אָן שְׁטְרֵיינְגֶען אוּנ זִיוֶועקָאסְקִין צוּא לֵיינִין, אוּם עֶס זָאל אַלֶעמֶען גִיפֶעלִין, דֶען דָא הַאנְדֶעלְט זִיךְ נִיט אוּם דִיא עֶדְלֶע אַלֵיין, גֵיין דָא הַאנְדֶעלְט זִיךְ אוּם פִיל וִויכְטִיגֶערֶס אוּם אֵיינֶע פַּארְטֵי.

יאזעף, אָבֶּער לִיבֶּער פָאטֶער הֶערִין זֵייא דָאךְ צוּא עֶרְשְׁט, אוּנ דֶער נָאךְ וֶועלִין זֵייא רִיכְטֶען.

דֶער פון, זָאנְסְט וֶועל איך מִיר צוא צִיהָען אַיינֶעם אֵייבִּיגֶן הַאס פון אִים אונ פון זַיינֶעם פָּאטֶער, אונ דֶער אַלְטֶער שְׁפְּרִיךְ וָוארְט זָאגְט דֶער קְלֶענְסְטֶער פַיינְד זָאל דִיר גִיט צוא קְלֵיין זַיין.

נארבוניע, אָבֶּער בִּיז אונזֶערֶע גֶעסְט וֶועלִין צוא זַאמֶען קומֶען לִיבֶּע מוטֶער לָאזִין זַייא אונְז אוֹיס דֵיינֶקֶען עֶפֶּעס אֵיינֶע אונְשׁולְדִיגֶע אונְטֶער הַאלְטונְג (זַאבַּאווֶקֶע) אִיךְ מֵיין קֵיינֶע קָארְטִין שְׁפִּיל וָואס אִיז פַאר בּוּגְרִין מִיט אַיינֶעם גֶעלְט פַאר לוּסְט (שַׁאדִין).

יאזעף, אָ אונ דִיזֶעס קֶען נור דִיא מַאדַאם אוֹיס דֵיינֶקֶען, אִיךְ וֵויים עֶס שׁוין פון לַאנְג אָן, אַלְס זִיא וַואר נָאךְ אִין קאמלאר בַּייא אִיר שְׁוֶועסְטֶער דָאס זִיא פְּלֶעגְט אונְז דָארְטִין בַּייא אֵיינֶע בֶּעזוכֶע זַייעֶר אָפְט מִיט פַאר שַׁיידֶענֶע שְׁפִּילֶע דִיא צֵייט פַאר טְרַייבִּין;

אגנעס, הֶער יאזעף לִיבִּין זַייא נָאךְ דִיא מוּזִיק זַייא וַוארִין דָאךְ אֵיינְסְט אַיין פְרַיינְד דֶער פון.

נארבוניע, עֶס אִיז וַואר מַיינֶע טָאכְטֶער, דוא זִינְגְסְט נִיט שְׁלֶעכְט לָאז אַיין עֶט וָואס הֶערִין אונ פִילְלַייכְט הָאסְטוּ וָואס נַייס פָאר צוא טְרַאגִין אונְז.

יאזעף, וֶוען עֶס וֶועט נור נִיט זַיין צוּ לַאסְט קֶען אִיךְ אַייךְ סֶעקוּנְדִירִין (צוא הַאלְטִין).

אגנעס, מֶען הָאט מִיר הַיינְט אֵיינִיגֶע פֶּערְזִין צוא גִישִׁיקְט, אונ אִיךְ הָאבּ שׁוין אֵיינֶע שֵׁיינֶע מֶעלָאדִיא צוא גִיפַּאסְט צוא זַייא אונ עֶס שַׁיינְט מִיר זַייעֶר שֵׁיין צוא זַיין.

נארבוניע, גוט פֶּערְגֶעניגְט אַייךְ דֶער מִיט, אונ אִיךְ וֶועל דֶער וַוייל אִיבֶּער זֶעהֶען נָאךְ אַמָאל אִיבֶּער לֶעזִין דֶעם בִּיט שְׁרִיפְט פון דֶעם הֶערִין זימאן טריפלער.

זימאן, מֶען וֶועט זַייא אָבֶּער שְׁטֶערִין מִיט דֶעם זִינְגֶען אונ שְׁפִּילִין.

נארבוניע, אִין מִינְדֶעסְטִין נִיט, דֶען אִיךְ בִּין שׁוין אַזוֹי אַיין מָאל גִיוואוֹינְט צוא אַרְבַּייטִין אִין דֶעם גְרֶעסְטִין גִירוֹיש. אונ דָא אִיז דָאךְ נור וִויא דוּרְךְ צוא לֶעזִין, (אונ וַוייטֶער נִיט (עֶר אִיז זִיךְ אַוֶועק אָן אַזַייט אונ הָאט זִיךְ דָארְטִין גִיזֶעצְט אוּם עֶס צוא לֶעזִין).

זימאן, וֶוען זִיא אָבֶּער דָאךְ לִיבֶּער.

נארבוניע, עֶס אִיז דֶער מִיט נִיט וִויא מִיט אַיינֶעם פְרַיינְד שַׁאפְט בְּרִיף עֶס מוז בַּאלְד אָפּ גִישִׁיקְט וֶוערִין עֶס אִיז דְרִינְגֶענְד דֶער מִיט.

בלומע, נָאךְ קֶענֶען זַייא אִים נִיט דָאס עֶר אִיז אַיין מַאן פון דֶער

זימאן, עֶר וַואר אַדאלֶעט נור דַארוּם וַוייל עֶר טױג נִיט, אוּנ וַוייטֶער מָאג עֶר מִיר בַּאלֵיידִיגֶען וִויא אוּנ וואו עֶר וִויל, אַבִּי אִיךְ חַיים דָאס זַיינֶע רֵייד הָאט קַיין וֶוערְט בַּייא דֶעם הֶערְן נארבוניע אוּנְד בַּייא אַייךְ הֶער טראנזע, אוּנ אַזוֹי זַיינֶען מִיר שׁוֹין צוּא עֶנְדֶע מִיט אוּנְזֶערֶע קְלֵיינֶע צְווייסְטִיקַייטִין (אוּנְאֵיינִיגְקַייטִין) אוּנ בְּלַייבִּין אוּנְז גוּט בִּיז אִין דִיא אֵייבִּיגְקֵייט.

בלומע, נוּא וֶוען זֵייא זַיינֶען שׁוֹין צוּא עֶנְדֶע מִיט אַייעֶרֶע גִיהֵיימֶע גִישְׁפְּרֶעכֶע, גֶעמֶען זֵייא פְּלַאץ לֶעבִּין אוּנְז.

זימאן (צוּא דֶעם יאזעף טראנזע), אִיךְ הָאבּ אַייעֶרֶע פְּיֶעסְנֶעס שׁוֹין אִיבֶּער גִיגֶעבִּין דִיא אַלְטֶע מַאדַאם, אוּנ הָאבּ אִיר צוּא גְלַייךְ אוֹיךְ גִיזָאגְט וֶוער דֶער פַאר פַּאסֶער דֶער פוּן אִיז.

יאזעף, עֶס פְרֵייט מִיךְ הֶעכְסְט דֶען אִיךְ הָאבּ פִּיל אִינְטֶערֶעסֶע דֶער בַּייא.

זימאן, (אָבְּפִירֶענְד דִיא מַאדַאם בלומע אָן אַזֵייט) פַאר גֶעוִויס וַוייסְן זֵייא שׁוֹין וָואס אִיךְ הָאבּ גִימַאכְט אִיצוּנְד.

בלומע. וָואס מֵיינֶען זֵייא?

זימאן. זֵייא הָאבִּין נִיט בַּאמֶערְקְט? דָאס עֶס פְרֵייט אִים דָאס אִיךְ הָאבּ אַייךְ אָפּ גִיגֶעבִּין דִיא פְּיֶעסְנֶעס אוֹיף זַיין נָאמֶען, דָאס הֵייסְט דָאס עֶר אִיז דֶער פַאר פַאסֶער דֶער פוּן, מִיר וואוּנְדֶערְט דָאס אַזוֹי דוּם זָאל עֶר זַיין צוּא וֶועלִין שְׁטָאלְצִירִין אוֹיף פְּרֶעמְדֶע טְרוּד, אוּנ מֵיינְט דָאס דִיזֶעס וֶועט אִים אַיין גֵיין, דֶען עֶר הַאלְט זִיךְ פַאר אַיין גְרוֹיסִין פָּאעֶט.

בלומע, אָ יַא דָאס וֵייס אִיךְ פוּן פְרִיעֶר.

זימאן, אוּנ דַאהֶער אַלְס אִיךְ הָאבּ אִים אָן גִימוּט דָאס עֶר זָאל מִיר לַייעֶן זַיין נָאמֶען אוֹיף דִיזֶע פֶּערְזִין, דָאס הֵייסְט אוּם זָאל נִיט וִויסִין דָאס אִיךְ בִּין דֶער פַאר פַאסֶער דֶער פוּן, הָאט עֶר זִיךְ אָן גִיחַאפְּט וִויא אָן אַיינֶעם הֵייסִין שְׁטֵיין מִיט בֵּיידֶע הֶענְט. אוּנ אִיז אַלְזָא פוֹלֶע פְרֵיידִין בַּייא מֵיינֶעם מֶעלְדֶין אִיהְם דָאס אִיךְ הָאבּ זֵייא אַייךְ אִיבֶּער גִיגֶעבִּין שׁוֹין אוֹיף זַיין נָאמֶען.

בלומע, לָאזְט עֶס זִיךְ גִיפַאלִין? מִיגְלִיךְ דֶען עֶר אִיז אֵייטֶעל אוּנ דֶער צוּא עֶטְוַואס שְׁטָאלְץ.

זימאן, דָאס אָבֶּער מַאדַאם אוּם גָאמֶעס ווילִין זַיינֶען זֵייא הֶעכְסְט פַארְזִיכְטִיג אוּנ רֵיידִין זֵייא קַיין וָוארְט אוֹיס פַאר אִים וָואס עֶר זָאל קֶענֶען מֶערְקִין דָאס אִיר וַוייסְט דָאס נִיט עֶר, נוּר אִיךְ בִּין דֶער פַאר פַּאסֶער

דאס ערסטע מאל, אונ איך ווינצע אלזא איך גליק דער צוא דען גאטעס ברכה אויף דיזעס הויז. דאס יעדער וואס נור אונטער דעם שאטין פון איר באלקין נאכטעט, ווערט שוין פון לייטין גאנץ אנדערס בעטראכטעט אונד גיאכטעט.

נארבוניע, (צוא דעם מיכאל טראנזע) איך גלויבע דאס דער זימאן האט עפעס איין פאר דרוס אויף איך, אלזא ווערין זייא פריינדליך אין מיינעם פריינדליכען וואוינונג רעט איך דורך אונ פאר אייניגט איך.

זימאן, א ניכט דאך, ניכט דאך הער טראנזע מיר ווארען ביז אהער גוטע פריינד אונ האפע דאס מיר וועלין אזוי אויף אימער פאר בלייבין.

נארבוניע, נון פרייט עס מיך העכסט (צוא דעם זימאן), אונ וואלט איר גיהערט וויא פריינדליך אונ ליבליך דער הער מיכאל טראנזע האט איבער איך מיט מיר גישפראכין (היינט מארגענס) אונ מיט וואס פאר איין היץ האט ער איין גיווענדעט אונ אפ גישלאגין דעם שאלאמאן אלס ער האט שלעכטעס גישפראכין פון איך פאר מיר, וואלט איר אים אויף אייערע פלייצעס גיטראגין, אונ וואלט אים פאר גיוויס איין גיהיילגט אין אלע אייערע גיהיימניסע.

זימאן, הלוואי ווייטער מיין הער, ביז דאטא האב איך קיינע גיהיימניסע בייא מיר איך בין איין גאנץ אפענער מענטש, מיין הערץ ליגט מיר אויף מיין צונג (דאס הייסט איך רייד וואס איך דיינק אין מיינעם הערצין) נור בייא אלעם דעם איז איין מענטש נור מענטש אבער קיין מלאך, דאס איינציגע וואס איך האב יוא עטוואס פארדרוס ביז איצונד גיהאט, אויף איך הער טראנזע אונ צו גלייך איינעם קליינעם חשד גיהאט אויף איך דאס איר זייט מיר עפעס ניט גוט, וואר נור דארום דאס איר זייט העכסט פאר בונדין אונ בעפריינדעט מיט מיינעם אפענעם בלוט פיינד, מיט דעם שאלאמאן צעדער נור איצונד דאס דער נארבוניע זאגט מיר דאס איר זייט אים איין גרויסער געגנער אין דיזער זאכע זיינען מיר שוין ביידע העכסט אויס גיזעהענט מיט איינאנדער.

מיכאל (צוא דעם זימאן), אונ אזו דארפין זייא אויך אויף אים קיין פארדרוס האבין דען דיזער שאלאמאן האט דאך פאר לארין זיין ברויט אונ האט גינוג אורזאך צוא גלויבין דאס איר האט שולד אין דעם, וייל זיינע שטעלע וואר באזעצט מיט איינעם פאר וואנדעטין פון דעם קאמער דינער.

בלומע, א ער פאר שטייט עס זייער גוט, אבער ווייא קענען זייא אייער רוהם (סלאווא) עס זעלבסט גימאכט צוא האבין אונד אפ געבין איינעם אנדערין.

זימאן, דיזעס האט בייא מיר קיין באטרעף, איך האב מיט וואס וויכטיגערעס צו ריימען מיך אונ טוא עס ניט (דער וויילע זיינען אן גיקומען ביידע טראנזעס, מיכאל מיט זיין זון יוסף).

אגנעס, (האט זייא ביידין דער זעהן אונ איז גיווארין פריש לעבעדיג).

פערטער אויף טריט.

"דיא פאריגע אונ ביידע טראנזעס".

נארבוניע, (קומענדיג זייא אנטקעגין) נוא איך ביטע הערין איר זייט מיר גוטע געסט, אונ אזו אויך זייט איר ווילקאמענע געסט בייא מיינער מוטער אונ טאכטער, וואס זיינען אייך יאזעף שוין לאנג בעקאנט.

בלומע (צוא יאזיפ'ן), איך האב מיר קיין מאל גירעכט צו זעהען אייך ווידער היר אין פאריז, נוא בלייבט עס בייא דעם אלטין שפריך ווארט, עס באגעגינט זיך ניט איין בארג מיט דעם אנדערין בארג, אמענטש אבער מיט איין מענטשין יוא, נוא זייא זיינען בייא מיר ווילקאמען דארט זייענדיג בייא מיינער שוועסטער אין קאלמאר וואר איך זעלבסט איין גאסט היר אבער בין איך שוין ווירטין, אונ בין אין שטאנד שוין דא צוא דינען אייך מיט אלעם גוטין, דען איהר זייט בייא מיר ווירקליך איין גאנץ גרויסער גאסט.

יאזעף, (צוא ביידע דאמען) אונ דאך ווען מיר דיא דאמאלדיגע טאגע וואס איך האב פאר בראכט אין אייער גיזעלשאפט דיא שענסטע פון מיינעם יונגין לעבין, אונ ווען מיר בלייבין אלזא גאנץ אום פאר געסין ביז אין מיינעם גראָען עלטער.

נארבוניע (צוא דעם מיכאל טראנזע), לאמיר דיא יונגע לייט לאזין פלוידערין מיט איינאנדער, מיר אבער האבין פון וויכטיגערם צו שפרעכין מיט איינאנדער נוא הער טראנזע דא איז אויך דער הער טריפלער דא, אלזא האבין מיר איינע גוטע גילעגנהייט דורך צוא ריידין זיך מיט איינאנדער.

זימאן (צוא דעם מיכאל טראנזע), נוא פרייט מיך צוא זעהען אייך דאך אמאל אין אונזער הערינס הויז, איך גלויב דאס איר זייט דא אין שטוב

פַייֶערְדִיגֶען פָּאֶעט פַאר גֶעווִיס אַזוֹא אֵיינֶער שְׁטֵייט אוּם זַיינֶע עֶהְרֶע אוּם זַיינֶע פַארְדִינְסְטִין אוּנ בַּאלוֹינוּנְגֶען פִיל מֶעהְר אַלְס זַיין עֶלְטְלִיכֶער פָּאטֶער וָואס אִיז בַּאלַאסְטֶעט שׁוֹין מִיט לֶעבִּינְס זָארְגִין ׃

זימאַן, אוּנ דֶער צוּא נָאךְ אַיין אָפִּיצִיר, וָואס וַואקְסְט זַיינֶעם גַאנְצִין לֶעבִּין אִין דִיא בְּלוּטִינְסְטֶע שְׁלַאכְטִין נוּר אוּם דִיא פַאר פְלוּכְטֶע עֶהְרֶע וִוילֶען, אַזוֹי אֵיינֶער וֶועט שׁוֹין נִיט אָפּ טְרֶעטִין דֶעם רוּהְם (דִיא סְלַאוַוא) פוּן זַיינֶע פַאר פַאסוּנְגֶען אוּנְד שִׁירִים וָואס עֶר הָאט גִימַאכְט אֵיינֶעם אַנְדֶערִין ׃

נארבוניע, אוּנְד גְרַאדֶע דִיזֶעס גִיפֶעלְט מִיר בַּייא אֵיינֶעם יוּנְגִין אָפִּיצִיר ׃

זימאַן, (בַּייא זַיינֶעם זֶעהֶען דָאס נארבוניע סוּסְקֶעט זִיךְ מִיט זַיינֶער טָאכְטֶער גַאנְץ אִין גִיהֵיים, וַואר הֶעכְסְט בַּאזָארְגְט, אוּנ הָאט זִיךְ אָפּ גִירוּפִין צוּ דֶער מַאדַאם בלומע) אֵיין וָוארְט מִיט אַייךְ מַאדַאם (בַּייא זַייטֶע) אִיךְ בֶּעט אַייךְ מַאדַאם דָאס בַּייא אַייֶערִין דֶעקְלַאמִירִין (הוֹיךְ לֶעזִין) מַיינֶע שְׁטִיחֶעס אִין דִיזֶעם אָבִינְד פַאר אַייֶער גִילַאדֶענֶעם פּוּבְּלִיקוּם, זָאלְט אִיר אוֹיסִין לָאזִין מַיינֶעם אוּנְטֶער גִישְׁרִיבֶּענֶעם נָאמֶען אַלְס פַאר פַאסֶער דַאמִיט מֶען זָאל נִיט מֵיינֶען דָאס אִיךְ בַּאשֶׁעפְטִיג מִיר נוּר מִיט פֶערְזִין מַאכֶעריִיא אוּנ הִיט נִיט אָפּ מַיין סְלוּזְבֶּע וָואס דִיזֶעס קָאן מִיר פִיל שָׁאדִין מַאכִין צוּא מַיין בְּרוֹיט ׃

בלומע, וֶוען אִיר ווִילְט נִיט וֶועל אִיךְ אַייֶער נָאמֶען אוֹיסִין לָאזִין ׃

זימאַן, נָאךְ בֶּעסֶער וָואלְט גִיוֶוען, דָאס אֵיינֶער פוּן דִיא גִילַאדֶענֶע בַּייא הַיינְטִיגִין אָבִינְד זָאל לֵייֶענֶען זַיין נָאמֶען דֶער צוּא, דֶען זָאנְסְט וֶועט דָאךְ יֶעדֶערֶער דְרִינְגֶען אִין אַייךְ צוּא ווִיסִין דֶעם פַאר פַאסֶער דֶער פוּן אוּנ אִיר וֶועט מוּזִין שׁוֹין נִיט וִוילֶנְדִיג אוֹיס טְרוּמֵייטֶערִין מַיין נָאמֶען, אוּנ דִיזֶעס ווִיל אִיךְ פַאר קֵיין פַאל נִיט ׃

בלומע, עֶס מוּז דָאךְ אָבֶּער זַיין אַזוֹי אֵיינֶע פֶּערְזָאן וָואס מֶען זָאל קֶענֶען גְלוֹיבִּין דָאס עֶר הָאט עֶס פַאר פַאסְט, אוּנ דִיזֶע קוּמְט מִיר גְרַאדֶע יֶעצְט נִיט אַרוֹיף אוֹיף מַיינֶעם גִידַאנְקֶען דֶען אַלֶע מַיינֶע אַיין גִילַאדֶענֶע זַיינֶען נוּר גִישֶׁעפְטְס לַייטֶע, בִּירָאנִיסְטִין, אָבֶּער קֵיינֶע פָּאעֶטִין ׃

זימאַן, (שְׁטֵייט עֶטְוָואס נַאכְדֵיינְקֶענְד), אִיךְ הָאבּ שׁוֹין אַזוֹי אֵיינֶעם וָואס וֶועט זַיין נָאמֶען פַאסִין דֶער צוּא, אוּנ עֶר וֶועט מִיר אוֹיךְ גִיפֶעלִינְגְסְט לֵייֶענֶען, אִיךְ מֵיין דֶעם יוּנְגִין טראנזועס, דֶעם יאזעף מֶען זָאגְט דָאס עֶר פַאר שְׁטֵייט עֶפֶּעס אוֹיךְ צוּ מַאכִין שְׁטִיחֶעס (שִׁירִים) ׃

זימאן, אונ דיזעס גראדע פרייט מיך דען זייא ביידע זיינען גוטע געזעלשאפטער.

בלומע, אונ דיא אגנעס. אזוי יאזעף טראנזע וועט דא זיין?

נארבוניע, יא דער יונגער אפיצער וואס זייא האבין מיר אים דא ניט לאנג גירימט, איך האב אים אונ זיין פאטער ביידין צוא דעם אבינד גילאדין.

בלומע, עס איז מיר צוא ליב דעם זאהן אויך זיין פאטער ליב.

אגנעס, אונ איך אויך דאס גלייכין וויל זייא ביידין גערין זעהן.

נארבוניע, (צוא דעם זימאן) נוא העד זימאן פאר מיינע ביידע דאמען זיינען דאך שוין וויא איר זעלבסט גיהערט האט דיא ביידע געסטע טראנזע (פאטער אונ זאהן) גוטע געסטע. פילייכט זיינען זייא אייך ניט בעליבט? קען איך עס נאך —.

זימאן, בעהיטע נאט מאכין זייא איהרען פארינגען פלאן ניט אום אם מינדעסטין ניט צוא ליב מיר. דען גראדע אומגיקערט איך וויל האבין דורך דעם איינע גילעגענהייט צוא בעפריידין מיך מיט זייא ביידין פיל מעהר אלס ביז העד אונ אויס צוא טילגין מיין מינדעסטין פארדאכט וואס איך האב צייט געסטערין באקומען אויף זייא.

נארבוניע, אונ דיזעס וועט איר גיוויס האבין דען דער מיכאל האט דא ניט לאנג גישפראכין מיט מיר איבער אייך מיט גרויסער אכטונג אונ מיט איינער איניגען ליבע צו אייך, איך האב וויא צוא זאגין בענאהע גישפראכין דעם ערסטין מאל מיט אים, אונ ער וואר מיר העכסט גיפעלין, איך האב אין אים דער ווייסט איינען מענטשין מיט איינעם גוטין קאפ, אונ מיט איינעם גוטין הערצין, ווייט פון שטאלץ פון בארימעריא, אונ איז זא פיין (אזוא וואר מיר וויינינגסטינס דער ציילט) צוא זיין גאנץ גלייכגילטיג אונ צוא בלייבין גאנץ פערשוויגין, זעלבסט וויא איין פרעמדער בארימט זיך פאר לייטין מיט זיינער ארבייט, זעלבסט אין זיינעם זיין דערביייא.

זימאן, (קראצט זיך אונטער דעם אויער) אזויא ווייט גוט דיינקט איר פון אים?

נארבוניע, אזו וואר מירווירקליך דער ציילט פון אים.

בלומע, א דער זון איז שוין גאנץ וויא אנדערס, דיזע סקראמנאסט בעזיצט ער ניט.

אגנעס, אונ דיזעס איז ניט צוא פארלאנגען פון אזויא איינעם יונגין

גִישְׁרִיבִּין אונ מִיט פְרֵיידִין וֶועה אִיךְ דָאס אִיר זַייט אַיין טַאלַאנְטְנֶער מַאן , אונ דָאס אִיךְ הָאבּ מִיר נִיט גִינַארְט אִין אַייךְ .

זימאן , בַּייא אַלֶער אַייֶערִין צוּא פְרִידֶענְהַייט מִיט אֵיינֶער אַרְבַּייט לִיבֶּער הֶער , בִּין אִיךְ נָאךְ אַלְץ אִין דֶער מֵיינוּנְג דָאס דִיא רֵייד פוּן דֶעם שאלאמאן צעדער הָאבִּין דָאךְ גִימַאכְט אֵייגֶען שְׁלֶעכְטִין אַיינְדְרוּק אוֹיף אַייֶערִין אֵיידֶעלֶעם הֶערְצִין גֶעגִין מִיךְ .

נארבוניע , נִיט דֶען מִינְדֶעסְטִין .

זימאן , אונ אִיךְ הָאבּ שׁוֹין גִימֵיינְט דָאס זַיינֶע רֵייד הָאבִּין אַזוֹ וַוייט אַייךְ גִיוִוירְקְט , דָאס זַייא הָאבִּין מַיינֶע שְׁטֶעלֶע שׁוֹין אָפּ גִיגֶעבִּין אֵיינֶעם אַנְדֶערִין אונ אִיךְ מֵיין עֶס דָאךְ דֶעם מיכאל טראנזע וָואס אִיז מִיט אִים מִיט דֶעם שאלאמאן אִין בּוּנְדֶע (יַד אֶחָד) .

נארבוניע , וִויא ? מיכאל טראנזע ? זַייא הָאבִּין דָאךְ הַיינְט זִיךְ צוּא רִיסִין לוֹיבִּינְדִיג אִים ?

זימאן , עֶס אִיז צְוַואר אַזוֹי דֶען אַזוֹי הָאט עֶר מִיר גִישַׁיינְט , דָאךְ דָאס הֶערְץ פוּן יֶעדִין מֶענְטְשִׁין , אִיז אוּנֶערְפָארְשְׁלִיךְ , אִיצוּנְד אָבֶּער וֵוייס אִיךְ דָאס עֶר אוֹיךְ לֵיינְט מִיר גֶעצִין אוּם מַיינֶע פִּים , אונ ווִינְסְט מַיין אוּנְטֶערְגַאנְג .

נארבוניע , גֵיין מַיין פְרֵיינְד זַייא טוּעֶן אִים אוּמְרֶעכְט וֶוען אִיר דֵיינְקְט אַזוֹי שְׁלֶעכְט פוּן אִים , נוּן זָאג אִיךְ אַייךְ אַלְזָא דָאס אִיךְ קָאן אִים שׁוֹין פִיל בֶּעסֶער אַלְס אִיר אִים , אונ קַאוִוירֶע אַלְזָא אַייךְ פַאר אִים דָאס עֶר אִיז אַיין הֶעכְסְט בְּרַאוֶוער מַאן .

זימאן , אָ מֶעכְטֶע אִיךְ אַזוֹי גוּט דֵיינְקֶען פוּן אִים , אונ בְּלַייבִּין בַּייא מַיינֶער פָארִיגִין גוּטֶער מֵיינוּנְג אִיבֶּער אִים ;

נארבוניע , דָאס אִיז נוּר ווייל אִיר זַייט גִירֵייצְט אונ עֶרְבֵּייזְט דוּרְךְ דֶעם שאלאמאן צעדער , אונ דִיזֶער אִיז וִוירְקְלִיךְ אַיין פַארְדָארְבֶּענֶער מֶענְטְשׁ , נוּא מֵיינְט אִיר דָאס דֶער מיכאל וָואס שְׁטֵייט מִיט אִים אוֹיף אֵיינֶעם גוּטִין פוּס (פְרֵיינְדְלִיךְ מִיט אִים) אִיז נִיט בֶּעסֶער אַלְס עֶר , נוּא זָאלְט אִיר וִויסִין דָאס אִיר אִירְט אַייךְ , אונ אִיךְ הָאף דָאס אִיר וֶועט בַּאלְד הָאבִּין אֵיינֶע גוּטֶע גִילֶעגֶענְהַייט צוּא אִיבֶּער צֵייגִין זִיךְ , דָאס אִיר אִירְט זִיךְ אִין אִים (אִין דֶעם מיכאל) דֶען עֶר וֶועט דָא בַּאלְד זַיין , עֶר אונ זַיין זוֹן וֶועלִין הַיינְט צוּ אָבִינְד מִיט שְׁפַּייזִין מִיט אוּנְז דָא בַּייא מִיר , דֶען אִיךְ הָאבּ זַייא בֵּיידִין גִילַאדִין צוּא אָבִינְד .

בלומע, נוּא פְֿרֵייט עֶס מִיךְ דָאפְּילְט, וואוויל דִיא עֶלְטֶעְרִין וָואס אַזֶעלְכֶע קִינְדֶער הָאבִּין.

זימאן, אָ בַּאהִיטֶע גָאט, הֶעטֶע אִיךְ דִיזֶען בְּרִיף נִיט בַּאקוּמֶען פוּן מַיינֶער מוּטֶער אָ וָואלְט אִיךְ מִיךְ דַאן פֶערְגֶעוִויס עֶנְטְשׁוּלְדִיגִין בַּייא אַייךְ, אוֹיף מַיינֶעם נִיט קוּמֶען צוּא הַיינְטִיגִין אָבִינְד אַהֶער דֶען עֶס וָואלְט מִיר גִיוֶועזְן וִוידֶער מַיינֶען וִויסִין, צוּא מַאכִין מִיךְ לוּסְטִיג בַּייא אַייךְ, בַּייא מַיינֶעם וִויסִין וִויא שְׁלִים עֶס הַאלְט מִיט מַיינֶער מוּטֶער, נוּא גָאט צוּא דַאנְק יֶעצְט אַטֶעמֶע אִיךְ שׁוֹין פְֿרַייֶער, עֶס אִיז מִיר וִויא צוּא זָאגִין אַשְׁטֵיין אַרָאפּ גִיפַאלִין פוּן הַארְץ.

בלומע, (צוּא דֶער אגנעס) דוּא הָאסְט אִים גִידַארְפְט זֶעהֶען וִויא עֶר הָאט גֶעסְטֶעְרִין אוּיס גִיזֶעהֶן אַלְס זַיין פֶעטֶער הָאט אִים מִיט גִיטֵיילְט דִיא שְׁלִימֶע לַאגֶע פוּן זַיינֶער מוּטֶער, עֶר וַואר הֶעכְסְט גֶעקְרֵיינְקְט בְּלַאס וִויא אַטוּךְ, פוּלֶע אוֹיגִין מִיט טְרֶערִין, אוּנ וַואר שׁוֹין בְּרֶעה צוּא לוֹיפִין פַאר דְרַייסִיג מַייל צוּא אִיר צוּא בְּרֵיינְגֶען אִיר אַהֶער, אַיין שֵׁיינֶעם בַּייא שְׁפִּיל פוּן אֵיינֶעם קִינְדְלִיכִין הֶערְצִין.

דְרִיטֶער אוֹיף טְרִיט.

„דִיא פָארִיגֶע אוּנ נארבאניע“.

נארבאניע, אַזוֹי דֶער זימאן טריפלעד אִיז גָאר בַּייא אַייךְ מוּטֶער, עֶר הָאט דָאךְ וָואס פִיל וִויכְטִיגֶעס צוּא טָאן אַלְס צוּא פַארְדְרֵייעֶן זִיךְ אוּם אַייעֶרִין דַאמֶען וֶועלְט, אוּנ אַזוֹיא גָאר גִידִיכְטֶע צוּא מַאכִין מַיינֶע אוֹיף גַאבֶּע וָואס אִיךְ הָאבּ אִים אוֹיף גִיגֶעבִּין צוּא מַאכִין אֵיינֶע בִּיטְשְׁרִיפְט, אִיז פִיל וִויכְטִיגֶער אַלְס אַיין פֶערְז צוּא מַאכִין פַאר דִיזֶען אָבִינְד אוּנ גְרַאדֶע הַיינְט הָאט עֶס שׁוֹין גִימוּזְט פַארְטִיג זַיין.

זימאן, זַייעֶן זַייא רוּהִיג מַיין הֶער אִיךְ בִּין שׁוֹין מִיט דֶעם אוֹיךְ פַארְטִיג.

נארבוניע, וָואס, שׁוֹין פַארְטִיג?

זימאן, אוּנ הָאבּ דֶער בַּייא קַיינֶע מִיהֶע אוּנ קַיינֶע צַייט גִישְׁפָּארְט, דָא הָאט אִיר עֶס, אוּנ לֶעזְט עֶס, (דֶער נארבוניע הָאט עֶס אִיבֶּער גִילֶעזִין עֶס וַואר אִים הֶעכְסְט גִיפֶעלִין אוּנ הָאט עֶס בַּאלוֹיבְּט).

נארבוניע, עֶס אִיז מַייסְטֶערְלִיךְ גַאנְץ נָאךְ מַיינֶעם גִישְׁמַאק

חָתָן וָואס זָאל זַיין אַיין אַנְשְׁטֶענְדִיגֶער גִינֶערֶער , אַיין רַייכֶעס מֵיידְכֶען דַארְף זֶעהֶען צוּא בֶּעקוּמֶען אַזוֹי אַיין חָתָן וָואס זָאל זַיין אַיין גוּטֶער גִישֶׁעפְט פִיהְרֶער , אַיין גוּטֶער הויז ווירְט , אַיין מַאן פוּן אֵיינֶעם גוּטִין כַּארַאקְטֶער , אוּנ דִיזֶעס אִיז דֶער זימאן טריפלער , אַיי וָואס דוּא זָאגְסְט דָאס דוּא הָאסְט אַיין ווידֶער ווילִין צוּא אִים , וֶוער נוּר הויז ווירְטִין , מוּטֶער פוּן אֵיינֶעם קִינְד נוּר , וֶועט עֶס אַלְס פַארְשְׁווינְדִין וִויא אַיין רויך אִין דֶער לוּפְטִין , אוּנ אוֹיבּ זֵייא ווייסִין דָאס דִיזֶער זימאן טריפלער הָאט גִינוּג בַּעֲלָנִים אוֹיף זִיךְ נִיט פַארְגֶעס דָאס דוּא בִּיזְט נִיט אַיין מֵיידְכֶען אִין דִיזֶער גְרויסִין שְׁטָאט טויזִינְדֶע דַיינֶע גְלַייכִין וֶוערִין אַלֶע טָאג אוֹיף דֶעם הֵייַראטְ'ס מַארְק גִיפִּירְט עֶס אִיז אָבֶּער וֵוינִיג קוֹנְדִין דָא צוּא דִיזֶער צַייט , אַלְזָא טוּט מִיר לֵייד אַזוֹי אֵיינֶען וָואס הָאט נִיט זַיין גְלַייכִין אוֹיס צוּא בְּרַאקִירִין •

צְווֵייטֶער אוֹיף טְרִיט •

«זימאן טריפלער צוּא דִיא פארינגע» •

זימאן , וִויא אוֹיךְ מַאדַאם מַיין קָאפּ אִיז מִיר הַייטֶע ווִיסְט אוּנ לֶעהְר אוּנ בִּין גַאנְץ פַארְווִיסְט (צוּ מִישְׁט) אִיבֶּער דִיא שְׁלֶעכְטֶע לַאגֶע פוּן מַיינֶער מוּטֶער וִויא אִיר זֶעלְבְּסְט הָאט דָאס גִיהֶערְט מִיט מִיר צוּא גְלַייךְ פוּן מַיינֶעם פֶעטֶער , בַּייא אַלֶעם דֶעם אוֹיס אַכְטוּנְג צוּא אַייךְ הָאבּ אִיךְ מִיךְ אָנְגֶעשְׁטְרֵיינְגְט צוּא מַאכִין פַאר אַייךְ אַיין גֶעדִיכְט (לִיד) וָואס זָאל פַּאסְטִין צוּא זִינְגֶען אוּנ צוּא שְׁפִּילִין צוּא דִיזִין אַבֶּענְד , אוּנ עֶס הָאט מִיר אוֹיךְ גֶעלוּנְגֶען דֶען עֶר אִיז מִיר הֶעכְסְט גֶערָאטִין , נוּא לֵייגֶע אִיךְ עֶס צוּא אַייֶערִין פִּיסֶען מַאדַאמֶע , מִיט דֶעם גְרֶעסְטִין הוֹיכְאַכְטוּנְג •

בלומע , נוּא פְרֵייט עֶס מִיךְ אִיבֶּער דִיא מָאסִין דֶען וִויא דִיא וָוארְהַייט צוּא זָאגִין , אִיךְ הָאבּ מִיךְ בַּייא מַיינֶעם ווִיסִין וִויא וַוייט אִיר זַייט פֶערְטְרוֹיֶערְט וֶועגִין דִיא שְׁלִימֶע לַאגֶע פוּן אַייֶער מוּטֶער , גָאר נִיט גֶערִיכְט דָאס אִיר זָאלְט הָאבִּין הַיינְט אִין עֶס צוּא מַאכִין •

זימאן , אָ לוֹיבּ גָאט מִיט מַיינֶער מוּטֶער שְׁטֵייט פִיל בֶּעסֶער אַלְס מַיין פֶעטֶער הָאט מִיר גִיזָאגְט , דֶען עֶבֶּען הָאבּ אִיךְ בַּאקוּמֶען אַיין בְּרִיף פוּן אִיר דָאס זִיא הָאט דֶער הַאלְטִין טויזִינְד טָאלֶער פוּן מִיר אוּנ אִיז פִיל בֶּעסֶער אִין אִיהְרִין גֶעזוּנְדְהַייט גִיוָוארִין , זִינְד מַיין פֶעטֶער הָאט אִיר פַארְלָאזִין •

פאטערס ווילן זאל דיזער זימאן טריפלער גאנץ אומגעזאמט ווערין דיין מאן.

אנגעס, (צו מישט) מיין מאן?

בלומע, אזוי דיר וואונדערט עס? אונ ביא אונז ביידין קומט עס אויס פאר גאנץ גלייך, אונ דאס מיר דארפין פאר דיר קיין בעסערין מאן אלס ער איז.

אנגעס, ליבע גרויס מוטער, וויא אויך עס גאנץ רעכט אונ זייער גלייך דאס איך זאל נור דען יעניגין יונגען מאן הייראטהאן וועלכין איר ביידע העט אים מיר צו פירין. אונ וויא אויך איך שעצע הויך דיזען זימאן טריפלער, ביא אלעם דעם האב איך געגין אים וויא דיא ווארהייט צוא זאגין איינען געהיימען אידייע אונד ביטטע אימער גאט אין שטילין דאס ער זאל מיך פון אזוי איינעם איין היטין.

בלומע, איין דומעס צייג עס איזט גיווים נור איינע קינדערשע לוינע, וואס ווערט נאך דער האכצייט פערשוואונדען וויא איין מארגין דונסט (טומאן).

אנגעס, ניין ליבע גרויס מוטער, זאגין זיא עס ניט. עס איז פיל מעהר אלס איינע ווימטע לוינע, איך האב צו אים דיא גרעסטע אבנייגונג, עס ווערט מיר העכסט אונהיימליך אלס איך דער זעה אים, אונ טוה דער מיט צוואר גאנץ אונרעכט. איך בין אייך מודה דען ביא מיינעם קאלטין בארעכענונג האב איך דאס מינדעסטע ניט אויס צו זעצין אויף אים, ער שיינט מיר צוא זיין בראוו אונ געבילדעט איין וועלט מאן צוא זיין, אונ איין העכסט פייעריגער מענטש צוא זיין, אבער הערץ געפיהלע אונד קאפ פערשטאנד זיינען גאנץ פערשיידענע זאכין, וואס קענען זיך קיין מאל קאמפעניערין, דער קאפ דארף זיך ניט מישין אין דיא אנגעלעגענהייטען פון דעם הערצין, אונ דאס הערץ דארף זיך ניט מישין אין דיא אנגעלעגענהייטען פון דער קאפ, אונ איינע פארטייא גיהערט פיל מעהר צוא דיא אנגעלעגענהייטען דאס הערצינס אלס דאס קאפפס.

בלומע, אונ איך בין גאנץ פארקערטער מיינונג, דאס איינע פארטייא איז פיל מעהר איין קאפ אנטערעסע אלס איין הערצענס אינטערעסע, דען ניט אלס וואס ליב אונ שיין איז נוצליך, אונ ניט אלעס וואס אבשרעקענד איז, איז שעדליך, אונ ביא איינער פארטייא מוז ניקוקט ווערין פיל מעהר אויף דיא נוצליכקייט איהרע אלס אויף איהרע ליבליכקייט, איין ארמעס מיידעל דארף זעהען צוא בעקומען אזוי איין

צוא הַארְטִין נוּס צוּא קְנַאקִין , אִיךְ מַיין אֵיינֶע שְׁוֶועֶרֶע שְׁטִיק אַרְבַּייט צוּא מַאכִין , אַיין בִּיטְשְׁרִיפְט צוּם מִינִיסְטֶער , וָואס עֶר אִיז גָאר נִיט סְפָּאסָאבְּנֶע דֶער צוּא . דֶען עֶר אִיז דָאךְ הֶעכְסְט אוּנְווִיסֶענְד אִין דִיזֶעס , אוּנ עֶס מוּז פֶּערְטִיג וֶוערִין בִּיז צוּם אָבִינְד , אַלְזָא וֶועט שׁוֹין דָא דִיא גִישְׁוִויר מוּזִין פְּלַאצִין , דֶען עֶס וֶועט זַיין אֵיינְס פוּן בֵּיידִין , עֶנְטְפֶער עֶר וֶועט גָאר נִיט מַאכִין , אָדֶער עֶס וֶועט טוֹיגִין צוּם טַייוִויל , אוּנ דַאן זַיינֶען מִיר שׁוֹין מִיט אִים פֶּערְטִיג , דֶער צוּא נָאךְ וִויא אִיךְ וֵוייס אִיז עֶר הֶעכְסְט פַאר הַאסְט פוּן אַלֶע הוֹיז לַייטֶע דָארְט , אִיךְ גְלוֹיבֶּע עֶר וֶועט דָארְט הָאבִּין אוּנְטֶער זַייא אַיין חַרְבוֹנָה וָואס וֶועט אִים בַּאגְרָאבִּין וִויא דֶעם הָמָן הָרָשָׁע , נוּר זָאל אַייעֶר פָּאטֶער ווייטֶער נִיט זַאסְטוּפַייעֶן פַאר אִים .

יאזעף , דֶער פַאר וֶועל אִיךְ שׁוֹין זָארְגִין , נוּא אִיז מִיר שׁוֹין אוֹיךְ רֶעכְט צוּא וָואס עֶר הָאט גֶעבְּרוֹיכְט צוּא בֶּעקוּמֶען פוּן מִיר פֶּערְזִין . גֶעווִיס מֵיינְט עֶר אַרוֹיס צוּא גֶעבִּין דָארְט פַאר זַיינֶע , אוּנ דִיזֶעס זָאל עֶר קֶענֶען טָאן אִין מַיינֶער גֶעגֶענְוַוארְט (אִין מַיינֶער זַיין דֶער בַּייא) ? אַזוֹיא אוּנְפֶערְשֶׁעמְט זָאל עֶר זַיין .

שאלאמאן , אַלְזָא אִיז גוּט דָאס אִיר זַייט גִילַאדִין דָארְט , נוּר זַייט גוּט גִישַׁייט דֶער בַּייא אוּנ זַייט פִיל קְלִינְגֶער אַלְס אַייעֶר פָּאטֶער .

פִּירְטֶער אוֹיף צוּג .

עֶרְשְׁטֶער אוֹיף טְרִיט .

«מַאדַאם בלומע אונ אגנעס» .

בלומע , פֶּערְבְּלַייבֶּע אַווִילֶע דָא מִיט מִיר אַלֵיין מַיינֶע לִיבֶּע אגנעס , מִיר הָאבִּין פוּן וָואס וִויכְטִיגֶעס מִיט אַיינַאנְדֶער צוּא רֵיידִין , וָואס אַיין דְרִיטֶער דַארְף עֶס נִיט הֶערִין , אוּנ מוּזִין עֶס שׁוֹין אִין זִינֶען הָאבִּין בֶּעפָאר עֶס וֶועלִין קוּמֶען דִיא אָבֶענְד גֶעסְטֶע צוּם אָבֶענְד . זָאג מִיר מַיין קִינְד גַאנְץ אוֹיף רִיכְטִיג וָואס פַאר אַיין מֵיינוּנְג הָאסְט דוּא פוּן דֶעם הֶערִין זימאן טריפלער ?

אגנעס , עֶר שַׁיינְט מִיר אַיין אַנְגֶענֶעהְמֶער אוּנ שֵׁיין גֶעבִּילְדֶעטֶער יוּנְגֶער מַאן צוּ זַיין .

בלומע , אוּנ דִיזֶעס הֶער אִיךְ גַאנְץ גֶערִין פוּן דִיר , עֶס פְרֵייט מִיךְ דָאס דוּא הָאסְט אַיינֶע גוּטֶע מֵיינוּנְג פוּן אִים , דֶען לוֹיט מַיין ווִילִין אוּנ דַיין

דִיךְ דָארְט רֶעכְט גִישַׁייט , בֶּעזָאנְדֶערְס אִין דֶעם בַּייא זַיין פוּן דֶעם נארבוניע , פֶּערְגֶעס נִיכְט .

יאזעף , פַאר מִיר זָאלְסְטוּ אַם מִינְדֶערְסְטִין נִיט זָארְגִין , נוּר זַייא דוּא מֶער מֶענְטְשׁ אִין דִיזֶע זַאכֶע , אוּם נִיט צוּ שְׁפִּילִין וַוייטֶער דִיא רָאלֶע פוּן אַשְׁלִימֶעזַאלְנִיק אִין דֶער בִּירָא , דָאס הֵייסְט וִויא פוּן אֵיינֶען אַיינְגִיבֶּעטֶעגֶם וָואס מֶען הַאלְט אִים נָאר אוֹים מִיטְלַייד וִויא דוּא הָאסְט בִּיז הֶער גִישְׁפִּילְט .

מיכאל , גוּט מַיין זָאהְן , מִיר דַארְפִין אֵיינֶער דֶעם אַנְדֶערִין פָאלְגִין , אוּנ אִיר מַיין פְרַיינְד שאלאמאן , פַאלְט אוֹיךְ נִיט אַרָאפּ בַּייא זִיךְ , רֶעכִינְט אוֹיף מִיךְ , בִּין אִיךְ נָאר אוֹיף דֶעם נַייֶעם אָרְט אִין שְׁטֶעלֶע קֶען אִיךְ שוֹין פַאר אַייךְ אוֹיךְ וָואס גוּטֶעס טָאן , (עֶר גֵייט אַוֶועק) .

עֶלְפְטֶער אוֹיף טְרִיט .

«יאזעף אוּנ שאלאמאן»

שאלאמאן , נוּא וָואס זָאגְט אִיר צוּא אַייֶער פָאטֶער , דָאס עֶר הָאט מִיר צוּם לִיגְנֶער גִימַאכְט פַאר דֶעם נארבוניען , אוּנ הָאט נָאךְ זִיךְ אָן גִינוּמֶען פַאר דֶעם סֶעלְמָא זימאנקע טריפלער ?

יאזעף , פוּן וֶועמֶען רֶעט אִיר דָא פוּן מַיינֶעם פָאטֶער , נָאךְ קֶענְט אִיר אִים נִיט ? דִיזֶער מֶענְטְשׁ אִיז פֵייהִיג אוּנ פֶערְטִיג צוּא קוּסִין דִיא הַאנְד פוּן זַיינֶעם אֵיינֶענֶעם בְּלוּט פְרַיינְד , אוּנ צוּא שִׁיצִין אִים מִיט וָואס נוּר מִיגְלִיךְ אִיז , צוּא זַיינֶען אֵייגֶענֶען שָׁאדִין , וִויא דֶער פַאל וַואר אִיצוּנְד מִיט אִים , דֶען עֶר הָאט מִיט זַיינֶעם זַאסְטוּפַייֶען פַאר דֶעם זימאן טריפלער גִישַׁאט פִיל מֶעהְר אַלְס זַיין אֵייגֶענֶעם זָאהְן (אַלֶעם אַייךְ) , דֶען עֶס הָאט דֶער מִיט זַייֶער פִיל גִיוִוירְקְט אוֹיף דֶעם נארבוניע , דָאס עֶר זָאל זַיינֶע טָאכְטֶער פֶערְהֵייַראטְהֶען מִיט אִים , זֶעלְבְּסְט בַּייא זַיינֶעם וִויסִין דָאס אִיךְ בִּין אִין דֶער אגנעס שְׁטֶערְבְּלִיךְ פֶערְלִיבְּט , נוּן גִיזָאגְט דָאס אִיךְ בִּין פִילַייכְט ווירְקְלִיךְ נִיט גֶענוּגְווירְדִיג צוּא הָאבִּין אִיר פַאר אֵיינֶע פְרוֹיא , דָאךְ אָבֶער הָאבּ אִיךְ דָאס רֶעכְט צוּא זַיין בִּילְכֶער אַלֶעם עֶר , אִיךְ וֶועל עֶס נִיט אִיבֶּער לֶעבִּין .

שאלאמאן , פֶערְצַייהֶעט , נָאךְ הָאט דִיזֶער זימאן טריפלער דִיזֶע אגנעס אַלְס אֵיינֶע פְרוֹיא נָאךְ הוֹיז גֶעפִירְט , עֶס אִיז אִים נָאךְ פִילֶעס צוּא טָאן אוּם דִיזֶען שְׁרִיט , וִויא כְמִיר שַׁיינְט וֶועלִין מִיר נָאךְ אִין דִיזֶען אָבֶענְד פִילֶע נַייֶעס עֶרְלֶעבִּין , דֶען דֶער נארבוניע הָאט אִים אוֹיף גִיגֶעבִּין אֵיינֶען

אַזֶעלְכֶע לַייטֶע וָואס פַאר שְׁטֵייעֶן צוּ שֶׁעצִין אוּנ צוּ עֶהְרֶען זִיךְ אֵיינַאנְד, אוּנְד אִיר שאלאמאן זַייט עֶס לֵיידֶער נִיט, דֶען אִיר רֶעט דָאךְ אוֹיס אוֹיף דֶעם אָרֶעמֶען זימאן אַלֶעס וָואס אִין קָארְט שְׁטֵייט, אוּנ הָאבּ אַלְזָא דַאהֶער אֵייגֶע הֶעכְסְטֶע מֵיינוּנְג פוּן אַייךְ בֶּעקוּמֶען.

שאלמאן, (פַאר זִיךְ) עֶס אִיז נִיט צוּם אוֹיס הַאלְטִין — מֶען מוּז אָבֶּער גִידוּלְדִין.

נארבוניע, אוּנ גְרַאדֶע דוּרְךְ דֶעם וָואס אִיר רֶעט אוֹיף אִים שְׁלֶעכְטֶעס, וֶועהְרֶענְד עֶר רֶעט נוּר גוּטֶעס פוּן אַייךְ הֵייבְּט עֶר (דֶער זימאן) שׁוֹין אָן צוּא וֶוערִין מִיר גִיפֶעלִין פוּן מִינוּט צוּא מִינוּט. דֶען דִיזֶעס אִיזְט מִיר אַיין גֶעוִויסֶער בֶּעוַוייז אוֹיף אֵייגֶען רֵיינֶען כַּארַאקְטֶער, אוּנ וֶוער אַלְזָא דֶערִיבֶּער אַלְץ מֶער גֶעגֵיינְטֶער צוּא אִים אוּנ דֵיינְק אַזוֹי גָאר צוּ פֶערְבִּינְדֶען מִיךְ מִיט אִיהְם פִיל פֶעסְטֶער אַלֶעס בִּיז הֶער.

יאזעף, (אַיין צוּא קָאכְטֶער) וִויא אַזוֹי?

נארבוניע, מַיינֶע מוּטֶער הָאט גֶעוִויסֶע פְּלַאנֶען, וָואס אִיךְ שְׁטִימֶע אוֹיךְ אַיין אוֹיף זַייא, דֶער וַוייל אַדְיוּ מַיינֶע הֶערִין. אוּנ פֶערְזַאמֶען זַייא זִיךְ נִיט צוּא קוּמֶען צוּ מִיר צוּם אָבֶענְד צוּא דֶער רֶעכְטֶער צַייט, (עֶר גֵייט אָפּ);

צֶענְטֶער אוֹיף טְרִיט.

„דִיא פָארִיגֶע אָן דֶעם נארבוניע“

יאזעף, אַלְזָא אִיז דָאךְ שׁוֹין גֶעוִוים דָאס אִיךְ וֶועל אִיר (דִיא אגנעסין) זֶעהֶען אוּנ אוֹיךְ מִיט אִיר שְׁפְּרֶעכִין אָבֶּער צוּא וָואס וֶועט מִיר דִיזֶעס אַלֶעס פִיהְרֶען, וֶוען דִיא מוּטֶער אִיז גוּט דֶעם זימאן, אוּנ וִויא אִיךְ הָאבּ אִיצוּנְד גִיהֶערְט פוּן דֶעם נארבוניע אִיז עֶר אוֹיךְ אִים הֶעכְסְט גֶעגֵיינְט, אַלְזָא אִיז שׁוֹין דִיא זַאכֶע גֶעוִויס דָאס דִיא אגנעס וֶועט זִיךְ פֶערְהֵייראַטְהֶען נוּר מִיט דֶעם זימאן טריפלעד.

מיכאל, נוּן שׁאלאמאן, דָאס הֵייסְט הַיינְט וַואר אַיין גְלִיקְסְטַאגֶע, נִיכְט וָואהְר.

שׁאלאמאן, יַא פַאר אַייךְ וָוארוּם עֶס אִיז וִוירְקְלִיךְ אַיין גְלִיקְס טַאג, אָבֶער נִיט פַאר מִיר.

מיכאל, עֶס וֶועט מִיט אַייךְ אוֹיךְ פִיל בֶּעסֶער וֶוערִין, דֶען אַלֶעס מוּז אִין זַיינֶער קָאלְיֶיע אַרַיין, אוּנ דוּא (צוּא דֶעם יאזעף) מַיין זוּן בֶּעטְרַאגֶע

אִיר זַייט שׁוֹין אוֹיף דֶעם רֶעכְטִין וֶועג צוּ אוּנְטֶער שֵׁיידֶען צְווִישֶׁען דֶעם מיכאל אוּנ דֶעם זימאן טריפלער, דֶען אִיךְ הָאבּ זִיךְ אַיינְגִיהָארְכְט אִין דֶעם פָּארְצִימֶער אַייעֶר גַאנְצִין גִישְׁפְּרֶעךְ אוּנ בִּין שׁוֹין אַלְזָא בַּייא אַייךְ קַיין לָאנְגֶער דַאנָאסְצִיק וִויא אִיהְר הָאט פְּרִייעֶר גִימֵיינְט גֶעהְמֶע אִיךְ מִיר שׁוֹין דָאס רֶעכְט צוּ בֶּעעֶנְדִין אִיצוּנְד מַיינֶע פָּארִיגֶע אַנְקְלַאגֶע אוֹיף דִיזֶען דוּרַאק דֶעם זימאן.

נארבוניע, נוּא וָואס?

שאלאמאן, זֵייא גִידֵיינְקֶען מַיין הֶער, זֵייא הָאבִּין פַאר לַאנְגְט פוּן מִיר מַהַאט זַאכֶען דָאס דֶער זימאן טריפלער אִיזְט ווִירְקְלִיךְ אַיין פַאר דָארְבֶּענֶער מֶענְטְשׁ, אַיין צְבוּיַאק דָאס הֵייסְט פֶערְמַאסְקִירְט, נוּן קֶענִין מִיר עֶס אַייךְ אִיצוּנְד גַאנְץ קְלָאר בֶּעווַייזֶען, עֶר דֶער זימאן, פְּלֶעגְט זִיךְ אִימֶער צוּ בֶּערִימֶען פַאר אַייךְ אוּנ פַאר אַייעֶר מוּטֶער, דָאס עֶר בְּרֵיינְגְט אוּים זַיין גִיהַאלְט נוּר אוֹיף שְׁטִיצֶען זַיינֶע מוּטֶער אוּנ זַיינֶע אָרֶעמֶע פַאמִילְיֶע אוּנ אִיצוּנְד אַלֶעס עֶס אִיזְט צוּ אִים גִיקוּמֶען זַיינֶער אַיין אָרֶעמֶער פֶּעטֶער זִיךְ צוּ פֶּער הֶעלְפִין, אָדֶער צוּ פַאר זָארְגֶען אִים מִיט אַיינֶער קְלֵיינֶע שְׁטֶעלֶע, הָאט עֶר אִים פוּרְט גֶעיָאגְט פוּן זִיךְ וִויא אַיינֶעם גִימֵיינֶעם בְּרַאדְיַאגֶע, אוּנ נִיט בֶּעסֶער בֶּעגֵייט עֶר זִיךְ זֶעלְבְּסְט מִיט זַיינֶער אָרֶעמֶע מוּטֶער.

מיכאל, נֵיין לִיבֶּער פְרַיינְד, אִיר זָאלְט עֶס נִיט זָאגִין, דִיזֶער פֶּעטֶער זַיינֶער וַואר אוּים גִיהָאלְפִין פוּן אִיהְם פִיל מֶעהְר אַלֶעס עֶר אוּם שְׁטַאנְדֶע אִיזְט אוּים צוּ הֶעלְפִין אַיינֶען אָרֶעמֶען פֶערְוַואנְדֶעטִין אוּנְד אִיזְט אַוֶועק פוּן אִיהְם הֶעכְסְט צוּ פְרִידֶען.

נארבוניע, עֶס אִיזְט אַזוֹ לִיבֶּער שאלאמאן, דָאס זַיין פֶּעטֶער וַואר רֶעכְט בְּרַאוו בֶּעהַאנְדֶעלְט גִיוָוארִין פוּן אִים, דֶען מַיינֶע מוּטֶער זֶעלְבְּסְט וַואר בַּייא דֶעם גִישְׁפְּרֶעךְ פוּן דֶעם זימאן מִיט זַיינֶעם אָרֶעמֶען פֶּעטֶער, אוּנ עֶס וַואר גַאנְץ הִיבְּשׁ אוּנ גַאנְץ פְרַיינְדְלִיךְ.

מיכאל, בֶּעסְטֶער שאלאמאן, מֶעסִינֶען זֵייא אִיהְרֶען צָארֶען גֶעגִין אִיהְם.

שאלאמאן, אַזוֹ הֶער מיכאל, אוֹיךְ אִיר זָאלְט נָאךְ וָואס גוּטֶעס פוּן אִיהְם רֵיידִין?

נארבוניע, אוּנ גְרַאדֶע דֶערוּם גִיפֶעלְט מִיר דֶער הֶער מיכאל פִיל מֶעהְר אַלְס אִיר אוּנ אַזוֹ אוֹיךְ דֶער זימאן וָואס הָאט פִיל גוּטֶעס פוּן אַייךְ גִישְׁפְּרָאכִין פַאר מִיר, דָאס עֶס הָאט מִיר גִיפְרֵייט צוּ הָאבִּין אַרוּם מִיךְ

נארבוניע. אַלְזָא דֶער יאזעף טראנזע וָואס מַיינֶע מוּטֶער אונ טָאכְטֶער הָאבִּין הַיינְט אַזוֹ פִיל גוּטֶעס פוּן אִיהְם גִישְׁפְּרָאכִין?

יאזעף, אַזוֹ אַייעֶר מוּטֶער אונ אַייעֶר טָאכְטֶער, דִיא שֵׁיינֶע אנגעס הָאבִּין זִיךְ דֶער מָאנְט אָן מִיר.

נארבוניע, נוּן פְרֵייט מִיךְ צוּ קֶענֶען אַייךְ פַּארְזֶענְלִיךְ, לַיידֶער דָאס מִיר מֶענְטְשִׁין פוּן שְׁטַאנְד אונ פוּן רַאנְג (פוּן גְרוֹיסֶען גְרַאד) זוּכֶען אוּיף נוּר דִיא נִיכְטְשׁ ווירְדִיגֶע, דִיא דוּמְקֶעפּ (דוּרַאקֶעס). דִיא הֵייכְלֶער (חֲנֵפִים) אונ דֶער וויסֶען זִיךְ אוּנְז פוּן דִיא גִישִׁיקְטֶע אונ פֶייהִיגֶע (שְׁפַּאסָאבְּנֶע) לַייט דוּרְךְ אֵיינֶען בְּלִינְדֶען צוּ פַאל נוּר. נוּן אִיזְט אִימֶער צוּ לֵייעֶנֶען אוּיף אוּנְז דֶעם פָּסוּק פוּן קֹהֶלֶת «כי מרפא ינוח חטאים גדולים» אֵיינֶע קְלֵיינֶע נַאכְלֶעסִיגְקֵייט (אָבְּגֶעלָאזֶענְהַייט) פַּאר אוּרְזַאכְט (מְסַבֵּב) גְרוֹיסֶע מֶענְגֶעל (פֶעהְלֶער) «נתן הסכל במרומים רבים» דֶער אוּנְוִויסֶענְדֶער (דוּרַאק) וֶוערְט דוּרְךְ דֶעם פַארְזֶעצְט אִין דִיא הֶעכְסְטֶע גְרַאדֶען, «ועשירים בשפל ישבו» אונ דִיא וָואס זַיינֶען רַייךְ אִין זֵייעֶרֶע טַאלֶענְטֶע בְּלַייבִּין זֵייא זִיצֶען גַאנְץ נִידֶערִיג, לַיידֶער אִיזְט עֶס אָבֶער אַזוֹ אֵיינֶע שְׁוֶועכֶע (סְלַאבָּאסְט) פוּן דִיזֶען פַאר גֶעהְמֶען לַייטִין וָואס מֶען לַיידֶעט נַאכְהֶער זֵייעֶר פִיל דֶער פוּן, אונ לַיידֶער הָאבּ אִיךְ זֶעלְבְּסְט דִיזֶע אוּנְגְלִיקְלִיכֶע עֶרְפַאהְרוּנְג גִימַאכְט, צוּ מַיינֶעם גְרוֹיסֶען אוּנְגְלִיק, אַזוֹ גֵייט עֶס אִימֶער דָאס דֶער פַאר שְׁטַאנְד קוּמְט אִימֶער צוּ שְׁפֶּעט ווִיא דִיא פָאזַארְנֶע רָאטֶע.

מיכאל, אַלְזָא מַיין הֶער אַייעֶר גוּטֶער ווִילִין זָאל גִישֶׁעהֶען, אִיךְ שְׁטֵייא אַייךְ צוּ דִינֶען מִיט קָאפּ אונ הֶערְץ.

נארבוניע, נוּן פְרֵייעֶטֶעס מִיךְ הֶעכְסְט אונ לַאדֶע אַלְזָא אַייךְ בֵּיידֶען אַיין הַיינְט צוּ דִיזֶען אָבֶענְד, אִיהְר וֶועט דֶער וויסֶען בַּייא מִיר אַם הוֹיזֶע אֵיינֶע אָנְגֶענֶעהְמֶע גִיזֶעלְשַׁאפְט, אונ אִיר בֵּיידֶע וֶועלִין אַלְזָא הֶעכְסְט גוּטֶע גֶעסְטֶע זַיין בַּייא מַיינֶער מוּטֶער אונ בַּייא מַיינֶע טָאכְטֶער, אונ דָאס גְלַייכֶען בַּייא מִיר זֶעלְבְּסְט.

מיכאל, מִיר דַאנְקֶען אַייךְ עֶרְגֶעבִּינְסְט פַאר דִיזֶע עֶהְרֶע אונ פַאר דִיזֶע פְרַיינְדְלִיכְקֵייט.

יאזעף (פַאר זִיךְ), אונ אִיךְ ווֶעל אַלְזָא בַּאלְד זֶעהֶען דִיא אנגעס.

שאלאמאן, (דֶער וָואס הָאט דָאס אַלֶעס גִיהֶערְט פוּן אוּנְטֶער דֶער שַׁאפְ, אונ וָואס וַואר אוּיסֶער זִיךְ פַאר פְרֵיידֶע אִיזְט אַרוֹיס פוּן זַיינֶעם פֶערְשְׁטֶעקִין אונ הָאט זִיךְ פָאר גִישְׁטֶעלְט פַאר דֶעם נארבוניע).

גוּטֶען טָאג הֶער נארבוניע, אַלְזָא מַיין הֶער דָא אִיךְ ווַייס שׁוֹין דָאס

צו זעהען זיך מיט אייך, איר זאלט וויסען דאס איך האב אין דיזע טאגען מאנכע פאפירין פון אייך גילעזין וואס האבין מיר איינע פיל בעסערע מיינונג פון אייך גיגעבין, איך מאג אייך זאגין אין אויג דאס נאך האב איך אזו וואס שיינעס ערהאבענס אונ צוא גלייך גידיגענעס (גילייטערטעס) אונ בינדיגעס (שוויאזנאסק) אין מיינעם לעבין ניט גילעזין, אלזא טוט מיר העכסט לייד דאס איך האב אייערע גאלדענע פעדער ביז אהער צוא וואס בעסערע ניט בענוצט, דער צוא נאך האב איך דא אונלייגנבט (ניט לאנג) גיהאט גינוג גילעגענהייט צו הערין דאס איר זייט איין העכסט בראווער מאן פון גוטען כאראקטער, העכסט בעשיידען (סקראמנע), אלזא מיין העהר איצונד האבין זיך דיא גישעפטין מיינע זיך פיל פארגרעסערט אונ דער צו נאך איין עטוואס אין איינער פארווירונג אריין גיפאלין ווייל זייא ווארען גיפירט דורך איינע אונגעשיקטע האנד, איזט מיר איצונד אזו אמאן וויא איר זייט אם גייטינגסטען אום בייא צוא שטיין מיר אין מיינע גישעפטין מיט זיינעם קלוגין ראהט אונד טהאט, דאהער מיין בעסטער, ווען עס אייך בעליבט איזט צוא פאר בלייבען ווייטער בייא מיר אין דינסט באט איך אייך אן שוין איינע פיל גרעסערע שטעלע אלס איר האט בייא מיר ביז אהער גיהאט, איינע שטעלע וואס וועט זיין פערבונדען מיט גרויס גיהאלט אונ מיט עהרע, איך וויל דאס איהר זאלט זיין מיין גיהילפע, מיין קאנטראלער, מיין אדוואקאט, אונ צו גלייך אויך מיין ראט געבער אין מאנכע שווערע פעלען, דען איך זעה אויך איין פון אייערע פאפירין וואס איך האב גילעזין דאס איר זייט איין מאן פון גרויסע איינזיכטען (קלוגהייט).

מיכאל, א איך העטע אזו איינע גרויסע עהרען שטעלע מיט פריידין אן גינומען פון אייך ווען עס וואלט אין דער ווירקליכקייט אזו גיוועזין וויא אייער מיינונג איז איצונד פון מיר.

יאזעף, העהר נארבוניע, הערין זייא ניט מיין פאטער, בלייבט בייא אייער גוטען מיינונג פון איהם, איך פארזיכערע אייך מיין העהר דאס ער איזט נאך פיל מעהר אלעס אייער באגריף פון איהם, דען ער איזט צוא בעשיידען (צו סקראמנע) אונ ער פארזינדיגט זיך דער מיט געגין זיינע ארעמע פאמיליע וואס לעבט דורך דיזעס אין איינע גרויסען נויט.

נארבוניע, דאס איזט אלזא איר זון העהר נארבוניע?

מיכאל, יא.

אכטער אויף טריט.

„דיא פאריגע, אונ דער שאלאמאן צעדער".

שאלאמאן, גוט וואס איך האב אייך מיכאל'ען היר אנגיטראפין, דער פרינציפאל אייערער דער נארבוניע וויל אייך בעזוכען. אונ דיזעס איזט נור חייל איך האב פיל גוטעס איבער אייך גישפראכין פאר אים, אונ דיזעס איזט אים טיף אין דיא נאז אריין, דען איך האב עס אזו פארשטאנען פון זייגער מינע, אונ דיזעס האט דעם זימאנען גאר גיט גוט גישמעקט.

יאזעף, אלזא ליבער פאטער, ביזט דו דאך שוין העכסט גליקליך, דען פאר גיווים מיינט ער דאך אנצו טרויען דיר אזוינע פיל בעסערע אונ גרעסערע שטעל אלס דוא בעקליידעסט ביז איצונד.

מיכאל, א יונגער מענטש, שוין גליקליך, דוא זעהסט מיך שוין אן אלס פראקורא, אונ איך זאג ניין עס קען גיבער זיין פאר אלץ דאס ער האט וואס גייטיגעס ביי מיר צו פרעגין, דען דאס גליק האט נאך נימאלס איין גיקערט צו דעם יעניגען וואס ערוואַרטעט אים, אונ ווייל ער איזט מיר אם גייטיגסטען, וועט ער מיר גיווים אוים מיידין.

שאלאמאן, גיין ליבער מיכאל, זאגין זייא עס ניט איך בין ניט אזו לייכט זיניג וויא איר מיינט, איך וויים גיווים דאס דער נארבוניע האט שוין פיל בעסערע מיינונגען פון אייך אלעס ער האט ביז אהער גיהאט, אונ אזו אויך אומגעקערט פיל שלימערע מיינונג פון דעם זימאן ער איזט העכסט טיף גיזונקען ביי איהם אונ איזט שוין אלזא גאנץ נאהענט פון זיין פאל (מפלה) נור איצונד וויל איך נאך ניט ריידין דער פון, דער נארבוניע האט היינט גישיקט פרעגין אייך צו הויזע, נון האט מען גיזאגט דאס איר זייט אין בירא (קאנטאר) אלזא וועט ער שוין באלד דא אויפזוכען אייך, א וויא איך לעבע, זעהעט, דא איזט ער שוין דען ער גייט אהער מיט גישווינטע שריטען (טריט) (דער שאלאמאן איזט וואס צום גיכסטען פארקראכין הינטער איינען גרויסען ביכער אלמער אום ניט גיזעהען צו ווערין).

נייַנטער אויף טריט.

„נארבוניע אונ דיא פאריגע".

נארבוניע, הערר מיכאל טראנזע, איך קום איצונד אהער נור אום

שיקען איהר, נון האב איך עס ביי מיר אונ קען אייך שוין דינגען דער מיט, (אונ האט עס אים גלייך אב גיגעבין).

זימאן, אונ איך גיב דאס אפ אין אייער נאמען.

זעקסטער אויף טריט.

"זימאן טריפלער, מיכאל טראנזע. אונ זיין זאהן יאזעף טראנזע".

מיכאל, דא האט איר דאס מיין פריינד אבער ריינען מונד גיהאלטין, (דאס הייסט גאר ניט דאבטען קיינעם דער פון) גיט איהם גאנץ גיהיים דאס פאפיר וואס ער האט גימאכט פאר אים.

זימאן, א צו וויים איך צו שווייגען (שטעקט אריין וואס צום גיבסטען דעם גיגעבענע פאפיר אין דיא טאשע אונ זאגט צו מיר ווייטער) איך דאנק אייך מיין פריינד, זייא האבין מיר מעהר אלס איינע פערטיל שטונדע צייט גישיינקט, אונ דיזעס איזט ביי מיר איצונד אויך אקערן, דען איך בין איבער הויפט העכסט מיט ארבייט, אלזא איך בעדאנקע מיך ביי אינען, אדיו, דען מען ערווארטעט מיך ביי דעם מיניסטער (געהט אב טאפענד מיט ביידען הענדען אין זיינע ביידען ראק טאשען).

זיבענטער אויף טריט.

"פאטער אונ זאהן, דאס הייסט מיכאל אונ יאזעף".

מיכאל, נוא מיין קינד דיזער איזט דער מאן וואס דוא האלסט אים פאר איין פאלשען. פאר איין אינטריגאנט, אונ דאך איזט מיר נאך קיינער אזו גוט גיוועזן צו טאן אלס ער.

יאזעף, אונ פון וואנען ווייסט דוא דאס ער איזט דיר ווירקליך אזו גוט וויא ער דיר שיינט? פון זיינעם וויכען מונד (זיסע ווערטער) זאלסט דוא גאר ניט שליסען, ער טוט עס נור פיליכט וויל ער ברויכט דיין טובה איצונד אדער פיליכט נור אום איינצו שלעפערין דיר מיט דיזע זישע צויבער ווערטער זיינע אום דוא זאלסט ניט מערקען וויא ער וועט דיך אומגליקליך מאכען.

מיכאל, אונ איך מיין קינד קען ניט אזו שלעכט דיינקען פון דעם צווייטען וויא דוא, דיא וועלט איז נאך ניט אזו פארדארבען וויא דוא מיינסט.

פַאר אִיר אַלֶעס אֵיינֶען גֶיפַייֶערְטִין פָּאֶעט , אַלְזָא מַיין בֶּעסְטֶער , אִיךְ הָאבּ פַּאר אַייךְ דֶעם עֶרְשְׁטִין שְׁרִיט בַּייא אִיר גִיטָאן נגן טוט אִיר דֶעם צְוֵוייטֶען , מַאכִין זַייא אִיהְר אוּמְגִיזַאמְט אֵיינֶע עֶהְרֶען ווִיזִיטֶע , אוּנ פַארְגֶעווִיס דַא זִיא אֵיין מָאל וֵויים דָאס אִיר אַיין פָּאֶעט זַייט וֶועט זִיא אַייךְ שׁוֹין צַייגֶען אִיהְרֶע פְּיֶעסֶנֶעס וָואס זִיא הָאט גִימַאכְט , זָאלְט אִיר דַאן נִיט קַארְג זַיין מִיט אַייעֶרֶע בֶּעלוֹינִיגֶען , רִימְט עֶס אִין הִימֶעל , אוּנ דַאן בְּלַייבְּט זִיא אַייךְ אֵיינֶע פְרַיינְדִין פִיר אִימֶער אוּנ וֶועט אַייךְ הוֹיךְ קָאמֶענְדִירֶען בַּייא אַייעֶר גֶענֶערַאל וָואס פַאר קֶעלְט צוּ אִיר זַייעֶר אָפְט , דֶען וָואס נָאךְ אִין דֶער וֶועלְט קֶען אַזוֹ אֵיינֶעם חַאנְפֶענֶעס אַלֶעס דֶעם בְּלַייבֶּען זַיינֶע אַפַארְפַאסוּנְג אוּנ פְּשִׁיטָא שׁוֹין וֶוען אֵיינֶע דַאמְמֶע אִיזְט דִיא פֶּערְפַאסֶערִין , וָואס זִיא אִיז דַאן דִיא אֵייטֶעלְקַייט דֶער אֵייטֶעלְקַייט , אוּנ אוֹיס דִיזֶען גְרוּנְדֶע הָאבּ אִיךְ גִיוָואלְט אַייךְ אוֹיף זוּכֶען אוּנ עֶס אַייךְ זָאגֶען , דָאס זָאל גִישֶׁעהֶען נִיט שְׁפֶּעטֶער אַלֶעס אִין אֵיינֶער וָואכֶע , אַלְץ זִיא וֶועט וֶוערִין גַאנְץ הֶער גִישְׁטֶעלְט (גִיזִינְטֶער) פוּן אִיהְרֶען קַאטַאר . דֶער וַוייל וָואלְט נִיט גִישַׁאדֶעט דָאס אִיר זָאלְט שׁוֹין הַיינְט אוֹיס אַרְבֶּייטֶען אֵיינִיגֶע קוּרְצֶע פֶערְזֶען , וָואס זָאלִין שְׁטַארְק רִיכֶען (שְׁמֶעקִין) מִיט דֶער רָאמַאנְטִיק (לִיבֶּע) , אוּנ צוּ שִׁיקִין עֶס דוּרְךְ מִיר צוּ דֶער אגנעס , אוּם זִיא זָאל עֶס זִינְגֶען אוּנ שְׁפִּילֶען הַיינְטִיגֶען אָוֶועְנד פַאר אֵיינֶע אוֹיס עֶרְוֶוייְלְטֶע גִיזֶעלֶענְשַׁאפְט וָואס וַוארֶען צוּ אִיר גִילַאדֶען , נוּר בְּלוֹיז צוּ הָאבִּין אֵיינֶע גִילֶעגֶענְהַייט צוּ צַייגֶען זִיךְ פַאר זַייא מִיט אִיהְרֶע טַאלֶענְטֶע אִין זִינְגֶען אוּנ אִין דֶער מוּזִיק , דֶען זִיא וַואר דָאךְ בִּיז אַהֶער נוּר אוֹיף דֶעם לַאנְדֶע , זִיא הָאט אַזוֹ גָאר מִיךְ גִיבֶּעטִין דָאס אִיךְ זָאל עֶס מַאכִין , אִיךְ הָאבּ עֶס אַזוֹ גָאר פֶּערְשְׁפְּרָאכִין , אִיךְ בִּין אָבֶער בֶּעלַאסְטֶעט מִיט זַייעֶר פִיל אַרְבַּייט , אוּנ דֶער צוּ נָאךְ מִיט שְׁוֶועֶרֶע אַרְבַּייט אוֹיס צוּ אַרְבַּייטֶען נַייֶע פְּרָאיֶעקְטֶע פַאר דִיא נַייֶע בַּאנְק פוּן וֶועלְכֶע אִיךְ דַארְף וֶוערִין פְּרָאקוּרֶע , אוּנ בִּין אַלְזָא אִיצוּנְד גַאנְץ אוּנ גָאר נִיט גִישַׁאפֶען צוּ פֶערְזֶען מַאכֶערַייא , זָאנְסְט וַואר עֶס בַּייא מִיר נוּר אַיין פֶעדֶער שְׁפִּיל . אַלְזָא מַאכִין זַייא עֶס אוּנ אִיךְ וֶועל עֶס אִיהְר גֶעבִּין אִין אַייעֶר נָאמֶען , עֶס וֶועט אַייךְ בַּייא אִיהְר גְרוֹיסֶע אַכְטוּנְג פֶערְשַׁאפֶען , אוּנ אִיךְ וֶועל דֶער בַּייא דִיא פְרֵיידֶע הָאבִּין צוּ בֶּעווייזֶען אִיהְר דָאס אִיךְ הָאבּ וַואהְר עֶס פוּן אַייךְ גִישְׁפְּרָאכֶען ׃

יאזעף , אוּנ אִיךְ בְּרוּיכֶע עֶס נִיט צוּ מַאכִין , וַוייל אִיךְ הָאבּ עֶס נָאךְ פוּן גֶעסְטֶערִין גִימַאכְט , זַייעֶנְד אִין דֶער מֵיינוּנְג עֶס זֶועלְבְּסְט אָבּ צוּ

שיקען

זימאן, הָעטֶען זַייא לִיבֶּער יאזעף גִיוואוּסְט וִויא וַוייט אִיךְ בִּין אִיבֶּער הוֹיפְּט מִיט אַרְבַּייט וָואלְטִין זַייא שׁוֹין מִיר נִיט גִימַאכְט דִיזֶע פְרַאגֶע, צְווַאר אִיךְ וֶוער גוּט בֶּעלוֹינְט דֶער פַאר, אָבֶּער עֶס בֶּענֶעמְט מִיר מַיינֶע גַאנְצֶע צַייט, דָאס עֶס קוּמְט מִיר נִיט אוֹיס אַזוֹ גַאר אֵיינֶע פְרַייאֶה שְׁטוּנְדֶע צוּ בֶּעזוּכֶען אַייךְ, זָאנְסְט וִויא פַאר שְׁטֵייט אִיר זֶעלְבְּסְט וָואלְט אִיךְ שׁוֹין בַּייא אַייךְ מֶער אַלְס אֵיין מָאל גִיוֶועזִין, נוּן וִויא גֵייט עֶס מַיין בֶּעסְטֶער, אִיךְ זָאג אַייךְ גַאנְץ אוֹיפְרִיכְטִיג מַיין פְרַיינְד, דָאס אִיךְ וָואס וַויישׁ אוּנ פַארְשְׁטֵייא וָואס פַאר אַיין טַאלַאנְטֶנֶער אוּנ בּוּרְלַאנְטֶענֶער יוּנְגֶער מַאן אִיר זַייט, אוּנ בַּייא אַלֶעם דֶעם זַייט אִיר נוּר לַייטֶענַאנְט (פַּארוּצִיק) בֶּעדוֹיעֶרֶע אִיךְ אַייךְ נִיט וֶוינִיגֶער אַלְס אַייעֶרֶער פַאטֶער, עֶס טוּט מִיר לֵייד אוּם דָאס אִיר זַייט אַבַּיין אִין מִילִיטֶער שְׁטַאנְד וַואיֶענֶע שְׁלוּזְבֶּע, דֶען אִיר וָואס אִיר זַייט אַיין גְרוֹיסֶער דִיכְטֶער (פָּאעֶט) אוּנ אַזוֹ אַיין גְרוֹיסֶער בֶּעלֶעטְרִיסְטִיקֶער (מֵלִיץ), הָאט אִיר גִידַארְפְט בֶּעסֶער וַויילֶען פַאר אַייךְ דֶעם גִילֶערִינְטֶען שְׁטַאנְד, אוּנ דַאן וָואלְט אִיר גִיגָאלְטִין אִין דֶער וֶועלְט פַאר דֶעם גְרֶעסְטִין פַארְפַאסֶער (מְחַבֵּר) אוּנ אִיר וָואלְט אַייךְ גִימַאכְט אַיין שֵׁם עוֹלָם מִיט אַייעֶרֶע חִבּוּרִים וִויא אַיין הָאמֶער, וִויא אַיין צִיצֶערָאן. דָאךְ אָבֶּער פַארְזַאמֶען זַייא נִיכְט, זַייא זַיינֶען גָאךְ יוּנְג אוּנ דֶער צוּ נָאךְ פִיל מֶער דְרַייסְט אַלְס אַייעֶר פַאטֶער, דִיא וֶועלְט וֶועט אַייךְ נָאךְ דֶער קֶענֶען אוּנ וֶועט אַייךְ לוֹיבֶּען נָאךְ אַייעֶר וֶוערְט, אוּנ אִיךְ הָאבּ הַיינְט אוֹיךְ פִילֶעס אוּנ לַאנְגֶעס גִישְׁפְּרָאכִין וֶועגִין אַייךְ מִיט אֵיינֶער וַויכְטִיגֶען פֶּערְזָאהְן, אִיךְ מֵיין עֶס מִיט דֶער מַאדַאם בלוּמֶע אִיךְ הָאבּ אַייךְ פַארְגֶעטֶערְט פַאר אִיר, אוּנ הָאבּ אִיר אַלְזָא זֵייעֶר גוּט גִישְׁטִיכְט פַאר אַייךְ.

יאזעף, אוּנ וִויא אַזוֹ זַיינֶען זַייא גִיקוּמֶען צוּ רֵייד וֶועגִין מִיר?

זימאן, דִיא מַאדַאם בלוּמֶע הַאלְט זִיךְ פַאר אֵיינֶע גְרוֹיסֶע קֶענֶערִין, פַאר אֵיינֶע פָאעֶטְקֶע, אִיךְ וַוייס אֲפִילוּ נִיט וִויא אַזוֹ זִיא קוּמְט גָאר צוּ אַזוֹ אֵיינֶער הוֹיכֶען מֵיינוּנְג פוּן זִיךְ, אוּנ אָן חַאנִיפֶערַייא פֶעלְט אִיר נִיט, דֶען זִיא אִיז דָאךְ דִיא מוּטֶער פוּן אוּנְזֶער פְּרִינְצִיפַּאל, מֶען צוּ רַייסְט זִיךְ לַייבֶּענְדִיג אִידְרֶע פֶערְזֶען (פִּיעֶסְעֶס) וָואס זִיא מַאכְט, וִויא צְווִישֶׁען אוּנְז גִיזָאגְט טוֹיגֶען זַייא אַלֶע אוֹיף דֶעם פַייעֶר, אוּנ אַלְס זִיא הָאט הַיינְט מִיט מִיר זִיךְ בֶּעשְׁפְּרָאכֶען הַיינְט מָארְגֶענְשׁ אִיבֶּער אַלֶע הִיזִיגֶע פָּאעֶטִין, אוּנ הָאט דֶעם גְרֶעסְטִין טְהֵייל פוּן זַייא מֶער גִיטַאדֶעלְט, אַלֶעס גִילוֹיבְּט, הָאבּ אִיךְ שׁוֹין גִיהַאט דֶער בַּייא אֵיינֶע גוּטֶע גִילֶעגֶענְהַייט פָאר צוּ שְׁטֶעלִין אַייךְ

אלטע שלאוויאנער , אזו אויך ביי דיא פאליאקען איינע גיזעצע . דאס יעדערער שלאכציץ וואס האט נור גיהאנדעלט האט פאר לארען זיינע שלאבעטצווא , אלזא מיין בעסטער זאל עס בלייבין ביי דעם אלטען , שרייבין זייא נור איבער דיא פאלשע זילבער שיינען . אונ ווייטער לאזין זייא ליגען אונ טריגען וויא ביז אהער .

שאלאמאן , אלזא מיין פריינד , איך ערגעבע מיך אייערעם ווילען , אונ שרייבין נור וויא זייא בעפעהלין , געדולדין זייא זיך נור איינע שטונדע אונ זייא האבין עס פיקס אונ פערטיג .

זימאן , גוט איך וועל דא פארבלייבין ביז זייא עס צו פארפערטיגען נור אום גאטעס ווילען עס דארף קיינער וויסען , דאס איהר האט עס גישריבין מען מוז דורך אוים מיינען , דאס נור איך זעלבסט האב עס אב גיפאסט , אונ זייא זיינען שוין אזו גוט וויא שוין בעלוינט פון מיר .

שאלאמאן , מיינע בעסטע בעלוינונג איזט צו צייגען איינעם פריינד מאנכע גיפעליקייטען , בלייבין זייא היר זיצען , באלד ווירד היר מיין זאהן דער יאזעף קומען , דא וועלין זייא קענען זיך אונטערהאלטין מיט אים , דען ער איזט איין גוטער געזעלענשאפטער , אבער דער ציילען זייא מיר אים אויך ניט פון דיזעם גישיכטע , ער איזט אייך צוואר גוט , דאך דארף קיין דריטער וויסען דער פון .

זימאן , א איר זייט איין העכסט בראווער מאן , עס איזט אייך אן צו טרויען אלע גיהיימניסע אונ דער צו דעם גרעסטין שאץ אין דער וועלט נון טוט מיר לייד אום אייך , דאס איר ווערט ניט בענוצט צו וואס בעסערס אלעס גיהילפע (פאמאצניק) אין אבירא איר האט גיקאנט זיין דער בעסטער שטאאטס סעקרעטאר , אט אזו ווערין אין דער וועלט פארלארין אונ פארשלאפין גרויסע טאלענטע ווערענד דיא קליינע גלענצען אונ שטראהלען .

פינפטער אויף טריט .

«יאזעף אונ זימאן» :

יאזעף (גירישט דעם זימאן מיט איינער מינע פון פארשטעלטע פריינדשאפט) , וואס מאבין זייא בעסטער ? אונ וואס איזט עס מיט אייך דאס מען זעט אייך אזו זעלטין .

ניט פארגעסט ליבער פריינד ווער דער גאט דעם קויפלייטע איזט, דער מערקור*) וואס איזט צוא גלייך דער גאט פון דיא דיבען (גנבים), אויך דער בן סירא דריקט זיך אויך ניט בעסער אויס אין זיין ספר איבער דיא קויפמאנשאפט, ער זאגט אין אים "כיתד בין אבן לאבן כן הרמיה בין הקונה למוכר" וויא איין נאגיל האלט זיך פעסט נור צווישען צווייא ציגעל, אזו האלט זיך פעסט דער טרוג און לוג צווישען דעם קויפער און פארקויפער. און ניט בעסער דריקט זיך אויס דיא היילינגע שריפט (כתבי הקודש) איבער דעם "כנען בידו מאזני מרמה" דער קויפמאן מיט פאלשע שאלען, דיא אגנעס האט גיזאגט דאס איין יאר מארק איזט אזו איין פלאץ נור וואס מען האט אפ גירעט צו קומען אהין אום נור צו בעטריגען איינער דעם אנדערן, אלזא איז קיין וואונדער דאס עס וואר ביי דיא

אלטע

---

*) ביי דיא אלטע גריכען וואר ביי זייא אלס זייא וואַרען נאך היידען (געצין דינער) מערקור דער גאט פון קויפלייטע, פון דיבע (גנבים) פון ליגנער, און דאס גלייבען, ער וואר נימאלט אלס שיינער יונגער מאן וואס שטייט אויף איינעם קוגעל (באל) און דאס אויך אויף איינעם פוס נור, אונטען ביי דיא קנעכלאך פוןביידע פיס זיינען צווא גיוואקסענע פליגעלאך, און דאס גלייבען זיינען דא צווייא פליגעלאך ביי זיינעם העלעם (הוט) פון ביידע זייטין קאפ, אין איינער האנד האלט ער איין שטעקיל מיט צווייא פליגלען און אין דער אנדערער האנד אביטיל געלד, אלץ רמזים אויף שווינדעל און טרוג, אין דער גמרא עבודה זרה קומט דיזער מערקור פאר אונטער דעם נאמען מרקולים, און זאגין אויף אים "שיקרא אחדא כרעיה קאי" דיזער ליגען גאט שטייט נור אויף איין פוס, און ווייל ער וואר אויך ביי זייא דער גאט פון דיא וועגין (שטראזען) פלעגין דיא רייזענדער קויפלייטע צו ווארפין צו אים יעדען שטיין וואס מען האט גיפונען ליגענדיג אויף דעם וועג, און דער מיט האט מען אים גידינט, און דאהער זאגין אויך אונזערע חכמים "כל מי שמלמד תלמיד שאינו הגון כאילו זורק אבן למרקולים" דער וואס לערינט מיט איינעם צו לאזענעם תלמיד בעגייט אזו אגרויסע זינד וויא ער וואלט גיווארפין אשטיין צו דעם מרקולים, דאס איזט גימיינט, דאס זעלבסט ווען מען איזט אויסען מיט דעם ווארפין איין שטיין צווא אים, אום נור צו מבזה זיין אים דער מיט, דאס עס שיינט דאס מען בעגייט דער מיט איינע מצוה, און באמת איזט עס נור איינע גרויסע עבירה "שעבודתו בכך" ווייל ער ווערט אזו גידינט פון דיא גלויבען אין אים, אזו איזט עס אויך דער פאל מיט דעם לערנען איינעם פערדארבענעם תלמיד, דאס ווען אויך מען מיינט צו טאן דער מיט איינע מצוה איזט עס גראדע איינע גרויסע עבירה, נון הייסט עס מצוה הבאה בעבירה.

אַלֶעם מוז גִישְׁרִיבֶּען װֶערִין קוּרְץ אונ בִּינְדוּג (שְׁוַאזֶנֶע) אָבֶּער הֶעכְסְט קְלוּג אונ הֶעכְסְט אוּמְזִיכְטִיג (אַשְׁטְרָאזֶנֶע), אונ דֶער צוּ אִיזְט מַיין קָאפּ אִיצוּנְד גָאר נִיט גִישְׁטִימְט, דֶען אִיךְ בִּין פֶערְנוּמֶען מִיט פִיל אִינְטֶערֶעסֶען פוּן דֶער נַייֶען בַּאנְק, אונ נָאךְ מֶער מִיט דֶעם רָאמַאן װָאס עֶס שְׁפִּינְט זִיךְ צְוִוישֶׁען מִיר אונ דִיא אגנעס, אַיין רָאמַאנְס װָאס קֶען מִיךְ װֶען עֶס זָאל מִיר נוּר גְלִיקֶען פַאר אֵיינֶען מִילְיָאנֶער מַאכֶען. אַלְזָא װָאלְט אִיךְ אִיצוּנְד פוּן אַייךְ פֶערְלַאנְגֶען, דִיזֶע אַרְבֵּייט אִיבֶּער נֶעמֶען אוֹיף זִיךְ, אִיךְ װֵייס דָאס אִיר װֶעט עֶס גוּט בֶּעאַרְבֵּייטֶען, אונ אִיר דַארְפְט עֶס מִיר טָאן אַזוֹ פִיל מֶער פִיר אַייעֶרִין אֵייגֶענֶע טוֹבָה אַלְס פִיר מַיין טוֹבָה, דֶען װֶען אִיךְ נוּר פְרָאקוּרֶע, אונ דֶער צוּ נָאךְ אַיין אֵיידֶעם פוּן דֶעם נארבוניע דַאן זַייט אִיר פֶערְזָארְגְט מִיט אֵיינֶעם הָאנֶערָאװֶען בְּרוֹיט צַייט אִיר װֶעט לֶעבִּין.

שאלאמאן, אִיךְ װֶעל עֶס אַייךְ מִיט פְרֵיידֶען מַאכֶען, אונ נִיט נוּר צוּ לִיבּ דֶעם נוּצֶען פוּן אוּנְז בֵּיידֶען וִויא אִיר הָאט מִיר עֶרְקְלֶערְט, נֵיין וִויא דִיא װָארְהַייט גִיזָאגְט, נוּר אוּם אַלְגֶעמֵיינֶעם װאוֹיל (טוֹבוֹת הַכְּלַל) דֶען שׁוֹין לַאנְג הָאט מִיר מַיין הֶערְץ גִיקְלֶעמְט צוּ זֶעהֶען, וִויא עֶס װֶערְט מִיט דִיזֶען פַאלְשֶׁען זִילְבֶּער שַׁיינֶען (סִיגְנַאצִיֶעס) גַאנְץ אָפֶען גִישַׁאחֶערְט (גִיהַאנְדֶעלְט) וִויא מִיט אִיזְט אֵיינֶער רַאיֶעלֶע װַאהְרֶע (סְחוֹרָה), אונ דִיא רֶעגִירוּנְג טוּט קֵיין טְרִיט אוּם עֶס צוּ פַארְװֶערֶען, אונ לוֹיט רֶעכְט הָאט מֶען זִיךְ גִידַארְפְט װֶענְדִין צוּ דֶעם מִינִיסְטֶער װֶעגִין דִי גְרוֹיסֶע בַּאנְקְרָאטִין װָאס הָאט אִין דִיזֶע צַייטֶען אַיינְגֶערִיסֶען אִים לַאנְדֶע אונ בְּלַייבֶּען גַאנְץ אוּנְבֶּעשְׁטְרָאפְט, אונ עֶס אִיז שׁוֹין אַזוֹ װַייט גִיקוּמֶען, דָאס דַאס װֶעקְסֶעל רֶעכְט הָאט שׁוֹין גַאנְץ אונ גָאר פֶערְלָארֶען אִיהְרֶע קְרַאפְט, דַאהֶער דָאס צוּ טְרוֹיעֶן גִישְׁטֶערְט, אונ דֶער גִישֶׁעפְט װֶערְט אַיין גִיהַאלְטִין, אונ דִיזֶעס אִיזְט נִיט װֵייניגֶער שֶׁעדְלִיךְ צוּ דֶער מְדִינָה אַלְס דִיא פַאלְשֶׁע זִילְבֶּער שַׁיינֶען.

זימאן, אָ מַיין בֶּעסְטֶער, זֵייא זַיינֶען צוּ עֶרְלִיךְ אונ צוּ רַאיֶעל, אוּם אַיין רֶעכְטֶער גִישֶׁעפְט פְרִיעֶר צוּ זַיין, אונ אִיר מוּזְט אַלְזָא שׁוֹין פִיר אִימְמֶער נוּר אַיין גוּטֶער גִישֶׁעפְט גִיהִילְפֶע פַארְבְּלַייבִּין, אָדֶער קֵיין פְּרַאקוּרָא, מֶען זֶעהְט עֶס אַייךְ אָן אַייעֶר עֶרְלִיכֶען גִיזִיכְט, אונ דַאהֶער קֶענְט אִיר שׁוֹין נִימַאלְס הָאפֶען אוֹיף אֵיינֶען שְׁטַייגוּנְג צוּ פֶערְלַאנְגֶען רֶעכְטְלִיכְקַייט אונ בְּרַאוְוהַייט פוּן אֵיינֶעם קוֹיפְמַאן אִיזְט קֵיינֶע װֵיינִיגֶערֶע דוּמְהַייט אַלְס וִויא צוּ פַארְלַאנְגֶען צְנִיעוּת פוּן אֵיינֶעם פְרֵיידֶען מֵיידְכֶען,

ניט . אונ וויל דאהער ביא דיזער גליקליכע גילעגענהייט , דאס איך ווערע פראקורא אין דער נייע באנק , איירע אומשטענדע אויך בעסערין .

מיכאל , דיא נייע באנק וועט דאך ערעפינט ווערין אין טוילען , אין דער שטאדט , אלזא וואס ברויכט איר מיך אויפין לאנד אין איינער ווילע ? .

זימאן , ביא מיינעם וויסען דאס דארט וועל איך האבין דריא מאל אזו פיל ארבייט אלס אין דער ביראָ , אונ נאך פיל שווערערע אלס היר , אונ וועל אלזא פערגעניגים צו קורץ קומען מיט מיינער איינענע פערדער , וויל איך אלזא האבין אין אייך גיהיימען מיט ארבייטער (פאמאצניק) וואס זאל מיר פערפערטיגען אלע שווערע אוים שטיכע אונ באלאנסען , דען וויא אונטער אונז גיזאגט , איך וויל ניט דאס דער נארבוניע זאל וויסען , דאס איך האב איינען גיהילפען צו מיר , איך וויל דאס ער זאל מיינען , דאס נור איך אליין פיהרע אזוי ריכטיג אונ גישיקט דעם נייעם גישעפט . דאהער וועל איך איינע שיינע ווילע דינגען פאר אייך פאר אפאר וויארסט פון טוילען , אונ וועל אייך געבין איין דאפעלט גיהאלט אלס איר נעמט דא , איך מוז עס טאן . דען דיזע שטעלע דיא נייע איזט איבער אלע מענטשליכע קרעפטין עס וועט זיין דארט ארבייט אונ בפרט נאך פיר מיך . וואס איך מוז נאך מאנכע אוועגדען פרברייננגען מיט דער מאדאמע בלומע , אונ מיט דיא מאמזעל אגנעס וואס איזט צו האפין דאס איך זאל זיא מיט דער צייט הייראטען , אונ דיזעס קען אנדערש ניט אוים גיפירט ווערין , אזו דיינקע איך אם וויינינגסטען וואו איך זאל מיך ניט צייגען פריער דאס איך בין איין טיכטיגער גישעפטס פריער אלזא וויא איך זעה איין איז מיר דיזע נייע שטעלע פון פראקורא גיגעבין גיווארין אלס פראבע שטיק , אום צוא וויסען צוא האב איך פייהינקייטען צו זיין איין גוטער באנקייא צו ניט , אונ דיזעס האט מיר אזו וייט דער ווילע פערדרייט דעם קאפ דאס איך בין ניט אום שטאנדע צו פערפערטיגען אונ אוים צוא ארבייטען איינען שטאטייקע אן דעם פינאנס מיניסטער וועגין דיא פאלשע זילבער שיינען וואס האבין זיך פערמערט אים לאנד , עס דארף אים אין דיזער שריפט פאר גישטעלט ווערין וויא וייט דיזעס שטערט דעם קרעדיט פון דער רעגירונג , אונ וויא וייט עס שטערט דעם גישעפט , אונ דער צו נאך מוז אין דיזער שריפט פאר גילייגט ווערין קלוגע פראיעקטען וויא עס איין צו האלטען , דיזעס

זימאן, גַיין לִיבֶּער מיכאל. דִיזֶער שאלמאן, מוּז זַיין הֶעכְסְט דוּם אָדֶער הֶעכְסְט פֶערְדָארְבְּן וֶוען עֶר אַזוֹי מֵיינְט, דָאס אִיךְ וָואס הָאבּ אִים אַזוֹי פִּיל גוּטֶעס גִיטָאן, זָאל אִים וֶועלִין בֵּייזֶעס טָאן, בְּרוֹיטְלוֹיז מַאכֶען, דֶער צוּ נָאךְ זָאגְט עֶר דָאס עֶר הָאט גִימֵיינְט מִיט דִיזֶען אַנְשְׁוַוארְצֶען מִיךְ פַאר דֶעם נארבונען פִּיל מֶער אַייךְ צוּ דִינֶען אַלְס זִיךְ זֶעלְבְּסְט, אוּנ וִויא אִיךְ זֶעה אַיין הָאט עֶר אַייךְ מִיט דִיזֶען אַנְשְׁוַוארְצֶען מִיךְ פַאר דֶעם נארבוניע פִּיל מֶער שְׁלֶעכְטְשׁ אַלְס גוּטֶעס גִיטָאן, אִיךְ בִּין אַייךְ פִּיל מֶער גוּטֶער פְרַיינְד אַלְס עֶר, אוּנ פַארְשְׁטֵייא צוּ גְלַייךְ אוֹיךְ פִּיל בֶּעסֶער פַאר אִים וִויא אוּנ וֶוען אַייךְ צוּ דִינֶען בַּייא דֶעם נארבונען, אוּנ וִויל מִיךְ אַלְזָא שׁוֹין מִיט אַייךְ זֶעלְבְּסְט דַארִיבֶּער בַּאדֵיינְקֶען, דָאס הֵייסְט אַייעֶר שְׁטַאנְד צוּ בֶּעסֶערִין. דֶען אִיר דוֹיעֶרְטֶע מִיךְ (הָאבּ רַחֲמָנוּת אִיבֶּער אַייךְ), אַלְזָא הֶערִין זַייא וָואס אִיךְ הָאבּ וֶוענִין אַייךְ אוֹיס גִידֵיינְקְט. וִויא אִיךְ וֵויים דָאס אִיר זַייט אַיין מַאן פוּן שְׁטִילֶען אוּנ רוּהִיגֶען כַּארַאקְטֶער. דָאס אִיר זַייט וִויא צוּ זָאגִין גִישַׁאפִין פִּיל מֶער פַאר אַיין פְּרַאשְׁטִין אוּנ בֶּעקְוֶועמֶעס לֶעבִּין, אַלְס פַאר אַיין גְלֶענְצֶענְדֶעס אוּנ רוֹישֶענְדֶעס לֶעבִּין. דֶען וִויא גִיזָאגְט אִיר זַייט פִּיל מֶער דֵיינְקֶער אַלְס וֶועלְט מַאן, אָדֶער לֶעבֶּעמַאן, אוּנ מַיידֶעט אוֹיס פוּן זֶעלְבְּסְט יֶעדִין שְׁטַיינוּנג. קוּמְט בַּייא מִיר אוֹיס דָאס עֶס וָואלְט גִיוֶועזֶען פַאר אַייךְ פִּיל גְלַייכֶער צוּ הָאבִּין אֵיינֶע בֶּעשֶׁעפְטִיגוּנְג אוֹיף דֶעם לַאנְדֶע. אִין אֵיינֶער הֶעכְסְט שֵׁיינֶע דַאצֶע אַלְס הִיר דָא אִין דֶער שְׁטוֹיבִּיגֶע אוּנ דוּמְפִּיגֶע אוּנ צוּ גְלַייךְ לַארֶעמְדֶע בִּירָא. אוּנ דֶער צוּ נָאךְ מִיט אֵיינֶער פִּיל בֶּעסֶערִין אוּנ גְרֶעסֶערִין גִיהַאלְט, אוּנ פִילַייכְט נָאךְ אֵיינֶען גוּטֶען טִישׁ דֶרְבַּייא, זַייא וֶועלִין דָארְט אוֹיךְ פִּיל גִיזִינְטֶער וֶוערִין. אוּנ אוֹיךְ פִּיל פְרֵיילִיכֶער זַיין אַלְס הִיר דָא אִין שְׁטָאדְט.

מיכאל. פֶערְגֶעוִויס וָואלְט עֶס גִיוֶועזִין פַאר מִיר וִויא גִיבָּארִין, אָבֶּער וָואס פַאר אֵיינֶע אַרְבֵּייט וִוילִין זַייא מִיר דָארְט אוֹיף גֶעבִּין, אוּנ דֶער וֵייסְט צוּ וֶועל אִיךְ זַיין גֶעוָואקְסֶען (שְׁפָּאסָאבְּנֶע) דֶער צוּ?

זימאן, אָ לִיבֶּער טראנזע, מַאכִין זַייא זִיךְ נִיט אַזוֹי פִּיל אַרוּנְטֶער פַאר מִיר, פַאר מִיר וָואס אִיךְ בִּין שׁוֹין לַאנְג אִיבֶּער צַיינְט אִין אַייעֶר גְרוֹיסֶע פֶעהִיגְקַייטִין אוּנ וֵויים דָאס עֶס אִיזְט פַאר אַייךְ קֵיינֶע חוּמְרָא דָא. דֶען זַייא הָאבִּין מִיךְ שׁוֹין פִּיל מֶער אַלְס אַיין מָאל אַרוֹיס גִיהָאלְפִין מִיט אַייעֶר גִישִׁיקְטֶע פֶעדֶער פוּן מַאנְכֶען גְרוֹיסֶע פַארְלֶעגֶענְהַייטֶען. אוּנ הָאבּ אַייךְ אַלְזָא זַייעֶר פִּיל צוּ פַאר דַאנְקֶען, אִיךְ גִידֵיינְקֶע עֶס אוּנ פֶערְגֶעסֶע עֶס

איינִיגֶע טאגֶע, אונ נאכְהֶער אַלְס אִיךְ וֶועל פון זייא בּיידֶען מיינֶען לֶעצְטִין נוּצֶען בֶּעקוּמֶען דֶען בּאלְד וויא אִיךְ וֶוער פְרֶעקוּר אִין דֶעם נייֶעם בּאנְק דאָרְף אִיךְ זייא שוין בּיידֶען אויף כַּפָּרוֹת. דֶען אִיךְ הָאבּ מִיר שוין בֶּעשְׁטֶעלְט איינֶען גֶעהִילְפֶען וָואס קֶען בּיידֶע זאכֶען. דָאס הֵייסְט וָואס אִיזְט אַיין גִישִׁיקְטֶער בּוּכְהַאלְטֶער אונ אַיין גוּטֶער דִיכְטֶער. דאן אַגוּטִין טָאג ר׳ איד, וֶועט מִיר שוין דֶער מיכאל אִיבֶּער אַלֶע בֶּערְגֶען זַיין. דָאס הֵייסְט וֶוערִין עֶנְטְזַאגְט פון זַיינֶער שְׁטֶעלֶע, אונ וֶועל עֶס לַייכְט אוים פִּיהְרֶען. דֶען דאן וֶועט עֶר מִיר זַיין שוין גאנְץ אִיבֶּערִיג. אונ צוּ גְלַייךְ שֶׁעדְלִיךְ אונ נִיט וֵוייניגֶער אויךְ זַיין זאכְן.

פֶּערְטֶער אוֹיף טְרִיט.

„מיכאל טראנזע אונ דֶער זימאן"

זימאן, גוּט וָואס אִיךְ הָאבּ אַייךְ אִיצוּנְד דָא גִיטְרָאפִין. דֶען אִיר זַייט מִיר אִיצוּנְד חִייא גִירוּפִין.

מיכאל, אִיךְ? צוּ וָואס קֶענְט אִיר מִיר אִיצוּנְד בְּרוֹיכֶען?

זימאן, וַוייל אִיךְ חִיל מִיךְ בֶּערַיינְקֶען מִיט אַייךְ אִיבֶּער אֵיינֶעם וִויכְטִינֶען גֶעגֶענְשְׁטַאנְד.

מיכאל, אִיבֶּער וָואס?

זימאן, צְוַואר אִיבֶּער אֵיינֶע קְלֵיינִיקַייט, אִיךְ גְלוֹיבֶּע אִיר מוּזְט עֶס שוין וִויסֶען, מֶען הָאט גִיוָואלְט אוּנְז בּיידֶען אִין אֵיינִיג מאכִין. אָבֶּער אִיךְ הָאף דָאס עֶס וֶועט דֶעם יֶענִיגֶען דָאס עֶס וָואלְטֶע דִיזֶעס נִיט גֶעלוּנְגֶען, אִיךְ בִּין בִּיז הֶער גִיוֶועזֶען אַייךְ אַיין גוּטֶער פְרַיינְד אונ פֶּערְבְּלַייבֶּע עֶס אוֹיף אֵייבִּיג, אונ הָאבּ עֶס בֶּעוִויזֶען שוין זֵייעֶר דַייטְלִיךְ, אַלְס דֶער אוּנְזִינִיגֶער שאלאמאן הָאט גִיוָואלְט מִיךְ אַיין שְׁוַוארְצֶען בּייא דֶעם נארבוניע.

מיכאל, וִויא? עֶר דֶער שאלאמאן.

זימאן, יוֹא, עֶר הָאט אוּים גִירֶעט אוֹיף מִיךְ פַאר אַייךְ אַלְץ וָואס אִין קָארְט שְׁטֵייט.

מיכאל, אָ, יַא, עֶס קֶען זַיין דֶען עֶר הָאט זַיינֶע שְׁטֶעלֶע פֶּערְלָארֶען, אוּנ מוּז אַלְזָא מֵיינֶען דָאס אִיזְט נוּר אַייךְ גֶעשֶׁעהֶען, אַלְזָא אִיזְט עֶס אִים נִיט צוּ פֶּערְדַיינְקֶען, אִיךְ גְלוֹיבֶּע דָאס אִיר וָואלְט אוֹיךְ נִיט בֶּעסֶער גִיוֶועזֶען, וֶוען זַייא הֶעטִין זֵייעֶר שְׁטֶעלֶע פֶּערְלָארֶען, אונ הֶעטִין דֶער בּייא גִימֵיינְט דָאס עֶר הָאט שוּלְד דֶערַיין.

ניט באלד איינען בלוטיגען פארדאכט איבער מיך צו מאכין, דאס דיזעס וואר נור מיין ווערק. אונ איך האב עס גיטאן אוים בייזען אבזיכט מיט אייך, דאס הייסט גאנץ נידעריג פון אייך געהאנדעלט. אונ דיזעס האט מען נאך פון מיר ניט גיזעהען, נוא וואס דיינקט איר איצונד?

שאלאמאן, וואס איך דיינקע? מאך איך אייך קיין געהיימנעס דער פון, זייט וויסען דאס איך בין גאר ניט ארונטער געפאלען פון דעם איצטיגען ניט אוים פירען מיינען, אונ ניט אויך אם מינדעסטען רויט גיוואָרין פון אייערע איצטיגע רייד. ביא מיינעם וויסען דאס איר זייט נאך פיל מער פאר דארבען אלס איך האב אויף אייך גירעט פאר דעם נארבוניע. איך וועל איינע צווייטע אונ דריטע פראבע אויף זיינעם הערצען מאכין, אונ האפע דאס איך וועל אייך אין קורצין אוים האבין, דען דיא וואַרהייט מוז אימער זיגען (מנצח זיין), זיא גראבט וויא שטילע וואסער ביז זיא פינדעט אידהרעם גראדען וועג

דריטער אויף טריט.

"זימאן אליין"

זימאן, וויא איך זעה דא איצונד איין פון דעם שאלאמאנס רייד, איזט מיר דער מיכאל טראנזע אונד זיין זאהן יאזעף אויך ניט גוט, אונ קענען מיר אלזא פיל מער שאדען אן מאכען אלס דער שאלאמאן, דען זייא ביידע זיינען פיל קליגער אונ מעכטיגער אלס ער. אלזא וואלט געווען פאר מיר אם גלייכסטען, דאס איך זאל פון דעם מיכאל טראנזע אויך לויז ווערין דאס הייסט אוים צו ווירקען ביא דעם נארבוניע דאס ער זאל אים אפ זאגין פון זיינער שטעלע וויא דעם שאלאמאן. ליידער דארף איך עס דער ווייל ניט טאן ווייל זייא ביידע זיינען מיר נאך דער ווייל העכסט נייטיג. דעם פאטער (דער מיכאל טראנזע) ברויכע איך נאך, צו ליב זיינעם גוטען קאפ אונ זיינער געשיקטען פעדער, דען אלע וויכטיגע ארבייט טוט נור ער פאר מיך. אונ דער זון (דער יאזעף) דאס גלייכען איזט מיר איצונד אויך אם נייטיגסטין, דען ער איזט איין גישיקטער פערזען מאכער (לידער מאכער). אלזא ברויך איך אים איצונד דאס ער זאל איין שיינעם ליד אוים ארבייטין איצונד אום צו ערשיינען דער מיט אלס איינענע ארבייט פאר דער מאדאם בלומע היינט צו אבענד וויא איך האב עס איר פאר שפראכין אלזא מוז איך מיך נאך גערולדען

אִין שְׁטַאנְד נָאךְ מֶעהְר שְׁלֶעכְטֶעס צוּ טָאן, וַוארְט נָאךְ אַוַויילֶע וֶועט עֶר דַיין פָּאטֶער אוֹיךְ מַאכֶען בְּרוֹיטְלוֹיז (אָן בְּרוֹיט).

יאזעף, מֶען קוּמְט, הַאלְט מוֹיל, מִיר דוּכְט עֶר זֶעלְבְּסְט, לָאמִיר אִים אוֹיס מַיידֶען, אִיךְ קָאן זַיין אָנְבְּלִיק נִיט לַיידֶען, לָאמִיר אַוֶועק גֵיין פוּן דַאנֶען.

שאלאמאן, גֵיין גְרַאדֶע אוּמְגֶעקֶערְט, וָואס הֶערִין מִיר אִים, זָאגְסְט וֶועט עֶר מֵיינֶען, דָאס עֶר הָאט מִיךְ שׁוֹין אוֹיס גִיהַאט, אִיךְ אָבֶער גֵייא דֶען אִיךְ שֶׁעהְם מִיךְ מַיינֶע אוֹיגֶען אִים צוּ וַוייזֶען, (יאזעף אִיז אַוֶועק, שאלאמאן אִיז גִיבְּלִיבֶּען).

צְווֵייטֶער אוֹיף טְרִיט.

(זימאן אונ שאלאמאן)

זימאן, נוּא וָואס זָאגְט אִיר אִיצוּנְד הֶער שאלאמאן? וָואס הָאט אִיר אוֹיס גִיפִירְט גֶעגֶען מִיר, נוּן הֵייסְט עֶס דָאס אִיר זַייט גִיבְּלִיבֶּען נוּר אַיין נַאר אוּנ אַיין בַּעַל עוֹלָה, דֶען אִיר וֶועט דָאךְ אִיצוּנְד אוֹיס וִויא אַיין לָאזֶער דַאנְקְבַּארֶער נוּר, אוּנ וַוייטֶער גִיכְטְשׁ, אוּנ אִיר זַייט נָאךְ אַזוֹא אוּנ פַארְשֶׁעמְט צוּ קוּקִין מִיךְ גְלַייךְ אִין גֶעזִיכְט?

שאלאמאן, גֶעוִויס, וַוייל אִיךְ וֵויים דָאס אִיךְ הָאבּ קֵיין לִיגֶען גִיזָאגְט אוּנ הָאבּ דֶער צוּ נָאךְ אַיין רֶעכְט עֶס צוּ זָאגִין, אוּנ וָואס אִיךְ הָאבּ דֶער וַוייל עֶס נִיט אוֹיס גִיפִירְט, אִיז דָאס נִיט מַיין שׁוּלְד, דֶען אִיר זַייט אַיין גְרוֹיסֶער חוֹנֵף, גֶעגִיט אִין בֶּעטְרִיגֶען, אוּנ הָאבּ אַלְזָא בִּיז אַהֶער נָאךְ נִיט גֶעוואוּסְט וָואס פַּר אַחִיטְרֶעץ אִיר זַייט, זָא וִויא עֶס אִיז, הִיר אִיז נארבונע נִיט דָא, נָאט אִיז דָא צְווִישֶׁען אוּנְז בֵּיידֶען, אִיךְ הָאבּ קֵיין לִיגֶען גִיזָאגְט, אִיר זַייט אַיין אוּנְוִויסֶענְדֶער נוּר אַיין שְׁמֵייכְלֶער, אוּנ דֶער צוּ נָאךְ אַיין בֶּעזְקָאוֶועסְנֶער מֶענְטְשׁ, אוּנ בַּאסְטֶע.

זימאן, אוּנ בַּייא אַלֶעם זַייט אִיר גִיבְּלִיבֶּען אַיין לָאזֶער דַאנְקְבַּארְצִיק אוּנ נִיט אִיךְ, אוּנ נָאךְ אִין מַיינֶעם לֶעבִּין הָאבּ אִיךְ נִיט אַיין גִישְׁמוּצְט אֵיינֶען שְׁלוּזַאסְטֶע בַּייא זַיינֶעם פְּרִינְצִיפַּאל וִויא אִיר הָאט מִיךְ אַיינְגִישְׁמוּצְט פַאר דֶעם נארבוניע, מֶען הָאט אַייךְ עֶנְטְזַאגְט פוּן אַייעֶר שְׁטֶעלֶע, נוּר דַארוּם פִילַייכְט וַוייל מֶען הָאט גִיהַאט אֵיינֶעם בִּילְכֶערִין פַאר אַייךְ, אָדֶער יוּרְךְ אֵיינֶע אַנְדֶערֶע אוּרְזַאכֶע, דֶען נִיט פִיר אִימֶער בְּלַייבְּט מֶען אוֹיף אֵיינֶע שְׁטֶעלֶע, אַזוֹ אַם וֵוויִנִגְסְטֶען הָאט אִיר גִידַארְפְט דַיינְקֶען, אָבֶער

שאלאמאן, גֵיין מַיין פְרַיינְד, בְּלַייבִּין זַייא רוּהִיג, מֶיינֶען זַייא נִיט דָאס דֶער זימאן הָאט מִיךְ אוֹיס גְּהַאט. גֵיין, אִיךְ וֶוערְדֶע מִיךְ וַוייטֶער פְּרוּבֶּען צוּ רֵיידֶען מִיט דֶעם נארבונע, אֵיין מָאל צְוֵוייא מָאל אוּנ אוֹיךְ דְרַייא מָאל, בִּיז אִיךְ וֶועל דָאס מַיינִינְגֶע אוֹיס פִּיהְרֶען, דֶען דִיא וַוארְהַייט מוּז אִימֶער זִינֶגען (בַּייא קוּמֶען).

יאזעף, לִיבֶּער שאלאמאן, לָאזִין זַייא אָפּ דֶער פוּן. דֶען עֶס פַּאסְט נָאר נִיט פַאר אַייךְ דָאס צוּ טָאן, פִיל בֶּעסֶער, דָאס מִיר זָאלִין נוּר דוּרְךְ אוּנְזֶערֶע מַעֲלוֹת בֶּעקוּמֶען וָואס בֶּעסֶערְשׁ אַלְס דוּרְךְ מְסִירוֹת, דֶען דַאנָאסֶעוֶוען אִיז אַיין עֶלֶענְדֶעס הַאנְדְוֶוערְק.

שאלאמאן, אַוֶועק מִיט דִיזֶען שְׁטָאלְץ, דֶען דִיזֶעס אִיזְט אֵיינֶע דוּמְהַייט. וַוארְטִין בִּיז דִיא עֶרְלִיכְקַייט וֶועט אַלֵיין זִיךְ דֶער שְׁלָאגִין צוּ אִיר רֶעכְט, דַאן אַגוּטִין טָאג ר׳ איד וֶועט עֶס אִיינֶע אֵייבִּיקַייט דוּיֶערִין, גֵיין, דִיא וַוארְהַייט הָאט פִיל מֶעהְר רֶעכְט צוּ טָאן וָואס פַאר זִיךְ מִיט אַלֶען מֶעגְלִיכְקַייטֶען וָואס נוּר נִיט פֶערְבָּאטֶען זַיינֶען אַלְס דִיא פַאלְשְׁקַייט, אַיין דַאנָאס אִיז נוּר אַזוֹי וַוייט גִידֶערִיג וֶוען עֶר וֶוערְט גֶעמַאכְט נוּר אוֹיס נִידֶערִיגֶען גְרִינְדֶען (אוּרְזַאכֶען), לְמָשָׁל אוּם צוּ וֶוערִין בֶּעלוֹינְט דֶער פַאר, אָדֶער אוּם צוּ פֶערְדְרֵיינְגֶען אֵיינֶעם אַנְדֶערִין פוּן זַיינֶער שְׁטֶעלֶע אוּם נוּר דָאס עֶר זָאל אִיר בֶּעצִיהֶען, נִיט אָבֶּער אוּם זִיךְ נוֹקֵם צוּ זַיין אָן אֵיינֶעם אוּמְזִיסְטֶען פַיינְד וָואס הָאט מִיךְ בֵּייזֶעס גִיטָאן, הָאט בַּייא מִיר מַיין בְּרוֹיט צוּ גִינוּמֶען וִויא דִיזֶער זימאן הָאט מִיךְ בַּאהַאנְדֶעלְט. מִיךְ וָואס אִיךְ וַואר אִים אִימֶער גוּט. אוּנ וָואס עֶר הָאט נָאךְ מִיר פִיל צוּ פַאר דַאנְקֶען, אוֹיף אִים אִיז גִיזָאגְט שׁוֹין דֶער פָּסוּק „מֵשִׁיב רָעָה תַּחַת טוֹבָה לֹא תָמוּשׁ רָעָה מִתּוֹךְ בֵּיתוֹ“ דָאס הֵייסְט קַיין אוּמְגְלִיק זָאל נִיט וַוייכֶען אוּנְד נִיט אוֹיס מַיידֶען דָאס הוֹיז פוּן דֶעם יֶענִיגֶען וָואס דִינְט אָפּ מִיט שְׁלֶעכְטֶעס פַאר גוּטֶעס.

יאזעף, דִיא תּוֹרָה אָבֶּער זָאגְט דָאךְ „לֹא תִקּוֹם וְלֹא תִטּוֹר“ דָאס הֵייסְט מֶען טָאר זִיךְ נִיט נוֹקֵם זַיין אוּנ קֵיין שִׂנְאָה נָאךְ טְרָאגִין.

שאלאמאן, גִיוִויס מֵיינְט דִיא תּוֹרָה נוּר אַזוֹ אַיין פַיינְד וָואס הָאט חֲרָטָה אוֹיף דִיא בֵּייזֶעס וָואס עֶר הָאט גִיטָאן, זָאנְסְט גִיפִינֶען מִיר פִּילֶע פְּסוּקִים וָואס זָאגִין פַאר קֶערְט, צוּם בַּייא שְׁפִּיל „אִנָּקְמָה מֵאוֹיְבַי חִנָּם“ אִיךְ וִויל מִיךְ נוֹקֵם זַיין פוּן מַיינֶע אוּמְזִיסְטֶע פַיינְדֶע, בִּפְרַט נָאךְ אַזוֹא אֵיינֶען גִיפֶערְלִיכֶען פַיינְד וָואס אִיז אִין בֶּעגְרִיף (בְּדֵעָה) אוּנ אַזוֹ אוֹיךְ אִין

דְרִיטֶער אוֹיף צוּג.

עֶרְשְׁטֶער אוֹיף טְרִיט.

„שאלאמאן צעדער, אוּנ יאזעף טראנזע, בֶּעגֶעגֶענֶען זִיךְ אֵיינְאַנְדֶערְ״.

שאלאמאן, „יָא אִיךְ זוּךְ אַייךְ שׁוֹין לַאנְג, אִיךְ הָאבּ וָוארְט גִיהַאלְטִין אִיךְ הָאבּ דֶעם נארבונען פָאר גִישְׁטֶעלְט אוּנְזֶערִין פָּאדְלֶעץ דֶעם זימאן וִויא עֶר אִיזְט אִין דֶער וִוירְקְלִיכְקַייט. אִיךְ הָאבּ אִים דֶער צֵיילְט אַלֶע זַיינֶע פֶּעלֶערִין, זַיינֶע גְרוֹיסֶע אוּנְוִויסֶענְהַייט אוּנ זַיינֶע גְרוֹיסֶע פַארְדָארְבֶּענְהַייט״.

יאזעף, „נוּן אִיזְט שׁוֹין אֵיינֶע עֶנְדֶע מִיט אִים? עֶר הָאט אִים אָפּ גֶעשַׁאפְּט?״

שאלאמאן, „דֶער וַוייל נָאךְ נִיט, יָא עֶר אִיז פִּיל מֶעהְר חִיטְרָא, אַלְס אִיךְ הָאבּ גִימֵיינְט. דֶען עֶר הָאט מִיךְ דוּרְךְ אוּים צוּם לִיגְנֶער גֶעמַאכְט, פַאלְשֶׁע אַיינְוֶוענְדוּנְגֶען אוֹיף אַיינְוֶוענְדוּנְגֶען, דָאס אִיךְ בִּין גֶעבְּלִיבֶּען שְׁטֵיין פַאר דֶעם נארבונע וִויא אַיין דוּרַאק, נָאךְ מֶעהְר עֶר הָאט בְּעֵת מַעֲשֶׂה גֶעשְׁפִּילְט דִיא רָאלֶע פוּן אַבֶּעסְטִין פְרַיינְד מַיינֶעם, עֶר הָאט מִיר בֶּעדוֹיעֶרְט, דָאס אִיךְ הָאבּ נִיט פַאר שְׁטַאנֶען וָואס עֶר הָאט גֶעמֵיינְט מִיט דֶעם וָואס עֶר הָאט בֶּעזֶעצְט מַיינֶע שְׁטֶעלֶע מִיט אֵיינֶעם אַנְדֶערִין, זַיין אַבְּזוּכְט וַואר נוּר אוּם צוּ גֶעבִּין מִיר אֵיינֶע בֶּעסֶערֶע שְׁטֶעלֶע, דָארְט אִין דֶעם נַייֶעם בַּאנְק אַלְס שֶׁעפְּבִּירָא. אוּנ הָאט מִיר אַלְזָא דֶער צוּ גַאנְץ פֶערְזִיכֶערְט צוּ אִיסְפָּאלְנַייֶען, דָאס אִיךְ בִּין גִיוָוארִין דוּרְךְ דֶעם גַאנְץ בֶּענוּמְמֶען, אוּנ בִּין אַוֶועק פוּן דָארְט עֶפֶּעס וִויא אַיין לָאזֶער דַאנָאסְצִיק;

יאזעף, „וִויא? וָואס, דָאס אִיז בֶּעסֶער אַלֶעם גוּט, אוּנ אִיךְ וִוינְשֶׂע אַייךְ גְלִיק אֵיינֶער בֶּעסֶערִין שְׁטֶעלֶע״.

שאלאמאן, אוּנ אִיר מֵיינְט דָאס אִיךְ בִּין דְרוֹיף מְרוּצֶה גִיוָוארִין אָן צוּ נֶעמֶען דִיא פֶערְשְׁפְּרָאכֶענֶע שְׁטֶעלֶע, גֵיין, אִיךְ הָאבּ מִיר עֶנְטְזַאגְט פוּן אִיהְר, בַּייא מַיינֶעם וִויסֶען דָאס עֶר אִיז נוּר אַיין בֶּעטְרִינֶער אוּנ אַיין חוֹנֵף.

יאזעף, „אַלְזָא וִויא עֶס וַוייזְט אוּים בְּלַייבְּט עֶס בַּייא דֶעם אַלְטֶען, גָאר נִיט אוּים גִיפִירְט, נִיט פַאר אַייךְ, נִיט פַאר מַיינֶעם פַאטֶער, אוּנ נִיט פַאר מִיךְ״.

אַוֶועק) זָאג מִיר דוּא אֵייזֶעל קָאפּ וִויא אַזוֹ אִיז דָאס בַּייא דִיר אוֹיס גֶעקוּמֶען דָאס דוּא זָאלְסְט מִיר דֶעם עֶרְשְׁטִין בֶּעזוּךְ מַאכִין גְרַאדֶע אִין דָאס הויז פוּן מַיין פְּרִינְצֶעפַּאל ?

רוּבִינֶע, נוּן וִויא אִיךְ הָאבּ דִיר שׁוֹין גֶעזָאגְט אוּם מַיינֶעם גְלִיק צוּא מַאכִין.

זִימַאן, אוּם דַיין גְלִיק צוּא מַאכִין דוּא שַׁאף קָאפּ, אָ טוֹיגֶעניכְטְשׁ (לֵיידִיג גֵייעֶר) פַאר אַזוֹ אַיין דוּם קָאפּ וִויא דוּא בִּינְסְט אִיז אַיין קְלֵיינֶער דָארְף אוֹיךְ גֶענוּג דִיר גְלִיקְלִיךְ צוּא מַאכִין. וֶוען דוּא וֶועסְט נוּר וֶועלִין אַרְבַּייטִין, צוּא וָואס בְּרוֹיכְסְט דוּא נָאךְ פַארִיז צוּא פָארִין.

רוּבִינֶע. אָבֶּער אוּם גָאטֶעס וִוילֶען אִיךְ פַאר שְׁטֵייא אַייךְ גָאר נִיט, דָא מִיט אַיין מִינוּט פְרִיהֶער וַואר אִיךְ אוֹיף גֶענוּמֶען פוּן אַייךְ הֶעכְסְט וַוארֶעם אוּנ פְרַיינְדְלִיךְ, וִויא פוּן אֵיינֶעם הֵייסֶען קָרוֹב, אוּנ אִיצוּנְד שׁוֹין אַזוֹ אוּנְפְרַיינְדְלִיךְ, הֶעכְסְט בֶּעלֵיידִיגְט אוּנ גְרָאבּ. נוּן הֵייסְט עֶס הֶעכְסְט פַאלְשׁ אוּנ אֵיידֶעל. עֶרְצֵיילֶע אִיךְ עֶס נוּר אֵיינֶעם אַנְדֶערִין, וֶועט עֶר אַייךְ אוֹיס לַאכֶען אוּנ פְלוּכֶען.

זִימַאן, וָואס אֵיינֶעם אַנְדֶערִין דֶער צֵייהְלֶען ? דֶען וֶועסְטוּ דִיר זֶעלְבְּסְט מֶעהְר שַׁאדֶען אַלְס מִיר, זַייא רוּהִיג דוּם קָאפּ, אִיךְ וֶועל שׁוֹין אֵיינֶע שְׁטֶעלֶע אוֹיס זוּכֶען פַאר דִיר, אוּנ וֶועל אוֹיךְ פַאר דִיא מוּטֶער זָארְגֶען, הַאלְט נוּר מוֹיל, עֶס קְרֵיינְקְט מִיר נוּר דָאס דוּא הָאסְט מִיךְ דָא אִין דֶער וואוֹינוּנְג פוּן מַיין פְּרִינְצֶעפַּאל אַזוֹ בֶּעלֵיידִיגְט, אַלְזָא וִוילְסְטוּ דָאס אִיךְ זָאל וָואס גוּטֶעס פַאר דִיר טָאן, זָאלְסְטוּ שׁוֹין אַוֶועק פוּן דַאנֶען, אוּנ דַיין פוּס אוּנ דַיין גֶעבֵּיין זָאל שׁוֹין מֶעהְר נִיט קוּמֶען אַהֶער, אִיךְ הָאבּ דָאךְ אֵיינֶע קְוַוארְטִיר, דָארְט קֶענְסְטוּ מִיט מִיר רֵיידִין וִויא דוּא וִוילְסְט.

רוּבִינֶע, אִיךְ בִּיטֶע אוּם פֶערְצַייהוּנְג, יַא זֵייא הָאבִּין רֶעכְט, אִיךְ הָאבּ עֶס נִיט גֶעדַארְפְט טָאן. אִיךְ בִּין אַיין קְלֵיין שְׁטֶעטִילְשֶׁער, אוּנ וֵייס נִיט אַלְזָא דִי עֶטִיקֶעטֶע פוּן אֵיינֶע גְרוֹיסֶע שְׁטָאט. דָאס אַיין אָרֶעמֶער קָרוֹב אִיז אֵיינֶע שַׁאנְדֶע, אוּנ דִיא וַוארְהַייט צוּא שְׁפְּרֶעכִין אִיז עֶס אֵיינֶע בֶּעלֵיידֶעגוּנְג. אִיךְ הֶעטֶע גֶעווּאוּנְסֶען אֵיינֶע שְׁטֶעלֶע אִין דֶעם אַקְצִים.

זִימַאן, דֶער וַוייטֶע טְרָאג דִיךְ פוּן דַאנֶען, דֶען דוּא בִּינְסְט מִיר דָא נָאךְ מֶעהְר אַלְס אִיבֶּערִיג.

פְרֵיינְדֶען, דָאס זִיא הָאט אֵיינֶע אָפֶענֶע הַאנְד איז שׁוֹין אַלֶע וֶועלְטִין בֶעקאנט.

רובינע, אויךְ איז זיא אונוואויל, דָאס זִיא מֵיינְט דָאס זִיא הַאלְט שׁוֹין נִיט וַוייט פוּן שְׁטַארְבֶּען, אוּנ זִיא וִוינְשְׁט זִיךְ אַיךְ צוּא זֶעהֶען פַאר אִיהְר טוֹיט.

זימאן. גְרוֹיסֶער גָאט, וָוארוּם הָאט מֶען עֶס מִיר בִּיז אַהֶער פַאר שְׁווִיגֶען (נִיט אוֹיס גֶעזָאגְט). אַלְזָא מוּז מַיינֶע עֶרְסְטֶע זַאכֶע זַיין צוּ נֶעמֶען עֶרְלוֹיבֶּענֶעס בַּייא מַיינֶעם הֶערֶען אוֹיף אֵיינֶע וָואכֶע אוּם צוּ פָארֶען צוּא אִיהְר אוּנ בְּרֵיינְגֶען אִיהְר אַהֶער. אִיךְ וֶועל אִיהְר גֶעבִּין דָא קוּרַאצְיֶע, אוּנ וֶועל אִיהְר שׁוֹין פֶערְהַאלְטֶען בַּייא מִיר אוֹיף אִימֶער.

רובינע. אָ זִיא הָאט עֶס שׁוֹין לַאנְג גֶעוואוּנְצֶען. נוּר אִיר הָאט עֶס פַאר קֵיין פַאךְ נִיט גֶעהָאלְט.

זימאן. וַוייל אִיךְ הָאבּ גֶעמֵיינְט דָאס זִיא וֶועט מִיט דִיא טוֹיזֶענְד טָאלֶער פִיל בֶּעסֶער לֶעבִּין אַלְס הִיר אִין פַּארִיז. אִיצוּנְד אָבֶער אַז אִיךְ וֵויים שׁוֹין דָאס זִיא דַארְבְט דָארְט, פָאר אִיךְ זֶעלְבְּסְט אִיהְר בְּרֵיינְגֶען אַהֶער קַיין פַּארִיז, דֶען עֶס שְׁנַייט מִיר מַיין הֶערְץ הֶערִינְדִיג דָאס.

בלומע. אָ אִיךְ גְלוֹיבֶּע דָאס אַייךְ, אוּנ אִיךְ זֶעה דָאס אָן אַייךְ וִויא אִיהְר זַייט אַיין צֶערְטְלִיכֶער זוּן, אַזוֹ וֶועט אִיר אוֹיךְ זַיין אַיין צֶערְטְלִיכֶער מַאן, אוּנ גְלִיקְלִיךְ וֶועט זַיין דָאס מֵיידְכֶען וָואס וֶועט אַמָאל אַייעֶר פְּרוֹיא וֶוערִין, דֶער וַוייל‌ע אַדְיֶע. אִיךְ הָאבּ וָואס צוּא טָאן אִין דֶער קִיכֶע, אוּנ לָאז אַייךְ אַלֵיין מִיט אַייעֶר פֶעטֶער.

אַבְטֶער אוֹיף טְרִיט.

זימאן אונ רובינע.

רובינע. ווִיא דִיא הַארְהַייט צוּא זָאגִין הָאבּ אִיךְ מִיר גָאר נִיט גֶערִיכְט אוֹיף אַזוֹ אֵיינֶע וַוארֶעמֶע אוֹיפְנַאהְמֶע פוּן אַייךְ ווִיא אִיךְ הָאבּ אִיצוּנְד גֶעהַאט, דֶען פִילֶע פוּן מַיינֶע בֶּעקַאנְטֶע הָאבִּין מִיר גֶעזָאגְט דָאס אִיהְר זַייט זֵייעֶר שְׁטָאלְץ, אוּנ דָאס אִיר וֶועט אַייךְ גָאר שֶׁעמֶען צוּ רֵיידִין מִיט מִיר. אוּנ פְּשִׁיטָה שׁוֹין נִיט אָן נֶעמֶען פַאר אֵיינֶען פֶערְוַואנְדֶעטֶען, אוּנ אִיר וֶועט אַייךְ מַאכִין אַלְס אִיר קֶענְט מִיר גָאר נִיט.

זימאן. (נָאךְ דַיין אַרוּם זֶעהֶען זִיךְ צוּא דִיא מַאדַאם בלומע איז שׁוֹין

טראנזע אלם לעבעדיגע ביא שפילע פאר געשטעלט, דאס איר ביידע װארען אויך ארעמע יונגען, טױגעניכטשען, אום געזאגט זיך איבער די שטראזען, אונ איהר ביידע האט אייער גליק אין פאריז געפונגען, אלזא זאל איך עס אויך טאן, דען אם בעסטין װעל איך מיט די לאסטטרעגערייא ניט װייט קומען, ציהע קיין פאריז האט ער מיר געזאגט דוא װעסט דארט ניט עלענד זיין, דוא האסט שוין דארט איין פלימעניק דעם זימאן, דער װאס שפילט שוין דארט איינע גרויסע ראללע אונ איז שוין רייך, ער װעט דיר שוין איינע גוטע שטעלע געבין, אונ פילייכט נאך איינע גוטע פארטיי אויס זוכען פאר דיר, אויך דער מיכאל טראנזע איז דיינער איין אלטער בעקאנטער, אלזא ליבער זימאן דער פאטער האט גוט געראהטען, אונ איך פאלגטע איהם, אלזא איז שוין ניט צוא שפאטען פון מיינעם קומען קיין פאריז, אונ װען איך בין שוין דא אונ האב דיא עהרע צוא זעהען אייך װירקליך גליקליך, איז אייערע שולדיקייט אלם טרייער פערװאנדטער דאס איהר זאלט מיר אויס זאגען דאס געהיימעניס װיא מען זאל זיך גליקליך מאכען אין פאריז.

זימאן, (מיט איינעם געקרענקטען לאכען), עס איז קיין געהיימעניס דערין, מען דארף זיין קיין פױלער אונ דער צוא העכסט בראװ אונ ערליך אונ דעם ליבין גאט בעטין דאס ער זאל צוא הילפע זיין. אונ װען מען איז שוין איין מאל בעשטעלט (דאס הייסט װען מען איז אזו איין מענטש פיר איממער) איז מען שוין ניט פאר לארין, אויך װאו מען נור איז, אפילו אין איינעם קליינעם דארף אונ ניט נור אין פאריז. נוא זאגין זייא מיר ליבער פעטער װאס מאכען אלע דיא אונזעריגע דארט צו הויז, װיא גייט עס אונזער הערשעל, דיא דיקע מינען, דעם אבראם אייסלער?

רובינע, אלעס ביא דעם אלטען (דאס הייסט אלם װיא פריער), אם שלימסטין אבער גייהט עס אייערע מוטער. זיא איז אין גרויסע נויטען, אונ זיא אונ אויך אנדערע האבין גרויס פערדרוס אויף אייך, דאס איהר אזו איין רייכער זאהן העלפט איר ניט אין מינדעסטען, אונ דיזעס איז װירקליך הימעל שרייענד.

זימאן, (גאנץ לייזע פאמעלאך) האלט מויל דוא אייזעל קאפ.

בלומע, װאס זאגט ער פון אייער מוטער?

זימאן, (הויך) װיא זא? איך פערשטייא ניט. איז טויזענד טאלער אויך װייניג, איין מענטש אליין. אונ דער צוא נאך איינע שפארזאמע פרויא. פערגעװיס מוז זיא עס צוא טהיילען אונטער איהרע ארעמע

 פריינדען

זייא הָאבּען מִיךְ גַאנְץ פַאר גֶעסִין עֶס אִיז צְוַואר גִיכְט צוא פַאר דֵיינְקֶען אַייךְ, שׁוין פוּפְצֶעהֶן יָאהְר דָאס מִיר הָאבִּין אוּנְז נִיט גִיזֶעהֶען, מִיר בֵּיידֶע הָאבִּין אוּנְז שְׁטַארְק פַאר עֶנְדֶערְט, קוים דָאס אִיךְ הָאבּ זֵייא דֶער קֶענְט.

זימאן, נוּן פְרֵייט מִיךְ אַייךְ וִוידֶער צוא זֶעהֶען.

רובינע, אוּנ מִיךְ פְרֵייט נָאךְ מֶער צוּ זֶעהֶען אַייךְ מַיינֶעם פְּלִימֶענִיק אִין זֶעלְבֶע עֶהְרֶע, דֶען זִיא וַוארֶען דָאךְ דַאן אַיין בְּלוּט אָרֶעמֶעס קִינְד וִויא אִיךְ, גֶעלִיטֶען הוּנְגֶער אוּנ קֶעלְט וִויא אִיךְ, נוּן אִיז אַייךְ לוֹיבּ גָאט פִיל בֶּעסֶער אַלְס מִיר דֶען אִיהְר זֵייט דָאךְ אַיין שֶׁעף בִּירָא אוּנ אִיךְ בִּין נוּר אַיין אָרֶעמֶער עֶקְעֶנְשְׁטֵייעֶר.

זימאן, (גַאנְץ אִיזְמוּצֶעט) אָבֶּער מַיין פְרַיינְד נִיט דָא אִיז דֶער אָרְט פוּן אֵיינֶעם פְרֵיינְדְלִיכֶען וִוידֶער זֶעהֶען זִיךְ מִיט מִיר. דֶען דָא אִיז נִיט מַיין הויז, אוּנ שְׁטֶערִין מַיינֶע פְּרִינְצֶעסַאלֶען, אַם לִיבְּסְטֶען זָאלְט אִיר מִיר בֶּעזוּכִין אִין מַיין אֵיינֶענֶעם וואוֹנוּנְג;

בלומע, זֵייא שְׁטֶערִין מִיר נִיט אַם מִינְדֶעסְטִין, אוּנ שְׁפְּרֶעכִין זֵייא מִיט אֵיינַאנְדֶער גַאנְץ פְרֵייא אַלְס אִיךְ הֶעטֶע הִיר נִיט גִיוֶועזֶן.

זימאן, וֶוען זֵייא עֶס עֶרְלוֹיבִּין מַאדַאם אִיז מִיר מַיין גַאסְט ווִילְקָאמֶען אויךְ הִיר. עֶר אִיז צְוַואר אַיין גַאנְץ אֵיינְפַאכֶער מֶענְטְשׁ. אָבֶּער אַיין גַאנְץ בְּרַאוֶוער מַאן, אוּנ לִיבּ אִיהְם דַארוּם פִיל מֶעהְר אַלְס אַלֶע אַנְדֶערֶע פֶעטֶערְס מַיינֶע וָואס זַיינֶען רַייךְ אוּנ גֶעבִּילְדֶעט.

בלומע, עֶס אִיז אִים אָן צוּזֶעהֶען דָאס עֶר אַייעֶר פֶעטֶער אִיז, דֶען עֶר אִיז אַייךְ גְלַייךְ וִויא צְווייא טְרָאפֶּענְס וַואסֶער.

זימאן, הֶער פֶעטֶער וָואס אִיז הִיר אַייעֶר טָאן?

רובינע. אוּם מַיין גְלִיק הִיר צוּ מָאכֶען, דֶען בַּייא אוּנְז אִיז שְׁלִימֶע צַייטֶען, אוּנ הִיר אִין פַּארִיז לֶעבְּט נָאךְ דִיא וֶועלְט, עֶס אִיז דָא גֶעשֶׁעפְטֶען אִיבֶּער גֶעשֶׁעפְטֶען.

זימאן, וָואס זָאגֶען זִיא דֶערִיבֶּער מַאדַאמֶע?

בלומע, עֶרְקוּמְט מִיר פָאר גַאנְץ קָאמִיש (לֶעבֶּערְלִיךְ).

זימאן, עֶס אִיז זִיךְ לוּסְטִיג צוּ מַאכִין אִיבֶּער זַיינֶע אוּנְוִויסֶענְהַייטֶען אוּנ אִיבֶּער זַיינֶע מֵיינוּנְגֶען אִיבֶּער דִיא וֶועלְט. אוּנ אַזוֹ מֵיינֶען אַלֶע קְלֵיינְשְׁטֶעטִישֶׁע דָאס אִין פַּארִיז רֶעגֶענְט מִיט דוּקַאטֶען.

רובינע, הֶערִין זִיא מַאכִין זֵייא זִיךְ נִיט לוּסְטִיג אִיבֶּער מִיךְ, מַיין פָאטֶער זֶעלִיגֶער הָאט מִיךְ צוּא גֶעטְרִיבֶּען צוּא דִיזֶען שְׁרִיט דָאס אִיךְ זָאל פָארֶען קֵיין פַּארִיז, עֶר הָאט אַייךְ אוּנ אַזוֹ אויךְ דֶעם הֶערֶען מיכאל

צוּא רֵיידִין מִיט אַייךְ וָואס מַיין זוֹן דַארְף עֶס נִיט הֶערֶען, מִיר וֶועלִין הַיינְט צוּא אָווִינְד אֵיינֶעם קְלֵיינֶעם קָאנְצֶערְט גֶעבִּין אִין אוּנְזֶער הויז, אוּם מַיינֶע אגנעס זָאל הָאבִּין אֵיינֶע גוּטֶע גֶעלֶעגֶענְהַייט צוּא לָאזֶען זִיךְ הֶערִין דָאס זִיא זִינְגְט שֵׁיין, אוּנ עֶס אִיז דִיזֶעס צוּא פַאר צַייהֶען אִיהְר, דֶען זִיא אִיז דָאךְ אַיין יוּנְגֶעס בְּלוּט, אַלְזָא מַיין הֶער וִויא עֶס אִיז צוּא הֶערִין פוּן אַייךְ דָאס אִיהְר זַייט אַיין גוּטֶער פָּאעֶט. פַאר לַאנְג אִיךְ פוּן אַייךְ אִין אִיהְרֶעם נָאמֶען דָאס אִיהְר זָאלְט מַאכִין אַיין לִיד וָואס זָאל פַּאסֶען צוּא זִינְגֶען צוּא דִיזֶעס אָבֶענְד.

זימאן, (הֶעכְסְט פַאר לֶעגֶען אוּנ זַאמִיסַאטֶעלְסְטְוָוא) פַאר גֶעוִוים מַיינֶען זִיא אֵיינֶע רָאמַאנְצֶע (דָאס הֵייסְט אַזוֹ אַיין לִיד וָואס וֶוערְט אִין אִיהְם אָבּ גֶעזוּנְגֶען אֵיינֶע קוּרְצֶע עֶרְצֵיילוּנְג אִין גְרַאמֶען)?

בלומע, גוּט דִיא רָאמַאנְצֶען לִיבֶּען מִיר בֶּעזָאנְדֶערְס.

זימאן, אוּנ דִיזֶעס גְרַאדֶע אִיז בַּייא מִיר אַיין פֶעדֶער שְׁפִּיל, (דָאס הֵייסְט אֵיינֶע קְלֵיינִיקַייט) אִיהְר וֶועט עֶס בַּאלְד בֶּעקוּמֶען פוּן מִיר, טְרָאץ דֶעם (פְּרָאסְטִיוו טָאהָא) וָואס אִיךְ וַואר אַיין גַאנְצֶע נַאכְט בַּייא שְׁוֶוערֶע רֶעכֶענוּנְגֶען, אוּנ גְרַאדֶע וֶוען אִיךְ וֶוער שְׁטַארְק אָן גֶעגְרִיפֶען פוּן מַאנְכֶע נַאכְטְלִיכֶע אַרְבַּייט, דַאן דֶער קְוִויק אִיךְ מִיךְ מִיט אֵיינֶער פֶּערְזֶע מַאכִין (אֵיינֶעם לִיד פַאר פַאסֶען), אוּנ בִּפְרַט נָאךְ פַאר דִי אֵיינְגֶעל שֵׁיינֶע אגנעס.

זִיבֶּעטֶער אוֹיף טְרִיט.

דִיא פָּארִיגֶע, אוּנ רוּבינע זַיין פֶעטֶער.

רוּבינע, נוּא וֶוען עֶר שׁוֹין אַיין מָאל דָא אִיזְט, וֶועט מִיר שׁוֹין עֶרְלוֹיבְּט זַיין אַרַיין צוּא גֵיין אַזוֹ גְלוֹיבֶּע אִיךְ:

בלומע, וָואס אִיז דָארְט?

רוּבינע, אָ דִיא דִינֶער זַיינֶען פִיל שְׁלִימֶער אַלֶעס דִיא הֶערֶען, אִיךְ בְּרוֹיכֶע צוּא דֶעם הֶערִין זימאן.

זימאן, נוּן יָא דָא בִּין אִיךְ וֶוער בְּרוֹיכְט דָא צוּא מִיר?

רוּבינע, (בַּייא זַיינֶעם אַרַיין גֵיין אִין שְׁטוּבּ) קֶענֶען זִייא מִיךְ?

זימאן, גַאנְץ אוּנ גָאר נִיט.

רוּבינע, אָי אָי זִייא עֶרְקֶענֶען מִיר נִיט? אִיךְ בִּין דָאךְ רוּבינע וָואס הַאר אַייעֶר שְׁפִּיל קַאמַארַאד, אוּנ דֶער צוּא נָאךְ אוֹיךְ אַייעֶר פֶעטֶער, אָ

זימאן, (הֶעכְסְט צווא מִיסְט) עֶס אִיז שׁוין אִיצוּנְד שְׁפֶּעט. מֶען בְּרויכְט שׁוין דֶעם קַאנְטָאר צווא צוּ שְׁלִיסֶען.

נארבונע, (טוּעֶנְדִיק אַיין קוּק אוֹיף דֶעם זֵייגֶער) זֵייא הָאבִּין רֶעכְט, דָאךְ פַּאר בְּלַייבִּין זֵייא אוֹיף אַיין אוֹיגֶען בְּלִיק, אוּם נָאךְ אַיין וָוארְט מִיט אַייךְ צווא רֵיידִין.

זימאן, אִיךְ הֶערֶען צווא דִינֶען.

נארבונע, אִיךְ וִויל אַייךְ אַיין שְׁטִיק אַרְבַּייט גֶעבִּין וָואס מֶען בְּרויכְט צווא הָאבִּין דֶער צווא גֶענוּג מוּטְה אוּנ פֵייהִיגְקַייט, אִיךְ וִויל דָאס אִיהְר זָאלְט אִין אַייעֶר נָאמֶען פַּאר פַּארְטִיגֶען אַיין שְׁטַאטִיסְטִיקֶע אָדֶער דִיעֶלָא צווא דֶעם מִינִיסְטֶער פִינַאנְס וֶועגִין דִיא פַאלְשֶׁע זִילְבֶּער שַׁיינֶען וָואס פַאר מֶעהְרִין זִיךְ פוּן טָאג צווא טָאג אִין אוּנְזֶער לַאנְד, וָואס דָאס שְׁטֶערְט דֶעם גֶעשֶׁעפְט. אוּנ וֶועט מִיט דֶער צַייט זֵייעֶר פִיל שַׁאדֶען דֶעם קְרֶעדִיט, מֶען דַארְף עֶס זֵייעֶר קְלוּג שְׁרַייבִּין הֶעכְסְט אַסְטָארָאזְנֶע דָאס הֵייסְט אוּם נִיט צווא בֶּערִירֶען דֶער בַּייא דִיא עֶהְרֶע פוּן דֶעם מִינִיסְטֶער, עֶס וָואלְט נִיט שַׁאדֶען דָאס זֵייא זָאלִין אִיהְם אִין דִיזֶען שְׁרַייבִּין אַרֵיין רוּקֶען אֵיינִיגֶע פְּלֶענֶער וִויא וַוייט דִיזֶען אוּם גְלִיק אָב צווא הֶעלְפִין, וַויא מִיר הָאבִּין שׁוין פַאר אַפָּאר וָואכִין דֶער פוּן גִירֶעט, גְלִיקְלִיכֶע פְּרָאיֶעקְטֶע, דִיזֶעס אַלֶעס מוּז גֶעשְׁרִיבִּין וֶוערִין אִין אֵיינֶעם פַיינֶעם שְׁטִיל (סְלָאג אָדֶער נוּסַח) הֶעכְסְט קוּרְץ אוּנ בִּינְדִיג, אִיךְ גְלויבֶּע דָאס זֵייא זֵיינֶען וִויא גֶעבָּארִין דֶער צווא, דֶען זֵייא הָאבִּין דָאךְ אֵיינֶע גֶעשִׁיקְטֶע אוּנ בָּעאַיבְּטֶע (גֶעעִיבְטֶע) פֶּעדֶער.

זימאן, (גַאנְץ פֶּערְלֶעגֶען דָאס הֵייסְט סֶעפֶּעטְלִיוֶוע) אִיךְ וָועל עֶס אַייךְ מַאכִין מַיין הֶער וִויא זֵייא וִוינְשֶׁען.

נארבונע, דָאס מוּז אָבֶּער גִיךְ אוּנ בַּאלְד וֶוערִין פַאר פֶּערְטִיגְט אוּיס גֶעוִויסֶע אוּהְר זַאכֶען, אוּנ אוֹיךְ אוּם אִיהְר זָאלְט זַיין מִיט דִיזֶעם שְׁרַייבִּין דֶער עֶרְשְׁטֶער בַּייא דֶעם מִינִיסְטֶער, אוּנ דַאן אִיז צווא הָאפִּין דָאס אִיהְר זָאלְט דֶער פַאר גוּט בֶּעלוֹינְט וֶוערִין פוּן אִיהְם מִיט אֵיינֶעם אָרְדֶען, פוּן דֶער עֶהְרֶען לֶעגְיָאן, אוּנ אַלְזָא אַדְיֶע, (עֶר גֵייט אַוֶועק).

זֶעכְּסְטֶער אוֹיף טְרִיט.

זימאן אוּנ מַאדַאמֶע בלומע:

בלומע, גוּט דָאס זִיא אִיצוּנְד אַלֵיין זִינְד הֶער זימאן, דֶען אִיךְ הָאבּ צווא

פִּינְקְטֶער אוֹיף טְרִיט .

נארבונע און זימאן טריפלער .

נארבונע , הָאבִּין זַייא וֶוען גֶעזֶעהֶען אַזוֹא אֵיינֶע הַארְטְאַקִינְקַייט (עַקְשָׁנוּת) ?

זימאן , און בַּייא אַלֶעם דֶעם אִיז עֶר אַיין הֶעכְסְט גוּטֶער מֶענְטְשׁ , עֶר אִיז נוּר הִיצִיג , דֶער צוא נָאךְ הָאט אֵיינֶער גֶעמוּזְט אִיהְם אוֹיף הֶעצֶען גֶעגֶען מִיךְ , דֶען עֶס פֶּעלְט מִיר נִיט אָן פַּיינְדֶע וָואס וִוינְצֶען מַיין אוּנְטֶער גַיין .

נארבונע , זָאל דָאס אָפְּט נִיט זַיין דֶער מיכאל טראנזע ?

זימאן , פְּפוּיא אוֹיף דִיזֶען אִיז נִיט צוא דֵיינְקֶען דֶען אִיךְ קֶען דִיזֶען מַאן , עֶר אִיז צוא פַיין און צוא עֶרְלִיךְ דִיזֶעס צוא טָאן , און צְוֵוייטְנְס וַויים אִיךְ גֶעוִויס דָאס עֶר אִיז מִיר גוּט .

נארבונע , נוּן וֶוען מִיר שׁוֹין אֵיין מָאל פוּן דִיזֶען מַאן שְׁפְּרֶעכֶען , וַוייל אִיךְ הֶער פוּן אַייךְ וָואס פַאר אַיין בֶּעגְרִיף זַייא הָאבִּין פוּן אִיהְם אִין אַלֶעם , דָאס הֵייסְט פוּן זַיינֶע פֵייהִיגְקַייט אִין קַאנְטָאר גִישֶׁעפְּט ?

זימאן , דֶער הֶער מיכאל טראנזע אִיז וִויא דִיא וַוארְהַייט אַיין גוּטֶער קַאנְטָאר אַרְבַּייטֶער , אָבֶּער אַיין גַאנְץ בֶּעגְרֶענְצְטֶער קָאפּ , דָאךְ זָאג אִיךְ עֶס אַייךְ נִיט פַאר גֶעוִויס , נוּר אַזוֹ אַם וֵוייניגְסְטֶען שַׁיינְט עֶר מִיר אַזוֹ צוא זַיין , לַייט זָאגֶען אַז עֶר אִיז אַיין מַאן פוּן גְרוֹיסֶע יְדִיעוֹת , און מִיט אַיין גוּטִין פַאר שְׁטַאנְד , נוּר אִיךְ זֶעה עֶס אִין אִיהְם נִיט אָן .

נארבונע , און אִיךְ בִּין הֶעכְסְט נַייגֶערִיג צוּ קֶענֶען אִיהְם פוּן גְרוּנְד אוֹיס (דָאס קַאנַאלְיֶע) .

זימאן , אִיךְ הָאבּ אִיהְם שׁוֹין פִיל מָאל דֶערִיבֶּער גֶעשְׁפְּרָאכִין , דָאס עֶר זָאל זִיךְ פַאר אַייךְ פִיל בֶּעקַאנְטֶער מַאכִין , און עֶר אָבֶּער הָאט אַלֶע גֶעלֶעגֶענְהַייט דֶער פוּן אוֹיס צוא מַיידִין , וִויא עֶס וַוייזְט אוֹיס אִיז אִיהְם לִיבֶּער זַיינֶע יָאהְרֶען צוא פַאר לֶעבֶּען אִין דוּנְקֶעלְהַייט אַלְס צוּ גְלֶענְצֶען , נוּר וֶוען זַייא עֶרְלוֹיבִּין קָאן אִיךְ אִיהְם שׁוֹין אַרַיין רוּפֶען צוא אַייךְ .

נארבונע , בֶּעמִיהֶען זַייא זִיךְ נִיט , אִיךְ וֶועל אִיהְם שׁוֹין זֶעלְבְּסְט אוֹיף זוּכֶען , דֶער וַוייל אָבֶּער לָאמִיר אוּנְז אוּם קֶערִין צוא אוּנְזֶער פָארִיגֶען גֶעשְׁפְּרֶעךְ וָואס עֶס אִיז מַפְסִיק גֶעוָוארִין דוּרְךְ דֶעם אַרַיין טְרֶעטִין צוא אוּנְז פוּן דֶעם שאלאמאן , אִיךְ מֵיין צוא דֶעם גֶעשְׁפְּרֶעךְ פוּן דֶער פְּרָאוֹוַלַאיוּסְצֶע שְׁטֶעלֶע וָואס אִיךְ וֶועל אַייךְ אָן טְרוֹיעֶן .

(דאס הייסט בעוויינען עס אייך בולט) דאך קען עס איך אייך פאר זיכערן מיט איינע היילינע שבועה דאס עס איז וואר.

זימאן, אזו ווייט מיך אן צוא גרייפין? אויף אזו פיהל האב איך מיר ניט גערעכט פון אייך. ערשטינס קען מען שוין גיין מאכין איין רעוויזיע איבער מיין סקאטולע, איך גיב אייך דעם שליסיל דער צוא, אונ דאן וועט זיך ארויס ווייזין שוין דאס איך האב פיל ווייניגער אלס עס איז דאס רעכט דאס אזוא איינער וויא איך דארף האבין. איין מענטש אן אפרויא אונ אן קינדער, אונ וואס פירט איין ניכטערנעם אונ ארענטליכעם לעבין, וואס ווייס ניט פון קיין קארט, אונ איז ניט קיין מיידכען יעגער. אונ דאס ווייניג געלט האבין איז נור ווייל איך פאר וועגדע מיינעם שוועיר פאר הארעוועטען גראסען אויף מיינע ארעמע קרובים אונ אויף מיינע ארעמע מוטער זאל לעבין.

שאלאמאן, עס איז אלעס ניט וואהר.

זימאן, איהר זייט מיין פריינד פון זינגען אראפ, זאנסט וואלט איהר געווים ניט אויף געטראכטין אזו פיינדליך אונ גראב אנטקעגין אייערען פריינד אין דעם ביא זיין פון אונזערען פרינצעפאל, אונ נאך מעהר צוא פאר זינדיגען זיך דער מיט געגען אייך זעלבסט, דען איהר פאר לירט דורך דעם איינע פיל בעסערע שטעלע אלס איר האט ביז אהער געהאט.

נארבונע, דיא ווארהייט צוא זאגען האט איהר הער שאלאמאן זייער פיל פאר לארען אין מיינע אויגען, איך האב נאך עס ניט גיזעהען דאס איינער זאל אזו חוצפעדיק אויף טרעטין אנטקעגין זיין גוטין פריינד וויא איהר געגין דעם הערין זימאן, עס דויערט מיך דיזער אום שולדיגער זימאן, ער האט עס געווים ניט פאר דינט ביא אייך.

שאלאמאן, א ליבער הער נארבונע, העט איהר געוואוסט פון איהם אויף קלאר וואס איך ווייס פון איהם וואלט איהר עס אויך אזוא נידעט פון איהם וויא איך רייד פון איהם נור שלעכטס, אונ דארום איז אויך מיר ליבער הונגערען אלס אזו איינעם פאר דארבענעם מענטשין מיינעם ברויט צוא פאר דאנקען.

שאלאמאן , בֶּאֱמֶת הָאב אִיךְ נִיט מִיט וָואס צוּא בֶּעווייזִין דָאס עֶר אִיז נוּר אַיין עֶכְטֶער גֶעגֶענְזַאץ (אַיין הֵפֶךְ) פוּן דֶעם וָואס עֶר שַׁיינְט אַייךְ צוּא זַיין , בַּייא אַלֶעם דֶעם בְּלַייבּ אִיךְ בַּייא דֶעם מֵיינוּנְג , דָאס עֶר אִיז נוּר אַיין עֶכְטֶער פְּלוּט אָדֶער שְׁהוּמַאנְצִיק .

נארבונע , אַלְזָא הֶער שאלאמאן וִויא אִיךְ זֶעה עֶס אָן אִיז אַייֶער אָן קְלַאגֶע פִּיל מֶער לָאזְנֶער (דַאנָאס) , וָואס אִיז נוּר גֶעגְרִינְדֶעט אוֹיף אַיין גֶערֶעכְטֶען הַאס צוּא אִיהְם אַלְס אוֹיף אֵיינֶע רֵיינֶע פְּרַיינְדְשַׁאפְט צוּא מִיר , אוּנ דִיזֶעס קֶען נוּר טָאן אַיין פַאר דָארְבֶּענֶע הֶערְץ .

זימאן , נֵיין הֶער נארבונע , דָאס אִיז עֶר גֶעווִיס נִיט , דֶען אִיךְ וֵויס דָאס עֶר הַאסְט מִיר נִיט , אוּנ דָאךְ אִיז עֶס אִיהְם נִיט צוּא פַאר דֵיינְקֶען , דֶען עֶר הָאט גִיגְלוֹיבְּט דָאס עֶר הָאט זַיין בְּרוֹיט פַאר לָארִין דוּרְךְ מִיר , מִיר וֶועלִין עֶס אָבֶּער וִוידֶער גוּט מַאכִין , אַלְזָא הֶער שאלאמאן לָאמִיר וִוידֶער פְּרַיינְדֶע וֶוערִין , עֶס אִיז צְוַואר דָאס אִיךְ הָאבּ דֶער בַּייא אַיין פַאר זֶעהֶען גִימַאכְט , אִיךְ הָאבּ גֶעדַארְפְט נָאךְ בֶּעפָאר אִיךְ הָאבּ דַיינֶע שְׁטֶעלֶע מִיט אֵיינֶעם אַנְדֶערִין בֶּעזֶעצְט , בֶּעקַאנְט מַאכִין אִיהְם מִיט מַיינֶער גוּטֶער אַבְּזִיכְט וָואס אִיךְ דֵיינְק אִיהְם צוּא מַאכִין פַאר אַיין פְּרַאוִויטֶעל קַאנְצֶעלַארִיָא .

שאלאמאן , נֵיין קַיין פְּרִידִין מֶעהְר צוּא וִויסֶען אוּנְז , דֶען מַיינֶע אָן קְלַאגֶע אוֹיף אִיהְם אִיז וַואהְר , אוּנ וֶויעל נִיט רוּהֶען בִּיז אִיךְ וֶועל עֶס בֶּעווַייזִין , פִּיל מֶעהְר אוּם מַיינֶע עֶרְלִיכְקַייט צוּא רֶעטִין , אַלְס זִיךְ צוּא רֶעכֶענֶען אָן אִיהְם , דֶען אַיין בְּרַאוֶוער מַאן מוּז זִיךְ פִּיל מֶעהְר קִימֶערִין אוּם זַיינֶע עֶהְרֶע אַלְס אוּם זַיינֶעם בְּרוֹיט .

נארבונע , דֶער וַויילֶע אִיז דֶער הֶער זימאן בַּייא מִיר גִיאַכְט וִויא בִּיז הֶער , אוּנ וֶועט אַזוֹא בַּייא מִיר בְּלַייבִּין בִּיז אִיהְר וֶועט מִיר וִוירְקְלִיךְ בֶּעוַוייזֶען דָאס עֶר אִיז וִוירְקְלִיךְ וָואס אִיהְר זָאגְט אוֹיף אִיהְם .

שאלאמאן , אוּנ דִיזֶעס אִיז מִיר זֵייעֶר לַייכְט .

נארבונע , נוּן טוּעֶן זֵייא עֶס שׁוֹין .

שאלאמאן , אִיךְ הָאבּ גֶענוּג בֶּעוַוייזֶע אָבֶּער דָאךְ נִיט אִין דִיזֶער מִינוּט , נוּר אֵיינְס קֶען אִיךְ שׁוֹין בֶּעוַוייזֶען , דִיזֶער שׁוּפְט הָאט אַיין גְרוֹיסֶען פֶערְמֶעגִין , פוּן צוּא הוֹיז אִיז עֶר אָרֶעם , אַלְזָא הָאט עֶר עֶס גֶעזַאמֶעלְט נִיט אוֹיף דֶעם רֶעכְטִין וֶועג , אוּנ וֶוען עֶס זָאל זַיין גִיזָאגְט קֶען אִיךְ אַייךְ דִיזֶעס נִיט מַאכִין , וִויא מֶען זָאגְט הַאנְד גְרַייפְלִיךְ

בייא מיינעם וויסען דאס נור איהר האט מיר פון מיינער ביז הערינגע שטעלע אטפראוועט, אונ בפרט דאס איך האב נאך ביז אהער דיא מינדעסטע פריינדליכקייט פון אייך צוא מיר ניט געזעהען, קורץ געזאגט איך דאנק אייך דאס הייסט זאגט זיך אב פאר אייער נאייע שטעלע וואס איהר האט געמיינט מיר צוא געבין, דען אן צוא גענעמען איינע שטעלע וואס מען קען איהר אישפראוועט נור דורך דיא פייהיגקייט פון איינעם אנדערין מיט דינער, קען דאס מער ניט וויא איהר אבער ניט איך.

זימאן, אונזערע אלטע חכמים זאגין "אהבה מקלקלת את השורה" דאס הייסט אוים ליבע צוא איינעם פריינד אדער צוא איינע זאכע טרעט מען זייער אפט ארוים פון דער ארדענונג, אונ מען פאר זעהט דעם איינענעם כבוד אונ אייגענע נוצין, אונ נאך מיין געדאנקען איז עס בעסער צוא זאגין אויף דער קנאה "הקנאה מקלקלת את השורה" וויא מיר זעהען עס איצונד מיט אונזערע אויגין, דאס אוים הוילע קנאה וואס איך אוואנסירע אונ איר ניט, מאכט איהר אייך זעלבסט ארונטער פאר אונזער פרינציפאל, דאס איר זייט ניט פייהיג צוא זיין איין שעף בירא, טראץ (פראטיוו) מיינעם וויסען דאס איהר זייט איין גרויסער שרייבער אונ איין גרויסער רעכין מייסטער, אונ עס איז נאך קיינער אזו ראוי צוא זיין איין שעף בירא (פראוויטעל קאנצעלאריע) וויא איהר. אונ וויא גוט איך האב גימיינט מיט אייך, אזו גוט מיין איך מיט דעם מיכאל טראנזע, וואס איז ווירקליך איין מאן מיט גרויסע פייהיגקייטין, איך מיין דאס ער זאל בעציהען דיא איצטיגע שטעלע מיינע אין דער בירא, אונ דאס וואס איהר זאגט איך בין ניט גיוואקסען אדער איך טויג ניט פאר מיינע נאייע שטעלע, קען מיר שוין מיין פרינציפאל ניט פון געבטין, אונ וויים שוין אלזא וואס צו שעצין אין מיר, דען ער איז איין גרעסערער מענטשין קענער אלם איהר אלע, איך וועל אייך ניט לייקענען, איך גיהערע ניט צוא דיא אוים געצייכענטע דאך בייא איינע פראקורע שטעלע. קומט עס מעהר אן טרייהייט און ערפאהרטע ערליכקייט, אלם אויף גרויסע טאלענטע (השלמה), אונ פילייכט זיינען דא דער בייא אנדערע אוים זיכטען וואס איהר דארפט עס ניט וויסען. אלזא מיין פריינד איהר האט אייך גאנץ פאר רעכינט, נור בייא אלעם דעם בלייב איך אייער פריינד וויא ביז אהער, איך וויל עס פאר געסין, אונ מיר וועלין ווידער אלעם גוט מאכין.

נארבונע. נוא וואס זאגין זייא דערויף שלאמאן, וועדען זייא איהם איין וועט זייא קענען.

שלאמאן

עס קרענקט איהם דאס איך זאל איין פראוולאיוסצע אין דער בייער באנק װערין, אונ װאס איהר האט פאר דרוס (צוא דעם שלאמאן) דאס איך האב אייך פון אייער שטעלע פאר דריינגט, איז עס אייך צװאר צוא פאר צייען, אבער נור אויס דיזעם גרונד, װייל איהר זייט ניט קלוג. דען לויט אָרענטליכער מענטש מיט איינעם געזונטין פאר שטאנד, האט איר גידארפט קומען באלד צוא מיר אונ פאר האלטין מיר דער פאר, אונ װיא איך לעבע דאס איך האב אייך היינט ערװארטעט ביי מיר אין שטוב װעגין דעם, אונ דאן װאלט איהר שוין פיל בעסער געװאוסט אלס יעצט, װיא איהר האט מיך דאנאסעװעט פאר מיינעם פרינצעפאל, העטע איהר עס געטאן דאס הייסט קומען צוא מיר אויף דער שטעלע פון אייער דער װיסען זיך דאס אייער פלאן איז געװארען בעזעצט דורך מיר מיט איינעם אנדערין, דאן װאלט איהר אװעק פון מיר מיט איינעם פיל בעסערין הארצין אונ מיט איינעם פיל פריילעבערען געמיהט אלס איר װעט אװעק גיין פון דאנען, דען איך װאלט אייך שוין ערקלערט דאן מיינע גוטע אב זיכט מיט אייך דארין, איך האב אייך בעצייטיגט מיט אייערע ביז העריגע שטעלע נור דארום אום צו געבין אייך איין בעסערע שטעלע, איך האב געמיינט צוא מאכין אייך פאר איין פראװיטעל קאנצעלאריע דארטין אין דעם נייעם באנק װאס איך דארף דארטין װערין פראװאלאיוסצע, אונ אלס איהר האט עס ניט גיטאן איז דאס איין בעװייז דאס איהר זייט קיין מאל גיװען איין טרייער פריינד מיינער, אונ דאהער האט איהר אויך מיר געהאלטין פאר איין שונא, אונ עס װאר ביי אייך איין מציאה צו האבין שוין איינע אורזאכע אן צוא שװארצין מיך פאר מיינעם הערין װאס איר האט אייך מיט אייער דאנאס פיל מעהר בעליידיגט אלס איך, דען איר האט איהם געמאכט אין אייער אן קלאגין מיר פאר איהם פאר איינעם העכסט אום װיסענדען מענטשין װאס פאר שטייט זיך ניט אויף זיינע דינגער.

שלאמאן, ניין מיין הער דאס איז נור איינע בלויזע װידומקע פון אייך (דאס הייסט נור ערסט אויס געדיינקט) ביי אייער װיסען דאס איר װייסט דאס איך בין ניט װיא איהר אן צוא געמען אזו איין שטעלע װאס איז ניט פאר מיין קאפ, אונ ניט פאר מיין פעדער, אונ איהר װייסט דאך אויך דאס איך בין ניט שפאסאבנע צו זיין איין פראװיטעל קאנצעלאריע, אונ איינע דומהייט װאלט גיװען פון מיר צוא האלטין אייך פאר איין פריינד, אום צוא קומען צוא אייך בעטין אום איינע אנדערע שטעלע

שְׁטֵייט נָאר נִיט פוּן בַּאנְקִייא גִישֶׁעפְּט אוּנ אִיז אַייךְ אַרַיין גֶעקְרָאכֶען אִין בּוּזֶעם נוּר דוּרְךְ הוּילֶע חֲנִיפָה, אוּנ דוּרְךְ זַיין מַאכְן זִיךְ גִיפֶעלִיג בַּייא אַייעֶר מוּטֶער, אוּנ עֶס בְּלוּטֶעט מִיר דָאס הֶערְץ צוּא זֶעהֶען דָאס אַזוֹ אַיין שׁוֹפְט שְׁטַייגְט, אוּנ דָאס דֶער מיכאל טראנזע אִיז אַיין גְרוֹיסֶער קָאפּ מֶענְטְשׁ אִיז, אַיין מַאן מִיט אֵיינֶער פִּיל זַייטִינֶען פֶעדֶער, אוּנ אַיין אוֹיס גֶעפְּרוּבִּירְטֶער אִין עֶרְלִיכְקַייט, אוּנ אַיין פַאמִילְיֶען פָאטֶער, וָואס עֶרְצִיהְט זַיינֶע קִינְדֶער צוּם נוּצִין פוּן דֶער וֶועלְט, זָאל בְּלַייבִּין גַאנְצֶע פוּפְצֶען יָאהְר אוֹיף דֶער זָעלְבֶּע קְלֵיינֶע שְׁטֶעלֶע וָואס עֶר הָאט בֶּעצְווּנְגֶען נָאךְ פַּאר פוּפְצֶען יָאר אַלְס עֶר הָאט אַרַיין גֶטְרָאטִין אִין דִיזֶעם קַאנְטָאר אַלְס קָארָאסְפָּאנְדֶענְט נוּר, אוּנ אִיז וִויא אִיךְ וַוייס אִין גְרוֹיסֶע נוֹיטִין, דָאס עֶר אִיז נִיט אוּם שְׁטַאנְד צוּא מַאכְן זַיינֶעם זוּן וָואס דִינְט אִין דֶעם פוּלְק לֶע האנירס אֵיינֶעם גִיהֶערִיגֶען אָפִּיצֶערְסְקִין מָאנְדֶערוּפְקֶע, דִיזֶעם אַלֶעס אִיז מַיין הֶער אַיין בְּלוּטִינֶער פַּאסְקַאוִויל אוֹיף אַייעֶר עֶהְרֶע אוּנ עֶרְלִיכְקַייט.

נארבונע, אוּנ וִויא גֵייט עֶס מִיט דִיזֶעם יוּנְגֶען מֶענְטְשִׁין מִיט דֶעם יאזעף אִין זַיינֶעם דִינְסְט, שְׁטַייגְט עֶר דָארְט, אִיךְ גְלוֹיבּ דָאס עֶר אִיז נָאךְ בִּיז יֶעצְט פַּארוּצִיק, אוּנ עֶר זָאל דָאס וִויא מֶען זָאגְט אַיין בְּרַאוֶוער יוּנְגֶער מַאן זַיין מִיט אֵיינֶעם גְרוֹיסֶען טַאלַאנְט?

שאלאמאן, אָ מַיין הֶער דִיזֶער יוּנְגֶער מַאן הָאט גִיט זַיין גְלַייכִין, אַייעֶר טָאכְטֶער קֶען אִיהְם, דֶען עֶר פְּלֶעגְט אִיהְר בֶּעזוּכֶען אַלְס זִיא וַואר בַּייא אִיהְר מַאמְטֶע אִין קאלמאר. נוּר וָואס הֶעלְפְט עֶס הַשְׁלָמָה אִיז נִיט גֶענוּג צוּם שְׁטַייגֶען וֶוען מֶען וִויל דֶער צוּא אוֹיךְ עֶרְלִיךְ זַיין דָאס הֵייסְט נִיט קַיין שְׁמֵייכְלֶער זַיין, אוּנ דֶער צוּ נָאךְ אָרֶעם אוּנ שְׁלֶעכְט גֶעקְלֵיידֶעט.

נארבונע, נוּר וַוייטֶער צוּ דֶער זַאכֶע.

שאלאמאן, אִיךְ בִּין צוּא עֶנְדֶע, דֶען אִיךְ הָאבּ שׁוֹין גַאנְץ גֶענוּג גֶעזָאגְט.

נארבונע. (צוּא דֶעם זימאן טריפלער) נוּא וָואס זָאגְין זַייא דֶערוֹיף?

זימאן, וֶוען עֶס וַואהְר אִיז וָואס עֶר זָאגְט פוּן מִיר דָאס אִיךְ בִּין אַיין אוּמְוִוִיסֶענְדֶער, אַיין טוּיגֶענִיכְטְס, אַיין חוֹנֵף, אַיין אוּמְדַאנְקְבַּארֶער, אוּנ דָאס עֶר זָאגְט עֶס אַייךְ נוּר אוֹיס פְרַיינְדְשַׁאפְט צוּא אַייךְ, אִיז מַיינֶע פְרַאגֶע וָוארוּם הָאט עֶר עֶס אַייךְ בִּיז אַהֶער דִיזֶעס פַאר שְׁוִויגֶען, וֶוען עֶס וַואר אִיז וִויא עֶר זָאגְט, וַואר אִיךְ דָאךְ אַייךְ שֶׁעדְלִיךְ אוֹיךְ בִּיז אַהֶער אִין דִיזֶע שְׁטֶעלֶע פוּן פְּרַאוִוִיטֶעל קַאנְצֶעלַארִיֶע, אַלְזָא אִיז שׁוֹין דַייטְלִיךְ אַרוֹיס צוּא זֶעהֶן, דָאס אַלֶעס וַואר גֶעשְׁפְּרָאכִין נוּר אוֹיס הוּילֶער קִנְאָה,

עס (דפס"ט)

זאלט אייך גענין איהם פערטהיידיגען דען ער איז גיקומען אום אנצוקלאגן אייך פאר מיר . נון ריידין זיא (צוא דעם שאלאמאן) .

שאלאמאן , ליבער הער נארבונע ווען זייא איין מאל ערלויבין מיר צוא ריידין , דא מוזין זייא שוין אויס הערין פון מיר פיל מעהר אלס זייא וואהרען פאר הער גיפאסט . אונ אין דעם האבין זייא זעלבסט שולדען , וייל זייא האבין ניט אנדערש גיוואלט דאס איך זאל עס אים אין אויג זאגען .

זייא זאלין וויסען דאס איך אונ דיזער זימאן וואהרען אין אונזערען יוגענד שולקאמעראדען , אונ דאס ער נאך דאן האט שוין גענוג געהאט פאר וואס מיר צוא דאנקען , אונ מיר ביידע גלייך (עס איז שוין גאנצע פופצעהן יאהר) האבין אן געהויבין צוא דינען אין דיזעם בירא פאר אייער פאר שטארבענעם פאטער ביידע אלס שרייבער . דיזער זימאן האט געשטיגין אין זיינעם דינסט , איך אבער בין געבליבין זיצין ביז דיזעם טאג אויף דער זעלביגע שטעלע מיט דעם זעלבין גיהאלט , פון פאר פופצעהען יאהר וואר איך דאן איבער שרייבער אונ בין עס נאך איצונד אויך , אונ ניט גענוג דאס דיזער אום דאנקבארער זימאן טריפלער , (דען איך האב אין דיזעם גאנצין צייט פון פופצעהן יאהר געארבייטעט אין דעם קאנטאר פיל מעהר פאר איהם אלס פאר מיך , ארבייט וואס ער זעלבסט וואר ניט אין שטאנדע עס אויס צו ארבייטען) ער האט קיין שריט געטאן אום מיינעם שטאנד צוא בעסערין , האט ער מיר נאך אויס געשטאבין פון מיינע שטעלע , אונ האט איהר בעזעצט מיט איינעם אנדערין . אלזא מיין הער האב איך שוין פאלען רעכט זיך ניט איין צוא האלטין איבער איהם , אונ ארויס ריידין פון איהם זיינע ערליכע אונ געבילדעטע מאסקע פאר אייך מיין הער צוא אזו איינער צייט וואס ער קען אייך העכסט שעדליך ווערין , דאס הייסט דאס עס האלט דער ביי דאס איהר ווילט איהם אן טרויען איינע שטעלע אין דעם נייעם באנק וואס איהר וועט באלד עפענען אין טולען , אונ וויא עס איז צוא הערין נאך מעהר דאס איהר ווילט איהם פאר איין איידעם נעמען , איך זאגע אייך מיין הער דאס דיזער מענטש איז ניט ווירדיג דיזע שטעלע וואס ער בעזיצט יעצט ביי אייך (פראוויטעל קאנצעלאריע) אונ פשיטה שוין אזו איינע גרויסע שטעלע וואס איר ווילט איהם נאך אן טרויען , דען דיזער מענטש איז העכסט אום וויסענד דען ער גלענצט נור אין פרעמדע פעדערין , דען אלעס וואס נור וויכטיגעס האב איך אונ דער מיכאל טראנזע פאר איהם געמאכט , ער זעלבסט פאר

בִּין אִיךְ גִּיקוּמֶען צוּא אַייךְ אָן צוּא זִינְגֶען, דָאס אִיהְר הָאט זִיךְ צוּא פִּיל אָן גֶעטְרוֹיט אֵיינֶעם מֶענְטְשִׁין וָואס אִיז אָן אַכַּארַאקְטֶער אוּנ אָן דִּיא מִינְדֶעסְטֶע פֶעהִיגְקַייט, אוּנ אִיהְר הָאט נָאךְ צַייט זִיךְ לוֹיז צוּא מַאכִין פוּן אִיהְם.

נארבונע, אוּנ וֶוער אִיז עֶס דֶער יֶענִיגֶער?

שאלאמאן, קֵיין אַנְדֶערֶער אַלְס דֶער זימאן טריפלער.

נארבונע, וָואס!

שאלאמאן, יַא מַיין הֶער גְרַאדֶע דִּיזֶער זימאן, אִיז הֶעכְסְט אוּם וַייסֶענְד, הֶעכְסְט נִידֶערְטְרֶעכְטִיג, גֶעדוּלְדֶען זַייא זִיךְ מַיינֶע וֶוערְטֶער אוֹיס צוּא הֶערִין אִיבֶּער אִיהְם, אִיךְ וֶועל אַייךְ אִיהְם פָאר שְׁטֶעלֶען וִויא עֶר וִוירְקְלִיךְ אִיז, אִין זַיינֶעם עֶכְטֶען גֶעשְׁטַאלְט.

נארבונע, אַיין עֶטְוָואס גֶעדוּלְד, (עֶר קְלִינְגְט אָן אוּנ דֶער איזראעל אִיז אַרַיין) רוּף מִיר אַרַיין דֶעם הֶערִין זימאן טריפלער.

שאלאמאן, נֵיין מַיין הֶער דִּיזֶער זימאן פַּאסְט גְרַאדֶע נִיט צוּא אוּנְזֶערֶעם אִיצְטִיגִין גֶעשְׁפְּרֶעךְ וֶוענִין אִיהְם.

נארבונע, אוּנ אִיךְ בִּין גְרַאדֶע פוּן דֶער פַאר קֶערְטֶער מֵיינוּנְג, דָאס וֶוען מֶען הָאט וֶועמֶען אָן צוּא קְלָאגִין פַאר זַיינֶעם פְּרִינְצֶעפַּאל מוּז דָאס גִישֶׁעהֶען אִין דֶעם בַּייא זַיין פוּן דֶעם אָן גֶעקְלָאגְטֶען, אוּנ אַלְס יֶענֶער הָאט זִיךְ נִיט מִיט וָואס צוּא פַאר עֶנְטְפֶערִין, דַאן אִיז דִּיא קְלַאגֶע וַואר.

שאלאמאן, עֶס אִיז אָבֶער הֶעכְסְט אוּנאַנְגֶענֶעהְם צוּא זָאגִין יֶענֶעם אִין דִּיא אוֹיגִין וֶוען אוֹיךְ וַואר אִיז, נוּר וֶוען אַייךְ אַזוֹ בֶּעלִיבְּט אִיז אוּנ נִיט אַנְדֶערְס, בִּין אִיךְ פַארְטִיג אוֹיךְ דַארוֹיף, אַלְזָא עֶר מֶעג אַרַיין קוּמֶען, דֶען אִין גְרוּנְט הָאבּ אִיךְ נִיט וָואס צוּא פִּירְכְטִין. אִיךְ הָאבּ נוּר רֵיינֶע וַוארְהַייטֶען צוּא זָאגֶען אוּנ וַוייטֶער גִיט.

נארבונע, וֶוען אַזוֹ אִיז גוּט. (נוּן קוּמְט עֶר אַרַיין).

פֶּערְטֶע אוֹיף טְרִיט.

דִּיא פָארִיגֶע אוּנ זימאן;

נארבונע, (צוּא דֶעם זימאן) קֶענֶען זַייא דִּיזֶען הֶערֶען?

זימאן, (הֶעכְסְט צוּא מִיסְט) עֶר אִיז הֶער שאלאמאן.

נארבונע, אִיךְ הָאבּ אַייךְ גִילָאזְט אַרַיין רוּפֶען, נוּר אוּם דָאס אִיר

מִיר הָאבִּין נָאךְ עֶטְוָואס צוּא שְׁפְּרֶעכִין מִיט אֵיינַאנְדֶער, מִיר וָועלִין דִיא טַאבֶּעלֶע נִיט פַאר זַאמֶען צוּא וֶוהֶען.

צְוֵויטֶער אוֹיף טְרִיט.

איזראעל, עֶס אִיז יֶעמַאנְד דְרוֹיסֶען דֶער וָואס הָאט גֵייטִיגֶעס צוּא אַייךְ.

זימאן, אַלְזָא וִויל אִיךְ אַייךְ מַיין הֶער נִיט שְׁטֶערִין.

נארבונע, גֵיין בְּלַייבִּין זַייא הֶער זימאן, יֶענֶער וָואס בְּרוֹיכְט צוּא מִיר קֶען זִיךְ נָאךְ אֵיינֶע וַויילֶע גֶעדוּלְדִין.

זימאן, אָבֶּער וֶוען עֶר דָאךְ וָואס גֵייטִיגֶעס הָאט צוּא אַייךְ.

נארבונע, אַם גֵייטִיגְסְטֶען אִיז מִיר אִיצוּנְד צוּא שְׁפְּרֶעכִין מִיט אַייךְ, דֶען עֶס הַאנְדִילְט זִיךְ יֶעצְט אוּם אֵיינֶער הֶעכְסְט וִויכְטִיגֶעס זַאכֶע, אַלְזָא בְּלַייבִּין זִיא דָא.

איזראעל, יֶענֶער אָבֶּער זָאגְט דָאס זַיין אִינְטֶערֶעס אִיז הֶעכְסְט דְרִינְגֶענְד אוּנ פוּן גַאנְץ קוּרְצִין דוֹיֶער, (זימאן אַיילְט זִיךְ אַוֶועק צוּ גֵיין).

נארבונע, קוּמֶען זִיא אָבֶּער גְלַייךְ וִוידֶער.

זימאן, יַא אִיךְ קוּמֶע בַּאלְד צוּא רִיק.

נארבונע, (צוּא דֶעם איזראעל) אַלְזָא לָאז אִיהְם אַרַיין קוּמֶען.

דְרִיטֶער אוֹיף טְרִיט.

נארבונע, אוּנ שאלאמאן.

שאלאמאן, (זִיךְ פֶערְנֵייגֶענְד) וֶוען אוֹיךְ מַיין הֶער הָאט מִיךְ עֶנְטְלַאסִין פוּן דֶער שְׁטֶעלֶע בַּייא אַלֶעם דֶעם בִּין אִיךְ נָאךְ אַייֶער טְרַייֶער דִינֶער וִויא גִיוֶועזֶען, אוּנ אִיךְ דַאנְק אַייךְ אַלְזָא פַאר אַייֶער זַאלְץ אוּנ בְּרוֹיט וָואס אִיךְ הָאבּ גִיגֶעסִין בִּיז אַהֶער, אוּנ פַאר בְּלַייבֶּע אַייֶער עֶרְגֶעבֶּענְסְטֶער פְרַיינְד אוֹיף אִימֶער. דֶען אִיר פַאר דִינְט עֶס אוֹיפֶען גְרֶעכְטִין אוֹפָן פוּן אַלֶע אַייעֶרֶע גִיוֶועזֶענֶע דִינֶער, אִיךְ הָאבּ נִיט דֶעם מִינְדֶעסְטִין פַאר דְרוּס אוֹיף אַייךְ פַאר אַייֶער אַנְטְלַאסִין מִיךְ, דֶען פַאר גֶעוִוים הָאבִּין זַייא עֶס נִיט גִיטָאן, בְּלוֹיז אוּם מִיר צוּא שָׁאדִין, נוּר אוּם דִיא שְׁטֶעלֶע מַיינֶע מִיט אֵיינֶעם בֶּעסֶערִין צוּא בַּאזֶעצִין, אוּנ דִיזֶעס גִיהֶערְט צוּא טָאן דֶער בֶּעסְטֶער גִישֶׁעפְטְס מַאן אוֹיף גָאטֶעס וֶועלְט, אַלְזָא אַלְס פַאר בְּלִיבֶּענֶער פְרַיינְד

 בִּין

זימאן , עֶס פַאר שְׁטֵייט זִיךְ דָאס אָן אַלֶע דִיזֶעס קֶען קֵיין קַאנְטָאר גִישֶׁעפְֿט גִיטְרִיבִּין וֶוערְדֶען .

נארבונע , אויךְ מוז מֶען הָאבִּין אָפֶֿענֶע אויגִין אויף אַלֶע גֶעהִילְפֶֿען וָואס מֶען הָאט בַּייא זִיךְ אִין דִינְסְט וֶעלְבְּסְט אויף דִיא בּוּרְסֶען , דֶען זֵייא מַאבִּין זֵייעֶר אָפְֿט דוּמֶע סְטוּצְקֶעס ;

זימאן , אויךְ מֶער פַאר אַלְץ דַארְף מֶען וִויסֶען גַאנְץ רִיכְטִיג דִיא לַייטֶע וָואס מֶען שְׁטֵייט מִיט זֵייא אִין גִישֶׁעפְֿט , צוּא זַיינֶען זֵייא נִיט פַאר שְׁווִינְדֶעלְט , צוּא זַיינֶען זֵייא מֶענֶער פוּן גוּטִין חַארַאקְטֶער , אוּנ צוּ פַאר שְׁטֵייעֶן זֵייא זֵייעֶרֶע גִישֶׁעפְֿטִין , דָאס הֵייסְט צוּא זַיינֶען זֵייא קֵיינֶע פְּרִיצִין .

נארבונע , גַאנְץ גֶעווִיס דָאס אִיז אַיין הוֹיבְּט בֶּעדִינְג .

זימאן , אויךְ מוּז מֶען וִויסֶען וִויא עֶס שְׁטֵייט מִיט דֶער פָּאלִיטִיק , צוּא אִיז דֶער פְֿרִידִין אִין אֵייראָפַּא זִיכֶער דֶען וָואס נָאךְ אִין דֶער וֶועלְט קֶען שָׁאדִין דֶעם מִסְחוֹר וִויא קְרִיג אוּנ אוּמְרוּהִיגְקֵייט אִין דֶער וֶועלְט , דֶען עֶס וֶוערְדֶען דַאן בְּלָאקִירְט דִיא הַאוִוינְס אוּנ דִיא פְּרַייזֶען פוּן אַלֶע פְּרָאדוּקְטֶען זִינְקֶען אוּנ מֶען בַּאנְקְרָאטִירְט מֶעהְר ווִילֶענְדִיג אַלְס נִיט ווִילֶענְדִיג , וַוייל עֶס אִיז יֶעדִין בֶּעזוּנְדֶער לַייכְט אויף צוּא גֶעבִּין אֵיינֶע אוּרְזַאךְ וָואס עֶס דְרִינְגְט אִיהְם דֶער צוּא .

נארבונע , אויךְ מוּז מֶען אַיין גוּטֶער קֶענֶער זַיין אויף דִיא גָאלְד מִינְצֶען אוּנ זִילְבֶּער שַׁיינֶען (סִיגְנַאצְיֶעס) דֶען מִיר הָאבִּין גֶענוּג פַאלְשֶׁע מִינְצֶען אִין אוּנְזֶער לַאנְד .

זימאן , דֶערוֹיף פַאר שְׁטֵייא , אִיךְ פִיל בֶּעסֶער אַלְס אַנְדֶערֶע בַּאנְקִיעֶן , דִיא זִילְבֶּער שַׁיינֶען דֶער קֶען אִיךְ אִין דֶער פִינְצְטֶער . אַזוֹ נָאר נָאךְ דֶעם אָן טַאפֶּען דָאס פַּאפִּיר , אוּנ דָאס גְלַייכִין דִיא גָאלְד מִינְצֶען נָאךְ אֵיינֶעם הַארְטִין דְרִיק אָן דֶעם טִישׁ , אִיז עֶס רֵיינֶעס פַיינֶעס גָאלְד גִיט עֶס נָאךְ (דָאס הֵייסְט עֶס לָאזְט זִיךְ עֶטְוַואס אַיין דְרִיקֶען) אִיז עֶס גִיפַאלְסְט בְּלַייבְּט עֶס וִויא גִיוֶועןְ .

נארבונע , זִינְד זִיא אָבֶּער בֶּעקַאנְט מִיט דִיא אַלֶע קוּרְסֶען פוּן דִיא אוֹיס לֶענְדֶעשֶׁע מִינְצֶען ?

זימאן , דָאס קֶען אִיךְ אַייךְ בַּאלְד צֵיינֶען , דֶען אִיךְ הָאבֶּע עֶס שׁוֹין לַאנְג אוֹיס גִירֶעכִינְט אוּנ הָאבּ גֶעמַאכְט אֵיינֶע טַאבֶּעלֶע דֶערִיבֶּער , עֶרְלוֹיבִּין זִיא וֶועל אִיךְ עֶס בַּאלְד צֵייגֶען , זִיא לִיגְט אִין מַיינֶעם פוּלְט דָארְטִין אִין קַאנְטָאר , אַלְזָא בֶּעפֶֿעלִין זִיא אוּנ אִיךְ בְּרֵיינְג אִיהְר .

נארבונע , גֵיין מַיין לִיבֶּער פֶֿערְבְּלַייבִּין זִיא נָאךְ אֵיינֶע וַוײלֶע , דֶען

צווייטער אויף צוג.

ערשטער אויף טריט.

נארבונע אונ זימאן.

נארבונע, נון זיינען זיא ענדליך נור אליין, אלזא איז איינע גוטע געלעגענהייט פאר מיך אום צוא בעשפרעכין מיט אייך איבער איינעם וויכטיגען געגענשטאנד וואס בעלאנגט אונז ביידען, זייא זאלין וויסען הער זימאן טריפלער אז איך האב איינע גוט העכסטע מיינונג פון אייך, אונ איך האפע דאס דיזער גוטער מיינונג וועט זיך נאך פאר גרעסערין ביא מיר פאר אונזער שיידין אוים אנאנדער, נאר צו דער זאכע, אונ דאס בעט איך אייך שוין אין פאר אוים דאס איר זאלט ניט שפילין איצונד דיא ראלע פון איינעם בעשיידענעם (סקראמנעם אדער בעסער צוא זאגין וויא איינער וואס האלט פון זיך גאר ניט) מען זאגט אויף אייך דאס איר זאלט אין דער קאמערציע זייער גוט בעקאנט זיין, אונ איר פאר שטייט אויך זייער גוט אויף פראדוקטען אונ מאטעריאלען, דען זייא האבין איינע קאמערצען שולע בעזוכט, אונ דאס גלייבין פאר שטייען זיא גוט קאנטאר געשעפט, נון שעמען זייא זיך ניט אונ זאגין זייא עס מיר גאנץ אפען (בעז צערעמאניע), דען איך ברויך עס צוא וויסען.

זימאן, עס איז וואר דאס איך האב פיל גילערינט דער פון אונ געארבייט דעריין, דאך פעלט מיר נאך ערפאהרונג (גענימקייט) נון הייסט עס איך האבע דיזע זאכין מעהר טהעארעטיש (וויסענשאפטליך) גילערינט אלס פראקטיקע.

נארבונע, אין וועלכע פון דיא ביידע זיינען זיא מעכטיגער? צוא אין קאמערציע, צוא אין קאנטאר געשעפט?

זימאן, אין קאנטאר געשעפט. אונ איך האפע דאס מען קען עס מיר גאנץ אום בעזארגט מיר איבער געבין, אונ פאר לאזען זיך אויף מיר.

נארבונע, יא מיין בעסטער צוא פאר שטיין איז עס נאך ניט גענוג, מען מוז נאך דער צו העכסט ערליך זיין, העכסט אום זיכטיג זיין, מען מוז זיך בעליבט מאכין אין דער קאמערצען וועלט (ביא סוחרים) אונ דאך זיך ניט קליין צייגין דער ביא אלס איין געמיינער סאחער יודע.

דינט, אונ ויא דיא װארהייט צוא זאגין האב איך עס אן געשפירט אן אים שוין פון לאנג אן. דען עס קומט פאר העכסט װאונדערליך דאס אזו איין רייבער הער מיט גרויסע גישעפט קענטעניסע מיט איינער פיל זייטיגע אונ געשיקטע פעדער, (דאס הייסט װאס שרייבט פאר שיידענע שפראכין) זאל בלייבין זיצין איין אלמן אין זיינע בעסטע יארין, דען ער איז קוים פערציג יאהר אלט. פערגעװיס מוז ער האסן דיא װייבער.

איזראעל, ביא אלעם דעם איז ער קיין געשװארענער פיינד פון דעם צווייטין געשלעכט (דאס הייסט פון פרויען װאס װערט אן גערופין דאס צווייטע געשלעכט (מין) דען די מענער זיינן דאס ערשטע געשלעכט) אונ אויך ויא ער איז גאנץ פרום האט ער דאך פאר געוויס זיינע ליבשאפטין, עס איז אבער גאנץ געהיים אונ פאר שװיגען דאס נימאנד װייס דער פון, דאס זעלבסט איך זיין פערטרויער לייב דינער קען אויף קיין שפור (סלאד) דער פון קומען.

זימאן, יא מען קען אנדערש ניט זאגין אונזער פרינציפאל איז איין עהרען מאן, אונ איין בראװער מאן, אונ ער פאר דינט אלזא צו װערין העכסט געשוינט פון זיינע לייטין אונ פון פערטרויטען, דאס זייא זאלין איהם קיינע שלעכטעס נאך ריידין, אונ ניט אויס פלוידערין מאנכעס װאס קען איהם צוא אונעהרען זיין. נון ליבער איזראעל בלייבין זייא מיין פריינד אויף װייטער אונ װייטער, אונ דאס גלייכין פאר בלייב איך אייער פריינד אין דער אייביגקייט, דאס זייא קענען זייער פיל רעכענען אויף מיך אין דער עװיגקייט.

איזראעל, א צוא פיל געשפראכען פון אייך מיר ביידע פריינדע אונטער איינאנדער. א זייא זיינען דאך ניט מיין גלייכין, איך בין דאך בלויז איין ארעמער לייב דינער. אונ זייא זיינען דאך איין פארנעמער הער אונ עס שטייט זייא נאך בעפאר גרויסע גליקען. א זייא שפאסין פון מיר.

זימאן, בעהיטע גאט איך מיין עס אין ערינסט, מיר זיינען װירקליך דיא בעסטע פריינד אונטער איינאנדער (זייא נעמען אב שייד פון איינאנדער אונד דער אקט פאלט ארונטער).

בִּיז הֶער הָאט מִיךְ מַיין הֶער גִילָאזְט זַיין אִין זַיינֶעם גוּט, אַלְס אִיךְ הָאבּ וֶועגִין דֶעם גֶעשְׁרִיבִּין צוּא אַייךְ, הָאבּ אִיךְ אַייךְ נִיט גִיקֶענְט פֶּערְזֶענְלִיךְ, אוּנ הָאבּ אַלְזָא דִיא עֶהְרֶע אִיצוּנְד צוּא זֶעהֶען אַייךְ דָאס עֶרְשְׁטֶע מָאל.

זימאן, אַלְזָא זַייט אִיהְר דָאס דֶער קַאמֶער דִינֶער פוּן מַיינֶעם פְּרִינְצֶעפַּאל?

איזראעל, אַזוֹ אִיזְט עֶס, אוּנ אִיךְ שְׁטֵייא אִיהְנֶען צוּא דִינֶען.

זימאן, מַיין גָאט! וָואס פַאר אַיין אִירְטְהוּם, זֵייא זַיינֶען עֶס מַאסֵיי ישראל דֶער לַייבּ דִינֶער אוּנ צוּ גְלַייךְ פַאר טְרוֹיטֶער פוּן דֶעם נארבונע? וָוארְהַאפְטִיק אִיךְ שֶׁעם מִיךְ דָאס אִיךְ בִּין זַייא אַזוֹ הַארְט אָן גִיקוּמֶען, אוּנ אִיךְ בִּיטֶע אַייךְ אוּם פֶערְצַייהוּנְג, אִיךְ הָאבּ אַייךְ גֶעהַאלְטִין נוּר פַאר אַיינֶעם גֶעמֵיינֶעם קָאמִים (שְׁלוּזַאסְצֶע).

איזראעל, אוּנ וֶוען אִיךְ וָואלְט ווירְקְלִיךְ דִיזֶעס גִיוֶוען?

זימאן, זֵייא וֵוייסִין נִיט מַיין פְרַיינְד וִויא מֶען וֶוערְט פוּן דִיזֶעם גֶעמֵיינֶעם פַּאק (הָמוֹן עַם) בֶּעלֶעסְטִיגְט, אוּנ אַלֶעמֶען קֶען מֶען נִיט בֶּעפְרִידִיגֶען, נוּן טוּט מִיר הֶעכְסְט לֵייד דָאס אִיךְ בִּין זַייא אַזוֹ גְרָאבּ אָן גֶעקוּמֶען, עֶס אִיז אָבֶּער אַייעֶר אֵיינֶענֶע שוּלְד, דָאס זֵייא הָאבִּין זִיךְ פָאר אוֹים נִיט גִימֶעלְדֶעט, דָאס זִיא זִינְד דֶער הֶער יזראעל. דֶער פַאר טְרוֹיטֶער פוּן אוּנְזֶער פְּרִינְצֶעפַּאל, נוּן פְרֵייט מִיךְ דָאס אִיךְ הָאבּ וָואס גוּטֶעס גִיטָאן פַאר אַייעֶר פְלִימֶענִיק, אוּנ הָאבּ גוּטֶעס גֶעצֵייגְט קֵיינֶעם אוּנְדַאנְקְבַּארִין, עֶר אִיז שוֹין פַאר זָארְגְט, דֶען עֶר קֶען זֵייעֶר פִּיל הָאפִּין אוֹיף מַיינֶער פְּרָאטֶעקְצֶע (שִׁיצוּנְגֶען).

איזראעל, אָבֶּער אוּם גָאטֶעס ווִילֶען, דֶער הֶער נארבונע טָאר נִיט ווִיסֶען פוּן מַיינֶעם בְּרִיף צוּא אַייךְ דֶען עֶר הָאט אוּנְז זֵייעֶר שְׁטְרֵיינְג פַאר בָּאטִין פַאר זַיינֶעם אָבּ רֵייזִין פוּן זַיין גוּט צוּא גֶעבִּין וֶועמֶען אֵיינֶע שְׁרִיפְטְלִיכֶע רֶעקָאמַאנְדַאצִיֶע צוּא אִים, דֶען עֶר הָאט אוֹיךְ זַיינֶע שִׁגְעוֹנוֹת אִיךְ קֶען אִיהְם זֵייעֶר גוּט, אוּנ אִיז נִיט אִימֶער פְרֵיינְדְלִיךְ.

זימאן, אַלְזָא זֵייא קֶענֶען אִים ווירְקְלִיךְ גוּט?

איזראעל, אוּנ וִויא נָאךְ? אִיךְ קָאן אַייךְ אַלְזָא הֶעכְסְט קְלָאר מַאכִין אִין אִיהְם.

זימאן, אִיךְ גְלוֹיבֶּע אַייךְ, נוּר מִיר אִיז עֶס נִיט נֵייטִיג צוּא ווִיסֶען, דֶען דֶער שְׁפְּרִיךְ וָוארְט זָאגְט טוּא גוּטֶעס אוּנ פִירְכְטֶע נִימַאנְד, אוּנ בֵּייא אַלֶעם דֶעם אִיז מִיר נִיט אִיבֶּערִיג צוּ ווִיסֶען דָאס אוּנְזֶער גוּטֶער הֶער אִיז צַייטִינְוַויים אוֹיךְ אַיין קַאפְּרִים, דֶען מֶען בְּרוֹיכְט צוּא ווִיסֶען וֶועמֶען מֶען

אנגעס, אִיךְ? נון גֶעוִויס אַזוֹ, וַוייל אִיהְרֶע פְרַיינְדֶע אונ דֶעם פָאטֶעְרְס פְרַיינְדֶע זַיינֶען מִיר אויךְ לִיבּ.

בלומע, נון מַיין קִינְד צִיהֶע דִיךְ אָן אונ פוּץ דִיךְ אוֹיס שׁוֹין דֶען שְׁפֶּעטֶער וֶועט שׁוֹין קַיין צַייט זַיין.

זימאן, וַואצוּ דֶער אוֹיס פוּצֶען זִיךְ? דִיא נַאטוּר זֶעלְבְּסְט הָאט אִיהְר שׁוֹין גֶענוּג אוֹיס גֶעפּוּצְט, צוּא וָואס נָאךְ דֶער בַּייא.

בלומע, עֶס אִיז נִיט אוֹיס צוּא הַאלְטִין פוּן אַייךְ, בַּייא אַייֶער יֶעדֶען מוּנְד עֶפֶּענֶען פַאלְט אֵיינֶע פֶּערִיל אַרוֹיס, אַלְזָא וֶוער קֶען זַייא אַלֶע אוֹיף קְלַייבִּין דָאס הֵייבְּט גֶעדֵיינְקֶען, (בלומע, אנגעס. גֵייעֶן אָבּ).

זֶעקְּסְטֶער אוֹיף טְרִיט.

זימאן טריפלער, איזראעל קַאמֶער דִינֶער.

איזראעל, (צוּא זִיךְ אַלֵיין) עֶנְדְלִיךְ זַיינֶען זַייא דָאךְ פָּארְט אַוֶועק גִינַאנְגֶען, נוּן קֶען אִיךְ שׁוֹין מִיט אִיהְם רֵיידִין (צוּא דֶעם זימאן טריפלער) גוּטִין מָארְגִין מַיין הֶער (פַאר בֵּייגִינְדִיק זִיךְ טִיף פַאר אִיהְם) נוּן בִּין אִיךְ שׁוֹין מִיט אַייךְ אַלֵיין אונ אִיךְ הָאבּ שׁוֹין אַיין גִילֶעגֶענְהַייט צוּא רֵיידִין מִיט אַייךְ.

זימאן, וָואס וִוילִין דִיא מֶענְטְשִׁין פוּן מִיר הָאבִּין, מֶען פַאר פָאלְגְט מִיךְ (מֶען לוֹיפְט מִיר נָאךְ) בִּיז אַהֶער, הָאט מֶען וָואס צוּא רֵיידִין מִיט מִיר, הָאבּ אִיךְ דָאךְ אַיין הוֹיז, אֵיינֶע קְוַוארְטִיר, הִיר אִיז קַיין אָרְט, פַאר גֶעוִויס אֵיינֶע בֶּעטְלֶערַייא, אָדֶער אֵיינֶע פְּרָאטֶעקְצֶע (רֵיידִין עֶפֶּעס מִיט מַיינֶעם הֶערִין וֶועגִין אַייךְ) אִיךְ קֶען עֶס נִיט, אוּנ וִויל עֶס נִיט, לָאזְט מֶען זִיךְ אַיין מָאל צוּא וָואס צוּא טָאן פַאר דֶעם אַנְדֶערִין וֶוערְט מֶען שׁוֹין בֶּעפַאלִין פוּן טוֹיזֶענְדֶע בֶּעטְלֶער וִויא פוּן מוּקֶען דָאס עֶס אִיז זִיךְ נִיט אָבּ צוּא בְּרָאנְגֶען פוּן זַייא.

איזראעל, אוֹיף אַזוֹ אֵיינֶע שְׁלֶעכְטֶע אוֹיף נַאהְמֶע הָאבּ אִיךְ זִיךְ גָאר נִיט גִירִיכְט.

זימאן, נוּן וָואס פַאר לַאנְגֶען זַייא?

איזראעל, אִיךְ בִּין נִיט צוּא בֶּעטִין גֶעקוּמֶען, נוּר צוּא דַאנְקֶען אַייךְ דָאס אִיר הָאט מַיין פְּלִימֶענִיק אֵיינֶע גוּטֶע שְׁטֶעלֶע פַאר שַׁאפְט.

זימאן, וָואס? וִויא?

איזראעל, אִיךְ בִּין עֶרְסְט גֶעכְטִין הִיר אִין הוֹיזֶע גֶעקוּמֶען, דֶען

זָאל עֶר מִיר פַאר גֶעמִין הָאבִּין? גֵיין אִיךְ גְלוֹיבֶּע עֶס נִיט, דֶען עֶר אִיז דָאךְ נִיט פְלַאטֶער הַאפְט, אִיךְ וֵויים דָאס עֶר וַואר מִיר זֵייעֶר גוּט, אוּנ הָאט אִימֶער וָוארְט גִיהַאלְטִין מִיר צוּא קוּמֶען פִּינְקְטְלִיךְ אוֹיף וֶוען עֶר הָאט מִיר פַאר שְׁפְּרָאכִין צוּא קוּמֶען, אוּנ עֶר הָאט פִּיל גֶעהַאלְטִין פוּן מִיר דָאס עֶר הָאט מַיין נָאמֶען אִין זַיינֶעם אַלְבּוּם פַאר צֵייכִינְט, פַאר גֶעווִיס מוּז עֶר זַיין קְרַאנְק, נוּן טוּט מִיר לֵייד אוֹיף דִיזֶען גוּטֶען יוּנְגֶע.

בלומע (דִיא גְרוֹיס מוּטֶער), עֶס אִיז מַיין קִינְד, עֶר אִיז אַיין בְּרַאוֶוער יוּנְגֶע, עֶס אִיז דָא מִיט וֶועמֶען צוּא רֵיידִין, אוּנ אוֹיךְ וֶועמֶען אָן צוּא זֶעהֶען, אוּנ עֶר וֶועט זַיין אַמָאל אַיין הִיבְּשֶׁער מַאן, עֶר אִיז בַּייא מִיר אוֹיךְ פוּן גְרוֹיסֶער אַכְטוּנְג. אִיךְ צֵיילֶע אִים דֶעם צְוֵוייטִין פוּן זימאַן טריפלער, אִיךְ בִּין אוֹיךְ גֶערִין צוּא זֶעהֶען אִיהְם בַּייא אוּנְז, אִיךְ וֶועל זָאגִין זַיין פָאטֶער דָאס עֶר זָאל אִיהְם שִׁיקֶען צוּא אוּנְז, אוּנ עֶר וֶועט קוּמֶען אַהֶער;

נארבונע, אוּנ וָוארוּם זֶעהְט מֶען נִיט הִיר שׁוֹין מֶעהְר אַלְס צְוֵוייא טֶעג דֶעם זימאן טריפלער?

בלומע, (שְׁטִיל) אָט קוּמְט עֶר שׁוֹין, (נארבונע אִיז אַוֶועק).

פִּינְפְּטֶער אוֹיף טְרִיט.

זימאן טריפלער, בלומע, אגנעס.

בלומע, בָּרוּךְ הַבָּא הֶער זימאן טריפלער, מַיין זוּן נארבונע הָאט שׁוֹין זַיינֶע אוֹיגֶען אוֹיס גֶעקוּקְט אוֹיף אַייךְ, עֶבִּינְט אִיז עֶר אַוֶועק, דֶען עֶר וַואר אוֹיף דֶער בֶּערֶזֶע אִיצוּנְד, אוּנ אַזוֹ אִיךְ בִּין גְרַאדֶע יֶעצְט הֶעכְסְט בֶּעשֶׁעפְטִיגְט, דֶען הַיינְט וֶועט בַּייא אוּנְז אַיין אַווֶענְד זַיין פַאר אוּנְזֶערֶע קְרוֹבִים אוּנ פְרַיינְדֶע, אַלְזָא צֵיילִין מִיר אַייךְ אוֹיךְ אוּנְטֶער זֵייא, אַלְזָא בִּיטֶע אִיךְ אַייךְ דָאס אִיר זָאלְט נִיט אוֹיסֶען בְּלַייבִּין.

זימאן, וֶוען אִיךְ וֶועל נוּר צֵייט הָאבִּין, דָאס הֵייסְט וֶוען מַיינֶע גֶעשֶׁעפְטִין וֶועלִין מִיךְ עֶרְלוֹיבִּין.

בלומע, גֵיין מַיין בֶּעסְטֶער אַלִין הָאט זַיין צַייט, קוּמֶען זֵייא נִיט בְּלַייבְּט דֶער אַווֶענְד וִויא אוֹיס גֶעשְׁטָארְבִּין, דֶען וֶוער נָאךְ קֶען אֵיינֶע גֶעזֶעלְשַׁאפְט בֶּעלֶעבִּין אַלְס אִיהְר, אוּנ דִיא אגנעס וֶועט עֶס הֶעכְסְט אִיבֶּעל גֶעמֶען.

נייעם באנק, וואו איך וועל אומגעזאמט עפענען אין טולען, נון וויל איך איהם נור צוא איינער פראבע שטעלין צוא איז ער ווירקליך פייהיג צוא אזו איינער שטעלע, דאן טרויע איך אים אן דיא שטעלע צוא זאמען מיט אונזער טאכטער.

בלומע, אין דיזעם מיינונג וואר איך אויך שוין לאנג, איך האב אבער ביז העער געשוויגען נור אויס פורכט דאס פילייכט וועל איך דיך מיט דיזעם פארשלאג בעליידיגען, ווייל אונטער אונז אידין איז מען נאך ניט געוואוינט צוא טאן איין שידוך מיט איינעם סלוזאצקע.

פערטער אויף טריט.

דיא פארינגע אונ דיא אגנעס.

אגנעס, גוטען מארגין ליבער פאטער וויא האבין זייא געשלאפין?

נארבונע, אונ דוא מיינע טאכטער וויא גיפעלט דיר דאס לעבין אין דער גרויסער שטאט פאריז, וואס דוא האסט אלע דיינע ביז העריגע יאהרין פאר לעבט אויף אונזער לאנד גוט, אונ אם לעצטין איינינגע מאנאטין אין דאס פראווינץ קאלמאר ביי דער טאנטע?

אגנעס, איך בעפינדע מיך דא אין פאריז אין דער מוטער שטאט פון אלע מאדען איינזאמער (פיל מעהר) אלס אין אונזער לאנד גוט, אונ אלס אין דער פראווינץ שטעדכען קאלמאר, דען דארטין אם וויינינגסטען האב איך שוין געהאט מיינעם קליינעם קרייז דאס הייסט מיינע קליינע געזעלענשאפט אונטער וועלכע איך האב מאנכע ליידינגע שטונדע גוט צוגעבראכט, אונ איבער הויבט דארטין אין קאלמאר אין דער געזעלשאפט פון איינעם יונגען אפיציר יאזעף טראנזע, דיזער יונגער מאן וואס וואר איין הויז פריינד פון מיינער טאנטע ווייל ער וואר צייט זיין רעגעמענט וואר פאר זעצט אין קאלמאר, וואר ער איין געקוואטירט אין איהרעם הויף, עס וואר איינע פריידע צוא אונטער האלטין זיך מיט איהם, דען ער איז זייער היבש, אונ הויך געבילדעט, שפריכט איינע שפראכע וויא צום דרוקען, אונ איז אין גרויסע אכטונג ביי זיינע נאצייליסטווא, נון איז מיר איין וואונדער דאס איצונד וויא איך בין שוין צום ווישען בעקומען, דאס ער איז היר אין פאריז אונ איז איין זון פון דעם מיכאל טראנזע וואס איז איין געהילפע אין אייער קאנטאר, אונ ווייס אלזו דאס איך בין היא, איז מיר שוין איין גרויסער וואונדער דאס ער בעזוכט מיך ניט שוין

דיזער יונגער מאן איז איין לעבענדיגער ביבליאטעק און איך פראפעטירע פון מיינעם אונטערהאלטען מיך מיט איהם ביא דער קאווע שטונדע, פיל מער אלס פון דעם לעזין און לערנען, מאנכע שטונדען נאך דרייהע דען ער איז איין העכסט בעלעזענער מענטש און פול אין אלע ספרים.

בלומע, פאר געוויס דיזער טריפלער פאר שטייט אלעם, דען אויסער זיינע גרויסע בעלעזינהייט איז ער מוזיקאליש, צייכנט זייער שיין (ער מאלט). מאכט זייער שיינע פערזין, און עס איז איינע גרויסע פריידע אונטער צו האלטין זיך מיט איהם, און לויב גאט דאס איך פאר שטייא צוא געניסען דיזען פאר גענינגען.

נארבונע, און וואס זאגט מיינע אגנעס פון איהם?

בלומע, עס איז צוואר נאך ביז דיא דאטע ניט גיקומען צו רייד מיט איהר וועגין איהם, דאך אבער איהרע אויגין שפרעכין פיל מעהר גוטעס פון איהם אלס איר צונגע, דען איך האבע אן געמערקט אן איהר דאס באלד וויא ער קומט אריין אין שטוב ווערט זיא גאנץ פריילך און גאנץ בעלעבט, ער איז איהר אימער איין וואוילקאמענער גאסט, פערפלוידערט מיט איהם מאנכעס שטונדע זייער פאר טרויט, און ביא אלעם דעם וואס דיזער געפעלט מיר מעהר פאר אלץ ווייל ער טרעט ניט ארויס פון זיינעם גרענעץ, דאס הייסט ער בעהאנדילט איר אימער וויא איין אונטערטאן זיינעם הערין מיט גרויס רעספעקט, ער ערלויבט זיך ניט צוא ריידין איין צוא פרייען וואורט, און איז בערייט צו בעדינען איהר מיט וואס נור מעגליך איז וויא איין דינער זיינע דאמע, ווען אויך עס איז איהם אן צוא זעהען זייער דייטליך דאס ער איז פערליבט אין איר איבער דיא אויערין.

נארבונע, ווען אזו ווירקליך איז דאס ער געפעלט אונזער טאכטער און זיא איהם, שיינט עס מיר קיינע שלעכטע פארטייא צוא זיין פאר אונזער טאכטער, דען איך בין איין גאנץ איינפאכער מענטש וואס קוקט ניט אויס אויף יחוס, אדער אויף פערמעגין, איך זעלבסט בין ניט פון גרויסין שטאנד, איך וואר איין קינד פון געמיינע עלטערין, נון בין איך יעצט שוין איינער דער פארנעהמער אין פאריז, אלזא קען אזו איינער וויא ער וואס האט מעהר בילדונג און וויסענשאפט אלס איך, קען מיט זיינעם איידעלען כאראקטער און מיט זיינעם קלוגין בענעהמען פיל העכער שטייגען אלס איך, און איך בין שוין מעהר אלס צווייא מאנאטין אין בעגריף אן צוא טרויען איהם דיא פריקאסטווא אין דעם

צוּא פִירֶען, דֶען וָואס קֶענְט אִיהְר אָרֶעמֶער מֶענְטְשׁ טָאהְן.

שאלאמאן, אָ אִיךְ קֶען פִילֶעס טָאן, אִיךְ וֶועל אַרַיין גֵיין צוּא דֶעם נארבונא אוּנ וֶועל אִיהְם גְרַאדֶע קְלָאר מַאכִין וָואס פַאר אֵיינֶער דֶער זימאן טריפלער אִיז, אוּנ וִויא עֶר בֶּעטְרִינְט אִיהְם, אִיךְ וֶועל אִים דִיא אוֹיגֶען עֶפֶענֶען דָאס עֶר זָאל זֶעהֶען דֶעם פּוּסְצַאק אִין זַיינֶער וִוירְקְלִיכֶען גֶעשְׁטַאלְט, אָ עֶר וֶועט אִיהְם גֶעוִוים פוּרְט יָאגֶען.

יאזעף, גוּט גֶעזָאגְט זַייא וֶועלִין אוֹים פִירִין, דָאס דִיזֶער קַאנַאלְיֶע זָאל זַיינֶע שְׁטֶעלֶע פַאר לִירִין, וָואס וֶועט אָבֶּער דוּרְךְ דֶעם גֶעטָאן וֶוערִין פַאר מַיינֶע לִיבֶּע, אוּנ נָאךְ מֶעהְר פִיר מַיין פָאטֶער, אַלְזָא הֵייסְט עֶס נוּר פִיל פַאר שְׁפְּרָאכִין אוּנ וֵוינִיג גֶעטָאן.

מיכאל, אוּנְד בַּייא אִיהְרֶעם בֶּעסְטִין ווִילֶען מִיר דִיא גְרוֹיסֶע שְׁטֶעלֶע צוּא פַאר שַׁאפֶען, אוּנ זֶעלְבְּסְט בַּייא אִיהְרֶעם גְלִיקֶען, עֶס אוֹיס צוּ פִירֶען וֶועלִין זַייא מִיר דֶער מִיט גָאר קַיין טוֹבָה טָאן, דֶען אִיךְ קֶען אַזוֹ אֵיינֶע שְׁטֶעלֶע גָאר נִיט אָן נֶעמֶען, וַוייל אִיךְ בִּין פוּן נַאטוּר אַיין שְׁטִילֶער גֶענוּגְזַאמֶער מֶענְטְשׁ (דָאס הֵייסְט אַזוֹא אַיין מֶענְטְשׁ וָואס לָאזְט זִיךְ בֶּענוּגֶענֶען מִיט וֵוינִיגֶעם).

שאלאמאן, אִיר מֶעגְט בֵּיידֶע יוֹא וֶועלִין אָדֶער נִיט וֶועלִין, אִיךְ וֶועל טָאן דָאס מַיינִיגֶע פַאר אַייךְ, דֶען אוּם צוּא צַייגֶען דֶעם צְוֵוייטֶען אֵיינֶע גֶעפֶעלִיגְקַייט דַארְף מֶען קֵיינֶע עֶרְלוֹיבְּנִיס בַּייא אִיהְם נֶעמֶען דֶער צוּא.

אָב (דָאס הֵייסְט עֶר אִיז אַוֶועק).

דְרִיטֶער אוֹיף טְרִיט.

דֶער הֶער יעקב נארבונא אוּנ זַיינֶע מוּטֶער בלומע.

בלומע, אִיךְ בִּין מַיין זוּן גַאנְץ אוּם רוּהִיג דָאס דֶער זימאן טריפלער וַואר נָאךְ נִיט הַיינְט בַּייא אוּנְז, עֶר אִיז גֶעסְטֶערִין אַוֶועק פוּן מִיר מִיט אֵיינֶעם כּוֹיךְ גְרֶעמֶען, וִויא דִיא וַוארְהַייט צוּא זָאגֶען דִיזֶער יוּנְגֶער מֶענְטְשׁ אִיז מִיר לִיב אוּנ טַייעֶר וָואס אַיין טָאג חַייטֶער דֶער וִויסֶע אִיךְ אִין אִיהְם אַלִין מֶער קֶענְטֶענִישֶׁע אוּנ בֶּעסֶערֶע זִיטֶען.

נארבונע, אוּנְד נִיט וַוייטִינֶער אַלְס אִיךְ לִיבֶּע מוּטֶער גֶעפֶעלְט עֶר מִיר אוֹיךְ, אוּנ אִיז מִיר אַזוֹ בַּייא מַיינֶער אִיצְטִינֶער לַאגֶע וָואס אִיךְ בִּין אַזוֹ אִיבֶּער הוֹיבְּט מִיט גִישֶׁעפְטִין, דָאס אִיךְ הָאבּ קֵיינֶע צַייט צוּא נֶעמֶען אַסְפֶר אָדֶער אַבוּךְ אִין הַאנְט, אִיז עֶר מִיר אִיצוּנְד וִויא גֶערוּפֶען, דֶען

זַיינֶע טָאכְטֶער דִיזֶעם חוֹנֵף , קֵיינֶע אַיין וֶוענְדוּנְג מַאכֶן , אוּם זִיךְ צוּ לָאזֶין בֶּעטֶין אַיין צְווייטִין מָאל , עֶר וֶועט מִיט פְרֵיידֶען דִיזֶע פַּארְטַיי מַאכֶן , אוּנ דַאן וֶוען עֶר וֶועט נַאכְהֶער מִיט דֶער צֵייט זִיךְ אַרוּם זֶעהֶען דָאס דֶער זִימַאן אִיז נוּר אַיין פוּסְצַאק אַיין בְּלוֹיזֶער חוֹנֵף , אַיין בֶּעטְרִיגֶער , וֶועט שׁוֹין זַיין צוּא שְׁפֶּעט חֲרָטָה צוּא הָאבִּין אוֹיף דִיזֶען שְׁרִיט , עֶר וֶועט אָב וִוישֶׁען דִיא וָואנְצֶעס אוּנ שְׁווַייגִין , וִויא דֶער אַלְטֶער שְׁפְּרִיךְ וָוארְט זָאגְט "נַאר בְּלַייבְּט נַאר אוּנ מֶקַח בְּלַייבְּט מֶקַח" .

יאזעף , וָואס הֶער אִיךְ דִיזֶער וִויצְלִינְג זָאל נָאךְ אַזוֹ וַוייט דֵיינְקֶען פוּן אֵיינֶער הֵיירַאהְט מִיט דִיא שֵׁיינֶע אגנעס , דִיא אֵיינְצִיגֶע טָאכְטֶער זַיין פְּרִינְצֶעפַּאלְס .

שאלאמאן , גְלוֹיבִּין זִיא מִיר לִיבֶּער יאזעף דָאס עֶס אִיז אַזוֹ .

יאזעף , אוּנ דִיזֶעם קְרֵיינְקְט מִיר הֶעכְסְט דֶען דִיא אגנעס אִיז מַיין גֶעדַאנְקֶען בִּילְד , אָ אִיךְ לִיבֶּע אִיר וִויא מַיין לֶעבִּין , אִיךְ בִּין גְלִיקְלִיךְ וֶוען אִיךְ אִיר נָאמֶען הֶערֶע , נָאךְ גְלִיקְלִיכֶער וֶוען אִיךְ אִיר זֶעהֶע , דֶען זִיא אִיז אֵיינֶע אוֹיגֶען לוּסְט , אַיין הִימֶעלְשֶׁע בִּילְד .

שאלאמאן , אוּנ אִיר לִיבְּט זִיא ? אִיז עֶס מֶעגְלִיךְ ?

מיכאל , עֶר אִיז אַיין נַאר , עֶר פְּלוֹידֶערְט , הֶערִין זִייא אִים נִיט אַן .

שאלאמאן , נֵיין מַיין לִיבֶּער מיכאל זָאגְט עֶס נִיט , דִיזֶע לִיבֶּע גְרַאדֶע נִיפֶעלְט מִיר אוּנ אִיז קֵיינֶע נַארְהֵייט , אוּנ דִיזֶע לִיבֶּע קוּמְט מִיר יֶעצְט וִויא גֶערוּפֶען , דֶען זִיא קֶען מִיר נוּצִין צוּא מַיין פְּרָאיֶעקְט , אָ וֶוען אַזוֹ אִיז דִיזֶער זִימַאן בַּייא מִיר שׁוֹין וִויא אוֹיס גֶעהַאט , פוּן זַיינֶר נַאיֶיע גֶעהָאפְּטֶע שְׁטֶעלֶע זָאל אִים דֶער פָּאטֶער (מיכאל) פַאר דְרֵיינְגֶען , אוּנ פוּן זַיינֶער לִיבֶּע זָאל אִיהְם דֶער זוּן (יאזעף) פַאר יָאגֶען , דֶען עֶס וֶועט נִיט לַאנְג דוֹיעֶרִין דָאס אִיהְר מיכאל וֶועט וֶוערִין פְּרָאוִולַאיוּסְצֶע , אוּנ אִיהְר יאזעף וֶועט שׁוֹין הֵייראַטְהֶען דִיא אגנעס , אוּנ נִיט אַנְדֶערְס .

מיכאל , לִיבֶּער שאלאמאן בֶּעפָאר זִייא פַאר זָארְגֶען שְׁטֶעלִין פַאר אַנְדֶערֶע פַאר הִיטֶען זִייא דֶער וַויילֶע אַייעֶר אֵייגֶענֶע , דֶען עֶס אִיז פִיל לַייכְטֶער צוּא שַׁאדֶען אַלֶעם גוּטֶעס צוּא טָאן ;

שאלאמאן , מַיינֶע שְׁטֶעלֶע אִיז שׁוֹין פִיר אִימֶער פַאר לָארִין , אַלְזָא בְּלַייבְּט מִיר אִיבֶּערִיג נוּר אַייךְ בֵּיידֶען גוּטֶעס צוּא טָאן דוּרְךְ דֶעם שָׁאדֶען וָואס אִיךְ וֶועל דִיזֶען מִיסְטְלִינְג טָאן .

יאזעף , אִיהְר מַיין פְרֵיינְד רֶעט עֶס נוּר אוֹיס צָארִין . דֶען וִויא אִיךְ זֶעה אַיין זַייט אִיהְר נִיט אַמְשְׁטַאנְד דָאס מִינְדֶעסְטֶע דֶער פוּן אוֹיס

בַּייא דֶעם נארבונע, אוּנְד דֶער צוּא נָאךְ בַּייא דֶער מוּטֶער זַיינֶע, בַּייא דֶער בלומע (פלארע) וָואס הַאלְט זִיךְ פַאר הויךְ גֶעבִּילְדֶעט פַאר אֵיינֶע גְרויסֶע מֶענְטְשִׁין קֶענֶערִין, פַאר אֵיינֶע גְרויסֶע פֶּערְפַאסֶערֶען, פַאר אֵיינֶע גְרויסֶע לִידֶער מַאכֶערִין. אוּנְד פַאר אֵיינֶע גְרויסֶע מוּזִיק קֶענֶערִן, וָואס אַלֶעם דִיזֶעם אִיזְט גֶענוּג שְׁטָאף פַאר דִיזֶען חוֹנֶף אוּם צוּא הָאבֶּען מִיט וָואס צוּא חַאנְפֶענֶען אִיר, דֶען עֶר צוּא רַייסְט זִיךְ לוֹיבִּינְדִיק אַלֶעם וָואס זִיא שְׁרַייבְּט, וָואס זִיא מַאכְט לִידֶער (דִיכְטֶען) אוּנְד וָואס נָאר זִיא מַאכְט נִיגוּנִים, עֶר רִיהְמְט עֶס הויךְ פַאר אַלֶע אִיהְרֶע פְרַיינְדֶע אוּנ פְרַיינְדִינֶען וָואס פַאר קֶערִין צוּא אִיהְר, אוּנ זִינְגְט אִיהְרֶע לִידֶער מִיט אִיהְרֶע מָאלָאדִיעֶן וָואס זִיא הָאט גֶעמַאכְט דֶער צוּא אִין זַייעֶרֶע הַייזֶער, אוּנְד דְרַאפֶּעט צוּא דֶער בַּייא אוֹיף אַגִיטַארֶע, אוּנְד וָואס נָאךְ אִין דֶער וֶועלְט קֶען אֵיינֶען מֶענְטְשֶׁען אוּנְד זֶעלְבְּסְט דֶעם קְלֶענְסְטֶען מֶענְטְשֶׁען אַזוֹא זִיס שְׁמֶעקִין אוּנְד חַאנְפֶענֶען וִויא אַיין לוֹיבּ אִיבֶּער זַיינֶע פֶּערְפַאסוּנְגֶען. אוּנְד קָאמְפַּאצִיָאנֶען אוּנְד דַאהֶער אִיז קַיין וואוּנְדֶער דָאס זִיא אִיזְט אִים וִויא אֵיינֶע מוּטֶער גוּט, אוּנְד דָאס גְלַייכֶען הָאט עֶר זִיךְ גִימַאכְט בֶּעלִיבְּט בַּייא דֶער טָאכְטֶער זַיינֶע בַּייא דֶער אנגנעס, עֶר מַאכְט אִיהְר דִיא קוּר אָדֶער דֶעם הָאף (דָאס הֵייסְט פַאסְלוּגֶעוֶועט אִיהְר וִויא אַיין עֶהְרֶען דִינֶער אָדֶער סַאפָּא), בֶּעוואוּנְדֶערְט אִיר שְׁטֵיין אִיר גֵיין, אִיר יֶעדֶער מִינֶע, אוּנְד וֶועלְכֶעס מֵיידְכֶען הֶערְט עֶס נִיט גֶערֶען זֶעלְבְּסְט אֵיינֶע פִירְשְׁטֶען טָאכְטֶער פַאר שְׁמֶעהֶעט נִיט דָאס לוֹיבּ פוּן אֵיינֶעם שְׁמוּצִיגִין בֶּעטְלֶער גֶעשְׁוֶוייגֶע, פְּשִׁיטָה פוּן אֵיינֶעם גֶעלַאנְטֶען יוּנְגֶען מַאן וָואס שְׁפִּילְט דִיא רָאלְיֶע פוּן אֵיינֶעם הויךְ גֶעבִּילְדֶעטִין מַאן, נִינוּג מֵיין בֶּעסְטֶער מִיכאל דֶער זִימאן הָאט זִיךְ אִין זַיינֶער רֶעכֶענוּנְג נִיט פַאר רֶעכִינְט, עֶר אִיז מִיט דִיא נַאייע פְּרָאקוּרֶער שְׁטֶעלֶע פִיל מֶעהְר אַלְס גֶעוִוים, אוּנְד דֶער צוּא נָאךְ אַלֶס צוּנַאבֶּע מִיט דֶער טָאכְטֶער אויךְ זִיכֶער, דֶען אִיז עֶר נָאר אַוֶועק פוּן דֶעם נארבונעס אויגֶען, דָארְטֶען נָאךְ טוּלָאן דַאן הָאט עֶר שׁוֹין אַם מִינְדֶעסְטֶען נִיט צוּא פִירְכְטֶען, דָאס זַיין פְּרִינְצֶעפַּאל (נארבונע) זָאל נִיט אָן טַאפֶּען הַיינְט אָדֶער מָארְגֶען זַיינֶע אוּנְוִויסֶענְהַייט, דֶען דָארְטֶען וֶועט עֶר זִיךְ שׁוֹין פַאר שַׁאפֶען אֵיינֶעם גוּטֶען כּוּכְהַאלְטֶער, אֵיינֶעם גוּטֶען קָאנְטְרָאלֶער, אוּנְד אֵיינֶעם גוּטֶען קָרָאסְפָּאנְדֶענְט, וָואס וֶועלִין אַרְבֵּייטִין פַאר אִיהְם מִיט דֶער נַאל, אוּנְד עֶר וֶועט עֶס אָן גֶעבֶּען פַאר זַיינֶע אֵייגֶענֶע מִיהֶע, אוּנְד דַאן וִויא אִיךְ קֶען דֶעם הֶערֶען נארבונען דָאס עֶר אִיז אַיין הֶעכְסְט רוּהִיגֶער כַּארַאקְטֶער, אוּנְד מֵיין נִיט צוּא גְלֶענְצֶען אִין דֶער גְרויסֶער וֶועלְט, וֶועט שׁוֹין אַלְזוֹא גֶעוִוים בַּייא דֶעם עֶרְשְׁטֶען אָן מוּטְהֶען אִיהְם אָב צוּא גֶעבֶּען

נאָךְ דֶעם טַיְיוִויל וַוייַראךְ גִיגֶעבִּין . דֶען דֶער זימאן אִיזְט אַיין הֶעכְּסְט פַאר וָוארְפֶענֶער מֶענְטְשׁ , אַיין שְׁמֵייכְלֶער פַאר שְׁטֵייט זִיךְ צוּא מַאכֶען גֶעפֶּעלִיג אוּנְד בֶּעלִיבְּט , בַּייא דֶער מַאדַאם בלומע (דֶעם פְּרִינְצֶעפַּאלְס מוּטֶער) אנגענם , בַּייא דִינֶער שַׁאפְט זֶעלְבְּסְט גְלֶעט עֶר דִיא קַאץ אוּנְד לַאסְטֶעט דֶעם הוּנְד , אוּנְד בֶּעלוֹיבְּט אִימֶער וָואס דֶער נארבונע זָאגְט , אוּנְד צוּ לַאכְט זִיךְ אִיבֶּער יֶעדֶען וִויטְץ אָדֶער גְלַייךְ וֶוערְטִיל זַיינֶעם , אָט אַזוֹא דוּרְךְ דִיזֶעם נִידֶערִיגֶע אוּנְד פָאדְלֶע מִיטֶלְען , הָאט זִיךְ דֶער פַאר דָארְבֶּענֶער מֶענְטְשׁ גֶעמַאכְט בֶּעלִיבְּט דָארְטֶען אִין הויז , אוּנְד אִיךְ וֶועט מִיט אַייךְ וֶוען דֶער נארבונע אַייעֶר פְּרִינְצֶעפַּאל בֶּעהִיט גָאט זָאל קוּמֶען אִין דֶער אַיינְגֶע , וֶועט עֶר זַיין דֶער עֶרְשְׁטֶער וָואס וֶועט דֶער מִיט דִיא וֶועלְט אוֹיף מַאכֶען אוּם אַיין צוּא שְׁמֵייכְלֶען זִיךְ דֶער מִיט בַּייא אַיינֶעם ·אַנְדֶערֶען בַּאנְקִייא .

יאזעף , וֶוען אַזוֹא וַואר אוּנְד רִיכְטִיג אִיז וִויא אִיהְר אִיהְם שִׁילְדֶערְט , גְלוֹיבֶּע אִיךְ דָאס עֶר וֶועט דָארְטִין קַיין טוּהְן זָאלְץ נִיט אוֹיף עֶסִין , דֶען דֶער נארבונע אִיז אַיין וֶועלְט מַאן , עֶר הָאט אַיינֶעם קְלוּגֶען בְּלִיק , הַיינְט מָארְגֶען עֶר וֶועט אִיהְם שׁוֹין פַאר שְׁטֵיין .

שאלאמאן , אָ דָאס פַאר שְׁטֵייט דֶער זימאן זֵייעֶר גוּט , עֶר וֵוייס אוּנְד פִּירְכְטֶעט , אוּנְד אִיז דַאהֶער זֵייעֶר בֶּעהִיטְזַאם אַרוֹיס צוּא מַאכֶען זִיךְ פוּן יֶעדֶער גִילֶעגֶענְהַייט וָואס עֶס קֶען זִיךְ אַרוֹיס וַוייזֶען דֶער בַּייא זַיינֶער אוּנְוִויסֶענְהַייט , דֶען וִויא אוֹיךְ זַיין קָאפּ אִיז וִויסְט אוּנְד לֶעהְר . אַזוֹא קְלוּג אִיז עֶר אוּיס צוּ מַיידֶען יֶעדֶען צוּפַאל , וָואס מֶען זָאל דַארְפֶען גֶעבְּרוֹיכֶען צוּא אִיהְר זַיינֶע פֵייהִיגְקַייט , אוּנְד בַּייא אַלֶעם דֶעם הַאלְטֶער נָאךְ שְׁטָאלְץ בַּייא זִיךְ אוּנְד גֵייט אוּם מִיט גְרוֹיסֶע פְּרַייַקְייטֶען .

מיכאל , אוּנְד אִין וָואס קֶען עֶס בֶּעשְׁטֵיין דִיזֶע גְרוֹיסֶע פְּרָאיֶעקְטֶען ? .

שאלאמאן , אוֹי אוֹי ! גְרוֹיס גֶענוּג אוּם אִיהְם הֶעכְּסְט גְלִיקְלִיךְ צוּא מַאכֶען וֶוען עֶס זָאל אִיהְם נָאר גֶעלוּנְגֶען אוֹיס צוּא פִירֶען זֵייא , דֶען דֶער יעקב נארבונע הָאט בְּדֵעָה צוּא מַאכֶען אַיינֶעם גְרוֹיס אַרְטִיגֶען בַּאנְק אִין טוּלֶען , אוּנְד בְּרוֹיכְט אַלְזָא צוּא הָאבֶּען צוּא אִיהְר אַיינֶעם וִויכְטִיגִין פְּרָאוִולַאיוּסְטֶע , פוּן אוֹיס גֶעפְּרוּבִּירְטֶער עֶרְלִיכְקַייט , נוּן רֶעכִינְט דִיזֶער פוּסְטַיאק דִיזֶער זימאן טריפלער זֵייעֶר פִיל אוֹיף דִיזֶער נַאיֶיע שְׁטֶעלֶע וָואס עֶס וֶועט זַיין פַאר בּוּנְדֶען מִיט אַיינֶעם גֶעהַאלְט פוּן פֶערְצִיג טוֹיזִינְד פְרַאנְק , עֶר רֶעכִינְט אוּנְד וֶועט עֶס זֵייעֶר לַייכְט אוֹיס פִירֶען , דֶען עֶר הָאט זִיךְ גִימַאכְט הֶעכְּסְט בֶּעלִיבְּט (אָדֶער בֶּעסֶער צוּא זָאגֶען זִיךְ אַיין גֶעשְׁמֵייכֶעלְט)

יאזעף, אַלְזָא וֶוער אִיז דָאס דֶער יֶענִיגֶער וָואס הָאט אַייךְ דָא גֶעדִינְט דֶער בַּייא?

שאלאמאן, קַיין אַנְדֶערֶער נִיט אַלְס דֶער זימאן טריפלער, אִיךְ וֵוייס דָאס פוּן אַיין גֶעווִיסֶען אונ זִיכֶערִין מֶענְטְשִׁין, דִיזֶער זימאן אִיז מִיט מִיר פוּן אַיין שְׁטֶעטְּל וִויא אִיהְר וֵוייסְט, מִיר זַיינֶען בֶּעפְרַיינְדֶעט פוּן אוּנְזֶער קִינְדְהַייט אָן, דָאס בִּיסִיל שְׁרַייבִּין וָואס עֶר קָאן הָאט עֶר עֶס נוּר פוּן מִיר גִילֶערְנְט, אונ נוּר אִיךְ הָאבּ אִיהְם אִין דִיזֶעם קאנְטָאר אַרַיין גֶעפִּירְט. נוּן יֶעצְט צוּם דַאנְק דַאפִּיר הָאט עֶר מִיךְ יֶעצְט אַרוֹיס גֶעמַאכְט פוּן הִיר, אונ הָאט מַיינֶע שְׁטֶעלֶע בֶּעזֶעצְט מִיט אַיינֶעם פֶערְוַואנְדֶעטֶען פוּן דֶעם נארבונעס קאמֶער דִינֶער, פַאר גֶעווִיס הָאט עֶר דֶער בַּייא אַיין וַוייטֶען אוֹיס קוּק עֶפֶּעס.

מיכאל, אִיז שוֹין גָאר נִיט צוּא רַאטְהֶען דֶער בַּייא?

שאלאמאן. דִיזֶעס עֶרְוַוארְטֶע אִיךְ נָאר פוּן אַייךְ לִיבֶּער פְרַיינְד, דָאךְ נִיט אוּם דִיא שְׁטֶעלֶע צוּא רִיק צוּא בֶּעקוּמֶען, גַיין דִיזֶעס אִיז פַאר מִיר שוֹין פַאר לָארֶען אוֹיף אִימֶער, נֵיין אִיךְ וִויל מִיר מִיט אַייךְ בֶּערַאהְטֶען נָאר וִויא זִיךְ אָבּ צוּא רֶעכֶענֶען מִיט דִיזֶעם פְּלוּט, אִיךְ וֶועל צְוַואר גַאנְץ וַויינִיג גֶעהָאלְפֶען וֶוערֶען דוּרךְ דֶעם, דָאךְ אָבֶּער קֶען אִיךְ דִיזֶען שֶׁעלְמֶען שְׁטְרַייךְ נִיט פַאר שְׁמֶערְצֶען, אִיךְ וֶועל קַיינֶע מִיהֶע דֶער בַּייא שְׁפָּארֶען.

מיכאל. נִיכְט דָאךְ לִיבֶּער פְרַיינְד טוּעֶן זַייא עֶס נִיכְט פַאר גֶעבֶּען, אוּנְד פַאר גֶעבֶּען אִיז דִיא רַאכֶע פוּן אַיינֶעם בְּרַאוֶוען מַאן.

שאלאמאן, קַיין עֶרְבַּארְמֶען פַאר אַזוֹא אַיינֶעם שֶׁעלְמֶען, אַיינֶעם פַאלְשֶׁען מֶענְשֶׁען וִויא עֶר אִיז צוּא עֶנְטְלָארְפֶען (אַרָאבּ צוּא רַייסֶען דִיא פְרוּמֶע מַאסְקֶע) אִיז אַיינֶע גְרוֹיסֶע טוּגֶענְד פַאר דֶער וֶועלְט, דֶען וָואס נָאךְ אִין דֶער וֶועלְט אִיז אַזוֹא שֶׁעדְלִיךְ פַאר דִיא מֶענְשֶׁענְהַייט וִויא אַיין צְבוּיַאק וִויא אוּנְטֶער אוּנְז גִירֶעט, אִיז עֶר דָאךְ הֶעכְסְט אוּנְוִויסֶענְד גֶעוִוים, עֶר פַּאסְט אַזוֹא פַאר זַיינֶער שְׁטֶעלֶע צוּא זַיין פְּרַאוִויטֶעל קַאנְצֶעלַארִיעֶ, וִויא עֶר פַּאסְט צוּא זַיין אַיין פֶעלְד מַארְשַׁאל, אוּנְד וֶוען אִיהְר וָואלְט אִיהְם נִיט אוֹיס הֶעלְפֶען בַּייא זַיינֶער אַרְבַּייט וָואלְט עֶר שוֹין לַאנְג קוּרְץ גֶעקוּמֶען מִיט זַיינֶע אָרֶעמֶע פֶּעדֶער, קוּרְץ גֶעזָאגְט אִיהְר טוּט פַאר אִיהְם פִיל מֶעהְר אַלֶעס פַאר זִיךְ זֶעלְבְּסְט, אוּנְד אִיר זַייט אַלְזָא בֶּעשֶׁעפְּטִיגְט דֶעם גַאנְצִין טָאג אוּנְד אַשְׁטִיק אִין דֶער נַאכְט, אונ וֶוער גֶעמְט נַאטִיץ דֶער פוּן, אַייעֶר פְּרִינְצֶעפַּאל דֶער נארבונע וַוייס גָאר דֶער פוּן נִיט, אַלְזָא הָאט קַיין פַאר אִיבִּיל אוֹיף מִיר, דָאס הַייסְט נָאר פַאר לָארֶענֶע מִיהֶע. אוּנְד דֶער צוּא

צוּ דִינֶען אוּנְטֶער אַזוֹ אַיין בְּרַאוֶוען פְּרִינְצֶעפַּאל וִויא דַיינֶער אִיז דֶער יַעֲקֹב נארבאנע, וָואס דוּא קֶענְסְט שְׁטֵייגֶען בַּייא אִיהְם אָן דִיא מִינְדֶעסְטֶע נִידֶערִיגֶע חֲנִיפָה, נוּר דוּרְךְ דַיינֶע גְרוֹיסֶע טַאלֶענְטֶע נוּר, אוּנ דוּרְךְ דַיינֶע גְרוֹיסֶע תְּמִימוּת (אוֹיף רִיכְטִיקַייט).

מִיכאל, דוּא שְׁפְּרֶעכְסְט אַזוֹא מַיין קִינְד נוּר אוּים לִיבֶּע צוּא דֶער אגנעם, וַוייל דוּא מֵיינְסְט דָאס דוּרְךְ מַיינֶעם שְׁטַייגֶען וֶועסְטוּ אִיר צוּא פְּרוֹיא בֶּעקוּמֶען, אוּנ צוּא לִיבּ דִיזֶען דִמְיוֹן דַיינֶעם וֶועל אִיךְ מַיין קִינְד מַיינֶעם חַארַאקְטֶער צוּא מַיינֶע עֶלְטֶערֶע יָארִין נִיט עֶנְדֶערִין, אוּנ בִּפְרַט נָאךְ דָאס עֶס אִיזְט פִיל גְלַייכֶער דָאס אַיין שְׁלוּזַאסְצֶע זָאל זַיין צוּא גְרוֹיס פַאר זַיינֶער שְׁטֶעלֶע, אַלְס דִיא שְׁטֶעלֶע זָאל זַיין צוּא גְרוֹיס פַאר דֶעם שְׁלוּזַאסְצֶע.

צְווַייטֶער אוֹיף טְרִיט.

שאלאמאן צעדער, מיכאל טראנזע, יאזעף.

דֶער מיכאל הָאט בֶּעגֶעגִינְט גֵייֶענְדִיק אִין קַאנְטָאר דֶעם שאלאמאן גֵייֶענְדִיג פוּן דָארְט צוּא רִיק הֶעכְט בֶּעשְׁטִירְצְט.

מיכאל. הֶער שאלאמאן וואו הִין אוּים, אוּנ דֶער צוּא נָאךְ עֶפֶּעס אַזוֹ פַאר קִימֶערְט, וָואס אִיזְט עֶס מִיט אִיהְנֶען?

שאלאמאן, אִיךְ גֵייא אִיצוּנְד שׁוֹין שְׁפַּאצִירִין אוֹיף דֶעם וַואל, אוּם פְרַייֶע לוּפְט צוּא שֶׁעפֶּען.

מיכאל, אַלְזָא הֵייסְט עֶס דָאס זֵייא הָאבִּין שׁוֹין קֵיינֶע שְׁטֶעלֶע מֶעהְר אִין דֶער בִּירָא?

שאלאמאן, אַזוֹ אִיז דָאס, מַיינֶע שְׁטֶעלֶע הָאט שׁוֹין אַיין אַנְדֶערֶער פַאר נוּמֶען, אָקָארְכְט הָאבּ אִיךְ מַיינֶע אַכְטַאוֶוקע בֶּעקוּמֶען, מַיינֶע פְרוֹיא וֵוייס נָאךְ נִיט דֶער פוּן, אִיךְ בֶּעט אַייךְ רֵיידִין זֵייא זִיךְ נִיט אוּים פַאר אִיר דֶען זִיא אִיז קְרַאנְק, זִיא וֶועט עֶס פַאר גֶעוִוים נִיט אוּים הַאלְטֶען.

מיכאל, גְרוֹיסֶער גָאט, וָוארוּם דֶען, אוּנְד וִויא אַזוֹ?

שאלאמאן, דָאס וֵוייס אִיךְ נִיט, אוּנ גָאט צוּ דַאנְק דָאס אִיךְ הָאבּ קֵיינֶע שׁוּלְד דֶער בַּייא, אוּנ הָאבּ מִיךְ אִין מִינְדֶעסְטֶעס נִיט אָן צוּ קְלָאגִין, דֶען אִיךְ וַואר הֶעכְסְט פֵייהִיג צוּא מַיינֶעם דִינְסְט, אוּנ הֶעכְסְט פִּינְקְטְלִיךְ אִין מַיינֶער אַרְבֵּייט, גֶעקוּמֶען פְרִיֶער פַאר אַלֶע אַנְדֶערֶע, אוּנ אַוֶועק שְׁפֶּעטֶער.

האטט דאך גיקאנט גאנץ געוויס איין פראווילאיסצע פון איין גרויסען
אבצעסטוויגעם באנק ווערין מיט איינעם געהאלט פון צוואנציג טויזענד
פראנק יאהרליך ווערהרענד דוא האסט דא פאר פינף טויזענד פראנק אונ
דוא ביסט אלעם אונ אלעם, דען דו מוזט דאך קאנטראלירען אלע זייערע
ארבייט, אונ פאר ווארפין מיט ארבייט טאג אונ נאכט.

מיכאל. א מיין קינד עס איז צוואר ריכטיג דאס איך בין בעפעהיגט
צוא בעציהען איינע גרעסערע שטעלע, עס איז אבער גאנץ שווער צוא
דער שלאנגען זיך צוא איינע גוטע שטעלע, מען ווערט פאר דריינגט פון
איהר זייער אפט צו ליב מאנכען אונוויסענדען טינטען קלעקער וואס ווערט
פראטוגירט פון איינעם גרויסען הערין, גאט צו דאנק דאס איך האלטע
מיך נאך אזו לאנג אויף דיזען קליינעם ארט מיינעם, אונ בפרט דאס עס
זיינען אימער דא פיל וויינגער שטעלען אלס פאר טרעטער פון שטעלען,
וויא מעהר נאפאליאנם אלס פראנצויזישע טראהן.

יאזעף. אין איינעם שמערצליכען בייא שפיל דער פון האסט דוא
בייא דיינער זייטע דעם זימאן טריפלער, דער פראוויטעל פון אייער
קאנצעלאריע. וואס הערסט אונ וואלטעט איבער דיך פיהל מעהר אלס
דיין פרינצעפאל זעלבסט, וואס ער איז בייא איהם בעליבט, אונ גילטיג,
אונ גלענצט נור וויא צו זאגין נור אין דיינע פעדערין, דען דרייא פערטיל
פון זיינע ארבייט טוסט דוא אפ אין קאנטאר.

מיכאל, דאס טוט ניסט, מיין קינד. ווען מען איין מאל צוא זאמען
דינט. דא מוז מען שוין איינער דעם אנדערין אויס העלפין אין וואס מען
נור קען.

יאזעף, דאך אבער אום גאטעם ווילען וואס זאלין מיר אונז נארין,
דיזער זימאן פערמאגט ניט דיין איינציגען פעדער שטריך, אלזא פאסט
דו פאר זיינע שטעלע פיל מעהר אלס ער, אונ וואס עס ניט זא גישעהט,
ביזט דוא זעלבסט אין דעם שולדיג ווייל דוא ביסט נאכלאסיג.

מיכאל, גיין מיין קינד עס איז קיינע נאכלאסיקייט פון מיר, נור
איינע ערליכקייט. איך וויל קיינען צווייטען פאר דריינגען פון זיינעם פלאץ,
אונ צווייטינס ווייל איך וויל ניט גלענצען אויף גאטעם וועלט אונ וויל
בעסער בלייבין אין איינער דונקעלהייט,

יאזעף, אונ איך זאג ניין, יעדער מענטש מוז זיך בעמיהען וויא נור
מעגליך צוא שטייגען אונ ניט צוא בלייבין ליגען דארט וואו דער שטורעם
פון דעם הוילען צופאל וואס האט איהם פאר ווייהעט, אונ בפרט נאך

קְנאַבֶּען רִיכְטִיגֶע כְּלֵי קוֹדֶשׁ *) (מְקַבְּלִים נוּר), אוּנ וָואס עֶס אִיז נוֹגֵעַ צוּם יִחוּס, זָאלְסְט דוּא מַיין קִינְד וִויסֶען אַיינֶעם הַיילִיגֶען וָוארְט פוּן דֶעם בֶּן סִירָא, עֶר זָאגְט אַזוֹא, וֶוען דוּא נֶעמְסְט אַיינֶע פְרוֹיא וָואס אִיז מֶעהְר מְיוּחֶסֶת אַלְס דוּא הָאסְטוּ אַזוֹ פִיל הֶערִין אִיבֶּער זִיךְ וִויא פִיל קְרוֹבִים זִיא הָאט.

יאזעף, אִיךְ וֶועל דִיר פָאטֶער אוּם מִינְדֶעסְטִין נִיט אַיין וֶוענְדִין, דֶען דוּא זָאגְסְט ווירְקְלִיכֶע וַוארְהַייטֶען וָואס גְרִינְדֶען זִיךְ אוֹיף עֶרְפַאהְרוּנְגֶען, וָואס אַזוֹ אַיינֶעם יוּנְגֶען מַאן וִויא אִיךְ פֶעלְט עֶס, דֶער צוּ נָאךְ מַיין אִיךְ זֶעלְבְּסְט נָאךְ נִיט אַזוֹ עֶרִינְנֶסְט מִיט דִיזֶער אוּם גְלַייכֶע לִיבֶּע, אִיךְ טְרוֹימֶע נוּר דֶער פוּן, אוּנ זֶעלְטִין דָאס דִיא טְרוֹימֶע פַאר ווירְקְלִיכֶען זִיךְ, אוּנ אִיךְ אַלְס יוּנְגֶער מַאן אוּנ דֶר צוּ אָפִּיצֶער אִיז מִיר אַזוֹ אַיין טְרוֹים אַם ווַיינִיגְסְטֶען גַאנְץ פֶערְצַייהְלִיךְ, אוּנ דַארְף אַלְזָא נִיט אַזוֹ שְׁטְרֵיינְג צֶענְזוּרִירְט וֶוערְדֶען פוּן דִיר לִיבֶּער פָאטֶער, דֶען זֶעלְבְּסְט דָוִד הַמֶּלֶךְ וָואס וַואר פַר גֶעוִויס פִיל פְרִימֶער פַאר מִיר אוּנ צוּ גְלַייךְ אוֹיךְ קְלִיגֶער, הָאט אוֹיךְ לוּסְט בֶּעקוּמֶען צוּא הֵייַראַטְהֶען אַיינֶע פְרִנְצֶעסִין אַלְס עֶר וַואר אַיין אָרֶעמֶער קְנַאבֶּע, אִיךְ מַיין עֶס דִיא טָאכְטֶער פוּן דֶעם שָׁאוּל, אוּנ אַלְס זַיין עֶלְטֶערֶער בְּרוּדֶער הָאט עֶס אִיהְם הַארְט אוֹיס גִירֶעט, דָא הָאט עֶר אִיהְם גִיעֶנְטְפֶערְט «מֶה עָשִׂיתִי עַתָּה הֲלוֹא דָּבָר הוּא» דָאס הֵייסְט אִיךְ הָאבּ נוּר גֶעשְׁפְּרָאכְן דָאךְ אָבֶּער נִיט וָואס גִיטָאן וֶועגִין דֶעם. בַּייא אַלֶעם דֶעם פָאטֶער הָאבּ אִיךְ אוֹיךְ וַואר גֶעשְׁפְּרָאכִין דָאס דוּא בִּיסְט אַיין הֶעכְסְט נַאכְלַאסִיגֶער מֶענְטְשׁ, אוּנ טוּסְט וֵוינִיג פַאר דַיינֶעם אַייגֶענֶעם וואוויל, זָאל שׁוֹין זַיין גֶעזָאגְט דָאס דַיין תַּארַאקְטֶער עֶרלוֹיבְּט דִיר נִיט צוּא וֶוערִין אַיין בַּאנְקִייא, דוּא פִירְכְטֶעסְט דָאס דוּא זָאלְסְט נִיט בַּאנְקְרָאט שְׁפִּילֶען, דָאךְ אָבֶּער הָאסְטוּ דָאךְ מִיט דַיינֶעם גְרוֹיסֶען טַאלֶענְט אַיינֶע גְרֶעסֶערֶע שְׁטֶעלֶע גִיקֶענְט בֶּעקוּמֶען, דוּא

האסט

———

קְרַאפְטֶע וָואס צַייגִין זִיךְ אִין אַלֶע נְשָׁמִים (קֶערְפֶּער). אָבֶּער מָארַאלִישֶׁע הַייסֶען שׁוֹין אַזֶעלְכֶע פְּעוּלוֹת (ווירְקוּנְגֶען) וָואס גִישֶׁעהֶען שׁוֹין דוּרְךְ אוּנְזֶערֶעם אַיינֶענֶעם ווילֶען אוּנד פַארְשְׁטַאנְד, לְמָשָׁל זִיטֶען, (כַּארַאקְטֶער), אַלְזוֹא הַייסְט עֶס שְׁוַואנְגֶער וֶוערֶען פִיזִים, דֶעם צְוֵייטִין וֶושׁ גֶעבִּן הַייסְט שׁוֹין מָארַאלִישֶׁעס, אִין דֶער הֶעבְּרֵייעֶשֶׁע שְׁפְּרַאכֶע הַייסְט עֶס טִבְעִית וּמוּסָרִית. —

*) עֶס אִיזְט פִיל מֶער אַלְס גֶעוִויס דָאס דֶער נָאמֶען כְּלֵי קוֹדֶשׁ וַואקְסְט פוּן אַיין רָאשׁ הַתֵּיבוֹת וָואס עֶס אִיז אַרוֹיס גִינוּמֶען פוּן צְוֵוייא וֶוערְטֶער „כְּלֵי קִבּוּל“, דָאס הַייסְט אַרְב, אַמַגִיד, אַחַזָן, אַשַׁמָשׁ, מְשׁוֹרֵר, זַיינֶען אַזֶעלְכֶע מֶענְשִׁין וָואס קֶענֶען נוּר מְקַבֵּל זַיין דָאס הַייסְט נוּר נֶעמֶען, אָבֶּער נִיט גֶעבֶּען. —

ארונטער שלינגען מיינע איינענע שמאלע ביסענס אידער צוא ווערנין זיך מיט פרעמדע ברייטע ביסען, און דאס גלייכען וויים איך נאך ניט דאס גליק מיין קינד צו הייראטען מיט די מיליאנאווע אגנעס, איך ווערדע דיר ניט איין ווענדען מיין קינד דאס איינע רייכע כלה איזט איינע העקסט גילטיגע מטבע אין דער וועלט, דאך אבער נור פאר איינעם רייכן חתן אבער ניט פאר איינעם ארעמען, דען ער וועט אזו איינער אין זיינעם רייכען ברויט קיינע רייכע געליבטע, קיינע רייכע פרויא, קיינע רייכע ווייב בעקומען, נור איינע רייכע בעהערשערין, איינע טיראנין, באלד נאך די ערשטע פליטער וואכען וועט זיא אים שוין לאזין פילען דאס ער איז איהר איין אונטערטאהן וואס עסט ביי איהר טיש נור גענאדען ברויט, ער מוז פאלגען אלע איהרע שגעונות, קוקין אויף איהר נאז וויא דער שיפס קאפיטיין אויף דער ווינדעס ראזע אדער קאמפאס *) אום צוא זעהען פון וועלכער זייטע וויהעט דער שטורעם אום געהעריג דעם זאגעל אוים צוא שפאנען. אלזא מיין קינד איין גאנץ שלעכטער געשעפט צו שפילען אויף איין מאל צווייא גאנץ געגען זעטצע (פאר קעהרטע ראלען), הער אונ דינער, בעפעהלין אונ געהארכין, ביא איינער אונ דיא זעלבע פערזאן, אונ זיין אויף איין מאל בעל הבית אונ פלעט ביי איינעם אונ דער זעלבין מיש **), דען דיא פרויען זיינען שוין אזו איין מאל געשאפען, פיזים אונ מאראלים ***) נור צום עמפאנגען פון דעם מאן, אבער ניט צו געבין, אונ פשיטה שוין ניט איינענע צוא פאר שווענדין, זייא זיינען פון הויט אונ

קנאבען

---

*) דאס איז דיא ציפער בלאט פון יעדען קאמפאס וואס איז גיצייכינט אדער געציפערט אויף איהם דיא צווייא אונד דרייסיג ווינדעס גענענד, למשל מזרחית צפונית, צפונית מערבית, מערבית דרומית, אונד אזוי ווייטער.

**) אונד אזוא זיינען עס אלע אונזערע לומדישע בעלי בתים וואס זייא זיצין אונד לערנען, אונד זייערע ווייבער זיינען זייא מפרנס, וואס ווערין פון זייא בעהאנדילט פיל שלימער אלס איין פרעמדער ארעמער למדן. דען דער מאן בעקומט אלס דעסערט (פערבייסען) איין פריידיגט פון אונטערען פארהאנג אויך.

***) פיזים ווערט אן גירופען וואס נאר נאטירליכעס איזט דאס הייסט אלעס וואס איז דורך כוחות הטבע וואס נאט האט מיסד גיוועזן פיר אימער, אונד וואס מיר מענשען קענען זייא ניט אום ענדערין מיט אונזער איינענעם ווילען, אונד האבען ניט צוא שאפען אום מינדעסטען איבער דייא, אזוא צום ביישפיל ווערין מיר געבארען, אונ שטארבען. אן אונזער איינינע ערלויבנים, אונד וואקסען אן אונזער ערלויבינים א נ אזוא הייסען אלע נאטירליכע

(דפט"ס) קראפטע

זייער אפט טרעפט עס נור אום צוא האבין יענעם צום בעסטין (דאס הייסט אום נור צוא שפאסין פון יענעם) , ביא זייער וויסען דאס עס זיינען דא אונטער דיא מענער זייער פיל וואס לאזין זיך פירען אם דעם נארען זייל (שטריקיל) , אונ האבין אלזא גענוג שטאף וויא צוא מאכין זיך לוסטיג , דיזעס אלעס מיין קינד האב איך זעלבסט ערפאהרען מיט איינעם גרויסען צייט פערלוסט אונ אזו אויך מיט איינעם גרויסען געלט שאדען , אונ וויא דיא וואהרהייט צו זאגען וואקסט מיין שלעכטער שטאנד נור דער פון , אונ לאז דיך פריהער בעצייטין לערנען פון דיינעם פאטער ;

יאזעף , (העכסט פאר דריסליך) א ניין ליבער פאטר אייער שלעכטער צוא שטאנד וואקסט ניט פון אייער יוגענד זינדע , אדער פון איינער בעטראגענע ליבע , ניין אייער ארמוהט אונ אייער נידעריגער שטאנד וואקסט גאר אוים איינע אנדערע אורזאך , עס איז נור דארום וויל איר זייט איין העכסט נאכלאסיגער מענטש , העטע איין אנדערער געהאט אייערע פייהיגקייט , האט ער שוין לאנג געקענט זעלבסט באנקייא זיין , ניט פאר געסט דאס איר זייט איין מאן מיט איינער פיל זייטיגער פעדער , איין גרויסער בוכהאלטער , איין מאן פון גרויסען חאראקטער , אזו איין אנדערער וואלט שוין איין וועלט פאר קערט , אונ וואלט שוין לאנג ניט גיוועזען קיין שלוזאסצע ביא איינעם אנדערין , אינ דאן וואלט שוין אייער זון זיך גאנץ דרייסט זיך וואגען צוא שדכענען זיך צוא דעם נארבגעם אטאבטער ביא זיינעם וויסען דאס ער האט אויך פון קליינע געשעפטין אן געהויבין , אונ איז געווארין איין מיליאנער .

מיכאל , ניין מיין קינד דוא אירסט זיך , איך קען אונ וויים מיין ווערט , אונ דאך ביא מיינעם בעסטין ווילען צוא פאר בעסערין מיין שטאנד , איז מיר גאנץ אום מעגליך אויף איינעם ערליכען וועג , אום צוא ווערין פון ארעם רייך , זיינען דיא בעסטע טאלענטע ניט גענוג . מען מוז דער ביא זיין העכסט חיטרא העכסט איינגענוציג . אקאפעצקע צו הינקען אויף דעם געוויסען , אונ נאך מער מוז מען זיין איין גרויסער ריזיקאנט , איין שטעלין אין קאן דעם נאמען , מען מוז דער צו נאך בעניצען איינע גרויסע עזות אום צו קענען מעיז זיין זיינע בעלי חובות ביא איינעם גרויסען אנזעץ (אונד בעהיטע אונז גאט) דאס מען איזט נאך דאן אוים געזעצט (אז מען האלט דער ביא) ניט ביא צו שטיין ביא דעם נסיון צו פאר חאפין פרעמדע קאפיטאלין , אונ בויען זיין גליק אויף דעם אנדערינס אום גליק , וויא היינט לייער דיא מאדע איז , לאז מיך מיין קינד רוהיג

יאזעף׳ ליבער פאטער׳ מעכטע נאט דיין לעבען פאר לייגערין׳ דו בינסט שוין ניט מעהר יונג׳ אונ ליבען איז שוין ניט מעהר דיינע זאכע׳ אונ פילייכט האסטו דוא נאך זעלבסט אין דיינער יוגענד אויך ניט געליבט.. דען ניט אלע האבין איינע געלעגענהייט דער צוא׳ ווייל צו ליבען מוז מען דאך אזו איין מיידכען האבין וואס זאל ווירדיג זיין געליבט צוא ווערין׳ אונ דאס גלייכען וואס זאל פאר שטיין צו ליבען׳ אונ אזעלכע מיידכען זיינען ניט גאנץ פיל׳ אונ ווען מאן איין מאהל דאס גליק האט אדער דאס אום גליק האט (גענע עס וויא דוא ווילסט) צוא ליבין אונ געליבט צוא ווערין׳ וויא דער פאל איז איצונד ביי מיר׳ דען איך וייס דאס דיא מיידכען איז מיר זייער גוט׳ אונ דאס זיא האט אוינין נור פאר מיר׳ דאן וואלסטו ניט געשטערט מיט דיינעם דער פיא זיין ביא אונזער דער זעהען זיך מיט איינאנדער דא אין קאנטאר׳ עס וואלט מיר שוין פאר געווים איין ליבליכער האנדדריק׳ אונ איין געשווינטער קוס פון איר צו מיר צו געטהיילט געווארדען׳ דאן נעמט מען קיינע אוואזעניע אויף דעם יחוס אונ פארמעגין. דען עס איז גינוג פלאץ אין דיא קלענסטע שטיבעלע זעלבסט פאר דאס רייכסטע געליבטעם פאר.

מיכאל׳ א מיין קינד עס איז איין וואהרעס אום גליק צו ליבען; אונ אום גליקליך איז מען ווען מען נאך איין פאעט (משורר) דער צוא איזט וויא דוא ביזט׳ אונ איך זאג עס דיר מיין זון אוים ערפאהרונג׳ דען איך האב אויך אין מיינעם יוגענד געליבט. אונ האב דער פאר העכסט טייער בעצאלט׳ אונ איך לייד דער פון נאך איצונד׳ דען איך האב דורך דעם פאר לארין מיינע בעסטע יארען׳ פאר זאמט די בעסטע צייט׳ אום צו פאר זארגין זיך איין זיכערע פרנסה׳ אונ האב צוא גלייך דער ביא מיין פארמעגין אויך פאר לארין׳ נור אם וויינגסטין ווער מיר נאך עטוואס צו ענטשולדיגן׳ דען איך האב געליבט מיט איינע בערעכינגדע האפענונג׳ דען דיא געליבטע ווער מיינעם גלייכין׳ דיינע ליבע אבער איז איינע הוילע משוגעת וואס איר ביידע וועט אייך באלד אוים ניכטערין דער פון׳ אונ צווייטינס מיין קינד דו ביזט נאך ניט געניט אין איין ווייבעס הערין׳ דיא פרויען אבמאנעווען׳ זייא ליבען דיא שמייכלערייא׳ וויגצען דאס אלע זאלין זייא פאר געטערין׳ אונ זייא האנדלען דיזעם איין פאר אנאנין בילינגען פרייז׳ פאר איינעם פריינדליכען קאפניגען. אדער פאר איין זיסעםווארט׳ פאר איין גוט מוטהיגעם נילעכטער. אונ דער צו נאך

עֶרְשְׁטֶער אויפְצוּג (אַקְט).

עֶרְשְׁטֶער אויפְטְרִיט.

מיכאל טראנזע אוּנ זַיין זוּן יאזעף, גֶעקְלֵיידֶעט אַלְס אָפֶּעצִיר פוּן פַּאחָאטֶע.

יאזעף (צוּא דֶעם פָּאטֶער) נוּא לִיבֶּער פָּאטֶער נוּן בִּין אִיךְ גְלִיקְלִיךְ צוּא גֶעפִינֶגען אִיהְר וִוידֶער.

מיכאל טראנזע (צוּא דֶעם זוּן) וֶועמֶען?

יאזעף אִיךְ מֵיין דִיא אגנעס וָואס אִיךְ הָאבּ אִיהְר גֶעזוּכְט צַייט אִיךְ בִּין אִין פַּארִיז אויף אַלֶע פוּבְּלִיצְנֶע פְּלֶעצֶער גִיוֶוען, אוּנ אִיךְ הָאבּ אִיהְר נִיט גִיקֶענְט גֶעפִינֶען, אוּנ גְרַאדֶע הַייטֶע בַּייא מַיינֶעם עֶרְשְׁטִין קוּמֶען צוּא דִיר אִין קַאנְטָאר הָאבּ אִיךְ אִיהְר בַּאגֶעגִינְט.

מיכאל טראנזע, אוּנ וואוּ הָאסְטוּ אִיהְר פְּרִיעֶר גִיזֶעהֶען?

יאזעף, אַלְס אִיךְ וַואר אִין קַאלְמַאר דָארְטִין בַּייא אִיהְר מוּמֶען וואוּ אִיךְ הָאבּ דַאן גֶעקְוַואטִירְט דָארְט הָאבּ אִיךְ גֶעהַאט דִיא גֶעלֶעגֶענְהַייט צוּא זֶעהֶען זִיךְ אוּנ אוּנְטֶער הַאלְטֶען זִיךְ מִיט אִיר, אוּנ צוּ גְלַייךְ צוּא פַאר לִיבִּין זִיךְ אִין אִיר.

מיכאל טראנזע, וַוייסְטוּ אָבֶּער וֶוער זִיא אִיז?

יאזעף, פֶּערְגֶעוִוים, זִיא אִיז דִיא טָאכְטֶער פוּן דַיין פְּרִינְצִיפַּאל.

מיכאל, אַלְזָא מַיין קִינְד אִיז מִיר אַיין גְרוֹיס וואוּנְדֶער אויף דִיר וָואס דוּא בִּינְסְט וִויא דִיא וַוארְהַייט צוּא זָאגֶען אַיין מַאן מִיט אֵיינֶעם גֶעזוּנְטֶען מֶענְטְשִׁין פֶערְשְׁטַאנְד זָאלְסְטוּ זִיךְ אַזוֹ וַוייט פַאר רֶעכֶענֶען, אוּנ צוּ לִיבִּין אַזוֹ אַיין מֵיידְכֶען וָואס זִיא אִיז אֵיינֶע טָאכְטֶער פוּן אֵיינֶעם מִילְיָאנֶער, וָואס אִיז אִין בֶּעגְרִיף צוּא גֶעבִּין אִיהְר אֵיינִיגֶע מִילְיָאנֶען נַדְן, אוּנ הָאט אוֹיס זִיכְטֶען צוּ טָאן מִיט אִיר פַאר גֶעווִיס אֵיינֶען מִילְיָאנָאוֶוען שִׁידוּךְ, אוּנ הֶער צוּא נָאךְ פוּן גְרוֹיסֶען שְׁטַאנְד, אוּנ דוּא בִּינְסְט דָאךְ אַיין אָרֶעמֶער פֶּעחָאטְנֶער פָּארוּצִיק, אוּנ דֶער צוּ נָאךְ אֵיין זוּן פוּן זַיינֶעם אַיין שְׁלוּזִיטִיל. פַאר אַזוֹ דוּם הָאבּ אִיךְ דִיר נִיט גֶעהַאלְטֶען.

דיא פערזאנען.

ר׳ יעקב נארבאנע, אײן באנקיא אין פאריז.

מאדאמע פלארע (בלומע) זיינע מוטער.

אגנעס, (גנעסע) זיינע טאכטער (אײנע מאדאמאזעל נאך).

זימאן, (שמעון) טריפלער.

שאלאמאן, (זלמן) צעדער.

מיכאל, (מיכאל) טראנזע.

} אלע דרייא מיט ארבייטער אין זיין ביורא.

יאזעף, אײן פארוציק אין פאהאטע (אײן זון פון דעם מיכאל טראנזע).

יזראעל, (ישראל) אײן קאמער דינער פון דעם באנקיא.

רובינע, (ראובן) אײן יונגער אקען שטייער פון טולאן. דאס הייסט (אײן לאסט טרעגער) אײן פעטער פון דעם זימאן טריפלער.

דיא שצענע איז אין פאריז אין דעם פארצימער פון דעם ר׳ יעקב נארבאנע.

(הפס״פ)

Дозволено цензурою. — 30 Октября 1886 г. Вильна.

LIBRARY
AUG 29 2000
UNIVERSITY OF TORONTO

ВИЛЬНА.
Типографія Вдовы и братьевъ Роммъ.
Жмудскій переулокъ домъ № 325/2631.

דער

פארמאסקירטער פראנט

דאס הייסט אזוי איין פראנט וואס וואר אים ארונטער געריסען די ערליכע מאסקע זיינע (דיא צבויאטצוויע) נאך בעפאר ער האט אויס געשפילט זיינע גרויסע ראלע דיא פאלשע וואס ער האט געוואלט אויס פירין, אונ עס קומט דא פאר אלס איין טהעאטער, אדער לוסט שפיל.

בעארבייט נאך שיללער

מאת

אמ"ד

ווילנא

שנת תרמ"ז לפ"ק

ЗАМАСКИРОВАННЫЙ ФРАНТЪ

Драма А. М. Дика.

1887.

Presented to the

LIBRARY *of the*

UNIVERSITY OF TORONTO

by

BEN KAYFETZ